

# تنازع القوانين في المجال الضريبي

دراسة تطبيقية في القانون الكويتي والقانون المقارن

د . خالد سعد زغلول حلمي

أستاذ القانون العام بكلية الحقوق جامعة الكويت

2007

#### (ح) جامعة الكويت فهرسة مكتبة الكويت الوطنية

حلمي : د. خالد سعد زغلول حلمي تنازع القوانين في المجال الضريبي دراسة تطبيقية في القانون الكويتي والقانون المقارن

> ط 1- الكويت: جامعة الكويت 2007 م ص 386 ؛ 24 × 17 سم

ردمك: 6 - 1 - 136 - 6 : ودمك رقم الإيداع: Depository Number: 391 / 2007

جميه الحقوق محفوظة لمجلس النشر العلمس لجنة التاليف والتعريب والنشر \_ جامعة الكويت

ص . ب 28301 الصفاة \_ الرمز البريدي 13144 دولة الكويت تَلْفَونَ : \$481137 (00965) ـ تَلْفُونَ و فَلْكُس: \$4843185 (00965)

All Rights Reserved to

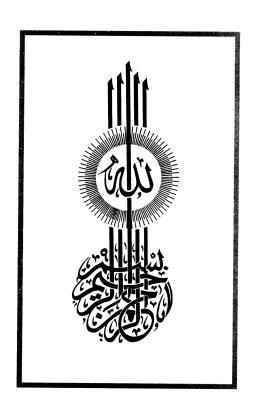
Authorship, Translation & Publication Committee, Kuwait University P.O. BOX: 28301 Safat, Code No. 13144, State of Kuwait Tel. (00965) 4811375 - Tel. & Fax: (00965) 4843185 E - Mail: atapc @kuc01. kuniv. edu. kw

http: www.pubcouncil . kuniv.edu. kw/atapc

### إصدارات مجلس النشر العلمي

- مسجلة العلوم الاجست.مساعسيسة 1973 | حوليات الآداب والعلوم الاجتماعية 1980
- المجلة العسربيسة للعلوم الإنسسانيسة 1981
- مجلة الشريعة والدراسات الإسلامية 1983
- المجلة الــــــربويـة 1983

- مسجلة الكويت للعلوم والهندسة 1974
- مجلة دراسات الخليج والجزيرة العربية 1975
- لجنة التاليف والتعريب والنشر 1976
- م جلة الحقوق 1977
   الجلة العربية للعلوم الإدارية 1991



	; ;	

إن القانون الضريبي له ذاتية كاملة سواء كانت علمية أو تشريعية أو قانونية ؛ إذ إن القواعد التي تحكم القانون الضريبي تكون مجموعة من المبادئ الاساسية التي تهدف إلى مد الدولة بالاموال اللازمة لتغطية النفقات العامة عن طريق فرض الضرائب وبيان كيفية تحصيلها.

فالقانون الضريبي يحدد دين الضريبة تحديداً دقيقاً ، ويعتد بحالات الواقع دون المراكز القانونية ، ويمنح الإدارة حقوقاً وامتيازات معينة ، وينظم الرقابة على تصرفاتها .

من المعروف أن كل دولة لها قانون ضريبي خاص بها ، تستقل بصياغة أحكامه بما لها من سيادة ، ووفقاً لمبدأ إقليمية القوانين الضريبية ، تطبق كل دولة قانونها الضريبي على كل ما يوجد على إقليمها من أموال وأشخاص سواء كانوا مواطنين يحملون جنسية الدولة أو أجانب مقيمين على إقليمها ، أو غير مقيمين إذا أبرموا صفقات تجارية على إقليمها .

وأمام استقلال كل دولة بتحديد سيادتها الضريبية وفقاً لأهدافها القومية دون أن تشكل النظم القانونية للدولة الأخرى قيداً على سلطتها في هذا المجال ، تباينت الشرائع المحددة للاختصاص الضريبي لكل دولة .

وقد ترتب على ذلك ظهور العديد من الإشكاليات الضريبة التي يمكن أن تؤثر سلباً على حركة التجارة الدولية بصفة عامة ومسيرة التنمية في الدول المختلفة بصفة خاصة .

ومن أهم هذه المشكلات حدوث تنازع بين القوانين في

المجال الضريبى ينتج عنه - ازدواج ضريبي دولي أو تهرب ضريبي دولي . دولي .

ازدواج ضريبي دولي ، يقصد به أن يخضع الأشخاص الطبيعيون أو الاشخاص المعنوية وبصغة خاصة الشركات متعددة الجنسية أو الاشخاص المعنوية وبصغة في دولتين أو أكثر على نفس المادة الخاضعة للضريبة خلال نفس الفترة الزمنية ، مما يؤدي إلى زيادة العبء الضريبي ، وعرقلة تيار العلاقات الاقتصادية الدولية .

وينشأ تنازع القوانين في المجال الضريبى نتيجة استقلال كل دولة بوضع تشريعها الضريبي دون التقيد بتشريعات الدول الأخري – فنادراً ما تقوم الدولة وهي بصدد وضع أو تعديل تشريعها الضريبي، ببحث النظم والتشريعات الضريبية المطبقة في سائر الدول، ومن ثم يحدث الازدواج الضريبي الدولي لاختلاف القواعد التي يقوم عليها.

ومشكلة الازدواج الضريبي لم تكن ذات أهمية في العصور القديمة ، حيث يتجه الجميع إلى حصر نشاطهم داخل حدود دولة معينة ، ولم يكن الفن الضريبي قد تقدم على النحو القائم في الوقت الحاضر ، ولكن مع ظهور نظام اقتصادي دولي جديد يقدم على إفساح المجال لحركة السلع والخدمات وعناصر الإنتاج ورؤوس الأموال للانتقال بين الدول والاتجاه إلى عولمة الأسواق المالية (۱) ، برزت هذه المشكلة على نطاق واسع .

ومن المعروف أن للعولمة قواعدها ومبادئها التي تؤثر بالضرورة

 (۱) د . خالك سعد زغلول ، العولة والتحديات الاقتصادية وموقف الدول النامية ، مجلة حقوق الكويت العدد الاول – السنة السادسة والعشرون ، مارس 2002 ، ص18 . في جميع المجالات والقوانين والسياسات داخل الدولة ، ومن ضمن هذه النظم الضريبية المتبعة في الدول المختلفة ، فإذا كان فرض الضرائب يستند إلى مبدأ السيادة الإقليمية ، أي حق الحكومة في فرض الضرائب على الدخول والنشاطات داخل نطاق الولاية الاقليمية ، فإنه في ظل سيطرة ظاهرة العولمة ودخول اتفاقية منظمة التجارة العالمية حيز التنفيذ واتساع نطاق البيئة العالمية يفقد هذا المبدأ فاعليته ، ومن المؤكد أن تؤدي العولمة بالتدرج إلى تقييد حرية اختيار الحكومات للهياكل الضريبية ومعدلاتها ، وهو ما يشكل عنصر ضغط على موارد الدول النامية التي تعتمد بصفة أساسية على الضرائب بوصفها مصدراً للدخل ، ومن ثم تصبح مصدر إزعاج لهذه الدول (۱) .

وأضحى من الضروري أن يكون هناك قانون ضريبي دولي ، يعمل على تحقيق التناغم بين التشريعات الضريبية في الدول المختلفة ، مما يؤدي إلى تحسن نسبة التبادل الدولي ، ورفع مستوي معيشة أفراد المجتمعات محل التجارة الدولية .

وقد وجهت الدول جهودها نحو وضع القواعد التي تهدف إلى منع الازدواج الضريبي الدولي ، وكذلك مكافحة التهرب الضريبي الدولي .

وقد توجت هذه الجهود بوضع معاهدات نموذجية جماعية يتم الاسترشاد بها لتحديد السيادة الضريبية للدول المختلفة على الدخول ورؤوس الأموال والأشخاص المكلفين بها(2). وعلى ذلك أبرمت العديد

Vito Tahzi , Globalization , Tax Competition and future to Tax Systems , \* IMF(I) working paper 96/141 december 1996) and Taxation in an integration World Washington: Booking institution , 1995 , p.p. 12-22.

<sup>(2)</sup> من أبرز هذه المعاهدات ، معاهدة المكسيك 1943 ، ومعاهدة لندن 1946 .

من الدول اتفاقات ضريبية ثنائية وجماعية ، ومن مجموع هذه الاتفاقيات الدولية الضريبي تتكون المبادئ الاساسية للقانون الضريبي الدولي ، وهذه المبادئ الاساسية هي التي نامل أن يهتدى بها مشرع كل دولة في المجال الضريبي .

وسوف نتناول دراسة تنازع القوانين في المجال الضريبي في خمسة أبواب على النحو الآتي :

فصل تمهيدي: القانون الضريبي الدولي ( المفهوم والمضمون )

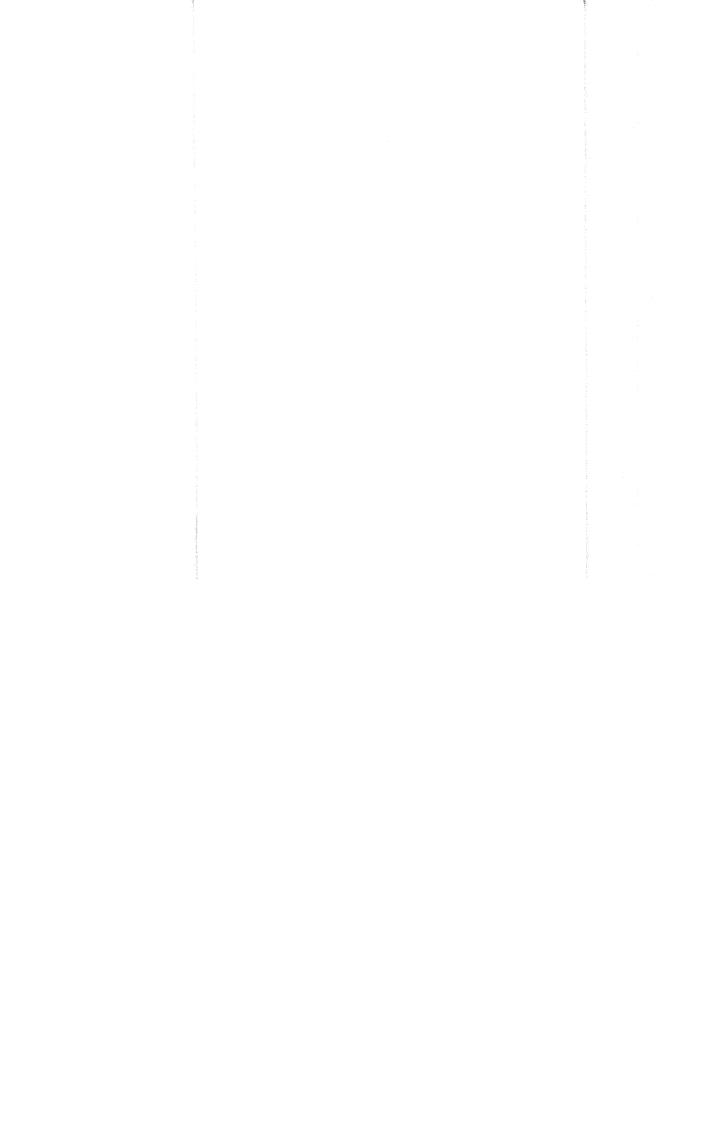
الباب الأول: إشكاليات تنازع القوانين الضريبية.

الباب الثانى: نطاق سريان القوانين الضريبية من حيث المكان والزمان.

الباب الثالث: السيادة والموطن الضريبي في القانون المقارن.

الباب الرابع: القانون الضريبي الكويتي وتجنب تنازع القوانين.

# فصل تهميدي القانون الضريبي الدولي ( المفهوم والمضمون )



#### فصل تمهيدى

## القانون الضريبي الدولي (المفهوم والمضمون)

#### تمهيد وتقسيم:

يتناول هذا الفصل التعرف على القانون الضريبي الدولي ، وكذا أهم مصادر هذا القانون ، وسوف نتناوله في مبحثين على التوالي :

المبحث الأول: مفهوم القانون الضريبي الدولي.

المبحث الثانى: مصادر القانون الضريبي.

#### المبحث الأول

#### مفهوم القانون الضريبي الدولي

يعتبر القانون الضريبي الدولي قانوناً حديث النشأة ؛ حيث برزت فكرته لأول مرة إبان الحرب العالمية الأولى، على أثر إبرام أول اتفاقية ثنائية لتجنب الازدواج الضريبي (۱) ثم أبرمت بعد ذلك العديد من الاتفاقيات الجماعية والثنائية.

ويقصد بالقانون الضريبي الدولي بأنه مجموعة القواعد الواجب احترامها من قبل السلطات الضريبية للدول المختلفة ، والتي تتعلق بشروط وأوضاع فرض الضرائب على الدخول الناجمة عن العمليات الدولية ، مثل

(1) معاهدة المكسيك التي تم التوقيع عليها في عام 1943 ، ومعاهدة لندن عام 1946 ، وكانت هاتين المعاهدتين ثمرة جهود عصبة الأمم منذ عام 1921 ، انظر في ذلك :

Walter W. Heller :Fiscal pelicices for under developed countries:New York free press 1977.p.p.5-6.

العمليات التي قد تتم بين مقيم أو متوطن في دولة ما، أو متوطن في دولة أخرى ، كما يتضمن أيضاً الشروط والأوضاع المتعلقة بفرض الضريبة على السلع والثروات التي يحوزها مقيم في دولة ما على إقليم دولة أخرى . ويلتزم الأشخاص الطبيعيون والمعنويون باحترام هذه القواعد والالتزام بأداء الضريبة بصفتهم ممولين إزاء علاقتهم بالسلطات الضريبية في الدول المختلفة (۱).

وترجع فكرة القانون الضريبي الدولي إلى التقدم التكنولوجي والتقنية وسهولة حركة انتقال السلع وعوامل الإنتاج بين الدول ، وانتشار الشركات دولية النشاط أو ما يطلق عليها الشركات متعددة الجنسية التي اصبحت تمثل أحد مظاهر العولة ، وتتسم هذه الشركات بتعدد نشاطاتها ، وانتشار فروعها في مختلف دول العالم (2). فقد كانت النتيجة المترتبة على ذلك تنازع الدول بينها حول أحقيتها في فرض الضريبة ، ويرجع هذا التنازع إلى استقلال كل دولة في وضع قانونها الضريبي ، وعدم وجود سلطة عليا ملزمة للدول في المجال التشريعي ، وهذا أمر أدى إلى تباين التشريعات الضريبية ، وحدوث مشكلتي الازدواج الضريبي والتهرب الضريبي الدولي ، وتعتبر مشكلة الازدواج الضريبي عقبه أمام حركة التجارة الدولية ، والمتمثلة في انتقال السلع والخدمات واليد العاملة ورؤوس الأموال من دولة إلى أخرى ، وهذا الوضع يؤثر سلباً على جميع الدول المتقدمة والنامية على السواء ، فالدول المتقدمة

<sup>(</sup>۱) د. زكريا بيومى، النظام الضريبي الدولي، الفتح للطباعة والنشر، لم يذكر سنة النشر، ص5 وأيضا د. السيد عبد المولي ، الضرائب والمعاملات الدولية، دار النهضة العربية ، القاهرة ، 1998 ، ص3 وما معدها.

U.N. Department of Econamic and social affairs , Maltinational corporation in World (2) development preager publisher , 1997. new York . p.p., 3-10.

وأيضاً : د . عبد الهادى النجار ، الشركات دولية النشاط في العلاقات الاقتصادية الدولية ، مجلة مصر المعاصرة ، العدد 820 ، 1980 ، هص 145 .

وهي تعاني من زيادة المدخرات بالنسبة لفرص الاستثمار ، لن تستطيع توظيف مدخراتها في استثمارات خارجية ، والدول النامية التي تعاني من ضعف مدخراتها لن تستطيع الحصول على الأموال اللازمة لسد الفجوة بين الادخار والاستثمار ، مما يعرقل عملية التنمية داخل هذه الدول .

أما مشكلة التهرب الضريبي فإنها تؤدى إلى الإخلال بمبدأ العدالة الضريبية وتؤدى إلى منافسة غير مشروعة بين الشركات التجارية ، وتؤدي إلى نقص حصيلة الدولة من الضرائب ، مما يؤثر سلبياً على خطط التنمية الاقتصادية والاجتماعية بها (ا).

وقد بذلت دول العالم جهود حثيثة التغلب على مشكلتي الازدواج الضريبي والتهرب الضريبي الدولي . وقد توجت هذه الجهود بوضع معاهدات جماعية نموذجية يتم الاسترشاد بها لتحديد السيادة الضريبية للدول المختلفة على الدخول والثروات ، وكذلك الأشخاص المكلفين بها ؛ حيث اهتمت الهيئات الدولية ببحث موضوع الازدواج والتهرب الضريبي الدولي ، فتم بحث هذه المشكلات في معهد القانون الدولي عند انعقاده في كمبردج سنة 1797 ، وفي جرينوبل سنة 1922 ، كما اهتمت غرفة التجارة الدولية بهذه المشكلات منذ تكوينها سنة 1920 ، وحرصت عصبة الأمم على وضع حلول لهذه المشكلات فقررت تكوين لجنة عرفت باسم (لجنة الخبراء الاقتصاديين) للقيام بأبحاث نظرية ، وفي سنة 1922 عهدت إلى لجنة فنية لبحث الموضوع من الناحية الإدارية ، واستناداً إلى التقارير المقدمة من هاتين اللجنتين أعدت عصبة الأمم نموذج اتفاق سنة 1933 لتقسيم أرباح الشركات دولية النشاط ، ثم أبرمت معاهدة المكسيك التي تم التوقيع عليها في عام 1943 ، ومعاهدة لندن

<sup>(</sup>١) د. خالد سعد زغلول ، د . إبراهيم الحمود ، الوسيط في المالية العامة ، الطبعة الثانية ، 2002 ، ص 355 .

الازدواج الضريبي ومنع التهرب الدولي.

وفي عام 1963 وضعت منظمة التعاون الاقتصادي الأوروبي مشروع اتفاق يهدف إلى تجنب مشكلات الازدواج والتهرب الضريبي الدولي بين الدول أعضاء هذه المنظمة ، وأدخلت بعض التعديلات على هذا الاتفاق في عام 1977 .

وفي عام 1979 أقرت منظمة الأمم المتحدة نموذج اتفاق بالمبادئ الأساسية المتعلقة بالاتفاقات الضريبية بين الدول المتقدمة والدول النامية .

وعلى أثر ذلك عقد العديد من دول العالم اتفاقات لتجنب الازدواج الضريبي ومنع التهرب الضريبي الدولي مسترشده بنماذج الاتفاقيات التي تم صياغتها بمعرفة منظمة الأمم المتحدة ومنظمة التعاون الاقتصادي والتنمية الأوروبية.

ومن المعروف أن الاتفاقيات بأنواعها سواء الثنائية أو متعددة الأطراف يتم التصديق عليها من السلطة التشريعية في جميع الدول وفقاً للإجراءات والشروط التي يتطلبها دستور كل دولة ، وبعد التصديق عليها تصبح بمثابة تشريع داخلي له قوة القانون العادي من حيث الدرجة ، ويطبق عليه القاعدة القانونية أن القانون اللاحق ينسخ القانون السابق وذلك في أغلب الدول العربية بينما تذهب بعض الدول إلى اعتبار قانون المعاهدات في مرتبة وسط العربية بينما تذهب بعض الداخلي مثال ذلك الولايات المتحدة الأمريكية وفرنسا بين الدستور والقانون الداخلي مثال ذلك الولايات المتحدة الأمريكية وفرنسا والمانيا الاتحادية. وتعتبر الاتفاقيات الدولية بمثابة القانون الضريبي الدولي الذي ينظم العلاقات بين الدول الأطراف فيما يتعلق بالانظمة الضريبية السائدة، فمضمون القانون الضريبي الدولي هو تحديد المعايير التي يمكن الدول المختلفة تحديد سيادتها الضريبية وفقاً لها حتى يمكن تلافي المشكلات الضريبية الناجمه عن تباين التشريبي الدولي.

#### المبحث الثانى

#### مصادر القانون الضريبي الدولي

يقصد بمصدر القانون الأصل الذى تستمد منه القاعدة القانونية وجودها، ومصادر القانون الدولي تتمثل في التشريع الداخلي والمعاهدات بين الدول المختلفة والعرف والفقه والقضاء والمبادئ العامة للقانون.

وسوف نشير إلى كل مصدر منها بصورة موجزة:

#### أولاً - التشريع الداخلي:

يقصد بالتشريع الداخلي الدستور والقوانين الأساسية والقوانين العادية واللوائح. ويأتى الدستور على قمه التشريعات الداخلية في الدولة ، والأحكام التي ترد في الدستور تعتبر على درجة واحدة ، ولا يعلو بعضها على بعض ، وينظر إليها على أنها واحدة يكمل بعضها البعض في تفسير أحكام الدستور ، وفي حالة وجود تعارض بين نصين أو أكثر من نصوص الدستور ، وجب التوفيق بينهما وفقاً لأحكام القواعد العامة التي تحكم تفسير النصوص الدستورية (۱).

فالدستور هو القاعدة الأساسية لجميع القواعد القانونية في الدولة ، ومنه تستمد وجودها وشرعيتها ، فالدستور يعتبر أداة لتنظيم الدولة ، فهو يحدد للجماعة السياسية طريقة تكوينها وقواعد تنظيمها الأساسية.

وهناك القوانين الأساسية وهي قوانين تعالج موضوعات تعتبر بطبيعتها

<sup>(</sup>۱) د. عادل الطبطبائي، النظام الدستوري في الكويت، الطبعة الثالثة، 1998، ولم يذكر دار النشر، ص 38. وأيضا د. محمد عبدالحسن المقاطع، الوسيط في النظام الدستورى الكويتي ومؤسساته السياسية، لجنة التاليف والترجمة والنشر، الكويت، نوفمبر 2006، ص 28.

وجوهرها دستورية إلا أنها تصدر من السلطة التشريعية العادية والمختصة بإصدار القوانين العادية ، ويطلق على هذه القوانين ذات الصفة الدستورية اصطلاح القوانين الأساسية ، حتى يمكن تميزها عن غيرها من القوانين العادية .

وتختلف مرتبة القوانين الأساسية باختلاف طريقة إصدارها، فإذا كان إصدارها بتكليف من المشرع الدستوري فإنها تأخذ مرتبة الدستور ذاته، وعليه لا يمكن تعديلها إلا بذات الطريقة التي يعدل بها الدستور، وهناك قوانين أساسية ينص المشرع الدستوري على إجراءات معينة لإصدارها وتعديلها، وهي إجراءات أشد من تلك التي يتطلبها لإصدار القوانين العادية او تعديلها، وهذا النوع يحتل مرتبة وسطاً بين الدستور والقوانين العادية.

وهناك نوع ثالث من القوانين الأساسية ، وهي تلك القوانين التي تصدر وتعدل بالطرق المتعارف عليها في القوانين العادية ، سواء كانت صادرة تطبيقاً لنص دستوري ، أو كانت صادرة تلقائياً من السلطة التشريعية ، ومن أمثلة ذلك قانون إنشاء المحكمة الدستورية في الكويت وقانون الانتخابات .

والقوانين العادية هي تلك التي تصدر من السلطة التشريعية في الدولة ، وتأتي في مرتبة تالية للدستور، فيجب أن تكون أحكام ونصوص القوانين العادية متفقة ومتوافقة مع أحكام الدستور وإلا حكم بعدم دستوريتها . ومن المعروف أن كل دولة تتمتع بالسيادة في تنظيم أمورها بإصدار قواعد قانونية آمرة ، وفي المجال الضريبي ، ينظم المشرع الظروف والشروط التي يتم فيها فرض الضرائب على الدخول والثروات والسلع .

وتطبيقاً لمبدأ المشروعية ، يتعين أن يمتثل كل من الإدارة والممولين إلى القواعد التي نص عليها الدستور فيما يتعلق بالمبدأ الضريبي ، فالقانون الضريبي يمثل قيداً على حريات وحقوق الأفراد، ومن الضروري أن يكفل المساواة والعدالة بينهم في دولة ديمقراطية ارتضت سيادة القانون واحترام كل قاعدة أدنى للقاعدة القانونية الأعلى فيها درجة، وهذا ما أكد عليه الدستور الكويتي في المادة (24) (1)، والتي تنص على أن العدالة الاجتماعية أساس الضرائب والتكاليف العامة، كما تنص المادة 134 من الدستور الكويتي على أن «انشاء الضرائب العامة وتعديلها وإلغاءها لا يكون إلا بقانون، ولا يعفى أحد من أدائها كلها أو بعضها في غير الأحوال المبينه بالقانون، ولا يجوز تكليف أحد بأداء غير ذلك من الضرائب والرسوم والتكاليف إلا في حدود القانون».

وعلى نفس النهج نص الدستور المصري في المادة 119 «على أن إنشاء الضرائب العامة وتعديلها أو إلغاءها لا يكون إلا بقانون ، ولا يُعفى أحد من أدائها إلا في الأحوال المبينه في القانون ، ولا يجوز تكليف أحد أداء غير ذلك من الضرائب أو الرسوم إلا في حدود القانون» . إلا أن الدستور الكويتي يجيز في بعض الحالات وطبقاً لشروط معينة أن يصدر الأمير في شأنها مراسيم تكون لها قوة القانون ، على ألا تكون مخالفة للدستور أو للتقديرات المالية الواردة في قانون الميزانية (2).

ويجب عرض هذه المراسيم على مجلس الأمن خلال خمسة عشر يوماً من تاريخ صدورها إذا كان المجلس قائماً ، وفي أول اجتماع له في حالة الحل أو انتهاء الفصل التشريعي ، فإذا لم تعرض زال بأثر رجعي ما كان لها من قوة القانون بغير حاجة إلى إصدار قرار بذلك ، أما إذا عرضت ولم يقرها المجلس زال بأثر رجعي ما كان لها من قوة القانون ، إلا إذا رأى المجلس اعتماد نفاذها في الفترة السابقة أو تسوية ما ترتب من آثارها بوجه آخر .

<sup>(</sup>١) انظر الدستور الكويتي الصادر عام 1962 ، مادة 24 ، مادة 134 .

<sup>(2)</sup> انظر المادة (71) من الدستور الكويتي الصادر عام 1962.

وعلى نفس النهج أخذ الدستور المصري الصادر 1971 ، حيث نصت المادة 108 منه على أن «لرئيس الجمهورية عند الضرورة في الأحوال الاستثنائية وبناء على التفويض من مجلس الشعب بأغلبية ثلثي أعضائه أن يصدر قرارات لها قوة القانون ، ويجب أن يكون التفويض لمدة محدودة ، وأن نبين فيه موضوعات هذه القرارات والأسس التي تقوم عليها مدة التفويض ، فإذا لم تعرض أو عرضت ولم يوافق المجلس عليها زال ما كان لها من قوة القانون»(۱).

كما نص الدستور المصري في المادة 147 فيه على أنه «إذا حدث في غيبه مجلس الشعب ما يوجب الإسراع في اتخاذ تدابير لا تحتمل التأخير جاز لرئيس الجمهورية أن يصدر بشأنها قرارات تكون لها قوة القانون».

ويجب عرض هذه القرارات على مجلس الشعب خلال خمسة عشر يوماً من تاريخ صدورها إذا كان المجلس قائماً، وتعرض في أول اجتماع له في حالة الحل أو وقف جلساته، فإذا لم تعرض زال بأثر رجعي ماكان لها من قوة القانون دون حاجة إلى إصدار قرار بذلك، وإذا عرضت ولم يقرها المجلس زال بأثر رجعي ماكان لها من قوة القانون، إلا إذا رأى المجلس اعتماد نفاذها في الفترة السابقة أو تسوية ما ترتب على آثارها بوجه آخر.

وتأتي اللوائح في أدنى سلم التشريع الداخلي ، فقد ذهبت التشريعات العربية وفي القانون المقارن إلى تخويل السلطة التنفيذية إصدار اللوائح اللازمة لتنفيذ القوانين ، وهذا ما جاء في الدستور الكويتي في المادة (72) . حيث نصت على أن «يضع الأمير بمراسيم اللوائح اللازمة لتنفيذ القوانين بما لا يتضمن تعديلاً فيها أو تعطيلاً لها أو إعفاء من تنفيذها ، ويجوز أن يعين القانون أداة أدنى من المرسوم لإصدار اللوائح اللازمة لتنفيذه» (9).

<sup>(</sup>١) انظر المادة (١٥8) من الدستور المصري الصادر عام ١٩٦١ .

<sup>(2)</sup> انظر الدستور الكويتي الصادر عام 1962 ، مادة 72 .

بينما ينص الدستور المصري في المادة (144) على أن «يصدر رئيس الجمهورية اللوائح اللازمة لتنفيذ القوانين بما ليس فيه تعديل لها أو إعفاء من تنفيذها، وله أن يفوض غيره في إصدارها، ويجوز أن يعين القانون من يصدر القرارات اللازمة لتنفيذه».

ويفهم من ذلك أن المشرع الدستوري المصري قد حدد على سبيل الحصر الجهات التي تختص بإصدار اللوائح التنفيذية فقصرها على رئيس الجمهورية أو من يفوضه في ذلك ، أو من يعينه القانون لإصدارها بحيث يمتنع من عداهم ممارسة هذا الاختصاص الدستوري ، وإلا وقع عمله اللائحي مخالفاً لنص الدستور (1).

وفي حكم لمحكمة القضاء الإداري بمجلس الدولة المصري، قرر أن اللوائح التنفيذية يجوز صدورها من السلطة التنفيذية استناداً إلى النص السوائح التنفيذية استناداً إلى النص الستوري فهي لوائح تستند إلى قوانين سنتها السلطة التشريعية، وتقتصر على وضع القواعد التفصيلية اللازمة لتنفيذ هذه القوانين، ولا يجوز أن تزيد عنها جديداً أو تعديلاً فيها، أو أن تعفى من تنفيذها أو تعطل هذا التنفيذ، كما يجوز صدور هذه اللوائح من السلطة التنفيذية بإذن صريح من البرلمان يشتمل عليه القانون الذي سنه، ولا يعدو هذا الإذن الصريح عن أن يكون ترديداً للإذن العام الذي تضمنه الدستور، فحكم اللوائح التنفيذية التي سنتها البرلمان للسلطة التنفيذية وفقاً للإذن العام الذي تضمنه الدستور (<sup>3</sup>).

 <sup>(1)</sup> انظر حكم المحكمة الإدارية العليا لمجلس الدولة المصري في الطعن رقم 570 لسنة 32 ق بتاريخ
 2/ 6/989 .

<sup>(2)</sup> انظر حكم محكمة القضاء الإداري المصري الصادر في 1950/4/18 – مجموعة السنة السابعة ، القضية رقم 99 لسنة 2 ق بند 189 ص 581 .

وفي المجال الضريبي تصدر الإدارة الضريبية تعليمات ومنشورات دورية تبين فيها وجهة نظرها في المسائل الضريبية ، ويشترط بطبيعة الحال في هذه التعليمات والمنشورات ألا تكون متعارضة مع أداة تشريعية أعلى منها، ولكن تعتبر هذه التعليمات التفسيرية ملزمة للإدارة الضريبية وهذا النظام معروف في الولايات المتحدة الأمريكية باسم Rulings ( القرارات المسبقة ) ، حيث يوجد نوعان من المنشورات التفسيرية التي تصدرها الإدارة الضريبية ، الأولى عامة وملزمة للإدارة الضريبية ، والثانية خاصة أي تمثل تفسيراً خاصاً للوضع الضريبي لمول معين ، ونظراً لخصوصية هذا النوع من المنشورات ، فإنه يتم نشره بعد حذف اسم المول (ال.

وتطبيقاً لنظام المنشورات التفسيرية الخاصة يستطيع المواطن أن يتوجه إلى الإدارة الضريبية التي سوف الضريبي أو المعاملة الضريبية التي سوف يخضع لها في أحوال معينة ، وتجيبه في ذلك الإدارة الضريبية ، وتكون هذه الإجابة المسبقة ملزمة لكل من الإدارة الضريبية والمواطن .

كما تعتبر أحكام المحاكم العليا مثل المحكمة الإدارية العليا ومحكمة النقض فيما يتعلق بتفسير قاعدة ضريبية معينة ، مصدراً من مصادر القانون الضريبي الداخلي ، ويسمى هذا المصدر في التشريع المقارن بالسوابق القضائية .

#### ثانياً - القانون الاتفاقي :

يطلق مصطلح القانون الاتفاقي على المعاهدات الدولية ، حيث تتضمن مجموعة من القواعد القانونية التي تنظم العلاقة بين دولتين أو أكثر في مجال

<sup>(</sup>١) د . السيد عبد المولى ، الضرائب والمعاملات الدولية ، مرجع سابق ، ص 6 .

معين ، فالمعاهدات الدولية هي توافق إرادتين أو أكثر على إحداث أثر قانوني معين ، وهذا الأثر القانوني لحين ، وهذا الأثر القانوني Legal Effect هو جوهر أو ثمرة التراضي أو الاتفاق بين أطراف المعاهدة ، وهو لا يكون كذلك إلا بمقتضى ما وضعه هؤلاء من محددات وضوابط ، والتي من غيرها لا يمكن الارتكان إليه ، ويظل هملاً تتلاطمه أهواء من تصوروه .

إن ما يتم الاتفاق عليه بين أطراف المعاهدة حول مسألة معينة يعتبر في الواقع قواعد سلوكية اتفاقية تضبط علاقاتهم، وعلى ذلك يمكن القول إن القانون الاتفاقي له سمات القانون العادي . حيث إن القواعد القانونية الاتفاقية تحقق الهدفين اللذين يهدف إليهما أيّ تشريع وضعي هما العدالة ، والأمان()).

فيما يتعلق بالعدالة فقد قيل: إن كل ما هو تعاقدي أو اتفاقي يكون عادلاً ، فالشخص لا يرتضي إلا ما يكون في صالحه ، أي ما يكون عادلاً ، فعندما يقرر أحد شيئاً في مواجهة آخر فمن المكن أن ينطوي على بعض عدم العدالة ، ولكن عدم العدالة يكون مستحيلاً حينما يقرر الشخص لنفسه ، كما هو الحال في أي اتفاق ، فإذا كان الاتفاق يخلق قواعد سلوكية قانونية فإن تلك القواعد هي الأكثر عدالة ؛ لأنها القواعد المتأتية من الإرادة والمقبولة من واضعيها .

وفيما يتعلق بالأمان ، فإن القواعد المنظمة للعلاقة الاتفاقية لا تأتي من مصدر خارجي ، بل من المتعاقدين وهم صناعها ، وتتفق مع تطلعاتهم ، أو الدعوة إلى الالتزام بها ، فكما أن القاعدة القانونية العادية هي نتاج إرادة المجتمع المجتمع المجتمع المبتفاتية نتاج إرادة المتعاقدين ، فهي تتأتي داخل هؤلاء ، وبالتالى فهي لا تخل بتوقعاتهم ، بل تعمل على احترام حقوقهم المتولدة من الاتفاق .

<sup>(</sup>۱) لمزيد من التفصيل انظر د. احمد عبد الكريم سلامة، النظام القانوني لمفاوضات العقود الدولية ، مجلة الدراسات الدبلرماسية ، المملكة العربية السعودية ، العدد التاسع عشر ، 1425هـ ، 2004 ، ص 112.

ويجسد هذه الحقيقة اعتراف المشرع الوضعي ذاته بان العقد هو شريعة المتعاقدين ، بل هو قانون خاص يحكم العلاقة بين طرفيه .

ويذهب الفقه إلى القول بأن الاتفاق الدولي يعتبر القانون التعاقدي الدولي أو القانون الدولي للأطراف المتعاقدة ، النابع من الصرية الدولية . للاتفاقات أو الحرية التعاقدية الدولية .

وقد أقر المعهد الدولي لتوحيد القانون الخاص Unidroit مبدأ الحرية التعاقدية الدولية ضمن مجموعة المبادئ المتعلقة بعقود التجارة الدولية التي تبناها عام 1994(١) ، حيث نصت المادة ١/١ منها على أن يكون الأطراف أحراراً في إبرام العقد ، وفى تحديد مضمونة .

والمعاهدات بصفة عامة إما أن تكون بين دولتين ، وتعرف باسم المعاهدات الثنائية ، وإما أن تكون بين أكثر من دولتين ، وتعرف باسم المعاهدة الجامعية ، وغالباً ما ينص في المعاهدات على السماح بانضمام الدول الأخري إليها متى توافرت فيهم شروط الانضمام ، ووافقت على شروط المعاهدة .

وفي المجال الضريبي، تلجأ الدول إلى عقد معاهدات جماعية أو ثنائية بهدف تجنب الازدواج، ومنع التهرب الضريبي الدولي، والتعاون في تحصيل الضرائب بين الدول المتعاقدة، وقد يحدث أن تتضمن بعض المعاهدات الدولية غير الضريبية نصوصاً تتعلق بالضرائب، مثال ذلك المعاهدات المتعلقة بالتعاون الاقتصادي، أو التعاون الثقافي أو التبادل القنصلي أو التعاون الفني والعلمي (2).

<sup>(</sup>۱) د . أحمد عبد الكريم سلامة ، النظام القانوني لمفاوضات العقود الدولية ، مرجع سابق ، صلامة ، النظام القانوني لمفاوضات العقود الدولية ، مرجع سابق ، صلامة . Herbert smith. Finance act 2005 restricts double-taxation velief, international Tax Review. (2) London, Jul/Aug 2005, p.11

وقد ثبت من التطبيق العملي أن المعاهدات الثنائية هي الأسلوب الأمثل لتحقيق هدف الدول في المجال الضريبي ، بينما يتعذر في كثير من الأحيان على المعاهدات الجماعية أن تحقق أهداف التنسيق الضريبي وحل مشكلتي الازدواج والتهرب الضريبي الدولي ، نظراً لتباين النظم الضريبية السائدة في الدول المختلفة ، وتعارض مصالح هذه الدول مع بعضها البعض .

والمعاهدات الضريبية الثنائية تنص في الغالب على أنواع الضرائب التي تشملها، وهي الضرائب على الدخول والثروات، وضرائب التركات والدمغة، وغالباً ما يستبعد من مجال سريانها الضرائب غير المباشرة مثل الضرائب على السلع لأنه لا يثور بالنسبة لها مسألة الازدواج الضريبي إلا نادراً (ا).

وأهلية إبرام المعاهدات تثبت للدول المستقلة ذات السيادة وفقاً للمادة 6 من التفاقية فينا لقانون المعاهدات لسنة 1969 ، وبالنسبة للدول الاتحادية ، فإن أهلية إبرام المعاهدات تثبت للحكومة الاتحادية دون الولاية أو الدويلة في الدول المتحدة مركزياً ، وقد خرجت بعض الدساتير على هذه القاعدة ، وأجازت على سبيل الاستثناء للولايات بحق إبرام المعاهدات الثانوية تحت إشراف ورقابة الحكومة الاتحادية مثل الدستور السويسري الذي يمنح المقاطعات حق إبرام المادول المجاورة (2) . ويرجع هذا إلى الطبيعة الخاصة للمقاطعات السويسرية .

وقد اعترف حديثاً بأهلية المنظمات الدولية في إبرام المعاهدات الدولية ، ومثال ذلك اتفاقية مزايا وحصانات هيئة الامم المتحدة ، والاتفاق الخاص بمزايا وحصانات جامعة الدول العربية ، والاتفاقات الأساسية للمعونة الفنية

<sup>(1)</sup> د. السيد عبد المولي ، الضرائب والمعاملات الدولية ، مرجع سابق ، ص7 .

والاتفاقية مع منظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة وغيرها، وكل هذه الاتفاقيات تضمنت إعفاءات ضريبية (١) ، وتعتبر إحدى سبل تجنب الازدواج الضريبي .

والمعاهدات الدولية يجب أن تمر بعدد من المراحل الإجرائية وفقا لدستور كل دولة ، حيث تكون ملزمة للدولة ، ويكون لها قوة القانون ، فتنص المادة (70) من الدستور الكويتي الصادر عام 1962 على أن «يبرم الأمير المعاهدات بمرسوم، ويبلغها مجلس الأمة فوراً مشفوعه بما يناسب من البيان، وتكون للمعاهدة قوة القانون بعد إبرامها والتصديق عليها ونشرها في الجريدة الرسمية» (2) .

وتنص المادة ١٥١ من الدستور المصري على أن رئيس الجمهورية يبرم المعاهدات، ويبلغها مجلس الشعب مشفوعة بما يناسب البيان، وتكون لها قوة القانون بعد إبرامها والتصديق عليها ونشرها وفقاً للأوضاع القانونية، وعلى ذلك فإن مجرد التوقيع على المعاهدة لا يكفى لنفاذها في حق الدولة أو المنظمة الدولية ، أياً كان شكل التوقيع سواء بالأحرف الأولى أو بالأحرف كاملة ، وهذا ما نصت عليه المادة 12 من اتفاقية فيينا لعام 1969 والمادة 12 من اتفاقية فيينا 1986 .

وقد نصت هاتان الاتفاقيتان على أن للدولة أو المنظمة الدولية حسب الأحوال يمكنها أن تعبر عن التزامها بالمعاهدة التي يوقع عليها ممثلها في الأحوال الآتية :

ا- إذا نصت المعاهدة على أن يكون للتوقيع هذا الأثر.

2- إذا ثبت بطريقة أخرى أن الدول المتفاوضة أو المنظمات المتفاوضة ، كانت قد

<sup>(1)</sup> د . زكريا محمد بيومي ، النظام الضريبي الدولي ، مرجع سابق ، ص16 . (2) انظر : الفقرة الأولى من المادة 70 من الدستور الكويتي الصادر عام 1962 .

اتفقت على أن يكون للتوقيع هذا الأثر.

3- إذا أيدت الدولة او المنظمة إعطاء هذا الاثر في وثيقة التفويض لمثلها أو عبرت عن ذلك في أثناء المفاوضات.

كما نصت الاتفاقيتان السالفتا الذكر على أنه:

- يعتبر التوقيع بالأحرف الأولى على نص معاهدة من قبيل التوقيع على المعاهدة إذا ثبت أن الدول المتفاوضة قد اتفقت على ذلك.
- يعتبر التوقيع بشرط الرجوع إلى نص المعاهدة من جانب ممثل الدولة أو ممثل المنظمة الدولية من قبيل التوقيع الكامل إذا أجازته الدولة أو المنظمة . وتختلف مرتبه المعاهدات الدولية في سلم التشريع الداخلي من دولة إلى أخرى ، ففي كل من مصر والكويت ، فإن المعاهدات الضريبية يكون لها قوة القانون العادي(1).

وفي فرنسا والمانيا الاتحادية والولايات المتحدة الأمريكية تتفوق نصوص المعاهدة على نصوص القانون الداخلي ويشترط في أمريكا التحقق من أن الكونجرس الأمريكي يقصد ذلك.

وعلى ذلك ، فإن الدول التي تجعل المعاهدات الدولية لها قوة القانون العادي . يجب أن تمر بجميع الإجراءات التي يصدر بها القانون وفقا للنظام الدستوري السائد ، والتي يتمثل في كل من مصر والكويت في ضرورة التصديق عليها من السلطة التشريعية ، ثم نشرها في الجريدة الرسمية ، وعند تفسير المعاهدة وتطبيقها فإن قاضي الموضوع يخضع لنفس رقابة محكمة النقض في شأن تفسير وتطبيق القانون الداخلي ومحكمة التمييز في دولة الكويت .

<sup>(</sup>۱) انظر المادة 70 من الدستور الكويتي 1962 ، والمادة ا15 من الدستور المصري 1971 ، وقد جرى قضاء محكمة النقض المصرية على اعتبار المعاهدة جزءاً من التشريع المصري الداخلي ، انظر : محمد كمال عبد العزيز . تقنين المرافعات في ضوء القضاء والفقه – الجزء الاول – الطبعة الثالثة – 1995 ، ص 17 .

وفي حالة وجود تعارض بين المعاهدة والقانون الداخلي فإن كانت المعاهدة لاحقة للقانون الداخلي فإنها تعتبر ناسخة له عملاً بالمادة الثانية من التقنين المدني المصري والكويتي (الله أما إذا كان القانون الداخلي لاحقا للمعاهدة ، فالدول التي تضع المعاهدات الدولية – في نفس مرتبة القانون الداخلي ، فإنه يعمل في شأنها بالقواعد التي تحكم تعارض القوانين الداخلية المتعاقبة فيعتبر القانون الداخلي ناسخاً للمعاهدة الدولية – أما الدول التي تجعل المعاهدات الدولية في مرتبة أسمى من القانون الداخلي ومن ثم فإن المعاهدة الدولية لا تنسخ بقانون داخلي لاحق إعمالاً لقاعدة تدرج التشريع .

بينما تكون الاتفاقات الضريبية الثنائية في مرتبة أسمى من نصوص القانون الداخلي في كل من فرنسا وألمانيا الاتحادية (٤).

إلا أن التطبيق العملى في فرنسا يشير إلى وجود تناقض في تحديد مرتبة الاتفاقات الضريبية الثنائية في سلم التشريع الداخلى ، حيث جرى قضاء محكمة النقص الفرنسية على سمو نصوص المعاهدة الضريبية على القانون الداخلى حتى ولو كان لاحقاً للتصديق على المعاهدة الضريبية ، بينما جرى قضاء مجلس الدولة الفرنسي على سمو القانون الداخلي اللاحق على جرى قضاء مجلس الدولة الفرنسي على سمو القانون الداخلي اللاحق على التصديق على المعاهدة الضريبية ، ولعل السبب في هذا التناقض يرجع إلى عدم تحديد الاختصاص القضائي بصورة واضحة فيما يتعلق بالمشكلات الضريبية ، فتارة يرفع النزاع أمام المحاكم العادية ، وتارة أخرى يرفع النزاع أمام المحاكم العادية ، فتارة يرفع النزاع أمام المحاكم الأدارية (مجلس الدولة) ، ولتلافي مثل هذه التناقضات يجب على المشرع أن يحدد بصورة واضحة القضاء المختص بنظر المنازعات

<sup>(</sup>۱) تنص المادة (2) من القانون المدني الكويتي على أن لا يلغى تشريع إلا بتشريع لاحق ينص صراحة على الغائه أو يتضمن حكماً يتعارض معه .

<sup>(2)</sup> انظر المادة 55 من الدستور الفرنسي ، والمادة 25 من الدستور الألماني .

وفيما يتعلق بتفسير المعاهدة الثنائية الضريبية ، فإن القاعدة أن الدول أطراف المعاهدة تملك تفسيرها ، فإذا كانت إرادة الأطراف هي أساس التفسير فإنه يجوز للأطراف تخويل جهة أخرى كمحكمه تحكيم أو محكمة العدل للجماعة الاقتصادية الأوروبية أو منظمة دولية أو غير ذلك .

وفي حكم للمحكمة الدستورية المصرية أوضح أن المعاهدة الدولية تعتبر وحدة واحدة غير قابلة للتجزئة ، فالتكامل بين نصوصها يعد من الأسس الجوهرية التي كانت محل اعتبار لدى الدول عند التصديق على المعاهدة أو انضمامها إليها ، ودعاها إلى القبول بأحكامها والالتزام بمضمونها (۱۱).

ومن المستقر عليه عرفاً وقضاءً أن المحاكم الوطنية تختص بتفسير المعاهدات ذات المصلحة الخاصة للأفراد ، أما إذا كانت المعاهدة تتعلق بالنظام العام مثل المعاهدات التي تمنح امتيازات لرعايا الدول المتعاقدة ، فإنه يمتنع على المحاكم الوطنية القيام بالتفسير في هذه الحالة (2).

ويذهب مجلس الدولة الفرنسي إلى أن تفسير الاتفاقيات الدولية التي تهدف إلى تجنب الازدواج الضريبي، والتي تعد من قبيل الأعمال الدبلوماسية تدخل في اختصاص وزير الخارجية ، وليس لوزير المالية تفسير المعاهدة ، وإن كان العمل يجرى على استشارته(ق. بينما استقر القضاء الامريكي

<sup>(</sup>١) انظر حكمة المحكمة الدستورية المصرية في الدعوى رقم 57 لسنة 4 ق جلسة 6/ ١/١٩93 .

<sup>(2)</sup> لقد أخذت محكمة النقض الفرنسية بهذه التقرقة بعد أن كانت تخول لنفسها الحق في تفسير الماهدات الدولية الضريبية المامة ، ويعتبر موقف هذه المحكمة محل نقد حيث إن المشاكل الضريبية كلها تتعلق بالمسلحة العامة و تعد من النظام العام مما يجعل التفرقة التي ذهبت اليها هذه المحكمة يصعب تطبيقها عملاً في المسائل الضريبية ، انظر في ذلك حكم محكمة النقض في 18/1/3/1 ، وحكم المحكمة المدنية في 25/5/9، و155/6/9، وحكم المحكمة المدنية

 <sup>(3)</sup> انظر في ذلك أحكام مجلس الدولة الفرنسي في 1937/1/25 ، 1939/1/195 ، 1939/1952 قسم 1602
 سند 34 .

Model double Taxation Convention on Estates and inheritances and on Gifts, Oecd Committee on fiscal affairs,1982, p.17 .

«المحكمة الفيدارلية العليا» على أن راى الحكومة ليس ملزماً للمحاكم الامريكية التي قد تأخذ به وقد تطرحه جنبا وتعمل على إصدار حكمها الخاص فيما يتعلق بالتفسير وفقاً للمبادئ القانونية القضائية المتعارف عليها.

ومن المناسب هنا أن نشير إلى اتفاقيتي فيينا لقانون المعاهدات الصادرة عام 1966 ، عام 1986 ، حيث أفصحت المادة 31 منهما عن الاسس والمعايير والقواعد التي يعتد بها في تفسير المعاهدات ، فقد نصت هذه المادة على ما يلي : التفسر المعاهدة بحسن نية طبقاً للمعني العادي لألفاظها في الإطار الخاص بها وفي ضوء موضوعها والغرض منها .

- 2- الإطار الخاص بالمعاهدة ولغرض التفسير يشتمل إلى جانب نص المعاهدة
   بما فى ذلك الديباجة والملحقات ما يلى:
- أ- أي اتفاق يتعلق بالمعاهدة ويكون قد عقد بين الأطراف جميعاً بمناسبة عقد هذه المعاهدة.
- ب- أي وثيقة صدرت عن طريق أو أكثر بمناسبة عقد المعاهدة وقبلتها
   الأطراف الأخرى وثيقة لها صلة بالمعاهدة.
  - 3- يؤخذ في الاعتبار إلى جانب الإطار الخاص بالمعاهدة :
- أ- أي اتفاق لاحق بين الأطراف بشأن تفسير المعاهدات أو تطبيق أحكامها .
  - ب- أي مسلك في تطبيق المعاهدة يتفق عليه الأطراف بشأن تفسيرها .
- ج- أي قواعد في القانون الدولي لها صلة بالموضوع، ويمكن تطبيقها على
   العلاقة بين الأطراف.
- 4- يعطي معنى خاصاً للفظ معين إذا ثبت أن نيه الأطراف قد اتجهت إلى ذلك .
- وأجازت المادة (32) من اتفاقيتي فيينا اللجوء إلى وسائل مكملة في التفسير خاصة الأعمال التحضيرية للمعاهدة والظروف الملابسة لعقدها.

#### الاتفاقات الضربيبة الجماعية النموذجية:

في إطار دعم حركة التجارة الدولية لما لها من دور مهم في الإسراع بمعدلات التنمية لدى شعوب العالم وتشجيعا للدول على إبرام اتفاقيات ثنائية بهدف تجنب الازدواج والتهرب الضريبي الدولي ، فقد قام مجلس التعاون الاقتصادي الأوروبي بوضع اتفاق ضريبى نموذجي ، كما وضع خبراء منظمة الأمم المتحدة اتفاقاً نموذجياً آخر. هذه الاتفاقيات النموذجية قد حلت محل الاتفاقيات الجماعية التي تم إعدادها بمعرفة منظمة عصبة الأمم من قبل ألا وهي اتفاقية لندن ، واتفاقية المكسيك .

ومن أهم ملامح الاتفاق النموذجي الصادر من منظمة التعاون الاقتصادي الأوروبي(١)، أن الاتفاق الأول يهدف إلى تنسيق فرض الضرائب بين الدول الصناعية ، استناداً إلى معيار دولة موطن المكلف لتحديد السيادة الضريبة ، وهو ما يلائم الدول المتقدمة ؛ لذا تسترشد به في صياغة معاهداتها الضريبية .

بينما من أهم ملامح الاتفاق النموذجي الصادر عن خبراء الأمم المتحدة أن الاتفاق يهدف إلى تنسيق فرض الضرائب واضعاً في الاعتبار مصلحة الدول النامية في المقام الاول، ويأخذ في تحديد السيادة الضريبية بمبدأ دولة مصدر الدخل الذي يحصل عليه المكلف والضريبة على الثروة بمبدأ موقع الثروة، ولذلك فهو يلائم الدول النامية ؛ لذا تسترشد به هذه الدول في صياغة معاهداتها الضريبية.

وبصفة عامة فإن جميع الاتفاقات النموذجية ليس لها سوء قيمة استرشادية جاز للدول الاهتداء بها عند صياغة معاهداتها أو تركها جانبا

Model Double Taxation Covention on Estates inheritances and on Gifts, op. cit, p. 20.

<sup>(</sup>١) جاء الاتفاق النموذجي الصادر من منظمة التعاون الاقتصادي الأوروبي في ثلاثين مادة مشتملة كل منها علي تعليقات وتفسيرات .

والأخذ بما يتلاءم مع أوضاعهم وظروفهم الخاصة .

وتشكل أيضاً الاتفاقات الضريبية الجماعية النمونجية أهمية كبري عند تفسير نصوص المعاهدات الضريبية الثنائية بين الدول : حيث يمكن الاسترشاد بالاعمال التحضرية للمعاهدة النموذجية .

#### ثالثاً - العُرف الدولي:

يعتبر العرف الدولي أحد مصادر القانون الضريبي الدولي ، والمقصود بالعرف الدولي مجموعة الأحكام القانونية غير المكتوبة التي تنشأ من تكرار التزام الدول لها في تصرفاتها مع غيرها في حالات معينة بوصفها قواعد تثبت لها في اعتقاد غالبية الدول المتحضرة وصف الإلزام القانوني (ا).

ويجب عدم الخلط بين العرف والعادة ، فإذا كانا يتفقان في أن كلاً منها له سلوك يتكرر أكثر من مرة ، فإن العادة تعتبر خطوة في تكوين العرف ، ولكنها لا تخلق عرفاً دولياً إلا إذا اسس على الشعور بالالتزام ، أي أن الفرق بين العرف ، والعادة ، أن العرف يتطلب توافر الشعور بالالتزام عند إثبات تصرف معين ، بينما العادة لا تطلب مثل هذا الشعور .

وقد عرفت المادة 38 /1 / ب من النظام الأساسي لمحكمة العدل الدولية العرف بأنه العادات الدولية المرعية المعتبرة بمثابة قانون دل عليه تواتر الاستعمال.

فالعرف هو القاعدة القانونية النافذة في مواجهة الجميع ، والتي أصلها وبدايتها تصرف قانوني يرتب آثاراً قانونية بين أطراف هذا التصرف دون غيرهم ، ثم تتسع دائرة هذا الالتزام بالتدريج حتى تعم بقيه أطراف الجماعة (۱) د. حامد سلطان وعائشة راتب وصلاح الدين عامر ، القانون الدولي العام ، دار النهضة العربية، القامرة ، 1987 ، ص516

الدولية ، وذلك بانضوائهم تحت مظلة هذا التصرف القانوني إما بالانضمام إلى بقية أطراف التصرف القانوني الأصلي، وإما بالتعامل وفق مقتضيات هذا التصرف بما يفيد الموافقة الضمنية عليه .

#### فالعرف الدولي يتم على مرحلتين:

المرحلة الأولى: قيام التزام قانوني نسبي يرتب أثرة على أطراف تصرف قانوني معين ، وهم كل من وقع وصدق أو إنضم إلى هذا التصرف ، فالالتزام الحاصل بهذه الصورة قائم على الموافقة الصريحة على هذا التصرف ومحصوربين أطرافة فقط.

المرحلة الثانية: أن يمتد آثار هذا التصرف نحو الأطراف الأخرى التي لم تعرب صراحه التزامها بالتصرف المذكور، وذلك إما بالعمل بما يقتضيه هذا التصرف، وإما بالامتناع عما يحرمه، عندما يتضمن التصرف المذكور سلوكاً دولياً يهم الجماعة الدولية على وجه العموم، ويعتبر هذا السكوت بمثابة موافقة ضمنية على احترام الالتزامات التي تترتب عن هذا التصرف القانوني عندما يفيد هذا السكوت الرضا الضمني consensus فإذا اعربت دولة أو أكثر عن معارضتها لهذا التصرف بأن لم تكتم نيتها بالعمل بما لا يتفق والالتزامات الناشئة عنه فإن هذا الموقف يحول دون سريان أثر التصرف تجاه الدول المعارضة ؛ إذ لا يمكن إلزام الغير بما لم يرتض به .

ويرى البعض أن للعرف الدولي ركنين: الركن المادي، وهو تكرار القيام بعمل معين واستمرار القيام به لمدة معينة من قبل عدة دول أو النص في دستور تلك الدول على أن تلك العادة واجبه الاحترام(١١) ، والعنصر الثاني

انظر د. طلعت الغنيمي ، الوجيز في قانون السلام ، لم يذكر دار النشر ، 1975 ، ص 205 .

 <sup>(</sup>۱) يرى د . طلعت الغنيمي أن لا يشترط التكرار لقيام الركن المادي العرف وأنه يكفي أن يصدر التصرف للمرة الأولى كي يعتبر دليلاً على الركن المادي للعرف

لتكوين العرف يسمى بالركن المعنوي ، وهذا الشعور بإلزامية القيام أو عدم القيام بالعمل ، وعدم وجود هذا الشعور بالالتزام القانوني يؤدي إلى اعتبار ذلك العمل على أنه مجرد مجامله بين الدول.

يشترط أيضاً ليكون العرف مصدراً للقانون أن يكون عالمياً وليس محلياً، وعليه فإن بعض الفقهاء يرى أنه لتوافر العرف المقبول بمثابة قانون يجب أن يصدر من الأجهزة المختصة في الدولة ، وأن يكون التصرف عاماً من حيث المكان ، وأن التصرف تبادلي (ا).

وعلى ذلك يمكن القول إن شيوع العمل بمقتضبات تصرف قانوني نسبي الأثر يؤدي إلى تعميم آثاره القانونية في مواجهة الجميع ، وهذا هو العرف ، وفقاً لمضمون المادة 38 من اتفاقية فيينا 1969 التي تنص على إمكانية سريان معاهدة على دولة ليست طرفاً فيها باعتبارها قاعدة عرفية من قواعد القانون الدولي العام ومعترفاً لها بهذه الصفة .

ومن ثم فإن اعتراف دوله ليست طرفا بمعاهدة بالعمل بمقتضياتها من شأنه أن يحول الدولة «الغير» إلى «طرف» من أطراف هذه العلاقة القانونية من اللحظة التي بدا فيها واضحاً قبول الدولة الغير لهذه العلاقة ، وبهذا الشكل لا يوجد «غير» في علاقة قانونية عرفية لان طبيعة هذه القاعدة هو سريانها في مواجهة الجميع .

نخلص مما سبق أن القاعدة القانونية العرفية لا تنشأ بنشوء التصرف القانوني نسبي الأثر، وإنما عن شيوع العمل بمقتضيات هذا التصرف باعتباره عملاً لاحقاً ويشكل الحلقة الأخيرة من حلقات العمل به كتصرف قانونى عام الأثر.

<sup>(</sup>۱) د. بدرية العوضي ، القانون الدولي العام في وقت السلم والحرب وتطبيقة في دولة الكويت ، دار الفكر بدمشق ، الطبعة الأولى ، 1979 ، ص28 .

ويرى الدكتور على إبراهيم (۱) أن العرف الدولي ليس فقط نتاج السلوك الشكلي المتطابق في مجال العلاقات الدولية ، ولكنه أيضاً نتاج للتشريع الوطني المتطابق والقرارات المتشابهة الصادرة عن السلطة التنفيذية في مختلف الدول ويتكون العرف الدولي من خلال السوابق القضائية سواء على المستوى الوطني أو المستوى الدولي ، فأحكام المحاكم الوطنية المتعلقة بالفصل في منازعات لها صلة بالقانون الدولي العام تنشئ عرفا دولياً ، وكذلك الحال بالنسبة لأحكام المحاكم الدولية.

ويقلل البعض من أهمية العرف الدولي في المجال الضريبي الداخلي بسبب القاعدة الدستورية المعروفة بمبدأ شرعية الضريبة<sup>(2)</sup>، فمن الصعوبة بمكان أن ينشأ عرف دولي ضريبي يتضمن استثناءات ضريبية من القانون الضريبي الداخلي لدولة ما ، ويجب ألا يفهم من ذلك عدم الاعتداد بالعرف الدولي كمصدر للقانون الضريبي الدولي ، بل يعد العرف الدولي مصدراً للقانون الضريبي الدولي إلا أن دوره ما زال محدوداً في التطبيق العملي .

ويظهر دور العرف الدولي كمصدر للقانون الضريبي الدولي عند إبرام اتفاقيات تجنب الازدواج والتهرب الضريبي الدولي بين الدول ؛ حيث تتضمن مثل هذه الاتفاقيات الأموال والدخول والنشاطات الخاضعة للضريبة ، والتي تصاغ من أجلها المعايير المناسبة لتجنب حدوث ازدواج ضريبي لهذه الأوعية الضريبية ، ووفقاً لقاعدة الإقليمية فإنه يتم استبعاد الاستقطاعات الضريبية التي تتم طبقاً للقوانين الداخلية للدول المتعاقدة ، ويترتب على ذلك قاعدة عرفية

 <sup>(1)</sup> د . علي إبراهيم ، القانون الدولي العام ، دار النهضة العربية ، 1995 ، ص 223 . د . مصطفى سيد عبدالرحمن ، القانون الدولى العام لم يذكر دار النشر ، 2001 ، ص 42 .

<sup>(2)</sup> تنص المادة 134 من الدستور الكويتي ، علي أن إنشاء الضرائب العامة وتعديلها وإلغاءها لا يكون إلا بقانون .... ، وينص الدستور المصري في المادة (61) على أن أداء الضرائب والتكاليف العامة واجب ، فقا القانون ...

مقتضاها أن الاتفاقيات المذكورة تلزم كل دولة متعاقدة بإعفاء المادة الخاضعة للضريبة طبقا للقانون الداخلي لها ، بإخضاع المادة التي يسمح القانون الداخلي بإخضاعها للضريبة ، وعلى ذلك فإن غالبية الدول تسمح للاتفاقيات الدولية بإمكانية تجنب الالتزامات التي تقع على الممولين ، والتي يفرضها القانون الداخلي أو التخفيف منها ، وعلى العكس من ذلك لا تسمح تلك الاتفاقيات بزيادة عبء الضريبة سواء بزيادة سعرها أو إنشاء ضرائب جديدة الذلك توصف الاتفاقيات الدولية الضريبية بأنها ذات أثر سلبي ، أي : لا تخلق التزامات جديدة على عاتق الأموال والأشخاص ، وإنما تجنبها الخضوع للضريبة أو التخفيف منها .

#### رابعاً – الفقـه:

يعتبر الفقه أحد مصادر القانون الضريبي الدولي ، ولكنه مصدر غير مباشر ، كما هو الحال بالنسبة للفقه من حيث كونه مصدراً لباقي فروع القانون الأخرى ، ويقصد بالفقه كمصدر للقانون الضريبي الدولي مؤلفات اساتذه القانون المالي والضريبي في الدول المختلفة ، فضلاً عن تقارير المنظمات المتخصصة في المجال الضريبي ، وتسترشد السلطات التشريعية في الدول المختلفة بآراء الفقهاء عند صياغة تشريعاتهم كما ينهل القضاء من آراء الفقهاء عند النظر في المنازعات المعروضه أمامه ، وإصدار أحكام مسوّغة ، ويكون لها سند في الواقع والقانون .

وكثيراً ما تصدر الإدارة الضريبية منشورات وتعليمات تفسيرية فيما يتعلق بالقانون الضريبي ولائحته التنفيذية ، فقد يكشف التطبيق العملى للنصوص الضريبية عن وجود غموض أو إشكاليات عملية يصعب معها تطبيق النصوص الضريبية بطريقة صحيحة وهنا تتدخل الإدارة الضريبية بإصدار منشورات تفسيرية تتعلق بتفسير القانون الضريبي أو تطبيقة ، وما تصدره الإدارة الضريبية من منشورات أو تعليمات يكون لها قوة ملزمة من جانب واحد وهم موظفو الإدارة الضريبية استنادا إلى قاعدة التزام المرؤوس بطاعة أوامر رئيسه مالم تخرج عن حدود المشروعية ، وعلى العكس من ذلك ، فإن ما تصدره الإدارة الضريبية من تفسير للقانون أو اللوائح ليس له قوة ملزمة بالنسبة للمموليين ، استناداً إلى قاعة عدم جواز الجمع بين صفتى الضصم والحكم في وقت واحد ، وإنما يلتزم الممولون بنصوص القانون الضريبي ، وأحكام المحاكم التفسيرية في هذا الصدد. واستناداً إلى ما قدم أنها غير دستورية أو غير قانونية ، وذلك عن طريق دعوى الإلغاء ضد هذه المنشورات أو التعليمات ، وعلى صعيد آخر فإذا رتبت المنشورات أو التعليمات التي أصدراتها الإدارة الضريبية حقوقاً للممولين فلا يحق للإدارة الضريبية أن تخالف هذه المنشورات أو التعليمات بعد ذلك ، ويجوز للممول أن يطعن في تصرف الإدارة المخالف لما أصدرته من منشورات أو تعليمات استناداً إلى أنها تمثل لوائح رتبت مراكز قانونية للممولين .

وقد ذهب المجلس الدستوري في فرنسا إلى أبعد من ذلك حيث اعتبر أن إجابات وزير المالية على الأسئلة البرلمانية التي يدلي بها أو التصريحات التي يدلي بها المسؤولون عن الإدارة الضريبية ، والتي تتضمن تفسيراً معيناً لقاعدة ضريبة داخلية أو دولية تكون ملزمة للإدارة الضريبية (ا).

ويظهر من ذلك أن الفقه كمصدر للقانون الضريبي الدولي يستمد من

Bruno Gouthiere , les impots des les affaires internationales . Edition Francis lefbure , Paris (1) , 1990 , P15 .

نقلاً عن د. زكريا بيومي ، النظام الضريبي الدولي ، مرجع سابق ، ص 26 .

مصادر متعددة كما ذكرنا سالفاً ، وتعتبر بمثابة مصادر استدلالية ، وقد ذكرت هذا المصدر الفقره (5) من المادة (38) من النظام الأساس لمحكمة العدل الدولية ، ولا ينكر أحد أن الفقة قد أسهم بقسط موفور في بيان قواعد تستند إليها الدول في تحديد علاقاتها المتبادلة في الماضي .

## خامساً – أحكام المحاكم الدولية والوطنية :

تعد أحكام المحاكم الدولية وأحكام المحاكم الوطنية المصدر الاستدلالي الأول للقانون الضريبي الدولي ، أي : تعد من العوامل التي يأنس إليها القضاه والخصوم ، ويسترشدون بها للوصول إلى استنباط ماتتضمنة من حكم ، فهي سلسلة من القرارات الحاسمة يصدرها أشخاص منزهون عن الغرض في شأن تطبيق أحكام القانون في شتى الخصومات (ا).

فالأحكام الصادرة عن المحاكم الوطنية لا تلزم حكوماتها في علاقاتها الدولية إلا أنها تعكس تفسيرات المحاكم فيما يتعلق بوجود قاعدة في القانون الدولية ، ويمكن للمحكمة الدولية الاستدلال من هذه الأحكام على أن تلك الدولة تأخذ بذلك المبدأ – أو القاعدة القانونية ، وهي تدل أيضاً على كيفية فهم المحاكم الوطنية في بلد ما لقانون الأمم في قضية معينة .

وبتكرار الأحكام الصادرة عن محاكم مختلفة في دول متعددة يتشكل دليل على أن مبدأ معينا أصبح من المبادئ القانونية العامة . (2)

وفي المجال الضريبي، فإن الأحكام التي تصدرها المحاكم وهي تفصل

<sup>(</sup>١) د . حامد سلطان ، عائشة راتب ، القانون الدولي العام ، دار النهضة العربية ، الطبعة الرابعة ، 1987 ،  $\infty$ 55 .

<sup>(2)</sup> د. بدرية العوضى ، القانون الدولى العام ، مرجع سابق ، ص 34 د. رشيد حمد العنزى ، القانون الدولى العام ، لم يذكر دار النشر، 2001 ، ص 50 ومابعدها . د. مصطفى سلامة حسين ، العلاقات الدولية ، دار المطبوعات الجامعية ، الاسكندرية ، 1984 ، ص 52 .

في المنازعات بين الممولين والإدارة الضريبية تكون ملزمة إذا تعلق النزاع بتطبيق وتفسير اتفاقيات دولية ضريبية ، والأصل أن هذه المنازعات تعرض على محاكم الدولة المختصة بنظر منازعات الضرائب ، ومع ذلك توجد محاكم الجماعة الأوربية ، والتي تختص بالفصل في المنازعات عند تعارض فرض ضريبة على المولين مع التعليمات الصادرة من الجماعة الأوربية . نخلص مما تقدم إلى أن أحكام المحاكم الدولية تلعب دوراً متزايداً في تحديد وجود قواعد القانون الضريبي الدولي .

# سادساً - المبادئ العامة للقانون: (١)

يقصد بالمبادئ القانونية العامة أنها المبادئ القانونية الموجودة في الأنظمة القانونية الرئيسية في العالم سواء كانت في مجال القانون العام أو الخاص.

وتعتبر مبادىء القانون العامة مصدراً مهماً في مجال القانون الدولي نظرا لأنه يسد النقص في القانون الدولي في مسألة معينه ، خاصة وأننا نعلم بأن قواعد القانون الدولي العام تعتبر من القوانين الحديثة بالمقارنة مع القوانين المدنية والجنائية ؛ لذلك فإن الاستعانة بالمبادىء القانونية العامة في الانظمة الداخلية ونقلها إلى مجال الدولي بواسطة محكمة العدل الدولية تعتبر مصدراً خصباً لإثراء قواعد القانون الدولي العام .

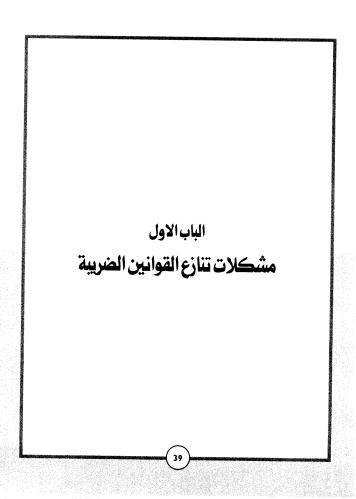
وقد نصت الفقرة (ح) من المادة 38 من النظام الأساسي لمحكمة العدل الدولية على مبادىء القانون العامة التي أقرتها الأمم المتحضرة، ضمن أحكام القانون الدولي التي تطبقها المحكمة للفصل فيما يعرض عليها من المنازعات

 <sup>(</sup>۱) د. بدرية عبدالله العوضي ، القانون الدولي العام في وقف السلم والحرب وتطبيقة في دولة الكويت ، مرجع سابق، ص 30 . د. رشيد حمد العنزى ، القانون الدولي العام ، مرجع سابق ، ص 44 ومابعدها .

الدولية ، وعلى ذلك فإذا عرض على المحكمة نزاع ما ، ولم يوجد في المعاهدات أو في العرف نص يحكم موضوع هذا النزاع فعلى المحكمة أن تطبق مبادىء القانون العامة التي أقرتها الأمم المتحضرة ، أي : المبادىء القانونية العامة القررة في النظم القانونية الرئيسية في العالم التي يكفل تمثيلها في محكمة العدل قضاتها المنتخبون والأصل في المبادىء العامة للقانون أن تسود دائرة العانون الداخلي إلا أن هذه المبادىء تطبق في الدائرة الدولية في حالة فقدان كل قاعدة قانونية دولية منصوص عليها في المعاهدات أو يقضي بها العرف فهي بمثابة قواعد تقضي بها العدالة عند الأمم المتحضرة ، ومن المشاهد أن محكمة العدل لا تلجأ إلى تطبيق مبادىء القانون العامة إلا في حدود ضيقة (ا).

ونخلص مما سبق أن المبادىء العامة للقانون هي مجموعة القواعد العامة المستفادة من النظم القانونية الداخلية والتي تطبق في القانون الدولي العام كقواعد قياسية وتفسيرية وإجرائية في أثناء أداء القاضى الدولي لوظيفته القضائية.

<sup>(1)</sup> د. حامد سلطان ، د. عائشة راتب ، القانون الدولي العام ، دار النهضة العربية ، الطبعة الرابعة ، 1987 ، ص 25 ، 32 .





# الباب الاول

# مشكلات تنازع القوانين الضريبة

#### تمهيد وتقسيم:

تستقل كل دولة بتحديد سيادتها الضريبية وفقاً لأهدافها القومية دون أن تشكل النظم القانونية للدول الأخرى قيداً على سلطتها في هذا المجال ، ونتيجة لذلك تباينت التشريعات المحددة للاختصاص الضريبي لكل دولة وظهرت مشكلة تنازع القوانين الضريبية وما تثيره من مشكلات ضريبة يمكن أن تؤثر على حركة التجارة الدولية ، ومن أهم هذه المشكلات ، مشكلة الازدواج الضريبي الدولي ومشكلة التهرب الدولي ، وسوف نتناول كلاً منهما في فصل مستقل على النحو الآتي :

الفصل الأول: الازدواج الضريبي الدولي الفصل الثاني: التهرب الضريبي الدولي

# الفصل الأول الازدواج الضريبي الدولي



الفصل الأول

# الازدواج الضريبي الدولي

سوف نتناول دراسة هذا الفصل في ثلاثة مباحث على النحو الآتي:

المبحث الأول: تعريف الازدواج الضريبي وشروطه

المبحث الثانى: أنواع الازدواج الضريبي وآثاره

المبحث الثالث: تفادي الازدواج الضريبي

# المبحث الأول

# تعريف الازدواج الضريبي وشروطه 🕛

يقصد بالازدواج الضريبي Double Taxation فرض الضريبة نفسها ، أو ضريبة من نفس النوع أكثر من مرة على الشخص نفسه ، بالنسبة للمال ذاته في المدة نفسها .

وتقضي العدالة الضريبية ألا يتعرض المول لدفع الضريبة مرتين أو أكثر عن نفس المادة الخاضعة لها ، لأكثر من سلطة مالية واحدة . ومن هذا التعريف يتضح أن فكرة الازدواج الضريبي تتطلب شروطاً أربعة ، وهي وحدة الضريبة ، وحدة الملدة الخاضعة للضريبة ، وحدة المدد المفروضة عنها الضريبة ، وعلى ذلك هناك شروط أربعة لتحقق الازدواج الضريبي هي :

(١) د . خالد سعد زغلول ، د . إبراهيم الحمود ، الوسيط في المالية العامة ، مرجع سابق ، ص 342 ومابعدها .

#### ا - وحدة الضريبة المفروضة:

يشترط لتحقيق الازدواج الضريبي أن يتعرض الممول لدفع ضريبتين أو اكثر من نفس النوع أي ضريبتين متشابهتين ، ومثال ذلك أن تفرض إحدى السلطات المالية ضريبة على الدخل الناتج من الملكية العقارية المبنية أو الزراعية استناداً إلى مبدأ موقع المال إلى جانب هذه الضريبة تفرض سلطة أخرى ضريبة على نفس الدخل ، استناداً إلى رابطة أخرى تربط الممول نفسه بالدولة، فهنا يتحقق الازدواج الضريبي نظراً لأن الضريبتين من نفس النوع .

ويثور الخلاف بين الازدواج الضريبي القانوني والازدواج الاقتصادي أو الفعلي، فقد تفرض ضريبة ما مثل الضريبة على الدخل الناتج عن الملكية العقارية المبنية ، وإلى جانب هذه الضريبة تفرض ضريبة على رأس المال العقاري المبني بسعر منخفض بحيث تدفع من دخل هذا العقار في مثل هذه الحالة لا يتحقق الازدواج الضريبي لاختلاف نوع الضريبتين واحدة على الدخل ، والأخرى على رأس المال ، ولكن من الناحية الفعلية فإن الداخل الناتج عن الملكية العقارية هو الذي يتحمل الضريبتين ، ومن ثم نكون أمام ازدواج ضريبي فعلى أو اقتصادي ، وإن لم يكن ازدواج قانوني .

ويجب أن نميز بين ازدواج الضرائب وتعدد الضرائب ، فنظام تعدد الضرائب تأخذ به معظم النظم الضريبية ، فقد يدفع نفس الشخص عدة ضرائب متنوعة على نفس الدخل ، مثال ذلك أن يدفع من دخله ضريبة على الأرباح التجارية والصناعية وضريبة الدمغة وضريبة التداول ، وهنا نكون بصدد تعدد الضرائب، وهو جائز قانوناً وليس ازدواجاً للضرائب ؛ لأن شرط الازدواج هو وحدة الضريبة كما يجب أن نميز بين ازدواج الضرائب وتكرار الضرائب أن يدفع الممول على إيرادات القيمة المنقولة

عدة مرات لتكرار التوزيعات التي حصل عليها ، لا نكون هنا أمام ازدواج ضريبي ، وإنما تكرار للضريبة ، ومثال ذلك أيضاً أن يدفع الممول الضريبة أو ضرائب جمركية أكثر من مرة عن نفس السلعة نتيجة اجتيازها حدود أكثر من دولة ، أي : نتيجة لتكرار الواقعة المنشئة للضريبة .

ونظراً لصعوبة تحديد الضرائب المتشابهة في معظم الأحوال ، لذا نجد اتفاقيات تجنب الازدواج الضريبي المعقوده بين الدول تنص على تحديد الضرائب المتشابهة في الدولتين المتعاقدتين .

# 2 – وحدة الشخص المكلف بالضريبة:

يشترط أيضا لتحقيق الازدواج الضريبي وحدة الشخص الخاضع للضريبة ، أي : تعرض الشخص نفسه لدفع الضريبة أكثر من مرة ، وعلى ذلك إذا كانت المادة الخاضعة للضريبة مملوكة لشخصين ، وقام كل منها بدفع الضريبة عن الجزء الذي يملكه ، فإننا لا نكون بصدد ازدواج ضريبي لاختلاف شخصية الممول . وتثور الصعوبة في حالة فرض الضريبة على أرباح الشركات ، وهي شخص معنوي ، ثم فرضها على التوزيعات التي تجريها الشركة على مساهميها وهم أشخاص طبيعيون ، الضريبة الأولى هنا ضريبة على الأرباح التجارية والصناعية والثانية ضريبة على إيرادات القيم المنقولة .

وهنا يثور التساؤل هل يعتبر المساهم في الشركة متعرضاً لازدواج ضريبي بسبب خضوع نصيبه للضريبة مرتين الإجابة هنا أنه من الناحية القانونية لا يوجد ازدواج ضريبي لعدم وحدة الشخص المكلف بالضريبتين . وذلك لأن الشركة شخصية قانونية مستقلة عن شخصية المساهمين ، أما من الناحية الاقتصادية يوجد ازدواج ضريبي ، حيث إن المساهم يتحمل عبء الضريبتين في النهاية ، وذلك لأن وجهة النظر الاقتصادية لا تقف عند التنظيم القانوني ، بل تتعداه الى حقيقة من يتحمل في النهاية العبء الضريبي (ا).

# 3 - وحدة المال موضوع الضريبة:

ويقصد بهذا الشرط أن تفرض الضريبة أكثر من مرة على الشخص نفسه ، وأن يكون المال وعاء الضريبة في هذه المرات واحداً ، وعليه ينتفي الازدواج الضريبي عند أختلاف الأموال الممثلة للمادة الخاضعة للضريبة ، ومثال ذلك ان يدفع الممول ضريبة عن دخل الناتج عن العمل كموظف وضريبة أخرى عن دخله الناتج عن مزاولة مهن غير تجارية وضريبة ثالثة عن دخله الناتج عن ثروته العقارية فإننا في هذه الحالة لا نكون أمام ازدواج ضريبي نظراً لاختلاف المال محل الضريبة في هذه الحالات الثلاث بينما يعتبر الازدواج الضريبي متحقق على النطاق الدولي ، إذا دفع أحد الأشخاص ضريبة للدولة (أ) عن أرباحه الناتجة عن مزاولة نشاط وخارجها ودفع ضريبة للدولة (ب) عن أرباحه الناتجة عن مزاولة نشاط تجاري على إقليمها فهنا يدفع هذا الشخص الضريبة مرتين عن نفس المال ، ونكون بصدد ازدواج ضريبي دولي ، وهي حالات شائعة الانتشار في الحياة العلمية .

# 4 - وحدة المدة المفروضة عنها الضريبة:

يجب لتحقق الازدواج الضريبي أن تفرض الضريبة أكثر من مرة عن نفس المدة ، أي : أن يقوم الممول بدفع أكثر من ضريبة على نفس الوعاء عن فترة زمنية معينة واحدة .

وعلى ذلك فإذا دفع المول ضريبتين أو أكثر عن نفس الوعاء ، ولكن عن

(١) د . زكريا بيومي ، الوجيز في المالية العامة ، مطبعة دار التأليف ، القاهرة ، 1980 ، 386 .

فترات زمنية مختلفة فإن ذلك لا يعد من قبيل الازدواج الضريبي ، ومثال ذلك أن يدفع الممول ضريبة عن دخله المتحقق عام 1997 وضريبة أخرى عن دخله المتحقق عام 1998 ففي مثل هذه الحالة لا يتحقق الازدواج الضريبي لاختلاف الفترة الزمنية التى تؤدي عنها الضرائب .

ويذهب بعض كتاب المالية العامة إلى أن شرط وحدة المدة لا ضرورة له حيث يغني عنه شرط وحدة المال الخاضع للضريبة ؛ لأن اختلاف المدة يؤدي حتما إلى اختلاف المال الخاضع للضريبة (1).

ويذهب البعض الآخر من كتاب المالية بالتعليق على الملاحظة السابقة بأنها وإن صحت في مجال الدخل كوعاء للضريبة، حيث يؤدي اختلاف المدة إلى اختلاف المال موضوع الضريبة إلا أنها لا تصح في مجال رأس المال، حيث لا يؤدي دائماً اختلاف المدة إلى اختلاف موضوع الضريبة ؛ ولذلك فإن شرط وحدة المدة يظل محتفظاً باستقلاله في مواجهة شرط وحدة المال. (2)

<sup>(</sup>١) د . أحمد جامع ، فن المالية العامة ، دار الفكر العربي ، القاهرة ، 1964 ، ص 624 .

 <sup>(2)</sup> د . رفعت المحجوب ، المالية العامة ، دار النهضة العربية ، القاهرة ، 1969 ، ص 33 .

# المبحث الثانى

# أنواع الازدواج الضريبي وآثاره

اذا توافرت شروط الازدواج الضريبي تعددت أنواعة ، وفقاً لمعايير مختلفة ، فوفقاً لمعيار نظاق االازدواج يفرق بين ازدواج ضريبي داخلي وازدواج ضريبي دولى ، ومن زاوية مقصود المشرع الضريبي تجري التفرقة بين ازدواج ضريبي مقصود وازدواج ضريبي غير مقصود وسنحاول في مرحلة أولى توضيح هذة الانواع المختلفة – ولنتعرف في مرحلة ثانية على أثار الازدواج الضريبي – ولنتعرض في مرحلة ثالثة لوسائل منع الازدواج الضريبي.

# أولاً - الازدواج الداخلي والازدواج الدولي: (١)

ويقصد بالازدواج الضريبي الداخلي ذلك الذي تتحقق شروطه داخل دولة واحدة سواء أكانت اتحادية أو موحدة ، ويتحقق الازدواج الضريبي بأن تفرض أكثر من سلطة مالية داخل الدولة الواحدة ضريبتين أو أكثر على نفس الشخص بالنسبة لنفس المادة عن نفس المدة .

ومثال ذلك ما يحدث في الدول الاتحادية (مثل الولايات المتحدة الأمريكية وسويسرا)، فإذا فرضت الحكومة المركزية ضريبة معينة، ثم تقوم إحدى الولايات بفرض نفس الضريبة أو ضريبة مشابهة على المادة نفسها فيقع الازدواج الداخلى.

وقد يحدث هذا الازدواج في الدول الموحدة البسيطة فإذا فرضت

(١) د . عادل حشيش ، اقتصاديات المالية العامة ، مرجع سابق ، 206 .

الحكومة المركزية ضريبة معينة ، ثم تقوم إحدى السلطات المحلية بفرض هذه الضريبة نفسها على المادة نفسها .

ولا يعني هذا أن الازدواج الضريبي الداخلي مرتبط بتعدد السلطات المالية داخل الدولة ، بل من المتصور حدوث ازدواج داخلي في ظل وجود سلطة مالية واحدة ، مثال ذلك أن تفرض السلطة المركزية لسبب أو لآخر ضريبتين على نفس الشخص على نفس المادة .

ويقصد بالازدواج الضريبي الدولي ذلك الذي تتحقق شروطه بين دولتين أو أكثر ، ويتحقق الازدواج الضريبي الدولي نتيجة قيام دولتين أو أكثر بغرض الضريبة نفسها أو ضرائب متشابهة على الشخص نفسه، وعلى الوعاء نفسه خلال فترة زمنية واحدة .

وترجع أسباب الازدواج الضريبي الدولي إلى استقلال كل دولة في وضع تشريعاتها الضريبية دون مراعاة التقيد بتشريعات الدول الأخرى.

ويترتب على ذلك اختلاف الاسس التي تعتمد عليها الدول في فرض الضرائب المتماثلة أو المتشابهة ومثال ذلك الضريبة على إيرادات القيم المنقولة (الأسهم والسندات) ، فإذا كان شخص يقيم في دولة ما ويمتلك أسهما وسندات حررت في دولة أخرى ، وكانت الدولة الأولى تفرض ضريبة على إيرادات رؤوس الأموال المنقولة على أساس محل الإقامة أو الموطن بينما تقوم الدولة الثانية بفرض نفس الضريبة على إيرادات رؤوس الأموال المنقولة بمصدر الدخل معنى ذلك أن الضريبة تدفع مرتين ، ومن تئم يتحقق الازدواج الضريبي الدولي وقد أصبحت حالات الازدواج الضريبي الدولي وقد أصبحت حالات الازدواج الضريبي الدولي أكثر شيوعا في العصر الحديث بسبب تطور وسائل النقل والاتصالات الدولي أكثر شيوعا في العصر الحديث بسبب تطور وسائل النقل والاتصالات السلكية وانتقال اليد العاملة والاستثمارات على أثر إزالة الحواجز

المختلفة بين الدول في إطار اتفاقات الجات وأحكام منظمة التجارة العالمية ،(۱) كل هذه الأسباب أدت إلى انتشار ظاهرة الازدواج الدولي .

# ثانيا - الازدواج المقصود والازدواج غير المقصود:

ينقسم الازدواج الضريبي من حيث قصد المشروع إلى ازدواج مقصود، وازدواج غير مقصود والازدواج المقصود هو الذي يتعمده المشروع.

وعادة ما يكون الازدواج الضريبي الداخلي مقصوداً ، ويقصد المشروع الداخلي إلى أحداثه تحقيقاً لبعض الأهداف منها زيادة حصيلة الضرائب لمواجهة عجز طارئ في الموازنة أو الرغبة في إخفاء رفع معدل الضريبة المفروضة بتوزيعها على ضريبتين أو أكثر من نفس النوع أو الرغبة في التمييز في المعاملة المالية بين أنواع الدخول المختلفة تبعاً لمصدرها بحيث تعامل الدخول الناتجه عن العمل معاملة أخف من الدخول الناتجة عن رأس المال أو الحد من بعض النشاطات الاقتصادية أو الرغبة في تصحيح نظام الضرائب، وذلك بفرض ضريبة إضافية على مجموع الدخول تُراعى فيها المقدرة التكلي فية للمحول إلى جانب الضريبة المفروضة على كل من فروع الدخل(الضريبة العامة على الايراد).

وفي بعض الحالات يكون الازدواج الداخلي غير مقصود، ولكنه في هذه الحالة يكون عادة من نوع ازدواج الضرائب الاقتصادي لا القانوني، وهو ينتج من نقل المكلف عبء الضريبة المفروضة عليه قانونا إلى الغير.

وعادة ما يكون الازدواج الضريبي الدولي غير مقصود نظراً لاستقلال كل دولة في وضع تشريعاتها الضريبية ، وعدم وجود سلطة عليا تشرف على

<sup>(</sup>۱) د. خالد سعد زغلول ، الجات والطريق إلى منظمة التجارة العالمية وأثرها على اقتصادات الدول العربية، مجلة الحقوق الكويت ، يونيو 1996 ، ص 181 وما بعدها .

تشريعات الدول المختلفة ، وفي بعض الحالات يكون الازدواج الدولي مقصوداً وذلك تحقيقاً لبعض الأهداف الاقتصادية ومنها منع هجرة رؤوس الأموال .

# ثالثاً - آثار الازدواج الضريبي:

هناك الكثير من الآثار التي تترتب على الازدواج الضريبي تتمثل في زيادة العبء الضريبي، وإذا بلغ هذا العبء قدراً معيناً أدى إلى عرقلة النشاط الاقتصادي وتقليل حوافز الأفراد على العمل والإنتاج والادخار والاستثمار، كما يترتب على الازدواج تكرار إجراءات تحقيق وجباية الضريبة، ومن ثم فإنه قد ينقص من حصيلة الضريبة المفروضة.

وتؤدي ظاهرة الازدواج الضريبي الدولي إلى عرقلة تيار العلاقات الاقتصادية الدولية والمتمثلة في انتقال إليد العاملة ورؤوس الأموال من دولة إلى أخرى وهذا الوضع يؤثر سلبياً على جميع الدول المتقدمة والنامية فالدول المتقدمة ، وهي تعاني من زيادة المدخرات بالنسبة لفرص الاستثمار ، لن تستطيع توظيف مدخراتها في استثمارات خارجية والدول النامية التي تعاني من ضعف مدخراتها - لن تستطيع الحصول على الأموال اللازمة لسد الفجوة بين حجم الادخار والاستثمار ، مما يعرقل عملية التنمية داخل هذه الدول .

وعلى ذلك فإن الازدواج الضريبي الدولي يحث أثاراً ضارة بالأفراد والمنشآت التي تمارسا نشاطها في أكثر من دولة ، ويعتبر قيداً على حركة انتقال الأشفاص ورؤوس الأموال في وقت أصبحت فيه العلاقات الاقتصادية الدولية في حاجة ماسة إلى تذليل جميع العقبات التي تقف أمامها، وقد كشف التطبيق العملي عن مفارقات ظالمة توجب العمل على تلافي هذه الإثارة الضارة ، فقد طولب أحد رجال الاعمال من عدة سلطات مالية مختلفة بدفع ضرائب مقدارها 201 ٪ من الأرباح التي حققها كما فرضت ضريبة

التركات بنسبه 125 ٪ من أموال التركة التي توفي عنها المورث من عدة دول.(١)

وبقدر التعاون الدولي بين الدول بعضها البعض وفهم سيادتها الضريبية فهماً موضوعيا لا مغالاة فيه يكون الحل الصحيح لمشكلة الازدواج الضريبي الدولى. (2)

ومن الملاحظ أن القانون الدولي خلا من أي قاعدة تحرم الازدواج الضريبي الدولي ، ولهذا قامت الفكرة في هذا التجنب على فكر اقتصادي ؛ لأن الازدواج يمثل كما أوضحنا من قبل مشكلة للتجارة الدولية والاستثمار وفكر أخلاقي ؛ لأنه يؤدي إلى عدم العدالة في توزيع الأعباء المالية بين المولين الذين تمتد مصالحهم إلى خارج أوطانهم ، واولئك الذين يقصرون نشاطهم على أقليم دولة واحدة .

وقد حظيت فكرة تجنب الازدواج الضريبي الدولي باهتمام عالمي في فترة ما بين الحربين العالميتين ، وأصبحت الفكرة هدفاً يسعى الباحثون إلى تحقيقه و يدرسون باستفاضة سبل الوصول إليه ، كما حظيت هذه الفكرة باهتمام المنظمات الدولية ، وأبرمت الكثير من الاتفاقيات بين الدول بهدف وضع حلول لمشكلة الازدواج الضريبي الدولي . (3)

وقد ظهرت آراء ترجع فكرة تجنب الازدواج الضريبي إلى اعتبارات منطقية ، استناداً إلى أن الدول التي تسعى إلى اجتذاب رؤوس الأموال

<sup>(</sup>١) د . أحمد جامع ، فن علم المالية العامة ، مرجع سابق ، ص 233 .

John Waterlury : The middle Trade East on the coming . Decade : New York : Mc Graw - (2) Hill Book Comany , 1980 , pp 1965-200.

<sup>-</sup> Peter B. Keen: International Trade and finance Cambridge, Cambridge University Press, 1977, pp. 28.29.

U.N mothods of ficancing Econamic develoment In underdeveloped Countries , , New York (3) 1979 , p39 .

الأجنبية يجب أن تمنح بعض الامتيازات و الحوافز للحصول على ما تحتاجه من أموال ، إلا أن هذا الرأي إذا كان له ما يسوّغه في الماضي فإنه لم يعد مقبولاً في الوقت الحاضر ؛ لانه يلقي بعب التضخم على الدولة المضيفة وحدها، فضلاً عن فقدها مورداً مهماً من موارد الدخل ، ألا وهو الإيرادات الضريبية ، في الوقت الذي تتنافس فيه الدول المصدره لرأس المال لدفع رؤوس أمولها إلى الاستثمار في خارج موطنها الأصلي ، للحصول على عائد قد لا يتوافر لها في موطنها الأصلي، بل و أبعد من ذلك فقد أعربت بعض الدول المصدرة لرأس المال عن رغبتها في المساهمة في نفقات التنمية الاقتصادية للدول النامية دون اشتراط تقديم المزايا أو الحوافز، وكما قامت بعض الدول المصدرة لرأس المال باتخاذ إجراءات من جانب واحد تمثلت في تعديل لتشريعاتها بهدف استيعاب الجزء الأكبر من الخسارة الضريبية الناتجة عن تجنب الازدواج، و دون أن تلقي به على الدولة المستوردة ، وتتضمن هذه التعديلات إعفاء الدخول التي يتم الحصول عليها - خارج الدولة من الضريبة ، أو خصم مقدار الضريبة التي تم دفعها في الخارج من الضريبة المستحقة على المقيمين بها ، ويعرف هذا النظام (tax credit)، والذي بمقتضاه يكون للمستثمرين الحق في خصم الضرائب الأجنبية التي دفعوها من الضريبة الوطنية المفروض عليهم في بلادهم التي ينتمون إليها.

وفي سبيل وضع حلول لمشكلة الازدواج الضريبي الدولي أبرم الكثير من الاتفاقيات بين الدول بهدف تخفيض إحدى الضريبتين او كلتهما ، بحيث لايزيد مجموع الضريبتين المفروضتين عن تلك المفروضة في الدولة المصدرة ، وقد ينص الاتفاق على الإعفاء من ضريبة دولة المصدرة على أساس أن الفائدة تتحقق من دخول أرباح تحققت خارج إقليمها ، وقد ينص الاتفاق على الإعفاء من ضريبة الدول المضيفة على أساس أن الفائدة تتحقق من استثمار أموال

أجنبية على إقليمها مما يودى إلى إيجاد فرص عمل جديدة و زيادة متوسط الدخل الفردي وزيادة إنتاجية الدولة .

وقد ظهرت آراء تنادي بالضرورة مساهمة الدول الغنية في تنمية الدول الفقيرة ، وطالبوا بتدخل منظمة الأمم المتحدة باتخاذ خطوات ذات قيمة في سبيل إلزام الدول الغنية والمصدرة لرؤوس الأموال بأن تعدل تشريعاتها الضريبية ، بحيث تكفتي بالحصول على الدخول المتحققه من استثماراتها في الدول النامية ، وألا يترك ذلك للسلطة التقديرية للدول المصدرة إقراراً منها بأن التنمية الاقتصادية للدول النامية ضرورة لازمة لضمان السلام العالمي (١) ، بل ودفع عجلة الاقتصاد العالمي.

<sup>(</sup>١) د. أمين عبد الفتاح سلام ، السياسة الضريبية للدول المتخلفة ، دار النهضة العربية عام 1970 ، ص 151 . 57

	<b>\$</b>
	- Salah da S
	- consideration of the control of th
	publication of the control of the co
	- Adams - Adam

#### المحث الثالث

# تفادي الازدواج الضريبي الدولي

هناك طريقتان لتفادي الازدواج الضريبي الدولي ، إما بواسطة تعديل التشريع الداخلي ، أو بواسطة الاتفاقات الدولية .

# أولًا - تفادي الازدواج الضريبي الدولي بواسطة التشريع الداخلي:

يمكن تفادى الازدواج الضريبى الدولي بواسطة تعديل التشريع الداخلي، وهذا إجراء تتخذه الدولة من تلقاء نفسها بالإرادة المنفردة ؛ لذلك يتميز ببساطته ؛ إذ إنها لا تستلزم أكثر من إرادة حكومة واحدة ، لما كانت الحكومات تنقص بمثل هذه الإجراءات من سيادتها بمحض إرادتها ، فهي غالبا ما تنص في تشريعاتها الداخلية على شرط المعاملة بالمثل .

ومثال ذلك أن تقيد دولة سلطتها المالية من حيث امتدادها إلى خارج إقليمها ، كأن تعفي مواطينيها الذين يمارسون نشاطاً اقتصادياً في دولة أجنبية من أن تسري عليهم الضريبة العامة على الإيراد إذا كانت الدولة الأجنبية التي يقيمون بها تفرض مثل هذه الضريبة . (۱)

و في محاولة من المشرع المصري لتفادي الازدواج الضريبي الدولي نصت المادة (8) من القانون رقم 187 لسنة 1993 على أن تعفى من الضريبة القروض الأجنبية والتسهيلات الائتمانية التي تحصل عليها الحكومة أو واحدات الإدارة المحلية او الهيئات العامة أو شركات القطاع العام من مصادر خارج جمهورية مصر العربية.

<sup>(</sup>١) د. محمود رياض عطية ، موجز في المالية العامة ، دار المعارف بمصر ، 1969 ، ص 192 .

وأيضاً عبد المنعم فوزي ، المالية العامة و السياسة المالية ، دار النهضة العربية بيروت ، ١٩٦١ ، ص 232 .

وفي الولايات المتحدة الأمريكية ينص القانون الضريبي على إعطاء الحق للأشخاص الأمريكيين سواء كانوا طبيعيين أو معنويين (أفراد أو شركات) في خصم الضريبة الأجنبية ، سواء كانت قد دفعت فعلاً ، أو كانت مستحقة الدفع خلال السنة الضريبية من الضريبة الأميريكية ، بشرط أن تكون الضريبة الأجنبية مفروضة بمقتضى نص عام في قوانيين ضرائب البلاد الأجنبية ، وهو ما يعرف ب (tax credit).

بينما سمح المشرع الفرنسي للأجانب المتوطنين في فرنسا استبعاد دخولهم الأجنبية عند محاسبتهم ضريبياً (م 164 – من المجموعة العامة للضرائب الفرنسية ) . ()

# ثانياً – الوسائل الفنية لتجنب الإزدواج الضريبي الدولي :

إذا كانت الإتفاقات الدولية تعتبر أفضل الخيارات لتجنب الازدواج الضريبي الدولي، فقد تعددت الوسائل الفنية التي أخذت بها الهيئات و المنظمات الدولية من جانب، كما تعددت الحلول العملية التي أخذت بها الاتفاقات الجماعية و الثنائية بين الدول، وقد اتفقت هذه الوسائل مع النماذج النظرية التي أعدت لحل المشكلة، و اختلفت أحياناً لاختلاف الظروف و مصالح الدول المتعاقدة.

و تتمثل الوسائل الفنية لتجنب الازدواج الضريبي الدولي في أحد اتجاهين :-

الاتجاه الأول: هو اتخاذ وسائل فنية من جانب واحد.

الاتجاه الثاني: تضمين الاتفاقات الدولية وسائل فنية ، وسوف نتناول

(١) د. زكريا محمد بيومي ، النظام الضريبي الدولي ، مرجع سابق ، ص 32 .

هذا الاتجاه عند دراستنا لتفادي الازدواج الضريبي الدولي بواسطة الاتفاقات الدولية .

# وسائل فنية من جانب واحد:

وفقاً لهذا الاتجاه تلجأ الكثير من الدول إلى اتباع وسائل فنية من جانب واحد تستطيع من خلالها تفادي مشكلة الازدواج الضريبي ، في حالة أن تقرر الدولة قصر فرض الضريبة على الأرباح التي تتحقق من الاعمال التي تمارس داخل الدولة ، أو أن تقرر خصم ما أدى من ضريبة في دولة أجنبية من الضريبة التي يراد فرضها ، و في الواقع لا يأخذ المشرع بهذا الاتجاه إلا إذا كانت هناك مصلحة محققة في تلافي الازدواج كما هو الشان في البلاد النامية التي بدأت مراحل النمو فعلاً ، وأصبحت في حاجة ملحة لجذب رؤوس الأموال الاجنبية ، ويلاحظ أن هذا الحل يعالج صورة واحدة فقط من صور الازدواج الضريبي ، وهي أن تقرر دولة ما إعفاء ضريبياً لأرباح الشركات الوطنية من نشاطها خارج الدولة ، لتتفادى بذلك فرض الضريبة على هذه الأرباح مرتين ، مرة بواسطته الدول الأخرى التي تزاول فيها الشركة نشاطها . (۱)

وفي كثير من الأحيان تذهب الدول التي تأخذ بهذا الاتجاة إلى تعليق تنفيذ هذا الحل على شرط المعاملة بالمثل، ويمكن أن يتصور هذا الاتجاه، للأخذ شكل اتفاقية دولية . (3)

كما يمكن أن يتخذ هذا الإجراء من جانب الدول المصدرة لرأس المال ، الدولة عندما ترغب في تصدير رأس المال في صورة استثمارات في خارج

I slah frank : Courtery of finace development london . macmillan 1977 , p.142. (I)

Diane ravitc : the search for world commaelinty policy : new york darnes and neffe , 1979 , p 34 (2)

إقليمها ، فهذه الدول تقرر إعفاءات ضريبية على الدخول إلى تتحقق في الدولة المصدر إليها ، وتأخذ هذه الإعفاءات إحدى صورتين :

ا – أن تقرر الدولة تخفيض ضريبي على الدخول المدفوع عنها ضرائب في الخارج، واعتباره تخفيضاً مسموحاً به عند تقدير الوعاء الضريبي للضريبة الوطنية، ويلاحظ في هذه الصورة عدم تجنب الازدواج الضريبي بالكامل، وإنما يخفف بعض الآثار التي يمكن أن ترتب الازدواج الضريبي.

2 – أن تقرر الدولة خصم مقدار الضرائب المدفوعة في الخارج من وعاء ضريبي معين من قيمة الضرائب الوطنية المستحقة عن ذات الوعاء ، وهذا الأسلوب يؤدي إلى تجنب الازدواج الضريبي كلياً ، وفقاً لهذا الأسلوب يدفع الممول أعلى الضريبتين مع إعفائه من الضريبة الأقل.

ويلاحظ أن الطريقتان السابقتان تعملان على تخفيف حدة آثار الازدواج الضريبي الدولي إلا أن الأمر يتوقف في الطريقتين على إرادة الدولة المصدرة لرأس المال كما يمكن عدم تحقق هذا الهدف إذا وجد اختلاف بين الأنظمة الضريبية في الدولة المصدرة لرأس المال والدولة النامية حول تحديد الوعاء الذي تفرض علية الضريبي .

وبإستقراء الأنظمة الضريبية التي تتبعها الدول المصدرة لرؤوس الأموال فإنه يمكن أن نقسمها إلى أربعة أنظمة ، وتتمثل فيما يلي: (')

أولاً - دول تتبع أنظمة ضريبية تمنح إعفاءً ضريبياً كليا لإيرادات رأس المال المتحققة في دولة أجنبية سواء كان هذا الإيراد يتمثل في ناتج الأسهم التي يملكها الوطنيون في شركة أجنبية أم أرباح فروع شركة وطنية تعمل في

(1) د السيد عبد المولى ، دراسات حول ضمانات الاستثمار في قوانين البلاد العربية ، معهد البصوث والدراسات العربية ، 1976 ، ص424 . الخارج ، وتأخذ بهذا النظام كل من كندا وسويسرا وهولندا(١).

ثانيا – دول تتبع أنظمة ضريبية لا تعطي إعفاءً ضريبياً لإيرادات رأس المال المتحققة في دولة أجنبية ، وإنما تعامله نفس المعاملة الضريبية للإيرادات المتحققة في الداخل مع السماح بخصم مقدار الضريبة الأجنبية من الإيرادات الأجنبية عند حساب الضريبة الوطنية ، أي أن الضريبة الأجنبية تعتبر تكليفاً على الإيراد يحق خصمه مثل باقي التكاليف ، وتأخذ بهذا الأسلوب كل من السويد والنرويج والنمسا وإيرلندا ولوكسمبورج .

ثالثًا – دول تتبع أنظمة ضريبية قوامها معاملة إيرادات رؤوس الأموال المستثمرة في الخارج معاملة أخف من المعاملة الضريبية المقررة للإيرادات المحلية الماثلة أي: تقرض الضريبة بسعر أقل من السعر الذي يقرض على الإيرادات المحلية وتأخذ بهذا الأسلوب كل من فرنسا وإيطاليا وبلجيكا والبرتغال(2).

رابعاً – دول تتبع أنظمة ضريبية قوامها إدخال إيرادات رؤوس الأموال المستثمرة في الخارج في وعاء الضريبة الوطنية ، مع خصم الضريبة الأجنبية التي تم دفعها من الضريبة الوطنية ، ويكون ذلك بشروط معينة ، ويأخذ بهذا الأسلوب كل من الولايات المتحدة الأمريكية ، ألمانيا الدانمارك ، أسبانيا ، المملكة المتحدة.

بعد التعرف على هذه الأنظمة الضريبية المختلفة ، نلاحظ أن جميع الأنظمة تسعى بأسلوب أو بآخر إلى تجنب الازدواج الضريبي ، أو على أقل تقدير تخفف من العبء الضريبي في حالة الازدواج .

Bird Bichard M. Economic Growth and tax Policy , New York: Doubledey Archor , 1976, p 83. (I) Dahl poy. w tax reform planning united Nations secretariat. A suggested framework far (2) discussion es offi: Aci 12:12, july 1970, p. 19.

# تفادي الازدواج الضريبي الدولي بواسطة الاتفاقات الدولية:

في كثير من الحالات لا تكفي تعديلات التشريعات الضريبية الداخلية لتفادي الازدواج الضريبي الدولي، وهذا أمر يتطلب إيجاد حلول مشتركة بين الدول يمكن عن طريقها تفادي الازدواج الضريبي الدولي.

وقد حظيت مشكلة الازدواج الضريبي الدولي باهتمام المنظمات والهيئات الدولية ، فكان محل مناقشة ودراسة من قبل معهد القانون الدولي الذي انعقد في كمبردج عام 1797 ، وفي جرينوبل عام 1922 ، كما اهتمت غرفة التجارة الدولية بهذه المشكلة منذ تكوينها عام 1920 ، وشكلت لجنة لدراسة مشكلة الازدواج الضريبي الدولي ، ونوقش تقريرها في مؤتمر لندن عام 1921 وفي روما عام 1923 وفي باريس عام 1955 أعدت الغرفة تقريرها انتهت فيه إلى أن بلد المصدر هو الوحيد الذي له الحق في فرض الضريبة على الدخل.

كما اعترف المؤتمر الاقتصادي الدولي الأول الذي عقد في بروكسل عام 1920 بأن مشكلة الازدواج الضريبي الدولي تعد العائق الأول لصرية تداول رؤوس الأموال، وأن إلغاءه يعد أمراً جوهرياً، وإن كان تعدد الضرائب التي تقع عبؤها على المستثمر الاجنبي، لا يؤثر على حجم استثماراته، إلا بالقدر الذي ينتج عنه زيادة في الاعباء الضريبية تؤدي إلى نقص الأرباح التي يمكنة تحقيقها من عملية الاستثمار الخارجي. (۱)

#### دور عصبه الأمم في تفادي الازدواج الدولي:

وفي عام 1921 إهتمت عصبه الأمم بمشكلة الازدواج الدولي ، وشكلت لجنة عرفت باسم لجنة الخبراء الاقتصاديين للقيام بأبصاث نظرية في

<sup>(1)</sup> د . يونس أحمد البطريق ، السياسات الدولية في المالية العامة ، لم يذكر دار النشر أو سنة النشر ، ص133 .

موضوع الازدواج الضريبي، وفي عام 1922 عهدت إلى لجنة فنية بحثت الموضوع من الناحية الإدارية، وقدمت اللجنة الأولى تقريرها في عام 1923، والثانية في عام 1925، وسوف نشير بصورة موجزة لأهم ما جاء في هذين التقريرين.

# ا - تقرير الخبراء الاقتصاديين عام 1923:

جاء تقرير لجنة الخبراء الاقتصاديين متضمناً أهم النتائج الاقتصادية لازدواج الضرائب وأثارها في عدالة وتوزيع الأعباء المالية وفي العلاقات الاقتصادية وحركة تداول رؤوس الأموال وعلى استثمار رؤوس الأموال الاجنبية ، إذا أقام الخبراء حججهم وأسانيدهم على أساس مثال نظري ، يتخيلون فيه وجود دولتين ، الأولي مورانيا La Moranie ، وهي الدولة التي يتحاج إلى رؤوس أموال أجنبية ، والثانية إيمريا L'Imerie ، وهي الدولة التي تتوافر فيها رؤوس الأموال ، وتلجأ إلى توظيفها في الدولة الأولى ففي حالة ما إذا فرضت دولة مورانيا ضريبة على إيرادات رؤوس الأموال الأجنبية فإن الوضع يختلف فيما بين الاستثمارات التي تمت قبل إنشاء هذه الضريبة والاستثمارات المحتملة بعد إنشائها ففيما يختص بالاستثمارات الأولى يتحمل أصحابها أعباء كبيرة نتيجة هذه الضريبة ، وبمعني آخر تصيبهم خسارة في الإيراد أو خسارة في رأس المال تبعاً لنظرية استهلاك أو رسملة الضريبة .

بينما الاستثمارات الثانية أو المحتملة، فإن الضريبة تلعب دورها هنا كحاجز يحول دون تشجيع الاستثمارات الجديدة ، ويكون هناك احتمالان أولهما أحجام أصحاب رؤوس الأموال الأجنبية عن توظيف أموالهم في دولة مورانيا مما يؤدي إلى ارتفاع سعر الفائدة الذي ينتج من انخفاض عرض رؤوس الأموال إلى الاستثمار وهذا يقضي بدورة على انخفاض قيمة الأوراق المالية في دولة مورانيا ، كما سيؤدي إلى ارتفاع الاسعار نتيجة لزيادة التكلفة، والاحتمال الثاني هو استمرار توظيف أصحاب رؤوس الأموال الأجنبية لأموالهم في أوراق مالية في دولة مورانيا ، إلا أنهم يشترطون زيادة سعر الفائدة لتعويض ما ستستقطعه الضرائب من دخلهم ، بل قد يغالون في التحفظ خوفاً من خطر رفع أسعار الضريبة مستقبلاً بأن يطالبوا بسعر مرتفع للفائدة لتأمينهم ضد الارتفاع المحتمل في أسعار الضريبة ، وليس فقط لتعويض عبء الضريبة المستحقة في دولة المصدر. (ا)

ورأت اللجنة أن تلافي الازدواج الضريبي يتطلب الأخذ بمعيار محدد لفرض الضريبة إما عن طريق إعفاء الدخل الآتي من الخارج من الضريبة الوطنية ، وإما عن طريق إعفاء الدخل المرسل إلى الخارج من الضريبة الوطنية ، وإما عن طريق تقسيم الضريبة بين الدول صاحبه الشأن بنسبة يتفق عليها ، وإما عن طريق تقسيم أنواع الدخل ، وقد أوصى تقرير الخبراء الأخذ بضابط التبعية الاقتصادية ، مما يعطى للدولة التي يقيم فيها الممول ودولة موقع المال حقاً مشروعاً في فرض الضريبة عليه بنسبة مصالحهم الاقتصادية في كل من الدولة ين .

#### تقرير الخبراء الفنيين:

يتميز تقرير الخبراء الفنيين بأنه ذو طابع توفيقي بين المصالح المعارضة ، وقد توصل هذا التقرير إلى حلول لتفادي الازدواج الضريبي الدولي من خلال الاستعانة بالتمييز بين الضرائب العينية والضرائب الشخصية، ورأت أن الضرائب العينية وهي التي تصيب المادة أو النشاط موضوع الضريبة يجب أن

Allix Science Financiere ( 1937-1935) p. 62.

<sup>-</sup> Theorie de l'amortissement ou de le Capitalisation de l'import.

نقلاً عن د. يونس أحمد البطريق ، السياسات المالية ، مرجع سابق ، ص ١٦4 .

تحصلها دولة مصدر الدخل ، وأما الضرائب الشخصية ، وهي تصيب الممول حسب مقدرته التكليفية فيجب أن تحصلها الدولة الموجود بها المكلف. (١)

وتطبيقاً لهذا الرأي فإن الضريبة على الدخول العقارية وعلى الأرباح التجارية والصناعية تجنيها دولة الكائن بها العقارات أو المركز الرئيسي للمنشأة وإذا كان المشروع له مركز في دولة معينة ويملك فرعاً أو شركة فرعية أو منطأة أو محلاً تجارياً أو صناعياً مستقراً أو ممثلاً في دولة أخرى فإن أرباح المشروع تقسم بين هذه الدول جميعاً.

أما الضريبة على المرتبات والأجور فتكون من حق الدولة التي يعمل في حدودها أصحاب هذه المرتبات ، والضريبة على المعاشات العامة تكون من حق الدولة التي تخرج من خزانتها هذه المعاشات ويكون فرض الضريبة على الدولة التي تخرج من خزانتها هذه المعاشات ويكون فرض الضريبة على ايرادات رؤوس الأموال المنقولة (أرباح الأسهم) من حق الدولة التي توجد في حدودها إدارات الشركات التي أصدرت هذه الأسهم والضريبة على دخل السندات والحسابات الجارية والودائع من حق الدولة التي يوجد بها موطن المدين (هي دولة مصدر الدخل) أما الضريبة الشخصية على الإيراد العام فقفرضها الدولة التي بها الموطن المالي لصاحب هذا الايراد العام . وبالنسبة ضريبة عينية بدولة الموطن تخصم من الضريبة التي تفرضها مقدار ما دفعة طريبة عينية بدولة الموطن تخصم من الضريبة التي تفرضها مقدار ما دفعة دولتين تُوزع الضريبة الشخصية على الإيراد العام على كل منهما بنسبة مدة ولتين تُوزع الضريبة الشخصية على الإيراد العام على كل منهما بنسبة مدة وقد في كل من الدولتين ، وفيما يتعلق بضريبة التركات فتفرضها الدولة التي بها موطن المورث .

Carrall , . M.B. , Prevention of international Double Taxation and fiscial Evasion , league  $\hspace{1cm}$  (1) of nations , Geneva , 1939 ., p 56 .

وفيما يتعلق بمشروعات الملاحة البحرية فقد رأى التقرير إعطاء الدولة التي بها مركز المشروع حق فرض الضريبة على جملة أرباحة ، بصرف النظر عن مكان تحققها .

وفي أعقاب إصدار تقرير لجنة الخبراء الفنيين عقدت اللجنة عدة اجتماعات في مايو 1926 ، وفي يناير وإبريل 1927 وأعدت أربعة مشروعات لاتفاقات بين الدول خاصة بالضرائب المباشرة وضرائب التركات ، والتعاون الإداري لمكافحة التهرب من الضرائب والتعاون الإداري لجباية الضرائب .

في أكتوبر عام 1928 وافق مؤتمر جنيف على المشروعات النموذجية التي وضعتها اللجنة للاتفاقات الثنائية ، وقد أوصى المؤتمر بأن تتابع عصبة الأمم مسألة الازدواج الضريبي وبناء على ذلك وفي أثناء الحرب العالمية الثانية عقدت لجنة الضرائب التابعة لعصبة الأمم في يوليو1943 المؤتمر الإقليمي الثاني للضرائب بالمكسيك لتجنب مسألة الازدواج الضريبي .(۱)

# دور الغرفة التجارية الدولية في تفادي الازدواج الدولي (2):

أنشئت الغرفة التجارية الدولية عام 1920، ومنذ ذلك التاريخ أبدت الغرفة اهتماماً بدراسة مشكلة الازدواج الضريبي الدولي نظراً لأن هذه المشكلة لها تأثير على حركة النشاط التجاري وحرية انتقال رؤوس الأموال بين الدول.

وفي عام 1920 شكلت الغرفة التجارية الدولية لجنة خاصة لدراسة مشكلة الازدواج الضريبي الدولي ، لوضع الحلول الملائمة لتفادي هذا

Fiscel Committee , league of nations ; Model Bilateral Conventions for The prevention of (I) international double Taxation and fiscal Evasion ( 2nd Regional Tax Conference , Mexico , July 1943 ( Geneva , 1945 , p 123.

Jamesl Dohr, Is double taxation a myth? Journal accountancy, New york: Apr 1962, vol. 113, (2) iss. 000004,p. 62.

الازدواج ، وانتهت اللجنة بوضع تقرير ناقشته الغرفة في مؤتمر لندن عام 1921 ، وصدقت على أربعة مبادئ وهي :

المبدأ الأول: على الدولة عند فرض الضريبة على الإيرادات الناتجة في إقليمها ، معاملة جميع الممولين الوطنيين منهم والإجانب معاملة ضريبية واحدة لا تمييز فيها .

المبدأ الثاني: على الدولة عند فرض الضريبة على الإيرادات ذات المصدر الأجنبي، معاملة جميع الممولين الوطنيين منهم والأجانب معاملة واحدة لا تميز فيها، ويفضل إعفاء هذه الإيرادات من الضرائب الوطنية لتلافي الازدواج الضريبي ما دامت قد خضعت للضريبة في دولة المصدر.

المبدأ الثالث: على الدولة أن تراعي عدم وقوع عبء الضريبة العامة على الدخل التي يخضع لها الأجانب المقيمون بها إلا بقدر الإيرادات الناتجة في إقليمها.

المبدأ الرابع: على الدولة مراعاة تطبيق المبادىء السالفة الذكر على جميع الأشخاص الطبيعية والاعتبارية على السواء.

كما قدم التقرير مقترحات عملية لتلافي الازدواج الضريبي ، حيث طالب بوجوب اتباع قاعدة الخصم الضريبي ، وذلك بأن أعطي الممول الحق في المطالبة باستبعاد مقدار الضرائب التي سددها في دولة أخرى من الإيرادات التي حققها في هذه الدولة من قيمة الضرائب المستحقة عليه في دولة الموطن ، كما طالب التقرير بإنشاء لجنة ضريبية دولية لها فرعان الأول: إداري والثاني قضائي للفصل في الشكاوى التي قد يتقدم بها المولون ، والناشئة عن تطبيق الاتفاقات الدولية التي تبرمها الدول بشأن الازدواج الضريبي .

وتوصلت الغرفة التجارية الدولية إلى مجموعة من الحلول لتفادي الازدواج الضريبي الدولي تستند إلى محاولة التوفيق بين ضابطي الموطن والمصدر، والمطالبة بالتوسع في التشريعات الفردية من جانب الدول، وفي إبرام الاتفاقيات الثنائية والمتعددة بين الدول لمعالجة الازدواج الضريبي نظراً لاستحالة التوفيق بين مصالح الدول المختلفة، وللتباين الواضح بين الضوابط والاسس التي تأخذ بها.

وفي إطار جهود الغرفة التجارية الدولية المتواصل حتى يومنا هذا أعدت الغرفة عدداً من الدراسات والبحوث حول مشكلة الازدواج الدولي اشتلمت على عدد من التوجهات المهمة في هذا المجال، أهمها حث الدول المصدره لرؤوس الأموال على إعادة النظر في قوانينها الضريبية لإزالة أي عقبه تحول دون انتقال رؤوس الأموال الخاصة للاستثمار في الدول النامية ، وطالبت بضرورة امتناع الدول عن فرض الضرائب على الدخول الأجنبية المصدر حرصاً على مصالح دولة المصدر، والتي تحققت الدخول على إقليمها ، وقد فضلت الغرفة الأخذ بأسلوب الإعفاء Exemption بدلا من الخصم Deduction

#### تقرير لجنة الخبراء الحكوميين:

وجهت عصبه الأمم الدعوة في اكتوبر عام 1927 إلى الدول لإيفاد ممثلين عنها لحضور المؤتمر العام الذي يضم كل الخبراء الحكوميين لمناقشة موضوع الازدواج والتهرب من الضرائب.

وقد حضرممثلو سبع وعشرين دولة هذا المؤتمر ، كما حضر اجتماعات المؤتمر بعض أعضاء الغرف التجارية الدولية ، وفي 31 أكتوبر 1928 انتهى المؤتمر إلى وضع نموذجين لا تفاقية لتجنب الازدواج الضريبي إلى جانب

نموذج أخر وضعته لجنه الفنيين عام 1927. وقد أقر المؤتمر هذه النماذج الثلاثة ، وهي تمثل الاتجاهات المختلفة ، وتتفق مع التشريعات الضريبية المعمول بها في الدولة الممثلة في المؤتمر . (۱) وفي عام 1928 صدر تقرير لجنة الخبراء الحكوميين ، وقد حث التقرير الدول المتعاقدة على بذل عنايتها لوضع قواعد لتقسيم الأرباح التي تحققها المشروعات بين منشأتها المستقرة التابعة لها ، والكائن في أكثر من دولة ، وأوصى بإنشاء منظمة دائمة تتبع عصبة الأمم تختص بالمشكلات الضريبية خاصة الازدواج الضريبي الدولي ، على أن تضم هذه المنظمة عدداً قليلاً من الأعضاء بالقدر الذي يسهل التفاهم بينهم ، كما يعهد إليها بنشر الاتفاقات التي تبرمها الدول المختلفة .

#### نموذج اتفاق عام 1933 لتفادي الازدواج الضريبي الدولي:

في عام 1921 قرر مجلس عصبه الأمم المتحدة في دورته المنعقدة في لوجانو تشكيل لجنة الضرائب Le comite fiscal، على أن تتكون من اثني عشر عضواً، عشرة منهم يمثلون البلاد التي اختارها مجلس عصبه الأمم، وعضوان أختارتهما لجنة الضرائب نفسها، وقد روعي في اختيار أعضاء هذه اللجنة أن يمثلوا بقدر الإمكان الأنظمة الضريبية المهمة المعمول بها في أغلب دول العالم، كما انضم إلى هذه اللجنة أعضاء مراسلون يمثلون الدول التي لم تمثل في هذه اللجنة.

وباشرت لجنة الضرائب عملها في اتجاهين: الاتجاه الأول إعداد دراسات شاملة تفيد في وضع حلول لمشكلة الازدواج الدولي حيث شكلت لجنة فرعية أطلق عليها اسم اللجنة الوحيدة يرأسها الاستاذ كارول من كبار موظفى مصلحة التجارة الأمريكية، وبتمويل من مؤسسة روكفر قامت

Anonymous, taxpayers warned against double taxation of fareign Affiliates, Journal of (1) accountancy, New york, sep 1963, vd 116, iss, 000003, p. 24.

V

اللجنة بدراسة التشريعات الضريبية في 35 دولة للتعرف على القواعد التي تسير عليها هذه الدول في فرض الضرائب على المنشأت الأجنبية والوطنية، وطرق تقسيم أرباح المنشآت التي يمتد نشاطها في أكثر من دولة واحدة، وقد جمعت الدراسات في مؤلف ضخم مكون من خمسة أجزاء، نشرت تباعاً في عام 1932، 1933 بعنوان فرض الضرائب على المشروعات الأجنبية والوطنية، وفي عام 1936 تمكنت اللجنة الفرعية بتمويل جديد من دراسة النظم الضريبية دراسة تكميلية متوسعة في أربع عشرة دولة ويلاحظ أن الهدف من إعداد هذه الدراسات هو توفير المعلومات اللازمة لإعداد مشروع اتفاق لتجنب الازدواج الدولي.

أما الاتجاه الثاني فهو إعداد نموذج عام لتفادي الازدواج الدولي استناداً إلى المعلومات التي توصلت إليها دراسات اللجنة الفرعية المنبثقة عن لجنة الضرائب، ثم وضح نموذج عام 1933، وتضمن هذا النموذج عدداً من المبادىء وهي تحديد المقصود بالمنشآت المستقرة والشروط الواجب توافرها لاعتبارها كذلك كما حدد القواعد والأسس التي يمكن بمقتضاها تحديد الأرباح التي تحققها كل منها على حدة.

وقد قامت اللجنة الفرعية بعرض النموذج على مجلس عصبه الأمم الذي قرر إبلاغة إلى الدول المختلفة لاستطلاع رأيها في هذا المشروع ، ولم تعارض الدول المشروع موضوعاً ، وإن كانت لم توافق عليه شكلاً ، فقد وافقت على الأسس والقواعد التي تضمنها المشروع ، وعارضت فكرة إبرام مثل هذا الاتفاق متعدد الجوانب .

وعلى أثر عدم قبول أن يأتي المشروع في صوره اتفاق جماعي اتجهت لجنة الضرائب إلى إعادة دراسة الازدواج الضريبي عن طريق الاتفاقات الثنائية ، وحاولت توسيع مدى الاتفاقات الثنائية من خلال وضع مشروعات اتفاقات مفتوحة ، أي : اتفاقات تبرم في الأصل بين الدولتين مع السماح لدول أخرى بالانضمام إليها في المستقبل ، وانتهت لجنة الضرائب إلى وضع مشروع اتفاق مفتوح لتفادي الازدواج الدولي لأنواع الدخول المختلفة ، فضلاً عن وضع مشروعين لتحديد الاختصاصات الضريبية الخاصة بإيرادات الأفراد الذين يمتد نشاطهم إلى أكثر من دولة ، والشركات التي تملك مؤسسات في أكثر من دولة .

وعلى ذلك فإن مشروع الاتفاق الجماعي أصبح في النهاية وبعد إجراء بعض التعديلات بمثابة نموذج لاتفاق ثنائي وعرف بنموذج اتفاق عام 1935، وقد أرسل هذا النموذج بدوره إلى الدول المختلفة باعتباره مكملاً لنموذج 1928 واستمرت جهود عصبه الأمم في وضع حلول مثالية لتفادي الازدواج الدولي، وتوصلت إلى وضع مجموعتين من الاتفاقات النموذجية الثنائية : الأولى في المكسيك عام 1943، والثانية في لندن عام 1946. (۱)

# نماذج المكسيك ولندن للمعاهدات الضريبية (عام 1943 – عام 1946):

في إطار مواصلة عصبة الأمم جهودها الرامية إلى تلافى مشكلة الازدواج الضريبي الدولي عقدت مؤتمراً في يوليو عام 1943 بمدينة المكسيك أسفر عن وضع ثلاثة اتفاقات نموذجية ثنائية لتلافي الازدواج الضريبي الدولي: الاتفاقية الأولى عالجت الازدواج الضريبي الدولي فيما يتعلق بالضرائب على الدخل، والاتفاقية الثانية عالجت الازدواج الضريبي في مجال التركات والاتفاقية الثالثة عالجت مشكلة التهرب الضريبي ومكافحتها من خلال

Newns, Ralph, double taxation relief shipping/ by Ralph News and sheile parrington, lioyd,s (1) of london press LTD, 1988, p. 61.

- Idid, p. 82 .

المعونه الإدارية المتبادلة.

وقد أخذ على هذه الاتفاقات أنها تحقق مصالح الدول النامية ، وهي دول مدينة ، وفي غير صالح الدول الدائنه ، وهذا دعا لجنة الضرائب في دورتها السادسة والأخيرة المنعقدة بلندن في شهر مارس عام 1946 إلى وضع مجموعة أخرى من الاتفاقات النموذجية أضافت إلى النموذج الأول في اتفاق المكسيك نصوصاً لمعالجة الازدواج في الضرائب على رأس المال ، وقد هدفت اتفاقات لندن إلى تحقيق المساواة في التضحية المالية بين الدول المتعاقدة .

# الضوابط التي أخذت بها نماذج اتفاقات المكسيك ولندن:

للتعرف على هذه الضوابط، نود أن نشير في البداية إلى أن واضعي نماذج المكسيك كانوا من خبراء الدول المتخلفة اقتصادياً بينما واضعو نماذج للندن من خبراء الدول المتقدمة اقتصادياً، ولقد كان لذلك تأثير على صياغة كل من الاتفاقيتين، فقد جاءت اتفاقية المكسيك معبرة عن مصالح الدول النامية، بينما جاءت اتفاقية لندن معبره عن مصالح الدول المتقدمة، ومن الطبيعي أن يكون هناك اختلاف في وجهات النظر بين الدول المستوردة والدول المصدرة لرؤوس الأموال في الضوابط التي تأخذ بها كل منها لتحديد الاختصاص الضريبي، وخاصة فيما يتعلق بإيرادات رؤوس الأموال المنقولة، فالدولة المصدرة لرؤوس الأموال تفضل الأخذ بضابط الموطن (موطن المستفيد)، وذلك حتى تتمكن من فرض سلطاتها الضريبية إلى أبعد حدود ممكنه لإخضاع الإيرادات التي تحققها أموالها المستثمرة في الخارج، بينما تفضل الدول المستوردة الأخذ بضابط المصدر تمكيناً لها من فرض الضرائب على الإيرادات التي تنشأ في أراضيها بعض النظر عن جنسية وطبيعة الأموال التي انتجت هذه الإيرادات.

استناداً إلى ما تقدم فقد أخذ نموذج المكسيك بضابط المصدر ، وهذا ما جاء في مادته التاسعة ، والتي نصت على أن تخضع إيرادات رؤوس الأموال المنقولة لضريبة الدولة المتعاقدة التي تستثمر فيها هذه الأموال بينما أخذ نموذج لندن بضابط أخر ، وهو موطن الشركة المدينه ، وهذا ما جاء مادتة الثانية ، والتي نصت على حق الدولة التي بها الموطن الضريبي للشركة الموزعة للأرباح في فرض الضرائب عليها .

بينما اتفق النموذجان فيما يتعلق بالضرائب على إيرادات الأموال الثابتة أو العقارية ، (ا) حيث تضمن النموذجان نصاً يفيد بأختصاص الدولة التي تقع بها هذه الأموال بفرض الضريبة على الإيرادات الناتجة منها ، كما تفرض الضرائب على الإيرادات الناتجة من الرهون العقارية في الدولة التي تقع بها العقارات المرتهنة ، كما اتفق النموذجان فيما يتعلق بالأرباح التجارية والصناعية على إخضاعها لضابط المصدر ؛ إذ تختص الدولة التي تنشأ فيها هذه الأرباح بإخضاعها لضريبتها الوطنية .

وعلى أثر انتشار الشركات متعددة الجنسيات التي تزاول النشاط في اكثر من دولة فقد اشترطت النماذج المختلفة أعمالاً لضابط المصدر ، مزاولة النشاط عن طريق منشأة مستقرة .

ومثال ذلك ما جاء في نموذج المكسيك ، حيث نصت المادة الرابعة (فقرة 2،  $^{(2)}$  ) على ما يلى  $^{(2)}$ 

1 - إذا مدت مؤسسة ما أوأي شخص طبيعي من إحدي الدولتين المتعاقدين

Newns, Ralph, double taxation for shipping, op. cit, p 88. (2)

<sup>(</sup>١) نصت المادة الثانية من نموذج المكسيك على أن تفرض الضريبة على إيرادات الأموال الثابتة في الدولة التي تقع بها هذه الأموال ، بينما نصت المادة الثالثة من نموذج المكسيك على أن «تخضع الإيرادات التي تنتجها رهون واقعة على الأموال الثابتة لضريبة الدولة التي توجد بها هذه الأموال» .

نشاطها لدولة أخرى نتيجة لاتفاقات منفردة أو عرضية دون أن يكون لها منشأة مستقرة في هذه الدولة الأخيرة ، فإن الإيرادات الناتجة من هذا النشاط تخضع لضريبة الدولة الأولى .

2 - إذا كانت للمؤسسة منشأة مستقرة في كل من الدولتين المتعاقدين فلكل من
 الدولتين إخضاع جزء من الإيراد الناتج في إقليمها لضريبتها.

# أولاً - ضابط المنشأة المستقرة:

يثور التساؤل حول ما هو المقصود بالمنشأة المستقرة باعتباره معياراً للخضوع للضريبة، فقد فسر نموذج المكسيك مدلول المنشأة المستقرة تفسيراً مسبباً مبيناً به جميع الحالات التي يمكن اعتبارها منشأة مستقرة ، حيث نصت المادة الخامسة من البروتوكول على ما يأتى :

ا - تشمل عبارة (منشأة مستقرة) المراكز الرئيسية والفروع والمناجم وآبار
 البترول والمغروسات والمصانع والورش والمستودعات والمخازن والمكاتب
 والتوكيلات والإنشاءات والأماكن المهنية ، وغير ذلك من أماكن الأعمال
 الثابتة التي فيها طابع إنتاجي ...... إلخ .

وفيما يتعلق بكيفية توزيع الأرباح بينت المادة السادسة من البروتوكول الخاص بنموذج المكسيك ذلك باستخدام طريقة المحاسبة المستقلة ، التي تنطوي على معاملة كل منشأة مستقرة كما لو كانت مشروعاً مستقلاً قائماً بذاتة ، حيث نصت على ما يلي :

يجرى توزيع أرباح المؤسسات المشار إليها في المادة الرابعة من الاتفاق بالكيفية الآتية:

أولاً - فيما يختص بالمؤسسات الصناعية والتجارية والزراعية عموماً وغير ذلك من أوجه النشاط المستقلة:

أ- إذا كان للمؤسسة التي بها موطن ضريبي في الدولة المتعاقدة منشأة مستقرة في الدولة الأخرى، تختص كل منشأة مستقرة بصافي الإيراد التجاري الذي تحصل عليه في حدود المعقول كما لو كان الأمر يتعلق بمؤسسة مستقلة تزاول نفس أوجه النشاط أو أوجه نشاط مماثلة في نفس الظروف أو في أحوال مماثلة.

ويحدد الإيراد الصافي من حيث المبدأ على أساس الحسابات المستقلة لهذة المنشأ، وبناء على أحكام هذا الاتفاق تفرض الضريبة على هذا الإيراد وفقا للقانون وللاتفاقات السارية في الدولة التي تقع بها المنشأة.

- ب تنفيذاً للفقرة السابقة يتعين على السلطات الضريبية للدولتين المتعاقدتين عن الاقتضاء أن تصحح الحسابات المقدمة خاصة بغية تصويب الأخطاء أو السهو أو تعديل الأسعار أو المكافآت الواردة في الدفاتر، وفقاً لقيمتها المعمول بها بين أشخاص مستقلين متعاملون في ظروف أقل ملاءمة .(۱) إذا ما تم تصحيح أو تصويب الحسابات الخاصة بمنشأة مستقرة في إحدى الدولتين المتعاقدتين نتيجة لمثل هذه المراجعة، فيتعين القيام بتصحيح مقابل في حسابات المنشأة الواقعة في الدولة الأخرى المتعاقدة التي تمت معها الصفقات أو العمليات المشار إليها.
- ج إذا لم تكن لدى المنشأة حسابات تبين نتيجة عملياتها الخاصة ، أو إذا كانت الحسابات المقدمة لاتطابق العرف التجاري في البلد الواقع به المنشأة أو إذا كانت التصحيحات الواردة في الفقرة السابق لا يمكن إجراؤها أو بموافقة المول فللسلطات الضريبية الحق في إجراء تقدير جزافي للإيرادات التجارية على أساس نسبة مئوية لمجمل إيرادات هذه المنشأة .

وتحدد هذه النسبة المئوية تبعاً لطبيعة الصفقات التي تزاولها المنشأة

sleurink. Paul, Making senre of the us-dutich double taxation treaty, international financial (1) iaw Review, London, dec 1993. p 112 .

وبطريق المقارنة مع النتائج التي حصلت عليها مؤسسات مماثلة تعمل في نفس البلد، وإذا اتخذت أوجة نشاط المنشأة المستقرة نفس الطابع الذي تتسم به أوجه نشاط الوكيل بالعمولة أو السمسار المستقل استقلالاً حقيقياً فيجوز أن يحدد الإيراد تبعاً للعمولة التي تحصل عادة عن مثل هذه الخدمات.

د – إذا ما رئي أن طرق التقديرات الواردة في الفقرة السابقة لا تتمشى مع الواقع يجوز تحديد صافي الربح التجاري لمنشأة مستقرة على أساس نسبة من الايراد الإجمالي الذي حصلت عليه المؤسسة من أوجة النشاط التجاري التي اشتركت فيها هذه المنشأة.

وفي هذا الصدد تُطنبق بالنسبة للإيراد الإجمالي أرقام أساسها مقارنات بين الإيرادات الإجمالية والموجودات وعدد ساعات العمل، وغير ذلك من العناصر بشرط أختيارها بحيث تكفل الحصول على نتائج قريبة ما أمكن، مما قد يؤدي إليه نظام المحاسبة المستقلة.

ثانياً – لحساب صافي إيراد المنشأة المستقرة تأسيساً على طريقة المحاسبة المستقلة يجوز أن يخصم من هذا الإيراد جزء مناسب من المصروفات العامة التي تخص المركز الرئيسي للمؤسسة.

ثالثاً - يتم توزيع إيرادات المؤسسات المصرفية والمالية وفقاً للمباديء الواردة بالفقرة الأولى من هذه المادة.

ولكن تطبق الأحكام الآتية إذا ما وجدت منشأة مستقرة تابعة لمؤسسة في وضع دائن أو مدين بالنسبة لمنشأة مستقرة أخرى تملكها نفس المؤسسة . أ- إذا ما قامت المنشأة المستقرة الواقعة في دولة ما (منشأة دائنة) بتقديم أموال في صورة سلف وقروض أو حسابات مسحوبة على المكشوف أو ودائع أو بأي صورة أخرى إلى منشأة مستقرة واقعة في دولة ثانية (منشأة مدينة) فإن الفائدة تعتبر ضمن إيرادات المنشأة الدائنة ، وتخصم من مجمل إيرادات المنشأة المدينة ، وتحسب الفائدة بالسعر السائد بين البنوك للعمليات المماثلة وبالعملة المستعملة .

ب - الفائدة المقابلة لرأس المال الدائن التي تقرر للمنشأة المدينة في صورة سلفة أو قروض أو حساب مكشوف أو وديعة في أي صورة كانت ، تستبعده من الفوائد المعتبرة جزءاً من إيرادات المنشأة الدائنة ، والتي يجوز خصمها من مجمل إيرادات المنشأة المدينة .

رابعا – يحدد صافي إيراد مؤسسات التأمين وفقاً للمبادىء الواردة بالفقرة الأولى من هذة المادة ، فإذا تعذر تطبيق هذه المبادىء في حالة ما جاز تقدير صافي الإيراد الخاضع للضريبة لمنشأة مستقرة تملكها إحدي مؤسسات التأمين إما عن طريق المطابقة بين مجمل الأقساط الناتجة من نشاط المنشأة المستقرة والأرقام المحتسبة على أساس الإيراد الإجمالي لمؤسسة مؤقتة تمثل نوع التأمين المشار إلية وإما على أساس تقسيم الإيراد تبعا للصلة القائمة بين الأقساط الإجمالية الخاصة بالمنشأة المستقرة وبين جملة الأقساط التي حصلت عليها المؤسسة .

خامساً - إذا لم يؤد تطبيق القواعد المتقدمة إلى توزيع عادل للإيرادات فللسلطات المختصة أن تتشاور فيما بينها للاتفاق على طريقة تمنع الازدواج الضريبي (1).

#### ثانياً - ضابط الموطن الضريبي:

إن تحديد المقصود بالموطن الضريبي بصورة دقيقة وواضحة أمر مهم

- المربح من التقصيل انظر د . يونس أحمد البطريق ، السياسات الدولية في المالية العامة ، مرجع سابق ، ص 127 .

في تحديد الدولة صاحبة الاختصاص في فرض الضريبة ، فقد حدد بروتوكول نموذج المكسيك في المادة الثانية معنى الموطن الضريبي حيث ينصرف معنى الموطن الضريبي للشخص الطبيعي إلى المكان الذي يقيم فيه إقامة عادية ، أو بمعني آخر محل سكنة الدائم (فقرة) ، ولشركات الأشخاص أو الأموال أو الأشخاص الاعتبارية بوجه عام إلى الدولة التي خضع تأسيس هذه الأشخاص لقوانينها. (۱)

وقد نصت المادة (13) من نموذج المكسيك على أن تحتفظ الدولة التي يقع فيها الموطن الضريبي للممول بحق فرض الضريبة على جميع إيراداتة سواء كانت ناتجة في إقليمها ، أو في إقليم الدولة الأخرى المتعاقدة . (2)

وشأن هذا النص أن يؤدي إلى ظهور الازدواج الضريبي نتيجة للتنازع المحقق بين القوانين الضريبية لكل من الدولتين المتعاقدتين ، مما دعا إلى أن استدركت نفس المادة حكمها هذا بأن نصت على أنه مع مراعاة أن تخصم - نقصد دولة الموطن - من الضريبة المستحقة على مجموع الإيرادات أقل الضريبتين الاتيتين:

أ- الضريبة المصلة فعلاً في الدولة الأخرى المتعاقدة على الإيرادات
 الخاضعة لضريبتها الإقليمية طبقاً للمواد السابقة.

ب - المستحق من الضريبة الواجب فرضها على الإيرادات الناتجة من إقليم
 الدولة الأخرى المتعاقدة بالنسبة لجميع الإيرادات.

مما سبق يتضح أن النماذج الجديدة للاتفاقات المختلفة قد رجحت الأخذ بضابط الموطن كضابط رئيسى ، بل اعتبر ذلك معياراً أساسياً ، حيث اتجهت

<sup>(</sup>١) المادة الثانية فقرة (4) من بروتوكول نموذج المكسيك .

Dovble taxation treaties, internatianal Tax Review. London Nov 1993. p 45. (2)

هذه النماذج إلى أحقية دولة الموطن في إخضاع الدخل الكلي للممول لضريبتها الوطنية بصرف النظر عن الأحكام والضوابط التي حددها الاتفاق الخاص بتحديد الاختصاص الضريبي لأنواع الإيرادات المختلفة.

#### ثالثاً – هيئة الامم المتحدة ومكافحة الازدواج:

أستندت هيئة الامم في جهودها الأولى على النتائج القيمة التي توصلت إليها عصبة الأمم ، على مدى ما يقرب من ربع قرن ، إلا أن هيئة الأمم قررت ضم اللجنة المالية واللجنة الضريبية في لجنة واحدة ، وعرفت باسم لجنة المالية العامة ، وبدأت في مزاولة نشاطها اعتباراً من أول مايو 1947 .

ونهجت لجنة المالية العامة أسلوب الاستقصاء من خلال إجراء مسح شامل للأنظمة الضريبية المختلفة في محاولة لجمع أكبر قدر ممكن من المعلومات الضريبية في الدول المختلفة.

وتنفيذاً لهذه السياسة وجهت لجنة المالية العامة عن طريق سكرتارية الأمم المتحدة إلى الدول الأعضاء في 25 سبتمبر 1947 عدداً من الأسئلة للاستعلام عن النواحي الاتية:

- أ- التشريعات الضريبية التي يخضع لها الأجانب والأموال الأجنبية ، وخاصة تلك اللوائح والإجراءات الإدارية المختلفة التي تزيد من الأعباء الضريبية المفروضة على عاتق الأجانب، مما يؤدي إلى تمييز مجحف بهم .
- ب- التشريعات الضريبية والإجراءات الإدارية التي تسري على المعاملات
   الخارجية التي تخرج عن نطاق الاختصاص الإقليمي للدولة.
- ج- التشريعات واللوائح التي تخول للأجانب وللنشاط الدولي مزايا خاصة
   لاتمنحها للوطنيين أو للنشاط المحلى.
- د- التشريعات واللوائح الموضوعة لمعاملة ضريبية خاصة بالدين العام، إذا

ما تعلق الأمر بدائنين أجانب.

إلا أن الرياح لم تأت بما تشتهيه السفن ، حيث لم تتجاوب الدول المختلفة تجاوباً مناسباً لهذا الاستقصاء ، وهذا أمر حال بين لجنة المالية العامة وبين تكوين تصور شامل عن التشريعات في هذه الدول .

وفي يناير 1949 عقدت لجنة المالية العامة اجتماعاً تمخض عنه وضع مجموعة من الأهداف (۱)، فضلاً عن طرح استقصاء جديد للتعرف على ملاحظات الدول المختلفة التي تضمنها كل من النموذجين.

واشتمل الاستقصاء الجديد الاستفسار عن عدد من الموضوعات تمثلت فيما يلي :

ا- القاعدة العامة التي تحكم القوانين واللوائح الضريبية والأحكام القضائية والقرارات الإدارية ، واستثناءات هذه القاعدة التي تنشأ نتيجة تطبيق مبدأ المعاملة بالمثل الذي لا يستند إلى اتفاقيات دولية ، وخاصة تلك التي تتعلق باستنزال قيمة الضرائب الأجنبية من مقدار الضريبة الوطنية التي خضع لها نفس الإيراد مع بيان ما إذا كانت أحكام خاصة تسري على الأجانب والأموال الأجنبية فقط.

<sup>(</sup>١) تختلف أهداف لجنة المالية العامة فيما يلي:

أ- التوسع في تقديم المساعدة الفنية للدول الأعضاء لتحسين نظامها الضريبية.

ب- التوسع في نشر الابحاث والمعلومات الضربيبة ، وخاصة إصدار موسوعة الاتفاقات الضربيبة الدولية الخاصة بمعالجة الازدواج الضريبي ، ومكافحة التهرب ، على أن تكون هذه الموسوعة امتداداً لمجموعة الاتفاقيات الضريبية ، والتشريعات الوطنية الداخلية ، التي أصدرتها عصبة الامم في فترة ما بين 1928 . 1928 .

جمع تعليقات وآراء الدول المختلفة في مشروعات الاتفاقات النموذجية التي أصدرتها عصبة الامم في المكسيك سنة 1943 ، وفي لندن سنة 1946 .

د- توصية الدول الأعضاء بالتوسع في إبرام الاتفاقات الثنائية الخاصة بتجنب الازدواج الضريبي. انظر ذلك De Soto - L'Egypte Contemparine , Mars , 1949

 2- تأثير الاتفاقات الضريبية الدولية على التشريعات الضريبية وما ينتج عنها من تعديلات في أحكامها.

3 وجهة نظر الدول في الأسس والنصوص المتعلقة بموضوع السؤال التي وردت في نماذج المكسيك ولندن .

ولم تكن ردود الدول على المستوى المطلوب، وهذا انعكس على أداء اللجنة المالية، على الرغم من ذلك استطاعت اللجنة أن تتخطى هذه الصعوبات، وتعمل نحو تلافي الازدواج الدولي من خلال عدد من الآليات يمكن أن نشير إلى أهمها :(1)

- التعاون مع الهيئات الدولية المهتمة بمعالجة الازدواج الضريبي ، وبصفة
   خاصة هيئة الطيران المدنى الدولى، وغرفة التجارة الدولية .
- 2 تقديم المساعدة الفنية الضريبية للدول الأعضاء ، بهدف إصلاح أنظمتها
   الضريبية بما يتوافق مع الأنظمة الحديثة ، ومن ثم إمكانية تلافي وقوع
   ازدواج ضريبي دولي .
- 3 قامت اللجنة بتجميع الاتفاقيات الضريبية التي أبرمتها الدول، ونشرها تباعاً في عدة أجزاء، وتقديمها للدول الأعضاء، لاكتساب الخبرات العملية والفنية فيما يتعلق بالأسس والضوابط المتباينة التي تحدد معالم الطريق لإبرام الاتفاقات القائمة .

#### رابعاً - ميثاق الهافانا وتجنب الازدواج الضريبي:

لقد اهتم ميثاق الهافانا بمشكلة الازدواج الضريبي ؛ حيث نصت المادة (١١) منه على «وجوب تشجيع إبرام الاتفاقات التي تستهدف تجنب الازدواج الضريبي الدولي ، وذلك بقصد تنشيط الاستثمار الاجنبي الخاص» وقررت

The effect of taxation on foreign trade and investment untied Nations, , 1950. p. 42.. (1)

المادة (72) من الميثاق تكليف الهيئة الدولية للتجارة بالقيام بالدراسات وتقديم التوصيات وتشجيع إبرام الاتفاقات التي من شأنها تجنب الازدواج الضريبي الدولى .

ويرجع اهتمام الهافانا بمشكلة الازدواج الضريبي ، نظراً لما تعكسه من آثار تتمثل في تعطيل الاستثمار الدولي ، وقد حرص الميثاق على تنبيه الدول الأعضاء إلى أهمية تجنب الازدواج الضريبي ، لما له من أثر في تنمية الاقتصاد الدولي والاستثمار الأجنبي .

#### خامساً - هيئة الطيران المدني وتجنب الازدواج الضريبي:

لقد كان تجنب الازدواج الضريبي أحد الموضوعات التي اهتمت بها هئية الطيران المدني ، فقد عرضت هذه المنظمة منذ أول اجتماع لجمعيتها العمومية للحواجز الاقتصادية التي تعوق تقدم المواصلات الجوية الدولية ، ولقد احتلت الأعباء الضريبية مكاناً بارزاً بين هذه الحوافز ، وكان في مقدمتها مشكلة الازدواج الضريبيي ، حيث إن مشروعات الملاحة الجوية هي أكثر المشروعات تأثراً بالازدواج الضريبي من جراء نشاطها الدولي ، ولذلك كلفت الجمعية العامة مجلس الهيئة بتنظيم دراسة عامة لهذه الحواجز جمعاء ، وعقب إعداد هذه الدراسة طرحت الجمعية حلولاً في شأن مشكلة الازدواج الضريبي بوصفها حاجزاً من حواجز تقدم المواصلات الجوية الدولية .

# سادساً – مؤتمر بوجوتا وتجنب الارّدواج الضريبي:

كان موضوع الازدواج الضريبي محل اهتمام المؤتمر الأمريكي التاسع الذى انعقد في بوجاتا في أبريل 1948 ، وقد توصل المجلس الاقتصادي والاجتماعي الأمريكي إلى مشروع اتفاق نصت المادة (23) منه على أن الدول الأمريكية – تيسيراً وتشجيعاً لاستثمار رؤوس الأموال الخاصة – ينبغي

عليها أن تجد في ابرام الاتفاقات الثنائية أو الجماعية التي تهدف إلى استئصال الازدواج الضريبي، كما ينبغي عليها أن تعمل عن طريق هذه الاتفاقات على معالجة المشاكل الضريبية الأخرى التي تنشأ فيما بينها.

بينما نصت المادة (27) من الاتفاق الأساسي الضاص بالتعاون الاقتصادي فيما بين الدول الأمريكية الموقع عليه في بجوتا مايو 1948 ، «على اله ينبغي على كل دولة تشجيعاً للاستثمار الخاص في سبيل تنمية الاقتصاد أن تعمل في نطاق نظمها الخاصة عن طريق تشريعها الضريبي على التخفيف من حدة الازدواج الضريبي ، أو استئصاله شيئاً فشيئاً بالنسبة للدخول التي تنبع من مصدر أجنبي ، كما ينبغي على الدول أن تسارع إلى العمل على إبرام اتفاقيات تهدف إلى تجنب هذا الازدواج» .

ويلاحظ أن كلاً من ميثاق هافانا واتفاق الدول الأمريكية قد اهتما بمشكلة الازدواج الضريبي بالنظر إلى تأثيره السلبي على مسيرة التنمية الاقتصادية والاستثمار الدولي الخاص .

#### سابعاً – جامعة الدول العربية والازدواج الضريبي:

جدير بالذكر في هذا الصدد أن ميثاق جامعة الدول العربية اهتم بإقامة جسور تعاون بين الدول الأعضاء في الشؤون الاقتصادية والمالية ، وهذا ما نصت عليه المادة الثانية من الميثاق ، كما توصل وزراء المالية والاقتصاد لدول الجامعة إلى مشروع اتفاقيتين أقرهما مجلس الجامعة : الأولى تتعلق بتسهيل التبادل التجاري بين دول الجامعة والثانية بشأن تسديد مدفوعات المعاملات الجارية وانتقال رؤوس الأموال بين هذه الدول .

وقد نصت الفقرة الثانية من المادة (2) من الاتفاقية الخاصة بتيسير بانتقال رؤوس الأموال العربية على ألا «تخضع رؤوس الأموال المنقولة من بلد عربي إلى بلد عربي آخر وفق أحكام المادة الثانية من هذه الاتفاقية لأية رسوم أو ضرائب استثنائية تفرض للحيلولة دون ذلك الانتقال ، ولعل ضعف النظم الضريبة في الدول الأعضاء وتباينها كان سبباً رئيسياً لعدم وضع تصور كامل من دول الجامعة لتفادي مشكلة الازدواج الضريبي» .

# ثامناً – منظمة التعاون والتنمية الاقتصادية وتجنب الازدواج الضريبي:(١)

قامت اللجنة المالية التابعة للمجلس الاقتصادي والاجتماعي التابع لمنظمة الامم المتحدة بمتابعة الجهود التي بذلتها عصبة الأمم وهيئاتها السالفة في موضوع الازدواج الضريبي ، وقام المجلس المذكور بإعداد نموذج اتفاقية ضريبية تكون أساساً للاتفاقيات الضريبية التي تعقد بين الدول المتقدمة والدول النامية عام 1956 ، وفي يوليو 1958 كلفت المنظمة اللجنة المالية التابعة لها بأن تقوم بوضع نموذج اتفاق بشأن تجنب الازدواج الضريبي على الدخل ورأس المال ، وفي 1961 وضعت هذه اللجنة تقريرها متضمناً الأسس التي يجب أن يقوم عليها نموذج الاتفاق ، وعرف هذا النموذج باسم «إلغاء الازدواج الضريبي»، وباستقراء هذا النموذج يتضح أنه استجاب لرغبات الدول النامية .

وفي عام 1963 وضعت اللجنة المالية لمنظمة التعاون الاقتصادي والتنمية الصورة النهائية لنموذج اتفاق تجنب الازدواج الضريبي على الدخل ورأس المال ، اعتمده مجلس المنظمة عام 1977 واعيد تنقيحه عام 1992 لمواكبة التغيرات الاقتصادية الدولية وتأثيرها على الأسس والمعايير الضريبية في الدول المختلفة.

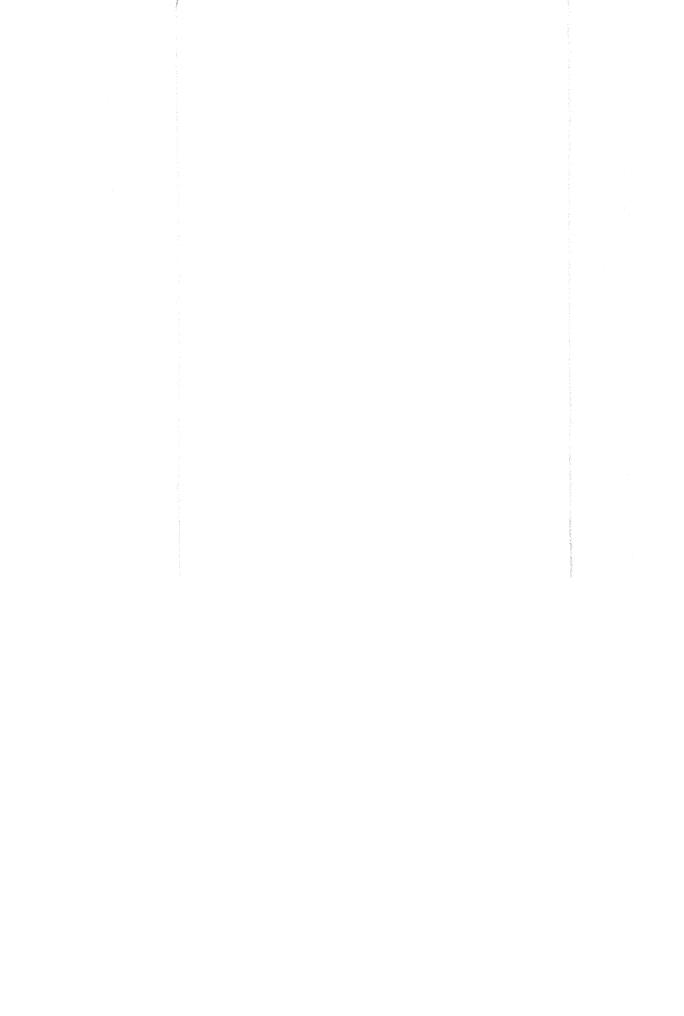
Model Double Taxation Convention on Estates and Inheritances and on Gifts, OECD(I) Committee on Fiscal Affairs , 1982. p 32.

ونخلص مما تقدم إلى ان الدول المختلفة لجأت إلى تجنب الازدواج الضريبي من خلال عقد الاتفاقيات سواء في صورتها الجماعية او الثنائية ، وقد كشف التطبيق والممارسة العملية أن الاتفاقات الثنائية أفضل كثيراً من الاتفاقات الجماعية (أ) في تجنب الازدواج الضريبي ، ولعل السبب في ذلك يرجع إلى صعوبه إبرام اتفاقات جماعية نظراً لاختلاف التشريعات الضريبية بين الدول وتعددها ، فضلا عن تعارض المصالح فيما بين الدول ، وتذهب هذه الاتفاقيات من أجل تجنب الازدواج الضريبي إلى تقسيم الاختصاص الضريبي بين الدول المختلفة ، تبعا لأسس مبدأ التبعية الاقتصادية ، التي التضريب عن الموطن والإقامة والمصدر والموقع ، بحيث تقسم الدخول المختلفة الخاضعة للضريبية ، وإن كان تحديد ضوابط الاختصاص الضريبي يختلف تبعاً لأنواع الدخول المختلفة والضرائب التي تخضع لها ، وهذا يختلف تبعاً لانواع الدخول المختلفة والضرائب التي تخضع لها ، وهذا ما سوف نتناوله بعد دراستنا للتهرب الضريبي الدولي الذي سوف نقوم بدراسة تحت عنوان «التخلص من الضريبة والتهرب الضريبي الدولي» .

 <sup>(</sup>١) الجديد بالذكر أنه تم إبراء اتفاق جماعي واحد سنة 1922 بين إيطاليا والدول المتخلفة عن الأمبراطورية
 النمسوية والهنغاريه، وقد ثبت أنها حل غير عملي لتجنب الازدواج الضريبي بين الدول أعضاء هذا
 الاتفاق.



# الفصل الثاني التخلص من الضريبة والتهرب الضريبي الدولي



#### الفصل الثاني

# التخلص من الضريبة والتهرب الضريبي الدولي

سوف نتناول هذا الفصل في مبحثين على النحو الآتي:

المبحث الأول: التخلص من الضريبة.

المبحث الثاني: التهرب الضريبي الدولي.

#### المبحث الأول

#### التخلص من الضريبة

يقصد بالتخلص من الضريبة هو عدم قيام الممول بدفع هذه الضريبة ، وقد يكون التخلص مشروعاً لعدم مخالفته النصوص القانونية ، وهو ما يعرف بتجنب الضريبة ، وقد يكون التخلص غير مشروع لمخالفته النصوص القانونية ، وهو ما يعرف بالتهرب من الضريبة ، وسنوضح ذلك على التوالي:

#### المطلب الأول

#### تجنب الضريية

تعتبر الضريبة عبئاً على الأموال ، ولذلك كثيراً ما يسعى الممول إلى تجنب دفع الضريبة ، ويكون ذلك عن طريق امتناع الممول عن القيام بالواقعة المنشئة لها ، ومثال ذلك امتناع الفرد عن شراء السلع التي تفرض عليها ضريبة مرتفعة ، والامتناع عن استيراد وتصدير السلع المفروضة عليها الرسوم الجمركية ، أو الامتناع عن القيام بالتصرفات القانونية التي تخضع

لضرائب التسجيل، أو الامتناع عن مزاولة نشاط معين مفروض عليه ضرائب دخل مرتفعة - وهذه الصور من تجنب الضريبة قد تكون مقصودة من المسرع، مثال ذلك قصد المشرع ضغط نوع معين من الاستهلاك، أو الاستيراد، أو توجيه الاستثمار إلى مجالات معينة أكثر فائدة للدولة.

ومن صور تجنب الضريبة أيضاً استفادة الأفراد من الثغرات الموجودة في صياغة القوانين الضريبية – كعدم إحكام الصياغة أو عدم دقة النصوص أو عدم مواجهتها لجميع الحالات ، ويحاول الممول الاستفادة من هذه الثغرات، مثال ذلك : أن يغفل قانون التركات النص على خضوع الهبات لهذه الضريبة ، فيعمد بعض الأفراد إلى توزيع أموالهم حال حياتهم على الورثة عن طريق الهبة تجنباً لضريبة التركات ، كما يعتبر أيضاً تجنب للضريبة قيام الممول بنقل أمواله أو مقر نشاطه إلى دولة أخرى حيث المعاملة الضريبية أخف وطأة من دولهم (ا).

ومن صور تجنب الضريبة في مجال المشروعات الاستثمارية ، استفادة المشروعات الاستثمارية بالإعفاءات الضريبية الواردة في أكثر من قانون ، ويمكن توضيح ذلك بالمثال الآتي :

إنشاء مستثمر مشروع كشركة أشخاص طبقاً لقانون الاستثمار المصري، وتمتع بالإعفاء الضريبي لمدة خمس سنوات، ثم أقام المشروع توسعات يستحق عنها إعفاء لمدة خمس سنوات أخرى، ثم عدل الشكل القانوني لشركة مساهمة مصرية – وبناء على ما تضمنته المادة 120 من قانون الضرائب بشأن إعفاء شركات المساهمة الصناعية، من الضريبة خمس سنوات، حيث أصدرت هيئة الاستثمار فتوى تنص على أن حصول المسروعات على الإعفاءات الضريبية الواردة بقانون الاستثمار لا يحجب

<sup>(</sup>١) د . زكريا محمد بيومي ، الوجيز المالية العامة ، مرجع سابق ، ص 408 .

حصولها على الإعفاءات الضريبية الواردة في القوانين الأخرى – وعلى ذلك تحصل الشركة على الإعفاء الضريبي من مصلحة الضرائب، وبعد انتهاء فترة الإعفاء يقوم المشروع بنقل نشاطه إلى إحدى المدن بالمجتمعات العمرانية الجديدة، ويحصل على إعفاء ضريبي لمدة عشر سنوات، وفي كل هذه المراحل يلاحظ أن المشروع هو ذات المشروع، بل إن المستثمرين هم ذاتهم دون تغيير.

وعلى ذلك يكون هذا المشروع استطاع أن يحصل على إعفاء ضريبي لدة خمسة وعشرون عاماً ، دون إضافة حقيقية للاستثمار ، بل لمجرد تغيير الشكل القانوني أو الموقع مستغلاً الثغرات القانونية المختلفة ، وهو يمثل صورة خطيرة من صور التهرب الضريبي المشروع من خلال التنقل بين القوانين المختلفة ، ويتعين على المشرع في هذا الصدد أن ينص على عدم جواز استفادة المشروع الاستثماري الذي حصل على الإعفاء الضريبي طبقاً لقانون الاستثمار أن يحصل ثانية على إعفاء ضريبي لقانون الضرائب ، وذلك سداً للشغرات القانونية ، ومنعاً للتهرب الضريبي المشروع ، وحفاظاً على موارد الخزانة العامة للدولة (۱).

ويذهب كثير من الاقتصاديين إلى أن تجنب الضريبة يستند إلى القاعدة القائلة أن للمكلفين حق تنظيم أعمالهم وثرواتهم ومستوى معيشتهم بحيث يدفعون أقل ضريبة أو لا يدفعونها بالمرة ، بشرط ألا يخالفوا في ذلك الأحكام القانونية المقررة ، وقد أيد الفقه والقضاء في كل من فرنسا ومصر إعطاء الحق للشخص في تجنب الضريبة مستفيداً من عدم أحكام صياغة القوانين تمسكا بمبدأ التفسير الضيق لنصوص التشريع الضريبي (2).

<sup>(</sup>۱) د . خالد سعد زغلول ، التهرب الضريبي كمؤشر لعدم كفاءة منظومة الضرائب على الاستثمارات الوافدة ، دراسة مقدمة لمؤتمر التنسيق الضريبي لتنمية الاستثمارات العربية المستركة بجامعة الدول العربية في الفترة 9-11 فوفمبر 1993 ، القاهرة ، ص23 .

#### المطلب الثاني

#### التهرب الضريبي

يعرف التهرب الضريبي بأنه قيام المول بالتخلص من عبء الضريبة كلياً أو جزئياً مخالفاً بذلك قوانين الضرائب، أي: امتناع المول الذى توافرت فيه شروط الخضوع للضريبة عن الوفاء بها ، مستيعناً في ذلك بكافة أنواع الغش.

وقد يقع التهرب الضريبي بمناسبة تحديد وعاء الضريبة وربطها ، كما لو قام الممول بإخفاء بعض المادة الخاضعة للضريبة ، أو تقديم إقرار غير صحيح ، وقد يقع التهرب عند تحصيل الضريبة ، مثال ذلك أخفاء الممول أمواله أو تحويلها إلى خارج حتى يتعذر على الإدارة تحصيل الضريبة .

ومن صور التهرب الضريبي ما يعرف باسم «الغش الضريبي» (۱) ، حيث يعمد الممول باستخدام وسائل وأساليب احتيالية غير مشروعه تنظوي على الغش من أجل التخلص غير المشروع من الضريبة ، ومثال ذلك محاولة الممول إخفاء السلع المستوردة حتى لا يدفع عنها الضريبة الجمركية ، أو إعلان قيمة هذه السلع بأقل من القيمة الحقيقية لها ، أو إنشاء نوعين من الدفاتر يمثل أحدهما المركز الحقيقي للمنشأة ، ويتعمد الممول إخفاءه عن المصلحة ويكتفي بتقديم دفاتر أخرى لا تمثل المركز المالى الحقيقي للمنشأة ، ويؤدي التهرب الضريبي إلى الإخلال بمبدأ العدالة الضريبية ونقص حصيلة الدولة من الضرائب ، مما يؤثر سلبياً على خطط التنمية الاقتصادية والاجتماعية بها .

د. محمد دويدار ، المالية العامة ، الاسكندرية ، 1982 ، ص 229 .

أسباب التهرب الضريبي:

يمكن إرجاع أسباب التهرب الضريبي إلى عدد من الأسباب وهي ،أسباب أخلاقية ، وأسباب مالية ، وأسباب اقتصادية .

#### ١- الأسباب الأخلاقية:

تعتبر الأسباب الأخلاقية من أهم أسباب التهرب الضريبي ، فكلما ازداد الوعي الضريبي وشعور الأفراد بواجبهم تجاه الدولة ، وكانت نظرة الرأي العام للمتهرب من الضريبة نظرة ازدراء كلما قل التهرب من الضريبة – وهذه الصفات متوافرة في كثير من الدول كإنجلترا وألمانيا ، والعكس صحيح فكلما قل الوعي الضريبي وعدم شعور الأفراد بواجبهم تجاه الدولة ، وتسامح الرأي العام مع المتهربين من الضريبة زاد التهرب من الضريبة – ويرجع هذا الشعور لدى الأفراد لاعتقادهم أن الدولة تسيء استخدام الأموال العامة ، أو أنهم يدفعون إلى الدولة أكثر مما يأخذونه ، فضلاً عن شعور الأفراد بثقل العبء الضريبي عند ارتفاع أسعار الضريبة أو تعدد الضرائب المفروضة على نفس الصواء مما يدفع الكلف إلى التهرب منها.

#### 2- الأسباب المالية والفنية:

هناك عدد من الأسباب المالية والفنية تؤثر على التهرب الضريبي أهمها:

أ- التنظيم الفني للضريبة: يزداد معدل التهرب الضريبي كلما كان التنظيم
الفني للضريبة يعتمد على تقديم إقرار من المولين، حيث يعمد المول إلى
المغالاة في تقدير التكاليف الواجب خصمها للحصول على الدخل الصافي،
وهذا هو الحال في الضرائب المباشرة. مثل الضرائب على أرباح المهن غير
التجارية والضرائب على الأرباح التجارية والصناعية، وإن فرص التهرب
من الضرائب على أرباح المهن غير التجارية أكبر منها في الضرائب على

الأرباح التجارية والصناعية ، وضرائب الدخول الرأسمالية (عقارية أو قيم منقولة) وذلك لأن مراقبة دخول المهن غير التجارية أصعب بكثير من مراقبة دخول المهن التجارية والدخول الرأسمالية .

كما أن طريقة تحصيل الضريبة تلعب دوراً مهماً في التقليل من معدلات التهرب، مثال ذلك استخدام طريقة الحجز عند المنبع يؤدي إلى تقليل فرص التهرب من الضريبة، لأنه لا مجال لتهرب صاحب الدخل من دفعها، بينما استخدم طريقة التوريد المباشرة تؤدي إلى زيادة فرص التهرب أمام المولين.

ب- تعدد النظم الضريبية: يترتب على تعدد النظم الضريبية وتعقدها وكثرة التعديلات وغموض النصوص زيادة فرص التهرب الضريبي - وهذا هو الحال في تعدد النظم الضريبية التي تطبق على المشروعات الاستثمارية وهذا أمر دفع هذه المشروعات إلى الاستفادة من هذا التعدد من خلال التنقل من نظام إلى آخر مستفيداً بإعفاءات جديدة - أو من خلال الثغرات القانونية.

وعلى حد القول ، إن النظم والسياسات الضريبية سوف تظل كما كانت دائماً عبئاً بغيضاً على دوائر الإنتاج والاستثمارات، فهي مثل الدواء شديد المرارة الذي لا يساغ تعاطيه إلا إذا كان ضرورياً لاستبكار الشفاء (۱). وعدم كفاءة منظومة الضرائب تمثل أهم عامل يؤدي إلى تهرب المولين ضرائبياً. ج-كفاءة الإدارة الضريبية: يترتب على كفاءة الإدارة الضريبية التقليل من فرص التهرب الضريبي، أما إذا كانت الإدارة الضريبية غير كفء فسوف يتعذر عليها بسط رقابتها على دخول الممولين، ومن ثم تقدير الدخول والأرباح بأقل من حقيقتها مما يشجع على التهرب الضريبي.

R.E. Hall , D.V. for Fenson , tax Policy and coversment Behavior , American Economic (1) Review , June , 1967, p. 12 .

#### 3- الأسباب الاقتصادية:

تعتبر الظروف الاقتصادية السائدة في الدولة أحد العوامل المؤثرة على التهرب الضريبي ، ففي أوقات الرخاء تزداد الدخول ، وتقل درجة حساسية الأفراد للضرائب ، مما يقلل من حالات التهرب الضريبي ، بينما في أوقات الكساد والانكماش تقل الدخول وترتفع درجة حساسية الأفراد للضرائب ، وتزداد حالات التهرب الضريبي .

كما أن طبيعة البنيان الاقتصادي للدولة تؤثر على التهرب الضريبي لصعوبة تحصيل الضرائب على الأرباح الزراعية ،أما الدول التي يغلب عليها الطابع الصناعي فيقل معدلات التهرب الضريبي .

#### آثار التهريب الضريبي:

يعتبر التهرب الضريبي أحد الظواهر المالية التي تؤثر سلباً من نواحٍ ثلاثة: مالية ، واقتصادية ، واجتماعية . ويمكن توضيح ذلك فيما يلي:

I – من الناحية المالية: يؤدي التهرب الضريبي إلى انخفاض حصيلة الضرائب، وفقد الخزانة العامة جزءا مهماً من مواردها، مما يعطل قيام الدولة بوظائفها وأهمها الإنفاق على المرافق العامة، وتلجأ الدولة لمواجهة عجز الموازنة العامة إلى فرض ضرائب جديدة أو رفع أسعار الضرائب، ويقع هذا العبء في النهاية على عاتق المولين الأمناء مما يخل بالعدالة الضريبية، والبديل هو لجوء الدولة إلى المديونية الخارجية، ونحن نعلم أثر هذه المديونيات على الدولة.

2- من الناحية الاقتصادية: يؤدي التهرب الضريبي إلى اتجاه الأفراد والمشروعات إلى المجالات التي يتوافر بها فرص التهرب الضريبي حتى ولو لم تحقق الصالح العام ، كما يخل التهرب بشروط المنافسة بين

المشروعات حيث يصبح معيار الكفاءة ، مدى قدرة كل مشروع على التهرب من الضرائب ، وليس على الكفاءة الإنتاجية (١) .

3- من الناحية الاجتماعية: يؤدي التهرب الضريبي إلى إضعاف أخلاق الجماعية، وإلى إضعاف روح التضامن بين الأفراد داخل الدولة الواحدة، كما يؤدي إلى سوء توزيع الدخل القومي بين أفراد المجتمع، وعدم تحقيق العدالة الضريبية، ويدفع المولين الأمناء إلى التهرب من الضريبة بسبب ما يشعرون به من غبن.

### وسائل مكافحة التهرب الضريبي:

نظراً للآثار السلبية المتعددة لظاهرة التهرب الضريبي ، تسعى جميع الدول إلى الحد من هذه الظاهرة ومكافحتها ، ووسائل مكافحة التهرب الضريبي بعضها داخلي ، وبعضها دولى .

في المجال الداخلي: يمكن أن تلجأ الدولة إلى مكافحة التهرب من خلال عدة طرق أهمها:

- ا- تقرير جزاءات قانونية على المولين الذين يمتنعون عن تقديم الإقرارات ، أو
   تقديم إقرارات غير صحيحة .
- 2- التوسع في جباية الضرائب عن طريق الحجز عند المنبع ، حيث تحصل الضريبة قبل حصول الممول على دخله ، إلا أن هذا النظام لا يصلح لجميع أنواع الضرائب .
- 3- أن يكون للإدارة المالية حق الاطلاع على المستندات الخاصة بالمول أو على المستندات الحكومية التي تفيد في الوصول إلى الدخل الحقيقي للممول، وهذا ما قرره المشرع الفرنسي والمصري.

(١) د . زكريا بيومي ، الوجيز في المالية العامة ، مرجع سابق . ص 407 .

- 4- تشجيع الغير على كشف حالات التهرب الضريبي من خلال تقرير مكافآت مالية على هذا العمل.
- 5- إعطاء الإدارة المالية الحق في الاستيلاء على السلع المستوردة بالقيمة التي يعلنها المول.
- 6- تبسيط النظم الضريبية ، وتجميع جميع الإعفاءات الضريبية ، وإدراجها ضمن قانون الضرائب ، ورفع كفاءة الجهاز الضريبي تنظيماً وأداء ، حتى يستطيع ممارسة رقابته على تقدير وتحصيل الضريبة بصورة دقيقة .
  - 7- ضرورة وضع نظام ضريبي ذي أسعار معتدلة ومعقولة ومستقرة .



#### المطلب الثالث

#### التهرب الضريبي الدولي

يرتبط التهرب الضريبي الدولي بالشركات دولية النشاط، أى : تلك الشركات التي تزاول نشاطها في أكثر من دولة بهدف الاستفادة من المزايا النسبية في كل دولة أو الأسواق الواسعة أو بحثاً عن الجنات الضريبية "Tax haven" وهذا المصلطح يعرف في الدول الأنجلو سكسونيه، وبالفرنسية "Paradis Fiscoux".(۱)

وقد ساعد على انتشار هذه الشركات إزالة الحواجز والعقبات بين دول العالم، بحيث أصبح العالم بمثابة كوكب صغير، يمكن بسهولة التحرك من إقليم إلى آخر دون أدني عقبات، وهذا شجع الشركات الكبري على إقامة فروع لها في أكثر من دولة، وتعرف هذه الفروع باسم الشركة الوليدة، وهذه الشركات تتمتع بالشخصية القانونية المستقلة إلا أنها تخضع للسياسات التي رسمتها الشركة الأم، إذا كانت الشركة الوليدة تخضع للقوانين الداخلية للدولة المضيفة وفقاً لمبدأ الاقليمية، إلا أن الشركة الأم لها حق الإشراف عليها ورقابتها باعتبارها تابعة لها دون أن تمس سيادة الدولة المضيفة.

وعلى صعيد آخر نجد أن الدول المختلفة تتنافس عن جذب الاستثمارات الأجنبية بنوعيها المباشرة وغير المباشرة ، بهدف الإسراع بمعدلات التنمية ، وبناء قاعدة إنتاجية وفقاً لأحدث التقنيات التكنولوجي في العالم .

وفي إطار هذا التنافس تقوم بعض الدول باتباع ممارسات تجارية أو

 <sup>(</sup>۱) د. سوزى عدلى ناشد ، ظاهرة التهرب الضريبي الدولي ، دار المطبوعات الجامعية الاسكندرية 1999 ،
 عر 128 .

اقتصادية وتعمل على جذب الاستثمار إليها من جانب ، وتسويق منتجاتها في الخارج عن طريق فتح أسواق جديدة من جانب آخر ، ويكون ذلك من خلال تقديم عمولات مستترة يتم دفعها من جانب هذه الدولة ،بصورة منتظمة وسرية إلى وسطاء معنيين بهذا الآمر ، وعادة تكون مؤسسات مالية متخصصة في هذا النوع من الأعمال ، (۱) وفي محاولة لمواجهة هذه الممارسات التي غالبا ماتكون غير مشروعة ، سعت الولايات المتحدة الأمريكية إلى وضع تنظيم قانوني للشركات دولية النشاط للحد من الممارسات غير المشروع التي عرفت بإسم (الفساد الاقتصادي) . Economic Coarruption.

وفي عام 1976 تبنت منظمة التعاون الاقتصادي للمقترح الأمريكي، ووضعت نصوص تتضمن عدداً من المبادئ التي يجب على الشركات دولية النشاط اتباعها من أهمها:

ا- أن تمتنع عن القيام بأى عمل أو تتبني أي سلوك من شأنه عرقلة المنافسة .

2- ألا تمنح أو تطلب من أي موظف أي مدفوعات غير مشروعة أو ميزات غير
 مستحقه لها سواء بطريق مباشر أو غير مباشرة.

وتسعي غالبية الشركات دولية النشاط إلى التهرب الضريبي أو تخفيف العبء ، من خلال الاستفادة من تباين الانظمة الضريبية وما تقرره من إعفاءات أو امتيازات ضريبية ، فمن أهم الأسس التي تبني عليها الشركات الأم قرارها بإنشاء فروع لها في دولة أخرى ، هو مدى الاستفادة من النظام الضريبي لهذه الدولة سواء بطريق مشروع أو غير مشروع .

وتسعى الدول إلى مكافحة التهرب الضريبي الدولي من خلال عدد من الإجراءات ، وهي  $^{(2)}$  :

<sup>(</sup>۱) د . سوزی عدلی ناشد ، المرجع السابق ، ص93، 94 .

<sup>(2)</sup> د . زكريا محمد بيومي ، النظام الضريبي الدولي ، مرجع سابق ، ص 44 .

الزام المصول بأن يبين في إقرار يقدم إلى مصلحة الضرائب أمواله
 وممتلكاته وأوجه نشاطه التي يباشرها في الخارج ، وفرض عقوبات على
 إغفال هذه البيانات .

2- فرض رقابة على الصرف الاجنبي ، وان كان هذه الإجراء لا يفرض أساساً
 لكافحة التهرب الضريبي ، ولكن يساعد عليه .

3- إلزام الهيئات التي تقوم بتوزيع ايرادات أجنبية على المقيمين في الدولة أن تحجز مبلغ الضريبة المفروضة على هذه الإيرادات وتوريدها لمصلحة الضرائب وذلك عن طريق الحجز من المنبع.

4- إلزام المشرع الاشخاص المقيمين داخل الدولة ممن لهم اية صلة معاملات مع ممول موجود في الخارج وخاضع للضريبة الوطنية أن يقدموا اقراراً تفصيليا عن هذه المعاملات التي تقع سنوياً سواء اكان الممول فرداً ام شركة أو مؤسسة ، أو سواء اكانت المبالغ المدفوعة نتيجة توزيع أرباح أو سمسرة أو عمولات أو مكاشات أو غير ذلك .

5- عقد اتفاقات دولية لتبادل المعلومات عن الممولين والمساعدة المتبادلة في أمور الضرائب.

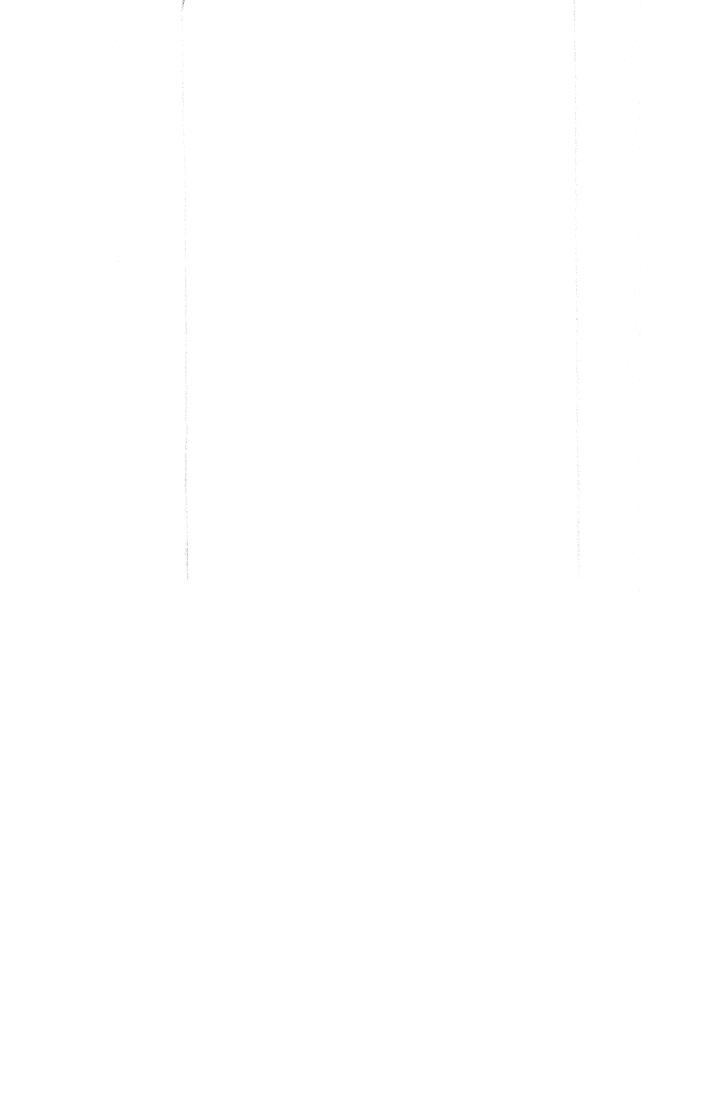
وجدير بالذكر في هذا الصدد أن الخبراء الفنيين في عصبة الامم المتحدة قد وضعوا في عام 1925 مشروعي معاهدتين ثنائيتين ، الأولى تخص المساعدة الإدارية وتبادل المعلومات ، والثانية تتعلق بالمساعدة القضائية لتحصيل الضرائب من أهمها اتفاق فرنسا وبلجيكا عام 1843 بشأن تبادل المعلومات والوثائق والمساعدة في جبايه الضرائب ، كما عقد اتفاق بين فرنسا وإنجلترا عام 1907 بشأن تبادل المعومات عن التركات التي توجد في دولة الأشخاص مقيمين في الدولة الأخرى ، كما تم إبرام اتفاق بين فرنسا وإيطاليا عام 1930 بشأن تبادل المعلومات التسهيل جبايه الضرائب ، وعقدت مصر العديد من

الاتفاقيات لتجنب الازدواج الضريبي ومكافحة التهرب، وذلك مع كل من السويد وألمانيا الغربية والنمسا والنرويج وفيلندا واليابان وإيطإليا والهند والعراق والسودان والولايات المتحدة الامريكية، كما عقدت الكويت العديد من الاتفاقات الثنائية منها اتفاق مع جمهورية الصين الشعبية صدر بها المرسوم بقانون رقم 29 لسنة 1986. حيث تعد من أقدم الاتفاقيات الثنائية بشأن حماية الاستثمار وتشجيعه.

ثم توالت بعد ذلك إبرام العديد من الاتفاقيات الثنائية بين دولة الكويت والعديد من الدول الأخرى ، والتي سوف نشير إليها فيما بعد.

الباب الثاني نطاق سريان القوانين الضريبية من حيث المكان والزمان

. . . .



# الباب الثاني

# نطاق سريان القوانين الضريبية من حيث المكان والزمان

#### تمهيد وتقسيم:

إن القانون الضريبي الدولي شأنه شأن غيره من فروع القانون الوضعي، له أصول فنيه عامة مشتركة بين قواعده المختلفة الخاصة بكل ضريبة على حدة ، ينبغي احترامها ، كما أن هناك مبادئ فنيه عامة مشتركة بين التشريعات الضريبية المختلفة تتكون منها أصول القانون الضريبي الشكلية ، وهي أصول أصبحت أمراً لازماً ومدخلاً حتمياً إلى دراسة الأحكام التفصيلية للتشريعات الضريبية المختلفة ، كما أن هناك أصولاً علمية ضريبة عامة يستند إليها التشريع الضريبي ، فهي مع تلك الأصول الشكلية تكون مدخلاً لدراسة قانون الضريبة الدولي.

وسوف نتناول هذا الباب في فصلين عن النحو الآتي:

الفصل الأول: نطاق سريان القوانين الضريبية من حيث المكان.

الفصل الثاني: نطاق سريان القوانين الضريبية من حيث الزمان.

# الفصل الأول نطاق سريان القوانين الضريبية من حيث المكان

#### الفصل الأول

## نطاق سريان القوانين الضريبية من حيث المكان

إن القانون الضريبي يرتكز على مبدأ أساسى من مبادىء القانون العام، والذي يقضي بأن إنشاء الضرائب خاصية من خصائص السيادة، ومظهر من مظاهر ممارسة الدولة لسيادتها.

ووفق أصول القانون العام الحديث أضحى حق إنشاء الضريبة مرتبطاً بفكرة السيادة ، وصار إنشاؤها يقتضى تشريعاً يتمتع بما يتمتع به التشريع أصلاً من خصائص (مبدأ شرعية الضريبة) (1) .

فإذا كان من حق الدولة أن تباشر سيادتها على إقليمها، ولا تتعدى حدود هذا الإقليم إلى إقليم دولة أخرى فإن تشريع الدولة الضريبي يسسري على إقليمها ملزماً كل من يوجد على إقليمها ، ولا يلزم كل من يوجد خارج هذا الإقليم ، وإلا كان ذلك اعتداء على سيادة دولة أخرى ، إلا أن تطبيق مبدأ إقليميه القوانين في المجال الضريبي من شأنه أن يثير مسألة تنازع القوانين لاكثر من

فالضريبة تعد مظهراً من مظاهر سيادة الدولة على إقليمها وعلى رعاياه ، ومن ثم للدولة أن تفرض الضريبة جبر على الأفراد استناداً إلى فكرة السيادة.

ويذهب الرأي الراجح في تحديد الأساس القانوني للضريبة إلى أن الدولة ضرورة اجتماعية تتضمن عدد من الأفراد، وتعمل على تنظيم أمور الحياة في

 <sup>(1)</sup> ينص الدستور المصري في المادة (119) علي أن إنشاء الضرائب العامة وتعديلها أو الغاءها لا يكون إلا بقانون ، ولا يعفي أحداً من أدائها إلا في الاحوال المبينة في القانون ، ولا يجوز تكليف أحد أداء غير ذلك من الضرائب أو الرسوم إلا في حدود القانون ، وكذلك المادة (134) من الدستور الكويتي .

كافة المجالات الاجتماعية والاقتصادية والسياسية، وبالتالى على أفراد الجماعة أن يتضامنوا من أجل توفير الأموال اللازمة لتمكين الدولة من القيام بوظائفها الضرورية للجماعة، وتوفير قدر من الخدمات العامة ينتفع بها كافة المواطنين بلا استثناء، فالضريبة ضرورة اجتماعية يجب على أفراد المجتمع أن يستوي في ذلك المواطنون منهم والأجانب.

فالتضامن الاجتماعي بين مجموعة من الأفراد الخاضعين لسياسة الدولة هو الذي يؤسس حقها في فرض الضريبة عليهم، أو يؤسس التزامهم بالضريبة قبلها.

ومن ناحية أخرى ، إن اعتبارات التنظيم السياسي تدعو إلى تمتع الدولة كشخص معنوي عام بالسيادة والسلطة على أفرادها ، وهذه السيادة هي التي تؤدي إلى فعالية التنظيمات والقوانين التي تكفل تحقيق الصالح العام .

وينشأ التضامن الاجتماعي بين مجموعة من الأفراد تخضع سياسياً لدولة معينة ، ويرتبطون بالدولة برابطه سياسية وقانونية ، ألا وهي الجنسية ، وتشمي التبعية السياسية ، وتقرر الجنسية عدداً من الحقوق والواجبات على المواطنين .

ولعل أبرز هذه الواجبات هو إداء الضريبة ، فمواطنو أي دولة يتضامنون اجتماعياً في أداء الضرائب التي تمول النفقات العامة ، أي أن التضامن الاجتماعي المقترن بالسيادة التي تمارسها الدولة على رعاياها هو الذي يؤسس حق الدولة في فرض الضرائب ، وأمام عدم كفاية فكرة التبعية السياسية كأساس لفرض الضرائب على المواطنين والأجانب ، ظهرت فكرة التبعية الاجتماعية ، وهي عبارة عن العلاقة التي تربط الأفراد بالدول بمناسبة إقامتهم في الدولة إقامه عادية أو مستمرة ، حتى ولو لم يحملوا جنسيتها

(الأجانب) ووفقاً لهذه الفكرة تستطيع الدولة أن تغرض الضرائب على الدخول والثروات لأفراد أجانب متى كانوا مقيمين داخل الدولة إقامه عادية أسوه بالمواطنين ويستند هذا المعيار في تبرير حق الدولة في فرض الضرائب ، إلى أن ارتباط الفرد اجتماعيا لبلد معين عن طريق أقامته فيها ومشاركته في حياتها الاجتماعية العادية ، واستفادتهم من المرافق العامة يسوع مشاركته في الأعباء والتكاليف العامة لهذا البلد.

مع تزايد التطور العلمي والتكنولوجي الذي انعكس على وسائل المواصلات والاتصالات السلكية واللاسلكية ، وسهولة انتقال الأشخاص ورؤوس الأموال من دولة إلى أخرى ظهرت فكرة تسمى التبعية الاقتصادية (ا) وهي العلاقة التي تربط الأفراد بالدولة بمناسبة مساهمتهم في النشاطات الاقتصادية داخل الدولة ، ووفقاً لهذه الفكرة تستطيع الدولة أن تفرض الضرائب على الدخول والثروات والنشاطات التي يمارسها أجانب داخل إقليم الدولة حتى ولو كانوا غير مقيمين إقامه عادية بها ، وذلك يعني أن كل من يسهم في النشاط الاقتصادي للمجتمع عليه أن يتحمل جزءاً من الأعباء والتكاليف العامة لهذا البلد حتى ولو لم يحمل جنسيتها أو يُقيم بها إقامه عادية ومستمرة ، ولا شك أن فكرة التبعية الاقتصادية أكثر تحقيقاً للعدالة .

وتسعى كل دولة إلى توسيع نطاق سيادتها من حيث فرض الضرائب على أوسع مدى مما يفسح المجال لتنازع الشرائع الضريبية التابعة لدول مختلفة، ويعرف باسم التنازع الدولي، حيث ينشأ نتيجة لكون القانون

<sup>(</sup>۱) ظهرت فكرة التبعية الاقتصادية على يد الأستاذ الألماني جورج شاتر ، في مؤلفه La question de labligation fiscal

الذي تم نشره عام 1892 انظر في ذلك

E , Allix , E Traite elementaire de science des finance et de legislation financieres françaire , Paris , 1931, P. 552 .

مظهراً من مظاهر سيادة الدولة تلك السيادة التي لا تزال الدولة الحديثة تباشرها دون قيد سوى ما تصدره من تشريع ، أو تلتزم به بموجب اتفاق دولي.

وإذا كان الجمع بالنسبة لسريان قواعد القانون الخاص الوطني من حيث المكان بين مبدأي الإقليمية والشخصية يفسح المجال لتنازع القوانين الخاصة التابعة لدول مختلفة فإن جمع الدولة الواحدة بين الأخذ بنظم وضوابط ضريبة مختلفة من ناحية ، وتباين هذه النظم والضوابط بأختلاف الدول من ناحية أخرى يؤديان إلى تنازع القوانين الضريبية التابعة لهذه الدول فيها بينها وهذا يؤدي إلى إخضاع الثروة الواحدة أو الدخل الواحد للضرائب ، بل وللضريبة المماثلة في أكثر من بلد واحد ، وهو ما يعرف باسم الازدواج الضريبي الدولي ، وكل دولة تضع من الضوابط لتحديد اختصاص الدولة الضريبي وتتردد الدول في تحديد اختصاصها في فرض الضرائب بين الضريبي وتتردد الدول في تحديد اختصاصها في فرض الضرائب بين

فالدول التي تأخذ بضابط التبعية السياسية لها أن تفرض الضرائب على مواطنيها دون غيرهم من رعايا الدول الأخرى وبصرف النظر عن موقع أموالهم أو مكان مزاولة نشاطهم، وعلى ذلك يمتد التشريع الضريبي الوطني إلى أموالهم أينما تكون وملاحقة نشاطهم أينما يزاول، أي حتى ولو على أرض دولة أخرى.

وفي الواقع إن الدول لا تأخذ بضابط التبعية السياسية بمفرده كضابط لتحديد الاختصاص الضريبي في الشرائع الضريبية وفي القانون الضريبي الاتفاقي الدولي على السواء، فالرباط الشخصى الذي كان يربط الرعايا بالملوك في العصور الخالية أضحى من ودائع التاريخ حتى في الدول التي لاتزال تحتفظ بالنظام الملكي، مفسحاً المجال لروابط ذات صبغة اقتصادية

لا شخصية وبصفة خاصة منذ أصبحت الصداره في الميدان الاقتصادي للثروة المنقولة ، ومنذ اتجهت عوامل الإنتاج وحاجة رؤوس الأموال المنقولة نحو التدويل حتى باتت لا تعرف وطناً معيناً . والتبعية الاقتصادية يمكن أن تأخذ إحدى صورتين : أولهما ربط مصدر الدخول بالبلد عن طريق واقعة توطن المستفيد بهذا البلد ، وهذا هو مبدأ الموطن ، وهذا مبدأ يضع شخصية المكلف في الاعتبار ، وثانيها يرتكز إلى مجرد وجود الأموال أو إنتاجها ، أو مجرد تقديم الخدمات على أرض الدولة لإخضاعها للضريبة ، وهذا هو مبدأ إقليمية المصدر أو المنشأ ، وهذه الصورة تعتمد على محل الضريبة (ا).

#### تطبيقات ضابط التبعية في التشريع الضريبي المقارن:

تختلف الدول فيما بينها في اختيار الضوابط المحددة لاختصاص الدولة الضريبي، وسوف نعرض لاتجاهات التشريع الضريبي المقارن فيما يتعلق بالضوابط المحددة للاختصاص الضريبي بالنسبة لضرائب الدخل.

الولايات المتحدة الأمريكية: يأخذ التشريع الضريبي الأمريكي بالضوابط الثلاثة (الجنسية والإقامة والإقليمية)، وعلى ذلك فإن المواطنين الأمريكيين يكلفون أينما وجدوا على كل دخولهم حتى ولو كانوا جميعا ذوي أصل أجنبي، وكذلك الحال بالنسبة للأجانب المقيمين بالولايات المتحدة الأمريكية كما تخضع لضريبة الدخل كافة الدخول التي تتحقق على إقليم الولايات المتحدة الأمريكية حتى ولو كانت لأجانب غير مقيمين هناك استناداً إلى ضابط التبعية الاقتصادية. وتخضع الشركات الأمريكية لجميع الالتزامات الضريبية على إطلاقها استناداً لضابط التبعية السياسية، بينما لا تخضع الشركات الأجنبية إلا بالنسبة للدخول التي تتحقق على إقليم الولايات المتحدة الأمريكية.

<sup>(</sup>۱) د. محمد طه بدوي ، د. محمد حمدي النشار ، أصول التشريع الضريبي المصري ، دار المعارف بمصر 1959 ، الطبعة الأولى ، ص143 .

- 2 إنجلترا: تأخذ إنجلترا بضابطى الإقامة والإقليمية معا، وعلى ذلك فالأشخاص الطبيعيون الذين يقيمون أقامه عادية في إنجلترا يخضعون لضريبة الدخل "Income Tax" في مجموع دخولهم، وكذلك الحال بالنسبة للشركات الكائن مقرها بالملكة المتحده، كما تخضع لنفس الضريبة الدخول التي تتحقق على إقليم المملكة المتحدة حتى ولو كانت لأشخاص يحملون الجنسية الإنجليزية متى كانت إقامتهم العادية خارج إقليم الدولة.
- 3 النرويج: تأخذ بضابط الإقامة بالنسبة للأشخاص الطبيعة والمعنوية على السواء ويأخذ بضابط الإقليمية بالنسبة للأموال الكائنة على إقليم الدولة والدخول التي تتحقق على إقليم الدولة حتى ولو كانت لغير مقيمين على إقليمها(۱).
- 4 السويد: تأخذ السويد بضابط الإقامة بالنسبة للأشخاص الطبيعية ، حيث تخضع دخول وأموال الأشخاص الطبيعية المقيمين على إقليم السويد بصرف النظر عن موقعها أو منبعها بينما تأخذ بضابط الجنسية للأشخاص المعنوية (الشركات) ، وتأخذ بمبدأ الإقليمية بالنسبة للأموال الموجودة على إقليم السويد والدخول التي تتحقق على إقليم السويد حتى ولو كانت لأشخاص غير متوطنين أو مقيمين على إقليم السويد (2).
- 5 فرنسا: تعرف فرنسا نظامين للضرائب: الضرائب النسبية (أصلية)، وتأخذ فيها بضابط الإقليمية، والضرائب التصاعدية (إضافية) ترتكز إلى ضابط الموطن الذي يعد القاعدة العامة في هذا الصدد، كما تأخذ بفكرة الجنسية في المرتبة الثانية، وعلى ذلك وكما يشير التطبيق العلمي للضرائب في فرنسا تفرض الضرائب على الفرنسيين غير المقيمين في

Bulletin de documentaion fiscal internationale , viv , no , 45 , 1959 , p. 180 et suites . (1)

Bulletin de documentation fiscale internationale vi no. 3 , 1950 , p. 100 .

فرنسا متى كانت لهم في فرنسا أموال أو حصلوا على دخول فرنسية المنشأ أو نتيجة لوظائفهم العامة ، وقد ترتب على ذلك تنازع ما بين التشريع الضريبي الفرنسي والشرائع الضريبية الأجنبية ، وأبرز مثال على ذلك أن تفرض فرنسا ضريبة على دخل شخص فرنسي مقيم في دولة أجنبية استناداً إلى ضابط الجنسية ، بينما الدول الأجنبية التي يقيم بها الفرنسي تقرض الضرائب على دخول الأشخاص المقيمين على إقليمها حتى ولو لم يحملوا جنسيتها ، وهذا يثير مشكلة تنازع القوانين الضريبية الأجنبية والقانون الفرنسي .

6 - مصر: آخذ المشرع المصري بالضريبة الموحدة على دخل الأشخاص الطبيعية بموجب القانون رقم (187) لسنة 1993. حيث تسري الضريبة الموحدة على دخل الشخص الطبيعي من مختلف مصادرة التي تتضمن إيرادات رؤوس الأموال المنقولة وإيرادات النشاط التجاري والصناعي، والمرتبات وما في حكمها، وإيرادات المهن غير التجارية وإيرادات الثروة العقارية، حيث يتم تجميع صافي دخل الممول من هذه الإيرادات مجتمعة ليتم فرض الضريبة عليها (۱).

ولقد أخذ المشروع المصري في نطاق فرض الضريبة بضابطي التبعية الاجتماعية والتبعية الاجتماعية يخضع الاجتماعية الاشتصادية ، ووفقاً لضابط التبعية الاجتماعية يخضع للضريبة الأشخاص الطبيعيون المقيمون عادة في مصر أياً كانت جنسياتهم ، سواء كانوا مصريين أو أجانب ، أي اعتبر معيار الإقامة المعتادة على إقليم الدولة أساساً لفرض الضريبة بصرف النظر عن الحنسية .

ويعتبر الممول مقيماً عادة في مصر إذا ما توافرت حالة من الحالات

<sup>(</sup>۱) د . زكريا بيومي ، موسوعة الضريبية الموحدة علي دخل الأشخاص الطبيعيين والمواد الملحقة لها ، لم يذكر دار النشر ، 1997 ، ص 13 .

الخمسة والواردة في المادة (3) من القانون المصرى (١).

وعلى ذلك يكون المشرع قد استبعد معيار التبعية السياسية الذى يقوم على أساس الجنسية ، وقد أحسن المشرع صنعاً ؛ نظراً لأن اخضاع المصريين المقيمين خارج دولهم للضريبة تواجهه صعوبات عملية ، أهمها عدم قدرة الإدارة الضريبية على التحقق من ايراداتهم المحققة خارج مصر ، مما يجعل هذا المعيار معطلاً تنفيذه عملاً (2).

7- الكويت: حسم المشرع الكويتي نطاق سريان الضريبة من حيث المكان منذ الوهلة الأولى، حيث أخذ بمعيار إقليمية الضريبة فقد جاء المرسوم رقم 3 لسنة 1955 الخاص بضريبة الدخل الكويتية، ونصت المادة الأولى منه على أن «تفرض ضريبة على كل هيئة مؤسسة أينما كان مكان تأسيسها تزاول العمل أو التجارة في الكويت، وجاءت المادة الثانية الفقرة (د) ونصت على أن عبارة (الكويت) لا تشمل المنطقة المحايدة بين الكويت والمملكة العربية السعودية، أو جزائر كبر وقاروه وأم المرادم أو المياه الاقليمية التابعة لها».

ومعنى ذلك أن الشركات الكويتية التي تمارس نشاطها خارج الإقليم الكويتي فإنها لا تخضع للضريبة وفقاً للمرسوم 3 لسنة 1955 ، أي أن المشرع لم يأخذ بمبدأ التبعية السياسية (الجنسية) لفرض الضريبة ، ولا شك أن هذا التوجه الذى سلكه المشرع الكويتي يتفادى كثيراً من الإشكالات والصعوبات المتمثلة في الازدواج الضريبي ، وتنازع القوانين الضريبية بين الدول المختلفة ، ويصدق هذا القول إذا اخذت جميع الدول بضابط الإقليمية كمعيار لفرض الضريبة (3).

فضلاً عن ذلك فكثيراً ما يحدث تنازع دولي على أثر تباين القوانين

<sup>(</sup>١) انظر المادة (3) من القانون رقم 187 لسنة 1993 الخاص بالضريبة الموحدة .

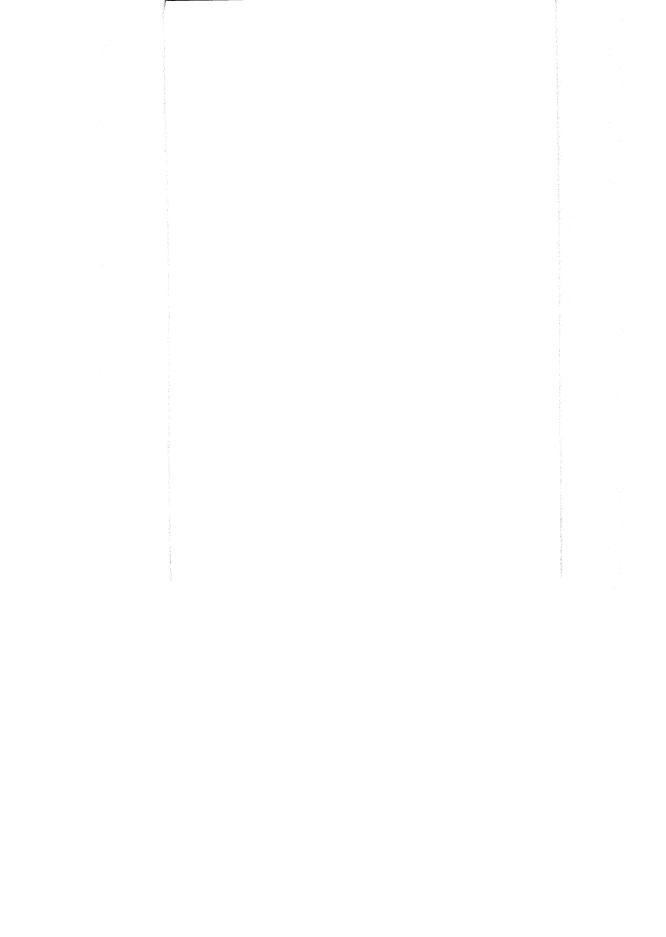
<sup>(2)</sup> د. زكريا محمد بيومي ، موسوعة الضريبية الموحدة : علي دخل الأشخاص الطبيعيين والمواد الملحق بها ، مرجع سابق ، ص13 .

<sup>(3)</sup> د . خالد سعد زغلول ، التشريع الضريبي المصرى ، القاهرة ، 2006 ، ص17 .

الضريبية الوطنية المختلفة في تحديد مدلول الاصطلاحات في الميدان الضريبي، ذلك حال تباين الاحكام التشريعية والتعليمات الإدارية الوطنية المختلفة في المقصود بعبارة المنشأة المستقرة ومصطلح الإقامة أو الموطن ، فالتباين كبير بين الأحكام الوطنية المختلفة المتعلقة بتعريف المنشأة المستقلة وبالشروط الواجب تلازمها لاعتبار المنشأة مستقرة ، ومن ثم لإخضاعها للضريبة على الأرباح التجارية والصناعية ، وكذلك بالنسبة لما تقصده هذه الشرائع بالإقامة أو الموطن ، فضلاً عما قد يوجد من تباين فيما بين الشريعة الوطنية العامة (أحكام القانون المدني) ، وأحكام التشريع الضريبي بشأن المقصود «بالإقامة» أو «الموطن» ، تتباين الشرائع الضريبية الوطنية المختلفة في تحديد الموطن ، فبينما يستند بعضها في هذا الشأن إلى فكرة الإقامة الرئيسية ، أو الرئيسية ، يستند البعض الآخر إلى فكرة موقع مصالح المكلف الرئيسية ، أو إلى المنابطين معاً .

وعلى ذلك يمكن القول بأن من أقوى أسباب تنازع التشريعات الضريبية المختلفة وأبعدها أثراً في ازدواج الضرائب الدولية اختلاف الدول في صدد الأخذ بالمبادئ الفنية الضريبية في مسائل الدخل ، كأن يأخذ بعضها بنظام الضريبة الموحدة ، فيكتفي بفرض ضريبة عامة على الإيرادات ذات صبغة شخصية ، وهذا هو حال الدول الانجلو سكسونيه وفرنسا ومصر حالياً ، في حين يأخذ البعض الآخر بالضرائب العينية النوعية ، أو بنظام مختلط ، فتقرض ضرائب نوعية ذات صبغة عينية على الإيرادات المختلفة بجانب ضريبة تكميلية شخصية على الإيرادات المختلفة بجانب

وتعمل الدول على فض ما قد ينشأ بين شرائعها الضريبية من تنازع يؤدي إلى تعدد القوانين الواجبة التطبيق ، ومن ثم حدوث ازدواج ضريبي إما عن طريق أحكام توردها في تشريعاتها الوطنية ، وإما باتفاقات تبرمها فيما بينها .



# الفصل الثاني نطاق سريان القوانين الضريبية من حيث الزمان



### الفصل الثاني

### نطاق سريان القوانين الضريبية من حيث الزمان

هناك قاعدة عامة متعارف عليها بالنسبة لنطاق سريان القوانين من حيث الزمان ، وهي أن القوانين تسري من تاريخ إصدارها ونشرها في الجريدة الرسمية ، وعلى ذلك فالقوانين لا تسري بأثر رجعي (على الماضي) ما لم ينص المشرع على خلاف ذلك (١) . حيث تنص المادة 187 من الدست ور المصري المسادر عام 1971 على أن «لا تسري أحكام القوانين إلا على ما يقع من تاريخ العمل بها ، ولا يترتب عليها أثر فيما وقع قبلها ، ومع ذلك يجوز في غير المواد الجنائية النص في القانون على خلاف ذلك بموافقة أغلبية أعضاء مجلس الشعب» .

وينفس هذا المضمون نص الدستور الكويتي الصادر عام 1962 في المادة 179 على أن لا تسري أحكام القوانين إلا على ما يقع من تاريخ العمل بها، ولا يترتب عليها أثر فيما وقع قبل هذا التاريخ، ويجوز في غير المواد الجزائية النص في القانون على خلاف ذلك بموافقة أغلبية الأعضاء الذين يتألف منهم مجلس الأمة.

وقوانين الضرائب شأنها شأن باقي القوانين يطبق عليها هذه القاعدة الدستورية بل إن مبدأ عدم رجعية القوانين في المجال الضريبي ، يجب أن يطبق تطبيقاً صارماً ، نظراً لما يشكله فرض الضريبة من مساس بحقوق

مكتسبة ، وأن تحديد وعاء الضريبة يتطلب رقابة فعالة تكفل عدم المساس بهذه الحقوق إلا بالقدر الضروري ، وهي رقابة لا سبيل إليها بالنسبة للماضي ، وأي تطبيق لقوانين الضرائب بالنسبة للماضي سوف يؤدي إلى ربط تحكمي ، لذا يتطلب الأمر ضرورة الأخذ بقاعدة عدم رجعية القوانين في المجال الضريبي بصفة خاصة ، وعدم التفريط فيها إلا بضرورة قصوى ، ووفقاً لمبدأ الضرورة تقدر بقدرها .

وإذا كان المشرع الدستوري في كل من مصر والكويت قد أجاز الخروج على قاعدة عدم الرجعية على سبيل الاستثناء فيجب عدم اللجوء إلى هذا الاستثناء إلا تحت ضغط ضرورة ملحة يملها الصالح العام ، فيجب عدم استعمال هذه الرخصة في مجال الضرائب بالذات إلا في أضيق الحدود ، لعدم المساس بالحقوق المكتسبة لأفراد المجتمع الطبعيين والمعنويين .

ومن أبرز صور التحايل في مجال الأثر الرجعي لقوانين الضريبة ، أن يصدر المشرع قانوناً يطيل مدة التقادم في أحد الضرائب بعد أن كانت المدة الأصلية قد انقضت ، وبذلك يكون القانون الجديد قد مس حقاً مكتسباً ؛ إذ أن المدة الأصلية للتقادم قد انقضت وسقطت الضريبة ، ثم جاء هذا القانون الجديد يطيل مدة التقادم فيعيد الضريبة بأثر رجعي بعد سقوطها بطريق غير مباشر(۱).

وإذا كان المشرع الدستوري في كل من مصر والكويت أجاز على سبيل

<sup>(</sup>۱) وقد حدثت هذه الحالة في مصر عندما صدر القانون رقم 62 لسنة 1944 والقانون رقم 29 لسنة 1947 ، حيث أطالا مدة التقادم إلى الضرائب المفروضة على إيرادات رؤوس الأموال المنقولة وعلى الأرباح التجارية والصناعية ، وعلى كسب العمل والتي أستحقت في المدة من أول سبتمبر 1938 إلى آخر ديسمبر 1944 ، ذلك بأن بعض هذه الضرائب كان قد سقط بالتقادم قبل صدور القانون رقم 29 لسنة 1947 .

الاستثناء إعمال الأثر الرجعي للقوانين فإنه وضع ضوابط ثلاثة لذلك ، وهي :

١- أن يكون الأثر الرجعي بموجب قانون.

2- موافقة أغلبية أعضاء السلطة التشريعية .

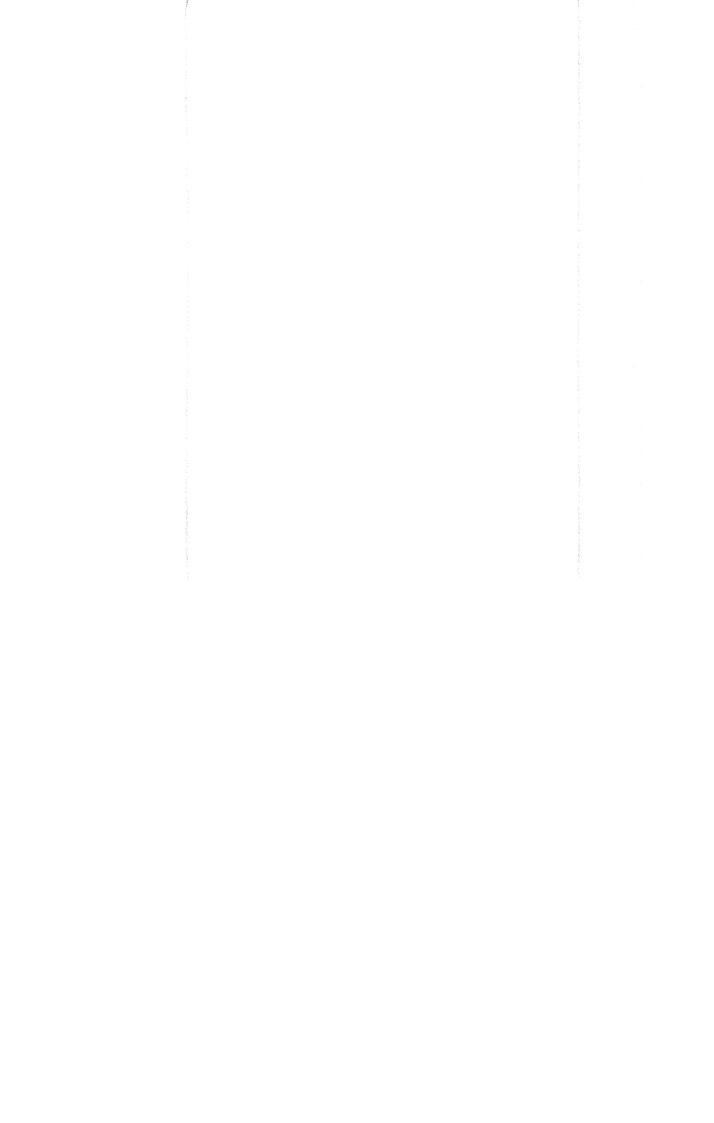
3- في غير المواد الجزائية .

واستناداً إلى ذلك لا يجوز أن تقرر الرجعية بقرار من السلطة التنفيذية ، حتى ولو كان هناك قانون يخولها ذلك ، حيث إن النص الدستوري في مصر والكويت واضح وصريح ، وهو ضرورة صدور قانون بإعمال الأثر الرجعي ، ولا يكفي أن يكون ذلك بناء على قانون ، والقول بغير ذلك يترك للسلطة التنفيذية سلطة تقديرية في إعمال الأثر الرجعي للقوانين ، وهي سلطة خطيرة لا يملكها إلا البرلمان بنص الدستور ، كما يجب أن يصدر القانون الذي يتضمن أثراً رجعياً بموافقة أغلبية أعضاء السلطة التشريعية ، فضلاً على ذلك فقد خظر الدستور إعمال الأثر الرجعي في القوانين المتعلقة بفرض جزاءات ، وعلى ذلك اذا صدر قانون ضريبي متضمناً جزاءات محددة لمن يخالف أحكامه ، ونص في صدره على أن يعمل به بأثر رجعي ، فإن هذا القانون غير دستوري في كل من مصر والكويت لمخالفة قاعدة دستورية مهمة (ا).

ويحرص القضاء على مراقبة أعمال السلطة التنفيذية ومدى التزامها فيما تصدره من قرارات عامة لمبدأ عدم رجعية القوانين الضريبية ، حيث إن أي إخلال بهذا المبدأ الدستورى يعتبر إهداراً لسيادة القانون ، ويحكم القضاء بإهدار أي نص لائحي يتضمن رجعية لأحكامه في المجال الضريبي (2).

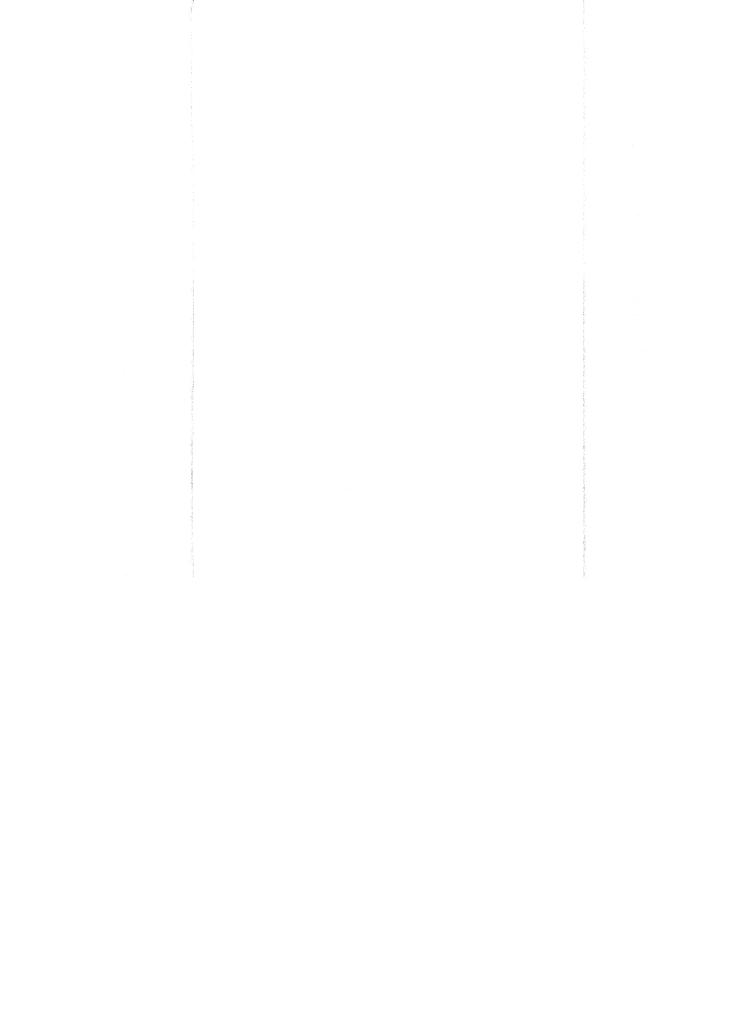
 <sup>(</sup>۱) انظر المادة 187 من الدستورين المصرى الصادر عام 1971 ، والمادة 179 من الدستور الكويتي الصادر عام 1962 .

<sup>(2)</sup> انظر في ذلك حكم محكمة استثناف مصر في 1950/10/24 ، وحكم محكمة النقض في 18/4/6/1951 ، حكم القضاء الإداري في 1951/6/12 .



الباب الثالث السيادة والموطن الضريبي في القانون المقارن

127



#### الباب الثالث

### السيادة والموطن الضريبي في القانون المقارن

#### تمهيد وتقسيم:

تعرفنا من قبل على نطاق سريان القوانين الضريبية من حيث المكان والزمان، وأوضحنا أن الضريبة تعد مظهراً من مظاهر سيادة الدولة على إقليمها وعلى رعاياها، ومن ثم للدولة أن تفرض الضريبة جبراً على الأفراد استناداً إلى فكرة السيادة، وقد حرصت الاتفاقيات الدولية المختلفة على الوصول إلى أفضل السبل لبحث الازدواج الضريبي الدولي وللت هرب الضريبي، وذلك من خلال طرح عدد من المعايير لتحديد السيادة الضريبية، ففي حقيقة الأمر إن الاعتداد بالمعايير المتعارف عليها في تحديد سيادة الدولة فهي مبدأ التبعية السياسية والتبعية الاقتصادية والتبعية الاجتماعية، وإن أمكن تحديد السيادة لكل دولة، ولكن لا يحول دون تجنب الازدواج أو التهرب الضريبي الدولي، ومن هنا ذهب خبراء الضرائب إلى التفرقة بين المعايير التي تستند إلى شخص المول (تعرف بالمعايير الشخصية)، وتتمثل في الجنسية والموطن والمعايير التي تستند إلى المادة الخاضعة للضريبة سواء أكانت دخلاً أم رأسمال (تعرف بالمعايير الموضوعية)، وتتمثل في البلد مصدر الدخل (الإقليمية) أو مكان وجود المادة الخاضعة للضريبة (ا).

وسوف نتناول المعايير الأساسية التي يعتد بها في تحديد السيادة الضريبية للدولة ، وهي معيار الموطن الضريبي ، ومعيار موقع المال أو مصدر الدخل ( الإقليمية ).

(۱) د. السيد عبد المولى ، الضرائب والمعاملات الدولية ، مرجع سابق ، ص ١١ ، ١٤ .

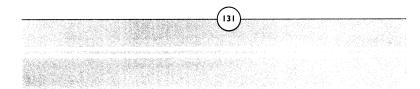
والحديث عن الموطن الضريبي كمعيار لتحديد سيادة الدولة في فرض الضرائب يقتضى أن نفرق بين الموطن الضريبي بالنسبة للأشخاص الطبيعيين والموطن الضريبي بالنسبة للأشخاص المعنويين ؛ ولذلك سوف نتناول دراسة الموطن الضريبي لكل من الأشخاص الطبيعيين والأشخاص الاعتباريين ، وسوف نقسم دراستنا لهذا الباب إلى فصول ثلاثة :

القصل الأول: الموطن الضريبي للأشخاص الطبيعيين.

الفصل الثانى: الموطن الضريبي للأشخاص الاعتباريين.

**الفصل الثالث** : إقليمية الضريبة .

# الفصل الأول الموطن الضريبي للاشخاص الطبيعيين





#### الفصل الأول

# الموطن الضريبي للاشخاص الطبيعيين

إن تحديد المقصود بالموطن الضريبي للأشخاص الطبيعيين يشكل أهمية كبرى في تحديد سيادة الدولة في فرض الضرائب، وتحرص الاتفاقات الدولية لتجنب الازدواج والتهرب الضريبي الدولي الوصول إلى مفهوم موحد للموطن الضريبي حتى تتجنب تنازع القوانين الضريبية، ومن ثم تجنب الازدواج والتهرب الضريبي الدولي.

وفي تحديد المقصود بالموطن الضريبي يوجد اتجاهان: الأول يعرف الموطن الضريبي بالمكان الذي يوجد به المركز الرئيسي لإدارة وأعمال الشخص، أو المكان الذى: تتجمع فيه مصالحة، والاتجاه الثاني يعرف الموطن بالمكان الذي يقيم فيه الشخص عادة، أي: فكرة الإقامة.

وتختلف التشريعات الضريبية المقارنة في تحديد المقصود بالموطن ، وإن كانت معظم التشريعات في النظم الضريبية المقارنة تميل إلى اختيار محل الإقامة كأساس لتحديد الموطن الضريبي للشخص ، بينما تفضل الاتفاقات الدولية فكرة الموطن كأساس لتحديد السيادة الضريبية .

وتعتبر فكرة الموطن أو الإقامة مقبولة في الفقه الضريبي استناداً إلى أن من يقيم بصفة دائمة في دولة يتوطن فيها يجب أن يشترك في تحمل أعبائها، وينتقد البعض هذا المبدأ للأسباب الآتية:

 ا- ليس من المنطق أو العدل أن تفرض الدولة التي يقيم فيها الممول أو يتوطن فيها ضريبة على الدخل الناتج في دولة أخرى ، فالفرض هنا أن يتوجه أو يقيم فرد في الدولة (أ) بينما يحصل على دخله وإيراداته من الدولة (ب) ، فمن الإجحاف بدولة المصدر أن تقوم الدولة التي يقيم فيها الممول أو يتوطن بها بفرض ضريبة على الدخل الناتج في دولة أخرى.

2- كثير من الأموال الموجودة على أقليم الدولة قد تكون مملوكة لأشخاص غير متوطنين فيها ، فإذا كان عبء الضريبة سيقتصر على المتوطنين فإن الدولة تفقد جزءاً كبيراً من حقوقها المالية (١) .

3- وسوف نتناول بصورة موجزة اتجاهات التشريعات الضريبية المقارنة في
 تحديد مفهوم الموطن كأساس لتحديد السيادة الضريبية .

#### اتجاهات التشريعات المقارنة في تحديد مفهوم الموطن الضريبي

سوف نحاول أن نتعرف على اتجاهات التشريعات المقارنة بشأن تحديد مفهوم الموطن بهدف الوصول إلى رؤية قانونية واقتصادية تقودنا إلى وضع تصور ملائم يمكن من فك تشابك تنازع القوانين الضريبية ، خاصة بعد انتشار ظاهرة تدويل العملية الإنتاجية وإمكانية ممارسة أكثر من نشاط في أكثر من دولة .

#### أولاً: التشريع الضريبي المصري:

أخذ المشرع المصري بفكرة الإقامة لتحديد نطاق سريان الضريبة بالنسبة للإيرادات التي تسري عليها الضريبة الموحدة على دخل الاشخاص الطبيعيين.

حيث نصت المادة (1) من القانون رقم 157 لسنة 1881 المعدل بالقانون 187 لسنة 1993 على أن «تسري الضريبة على المقيمين في مصر على النحو الموضح بالقانون ، كما تسري الضريبة على غير المقيمين في مصر بالنسبة لدخولهم المحققة في مصر».

<sup>(</sup>۱) د . عبد الحكيم الرفاعي ، د . حسين خلاف ، مبادئ النظرية العامة للضريبة ، 1953 ، ص 177 .

نصت المادة (3) من القانون على أن يعتبر الممول مقيماً في مصر في أي من الحالات الآتية :

ا- أن يقيم في مصر لمدة تزيد على 183 يوماً متصلة أو منقطعة خلال السنة
 الضربية.

- 2- أن تكون مصر محلاً لإقامته الرئيسية.
- 3- أن تكون مصر المركز الرئيسي لإدارة نشاطه.
- 4- أن تكون مصر مركز النشاط التجاري أو الصناعي أو المهن.
- 5- أن يكون من موظفي الدولة الذين يؤدون مهام وظيفتهم في الخارج وكان
   دخولهم من خزينة الدولة .

على ذلك يكون المشرع المصري أخذ بمبدأ الضريبة الموحدة على دخول الأشخاص الطبيعيين ، كما أخذ في نفس الوقت بمعيار الإقامة لتحديد السيادة الضريبية ، وسوف نتناول الحالات التي يعتبر الممول مقيماً وفقاً للتشريع المصرى:

# الإقامة في مصر لمدة تزيد على 183 يوماً متصلة أو متقطعة خلال السنة الضريبية:

وفقاً لهذه الحالة افترض المشرع أن الإقامة في مصر لدة تزيد على 183 يوماً أي ستة أشهر، سواء متصلة أو متقطعة دليلاً قاطعاً على إقامة المول في مصر، وتمثل هذه الحالة استثناء من حالة الإقامة العادية والمستمرة.

ولم يفرق المشرع بين الإقامة المتصلة أو المتقطعة مادامت تتجاوز في مجموعها 183 يوماً ، ولتوضيح ذلك نسوق المثال الآتي ، إن فرداً ما أقام في مصر 90 يوماً فقط خلال السنة الضريبية ، ثم سافر إلى الخارج لعدة شهور ، ثم عاد بعدها إلى مصر وأقام فيها مدة أكثر من 93 يوماً في السنة الضريبية

نفسها ، فإنه يعد مقيماً في مصر مادام مجموع مدد إقامته تجاوز 183 يوماً (١).

وقد استثنى المشرع بموجب المادة الرابعة من القانون حالتين من الخضوع للضريبة حتى ولو تجاوزت فترة إقامتهم داخل مصر على 183 يوماً، أي لا يعتبر في حكم المقيم من الناحية الضريبية ، وهاتان الحالتان هما: أ- حالة أعضاء السلكيين: السياسي والقنصلي الأجانب، وبشرط المعاملة

ب- حالة الفنيين والخبراء الأجانب المقيمين في مصر متى كان استخدامهم بناء على طلب الحكومة أو الهيئات العامة أو الخاصة والشركات والأفراد، حيث لا تسري الضرائب على دخولهم الناتجة عن مصادر خارج جمهورية مصر العربية .

#### 2– أن تكون مصر محلاً لإقامته الرئيسية :

والفرض في هذه الحالة أن يكون هناك دلائل تشير إلى اتخاذ الفرد مصراً محلاً لإقامته الرئيسية ، يعتبر مقيماً حتى ولو كانت فترة إقامته تقل عن 183 يوماً في السنة الضريبة.

وعلى ذلك فإن إقامة الفرد مع زوجه وأولاده في مصر قرينة على اتخاذه مصر محلاً لإقامته الرئيسية حتى ولو اقتضت طبيعه عمله في ممارسة نشاطه أن يتغيب لفترات طويلة خارج البلاد مادامت قد استمرت عائلتة مقيمة فى المكان الذي يشكل محلاً لإقامته (<sup>2)</sup> .

وقد أفتى مجلس الدولة إدارة الفتوى والتشريع لوزارة المالية والاقتصاد

<sup>(</sup>۱) د. زكريا بيومي ، النظام الضريبي الدولي ، مرجع سابق ، ص 57 . (2) وقد أخذ بهذا العني كل من محكمة النقص في حكمها الصادر بجلسة 4/4/ 1981 ، في الطعن رقم 332 لسنة 47 ق ، وكذلك حكمها الصادر بجلسة 12/6/ 1983 في الطعن رقم 147 السنة 48ق .

في حالة أجنبي يعمل مديراً للمركز الإقليمي لإحدى المؤسسات الأجنبية في مصر، وكانت أعماله تقتضيه الإشراف على مكاتب المؤسسات الأجنبية في مصر ومكاتب المؤسسة في سائر بلاد الشرق الأوسط وأفريقيا، فكان يسافر إلى هذه البلاد، ثم يعود إلى مصر، وكان عمله في مصر لا يستغرق إلا جزءاً من السنة حيث يقضى معظم أيام السنة في البلاد الأخرى.

وانتهى مجلس الدولة في فتواه إلى أن إقامة هذا الأجنبي في مصر بصفة معتاده بصرف النظر عن طول هذه الفترة أو قصرها ولا يعتبر مسافراً حيث يرجع إلى مصر وليس له مقر رئيسي في بلد آخر ومصالحه الرئيسية موجودة في مصر، وتعتبر مصر بالتالى محل الإقامة الرئيسية لهذا المدير(۱).

وفي فتوى أخرى لجلس الدولة بشأن مدى خضوع ممول يعمل مراسلاً لجريدة أجنبية في مصر وبلاد الشرق الأوسط. والمكان الذى يزاول عمله فيه، ويقيم هو وزوجته وأولاده في مصر، وكان يغادر مصر إلى غيره من بلاد الشرق الاوسط لمد مختلفة، ويقيم في مصر نصف السنة تقريباً ويقضي سائر السنة في البلاد المذكورة، ويتقاضي مرتباً أسبوعياً تودعه الجريدة التي يعمل لها في حساب بالخارج، ويحول منه ما يريد عن طريق أحد البنوك في مصر.

انتهى مجلس الدولة في فتواه بأن هذا الممول يعتبر مقيماً في مصر إقامة عادية طالما أنه يستقر فيها نصف العام ، ويعود من أسفارة التي يستغرق فيها باقي السنة ، فهو قد اتخذ من مصر مستقرا لعمله ولأهله حتى ولو لم يكونوا يصحبونه في أسفارة إلى سائر بلاد الشرق الاوسط ، وكان يصرف ما يحتاجه من مرتب في مصر .

<sup>(1)</sup> د. زكريا محمد بيومي ، موسوعة الضريبة الموحدة علي دخل الأشخاص الطبيعيين - عالم الكتب - 199. و 1993.

## 3- أن تكون مصر المركز الرئيسي لإدارة نشاطه (١):

الفرض هنا لاعتبار الفرد مقيماً إقامة معتادة أن يتخذ الفرد مصر المركز الرئيسي لإدارة نشاطه ، سواء توافر فيه شرط الإقامة أم لا ، أي : أن تكون مصر محلاً رئيسياً للإقامة ، أو أن يقيم في مصر لمدة تزيد عن 183 يوماً متصلة أو متقطعة خلال السنة الضريبيّة ، ويستوي في ذلك أن يمارس نشاطه التجاري والصناعي داخل مصر أو خارجها مادامت مصر هي المركز الرئيسي لإدارة نشاطه .

وكثيراً ما يثور التساؤل حول تحديد المركز الرئيسي لإدارة النشاط، وذلك في حالة تعدد مراكز الإدارة، حيث يصعب تحديد المركز الرئيسي من بين عدة مراكز للإدارة في حالة اختصاص كل مركز باتخاذ بعض القرارات التي تدخل في صميم الإدارة.

وقد ذهب رأي في الفقه ، ونحن نتفق معه ، إلى ضرورة تبنى المشرع لعيار مركز المصالح الرئيسية أسوة بالتشريعات الضريبية المقارنة ، وهذا المعيار ليس غريبا على القضاء المصري الذي يلجأ إليه لتحديد موطن الشخص الطبيعي . حيث يعتبر الشخص مقيماً في مصر إذا كان مسكنه الرئيسي في مصر أو مصالحه الرئيسية في مصر ، وعلى ذلك يجب أن يعتد بوجود المصالح الرئيسية (مهنية ، اقتصادية ، عائلية إلخ ) ، وهي اعتبارات تدل على نية التوطن في مصر ، يدعم هذا الرأي أن مصر أخذت بمعيار مركز المصالح الرئيسية في معاهداتها الضريبية التي عقدتها مع الدول المختلفة لتحديد الموطن الضريبي للشخص الطبيعي (2).

<sup>(1)</sup> نصت علي هذه الحالة الفقرة الثالثة من المادة الثالثة من القانون الضريبي المصري، رقم 187 لسنة 1993.

<sup>(2)</sup> د. السيد عبد المولى ، الضرائب والمعاملات الدولية ، مرجع سابق ، ص 18 . 19 .

### 4- أن تكون مصر مركزاً لنشاطه التجاري أو الصناعي أو المهني (١):

والفرض في هذه الحالة ان يتخذ الفرد مصراً مركزاً لمزاولة نشاطة التجاري أو الصناعي أو المهني ، وهنا يعتبر مقيماً عادة في مصر ، لا يشترط أن تكون مصر مركزاً للنشاط الرئيسي ، كما لا يشترط أن تكون مصر مركزاً لجميع نشاطاته التجارية والصناعية والمهنية ، بل يكفي أن تكون مصر مركزاً لاحد أوجه نشاطاته التجارية أو الصناعية أو المهنية .

وتطبيقا لذلك فإن مراولة ممول أجنبى نشاطه في مصر عن طريق سمسار ينحصر دورة في تلقي التعليمات والإدارة فإنه لا يعد مقيماً إقامة معتادة في مصر، ومنعاً لنشوب منازعات بين المولين والإدارة الضريبية، كان من الأحرى، بالمشرع ان يأخذ مركز المصالح الرئيسية كبديل عن الحالتين الثالثة والرابعة أسوة بالتشريعات الضريبية المقارنة، على ان يتحدد المركز الرئيسي على أساس البلد الذي يقوم فيه الممول بمعظم استثماراته أو يوجد فيه مركز إدارة أنشطته أو بالمكان الذي يستمد منه معظم دخله، وهذا المعيار يتقق مع المعيار الذي أخذت به مصر في معاهداتها الضريبية الثنائية.

# 5- أن يكون من موظفي الدولة الذين يؤدون مهام وظائفهم في الخارج وتصرف دخولهم من خزينة الدولة:

الفرض هنا لاعتبار الفرد مقيم اقامة معتادة ان يكون من موظفي الدولة الذين يؤدون لمهام وظائفهم في الخارج وتصرف دخولهم من خزينة الدولة ، ويستوى في ذلك ان يكونوا تابعين للدولة أو وحدات الإدارة المحلية أو هيئات عامة ، حتى ولو كانوا مقيمين في الخارج خلال السنة الضريبية . الا انه يشترط في هؤلاء الاشخاص الذين يقيمون عادة في الخارج بحكم وظائفهم

<sup>(</sup>١) نصت على هذه الحالة الفقرة الرابعة من المادة الثالثة من القانون المصري رقم 187 لسنة 1993.

ان يصدق عليهم لفظ موظف عام بمفهوم القانون الإداري، ويثور التساؤل حول العاملون في القطاع العام ويعملون في الخارج هل ينطبق عليهم هذا النص، في تقديرنا ان العاملون في القطاع العام يعتبروا موظفون عموميون ومن ثم ينطبق عليهم النص، لأن النص جاء عاماً شاملاً جميع من ينطبق عليهم مصطلح موظف ولم يقصر ذلك على الموظفون الذين يعملون في جهات معينة (۱).

ولا يتعارض مع هذا الرأى ما تقضى به المادة 19 من الاتفاق الضريبي النموذجي الذى اصدرته منظمة التعاون الاقتصادي الاوروبي O.C.A.E بأن الدخل الذي يحصل عليه أحد موظفي الدولة أو أحد اقسامها السياسية أو هيئتها المحلية مقابل خدمات يؤديها لها تخضع لضريبة هذه الدولة ويمتنع على الدولة الاخري الذي يؤدي عمله على اقليمها إخضاع هذا الدخل لضريبتها.

لأن نص هذه الاتفاقية يعتبر بمثابة قواعد اسناد تشير إلى القانون الواجب التطبيق لحسم تنازع القوانين في المجال الضريبي وعليه يجب الرجوع إلى القانون الذي اشارت إليه هذه المعاهدة وهو قانون الضريبي المصري في هذه الحالة الذي جاء نصه عاماً شاملاً موظفوا الدولة دون تحديد لمهمات معينة يعمل بها هؤلاء الموظفون (2). ويستوى ان يحمل الموظف العام جنسبه الدولة التي يقوم بتأديه واجب الوظيفة لحسابها أو يحمل جنسية دولة أخدى.

<sup>(</sup>١) انظر عكس هذا الرأي د . السيد عبد المولى . الضرائب والمعاملات الدولية، مرجع سابق ، ص 21 .

<sup>(2)</sup> يؤكد هذا الرأي تضاء محكمة النقض في الطعن رقم 396 لسنة 54 في جلسة 39/12/1990 الذي أقاد بأن تخضع للضريبة للأهيات التي تدفعها الحكومة إلى رجال السلك السياسي والقنصلي المصريين المقيمين في الخارج والمبعولين وغيرهم ، بل يخضع للضريبة باعتبارهم مقيمين إقامة معتادة حكما الموظفين الأجانب المقيمين الذين يعملون بمكتب التفتيش الهندسي في الخارج باعتبارهم من موظفي الديلة .

ويثور التساؤل حول المعاملة الضريبية لما يحصل عليه الموظف من دخل أخر بخلاف مرتبات وظيفية من أنشطة أخرى يزاولها في اقليم الدولة التي يعمل بها ، هل يخضع هذا الدخل للضريبة المصرية كما هو الحال فيما يحصل عليه من مرتبات من الخزينة المصرية .

وبالرجوع إلى القانون المصري 127 لسنة 1891 المعدل بالقانون رقم 187 لسنة 1993 ، حيث تنص المادة الخامسة منه على أن «تسري الضريبة المصرية على مجموع صافي الدخل الذى حققه الممول خلال السنة السابقة من ايرادات رؤوس الاموال المنقولة أو ايرادات النشاط التجاري والصناعي او المرتبات وما في حكمها أو ايرادات المهن غير التجارية أو من إيرادات الثروة العقارية» يفهم من هذا النص أن كل ما يحصل عليه الموظف من دخل في الدولة الأجنبية التي يعمل بها يخضع للضريبة المصرية متى كان الدخل من أحد الإيرادات المنصوص عليها في هذه المادة . وتطبيق نص المادة «5» من القانون المصري يؤدي بالضرورة إلى حدوث ازدواج ضريبي ، وفي هذه الحالة لايكفي تدخل المشرع المصري بالإرادة المنفردة لتجنب مثل هذا الازدواج ، وإنما الأمر يتطلب إبرام اتفاقات دولية لتجنب هذا الازدواج .

### انقطاع الإقامة:

عالج المشرع المصري حالة انقطاع إقامة المول لأي سبب من الأسباب، أو وفاته، حيث نصت المادة (5) من القانون على أنه علاوة على استحقاق الضريبة في أول يناير من كل سنة، تستحق أيضاً بوفاة الممول أو انقطاع إقامته في مصر. وعلى ذلك فإنه في حالة انقطاع إقامة الممول أو وفاته، تقتصر المحاسبة على صافي الإيرادات التي حصل عليها قبل انقطاع إقامته في مصر أه ه فاته.

وفي حالة انقطاع الإقامة يلتزم المصول بأحكام المادة 95 من القانون الضريبي ، والتي تلزم الممول الذي تنقطع إقامته بجمهورية مصر العربية أن يقدم الإقرار المنصوص عليه في المادة 91 من القانون قبل انقطاع إقامته بستين يوماً على الأقل ما لم يكن هذا الانقطاع لسبب مفاجئ خارج عن إرادته .

### ثانياً - التشريع الضريبي الأمريكي:

أخذ المشرع الضريبي الأمريكي بمعيار واسع في تحديد وعاء الضريبة ، فقرر أن تسري الضريبة على جميع الرعايا الأمريكيين بصرف النظر عن موطنهم او محل إقامتهم وذلك بالنسبة لجميع دخولهم بصرف النظر عن مصدرها ، كذلك تسري الضريبة على جميع الدخول المستمدة من الولايات المتحدة الأمريكية بصرف النظر عن جنسية أو موطن الأشخاص الذين يحصلون عليها ، فضلاً عن سريانها على جميع الدخول التي تؤول إلى أشخاص متوطنين في الولايات المتحدة بصرف النظر عن مصدر هذه الدخول(۱).

وعلى ذلك فإن فكرة الإقامة لا تشكل أهمية في التشريع الضريبي الأمريكي، نظراً لخضوع الأمريكين للضريبة الأمريكية أياً كان محل إقامتهم أو نشاطهم، واعتبر المشرع الأمريكي الأجانب مقيمين في الولايات المتحدة لأغراض ضريبة الدخل في الحالات الآتية:

ا- إقامة الفرد في الولايات الأمريكية بصفة دائمة لأكثر من ستة أشهر في السنة ، أو إذا وجد لفترات متقطعة خلال عدد معين من السنين متصلة ، ويشترط ألا تقل مدة وجوده في كل سنة عن 31 يوماً ويشترط أن تزيد مدة إقامته خلال هذه السنوات عن 183 يوماً .

Henri Laufeuberger -Finance Comparees , Paries , Recuil siery 1959 , p. 227 .

2- أن يشتغل الفرد بالأعمال التجارية ، أو أية مهنة أخرى مستخدماً لدى

3- أن تمنح السلطات الأمريكية للأجنبي حق الاقامة الدائمة في الولايات المتحدة ، ويمنح الأجنبي هذا الحق بموجب بطاقة الإقامة الخضراء Green card).

نخلص مما تقدم إلى أن المشرع الأمريكي يخضع الأجنبي للضريبة متى توافرت فيه صفة الإقامة وفقاً للشروط والحالات السابقة ، وفي هذه الحالة تسرى الضريبة على صافى مجموع دخله أياً كان مصدره ، وفي حالة عدم توافر صفة الإقامة ، فإن الضريبة الأمريكية لا تسري إلا على الإيرادات المتحققة على الإقليم الأمريكي.

### ثالثاً - التشريع الضريبي الإنجليزى:

لم يأخذ المشرع الإنجليزي بفكرة الإقامة فقط كأساس لتحديد الاختصاص الضريبي الإنجليزي، وإنما أخذ بثلاثة معايير معاً، وهي الإقامة والإقامة المعتادة ، والموطن .

والواقع أن المشرع الإنجليزي لم يحدد المقصود بالإقامة ، وإنما ترك ذلك للقضاء الذي ينظر كل حالة على حدة لتحديد ما إذا كان الشخص مقيماً من عدمه إذ إن تحديد الإقامة يعد مسألة قانون ، على ذلك يجب الرجوع إلى أحكام القضاء الإنجليزي لتحديد فكرة الإقامة وفقا للاختصاص الضريبي.

(2) وقد حدد المشرع الأمريكي حالات منح الإقامة الدائمة فيما يلي:

ربع حصول الاجنبي علي شهادة من ورأة العدل تفيد أن لديه مهارات مطلوبة في الولايات المتحدة . ب-إذا كان ينتمي بصلة قرابة لأحد الرعاية الأمريكية . ج-إذا حصل على حق اللجوء السياسي .

Johr C. Chommie - Federal Income taxtion , Mutehell series of weat pulilihing Company NU. (1)

- ذهب القضاء الإنجليزي إلى أن الأفراد الذين يزورون الملكة المتحدة بصوره منتظمه للقيام ببعض الأعمال دون أن يحتفظ بمحل دائم للسكن يعتبر مقيماً بها إذا كانت زياراته تتم بصورة منتظمة لعدة أعوام على الرغم من أنه يعيش في إيرلندا ، ويقتصر على مجرد حضور اجتماعات مجلس إدارة شركة بريطانية يعمل مديراً لها .
- ذهب القضاء الإنجليزي أيضاً إلى اعتبار الفرد مقيما ولو لم يكن محل إقامته الرئيسى في المملكة المتحدة ، فالإقامة يمكن أن تتوافر مهما قصرت مدة السكني حتى ولو كانت الزيارة غير منتظمة ، وسواء أكانت لأسباب متعلقة بالأعمال أم لأسباب صحية أو للراحة .
- ذهب القضاء الإنجليزي إلى اعتبار الفرد مقيما في المملكة المتحدة إذا احتفظ الفرد بمحل للسكنى لاستعماله ، وفي أية سنة يزور فيها المملكة المتحدة أيا كانت مدة إقامته يعتبر في حكم المقيم ، ولا تطبق هذه القاعدة إذا كان الفرد يعمل كل وقته في تجارة أو مهنة او حرفه خارج المملكة المتحدة ، أو إذا كان يعمل في وظيفة في دولة أجنبية (ا).

وقد صدر في الملكة المتحدة منشور الزاثر (The vistor's Circular). وقد نص هذا المنشور على أن الزائر يعتبر مقيما في الملكة المتحدة عن أية سنة ضريبية تبدأ من 6 أبريل إذا كان قد أمضى مدة ستة أشهر ، أو مدداً تساوى في مجموعها ستة أشهر في البلاد ، فإذا لم يبق بها ستة أشهر خلال السنة الضريبية ، فيعتبر ايضاً مقيماً بها إذا تردد عليها سنة بعد أخرى حيث يمكن اعتبار هذه الزيارات جزءاً من حياتة العادية على أن يمكث في زياراته السنوية فترة أو فترات جوهرية ، وقد حددت الإدارة الضريبية هذه الفترة أو الفترات الجوهرية بشلاثة أشهر سنوياً ، كما قررت أن الزيارات إلى المملكة المتحدة

Spicer and pegler's income tax and profit tax - 18th ed , 1948 , p.299.

تصبح معتادة بعد مضى أربعة أعوام ويعتد القضاء الإنجليزي بنيه الأشخاص، حيث يتطلب القضاء لاعتبار شخص ما مقيماً ان تنصرف نيته إلى الإقامة بصفة معتادة بالملكة المتحدة ، على ذلك لا يكفي مجرد الإقامة العارضة بقصد السياحة او العلاج لاعتبار الشخص مقيماً وانما يجب أن تنصرف نيته إلى الاستقرار في المملكة المتحدة (ا).

## التشريع الضريبي الفرنسي:

نصت المادة 1/162 من المجموعة الفرنسية على أن «يعتبر متوطناً في فرنسا من اتخذها محلاً لإقامته الرئيسية أو كانت مركز مصالحه الرئيسية فيها ، أو إذا أقام فيها مدة لا تقل عن خمس سنوات ، أو إذا قام بمباشرة نشاط مهني أو عمل بها ما لم يثبت أن هذا النشاط يزاول بصفة عارضة» وتعتبر فرنسا محلاً لإقامة موظفي الدولة الفرنسية الذين يزاولون وظائفهم في الخارج ، ويتقاضون أجورهم من الخزانة الفرنسية.

فضلاً عن ذلك اعتد المشرع الفرنسي بالمدة كأساس لتحديد الإقامة ، حيث اعتبر الفرد مقيماً متى كانت فترة إقامته لا تقل عن ستة أشهر ، كما ذهب المشرع إلى أن الإقامة العادية تتحقق إذا ما قامت عدة ظروف أهمها أن يملك الشخص محلاً للسكن أو يستأجر مثل هذا المحل لفترات متتابعة ومستمرة مما يكشف عن نيته في اتخاذ فرنسا محلاً لإقامته. (2) نخلص من ذلك إلى أن المشرع الفرنسي قد أخذ بمعيار الموطن كأساس لفرض ضريبة الدخل على الأشخاص الطبيعيين ، وتسري الضريبة عن جميع دخولهم أيا كان مصدرها في حاله عدم تحقق معيار الموطن ، ووفقاً لما سبق ذكره لا يخضع للضريبة سوى الجزء من الدخل الذي تحقق على الإقليم الفرنسي.

Spicer and pegler's income tax and profit tax op.cit , 440.

<sup>ُ()</sup> (2) انظر في ذلك د. زكريا بيومي ، النظام الضريبي الدولي ، المرجع السابق ، ص 187 .

## التشريع الضريبي الألماني

ذهب المشرع الألماني إلى تحديد فكره الإقامة كأساس لفرض الضريبة الألمانية على الأشخاص الطبيعيين ، إذا كان الفرد له محل إقامة أو محل الإقامة المعتاد في ألمانيا . ويقصد بمحل الإقامة أن يكون للفرد مسكن سواء مملوكا أو مستأجراً له ، وأن تتوافر لدية النية على الاحتفاظ بهذا المسكن بصفة دائمه ، بينما يقصد بمحل الإقامة المعتاد أن تكون إقامة الفرد في ألمانيا غير مؤقتة ، بينما يقصد بمحل الإقامة المعتاد أن تكون إقامة الفرد في ألمانيا غير مؤقتة ، ذلك الأجانب الذين لا تزيد إقامتهم في ألمانيا عن سنة ولا يباشروا في ألمانيا أي نشاط مهني ، أي : كان وجودهم لأ سباب خاصة مثال ذلك العلاج أو التعليم . ونخلص مما تقدم إلى أن المشرع الألماني قد أخذ بمعيار الإقامة والإقامة المعتادة كأساس لفرض ضريبة الدخل على الأشخاص الطبيعية ، وتسري الضريبة على جميع دخولهم أيا كنان مصدرها ، وفي حالة عدم تحقق معيار الإقامة أو الإقامة المعتادة وفقاً لما سبق ذكره لا يخضع للضريبة إلا الدخل الذي تحقق فعلاً على الإقليم الألماني .

# الفصل الثاني الموطن الضريبي للأشخاص الاعتبارية



### الفصل الثاني

# الموطن الضريبي للأشخاص الاعتبارية

تثبت الشخصية الاعتبارية لشركات الأموال دون شركات الأشخاص، (۱) وعلى ذلك فإن الحديث عن الموطن الضريبي للأشخاص الاعتبارية ينحصر في شركات الأموال، وهي ثلاثة أشكال رئيسية: شركة مساهمة، شركة التوصية بالأسهم، والشركات ذات المسؤولية المحدودة، إلا أن شركات المساهمة هي أهم أشكال شركات الأموال، (2) أما شركات الأشخاص فيتحدد

(۱) استقر الفقه التجارى على الاعتراف لشركات الأموال بالشخصية الاعتبارية ، وتتميز شركة الأموال عن شركات الأشخاص في أن الأولى تتمتع بالشخصية المعنوية وأن رأسمالها ينقسم إلى أسهم أو حصص وفي الغالب تكون قابلة للتداول ، وتكون مسؤولية الشركات عن ديون الشركة مسؤولية محدودة بالمقارنة بالوضع في شركات الأشخاص حيث مسئولية الشركاء مسؤولية شخصية .

(2) يعرف التشريع المقارن صور آخرى الشركات الأموال، ففي فرنسا علي سبيل المثال توجد الشركات الاموال، ففي فرنسا علي سبيل المثال توجد الشركات الاتعاونية وشركات الاستثمار ذات راس المال المتغير، كما أن هناك ما يعرف بالترست Trust نموذج من الشركات يعرف بالترست المتغير، كما أن هناك ما يعرف بالترست و فقاً نموذج من الشركاة أموال أو شركة أشخاص وفقاً الشروط التي يتضمنها عقد الاتفاق، فالترست هو نظام بضع بعشناه شخص أو أشخاص محددين يسمون الملاكه لحساب أشخاص محددين يسمون بالمستفيدين، ويكون المترست شخصية معنوية مستقلة عن أشخاص المستفيدين، ويخضع بهذه المنافذ للضريبة العامة علي الدخل بالنسبة لإ برداته التي يجب أن توزع على المستفيدين وذلك بالسح المنافذ المنافزية على المستفيدين وينشع مهذه الخاص بالأشخاص الطبيعين، فإذا قام بتوزيع هذه الإبرات بالفعل على المستفيدين وذلك بالسح الخاص بالأشخاص الطبيعين على المستفيدين الذين يتلقون توزيعاته أن يدخوه الحي إيراداتهم الإجمالية وتخضع للضريبية شأن بقيه الإبرادات الأخرى بالسعر الخاص بالاشخاص الطبيعيين، أما الأرباح غير الموزعة فتخضع للضريبية بالسعر الخاص بالإشخاص الطبيعيين، وبطبيعة الحال تحرص الشعريعات في الدول المختلفة علي وضع الضمانات اللازمة لتجنب استخدام الترست وسيلة لتقسيم الشرب الضريبي، ويلاحظ أيضا أن تركات الأشخاص اللي والتي لها إدارة متميزة فتخضع لنظام الترس من حيث العمامة الضريبية وباللها المنافزية والتي لها إدارة متميزة فتخضع لنظام الترس من حيث العمامة الضريبية وبالتالي تخضع للسعر الخاص بالأشبعين، والمن والتي تراض الطبيعين، والمناف الطبيعين، والمناف الطبيعين، والتي المناف المنافرية والتي المنافرة المنافر

انظر د. السيد عبد المولى ، المعاملة الضريبية للاستثمارات الأجنبية ، محاضرات القيت على طلبة دبلوم القانون العام والتشريع الضريبي عام 1983 ، 1980 ، ص 23 . أنظر أيضاً :

Jean - marce rivier la reridence Fiscale des societes in the fiscal residence if companies edited by , international fiscal association , vol . Lxx II . 1987 . p.p. 16.19.

موطنها الضريبي تبعا لموطن الأشخاص المكونين لها.

ويكاد يجمع التشريع المقارن على تحديد الموطن الضريبي بالنسبة للشركات الوطنية ، حيث يتم تكوينها وتسجيلها وجنسيتها ومحل إقامتها وفقاً لأحكام التشريع الوطني ، بينما يختلف التشريع المقارن في تحديد الموطن الضريبي للشركات التي تعمل خارج الحدود الإقليمية للدولة ، وكذلك بالنسبة لفروع الشركات الأجنبية التي تعمل على إقليمها .

وإزاء حرية كل دولة في تحديد الموطن الضريبي للشخص المعنوي ، فقد تعددت المعايير التي تحدد الموطن الضريبي ، وسوف نتناول هذه المعايير ، حتى تكتمل الصورة عن إبرام الاتفاقات الدولية بشأن تجنب الازدواج والتهرب الضريبي الدولي .

وسوف نقسم دراستنا لهذا الفصل إلى مبحثين على النحو الآتي:

المبحث الاول: الموطن الضريبي للاشخاص الاعتبارية في التشريع المقارن.

المبحث الثاني: الموطن الضريبي للشركات دولية النشاط.

## المبحث الأول

### الموطن الضريبي للاشخاص الاعتبارية في التشريع المقارن

يختلف الموطن الضريبي للشخص الاعتباري من دولة إلى أخرى ، وسوف نتناول المعايير المختلفة التي أخذت بها الدول التي تنحصر في ثلاثة معايير ، وهي معيار بلد التأسيس ، ومعيار مركز الإدارة الرئيسي ، ومعيار مكان النشاط الرئيسي .

#### ١ - معيار بلد التأسيس :

وفقاً لهذا المعيار يكون تحديد الموطن الضريبي للشخص الاعتباري على أساس مكان تأسيسه وتسجيله وفقاً لقانون الدولة، وعلى ذلك يكون الموطن الضريبي للشركة في الدولة التي منحتها الشخصية الاعتبارية وفقاً لقوانينها.

والواقع أن مكان تكوين الشركة يعد معياراً مادياً محدد يتسم بالسهولة والوضع والاستقرار ، وهذا دعا كثيراً من الدول إلى الأخذ به ، ومنها الولايات المتحدة الأمريكية وكندا والهند ونيوزيلاندا .

وينص التشريع الأمريكي على أن الشركات التي تأسست وفقاً للقانون الفيدرالى الأمريكي أو وفقاً لقانون أحد الولايات يكون موطنها الضريبي الولايات المتحدة الأمريكية ، وعلى ذلك تخضع جميع دخولها التي تتحقق من أي مصدر سواء داخل الولايات المتحدة الأمريكية أو خارجها للضربية الأمريكية.

وحرصاً من المشرع الأمريكي على تجنب الازدواج الضريبي الناتج عن فرض الولايات المتحدة الضريبية على دخول تحققت في الخارج، أخذ بنظام الائتمان الضريبي Tax creait، ووفقاً لهذا النظام تخصم مقدار الضرائب التي دفعتها الشركة الأمريكية لدولة أجنبية من مقدار الضرائب الأمريكية المستحقة على هذه الشركة.

ويعاب على هذا المعيار اتجاه المؤسسين لشركة ما إلى اختيار دولة ما لتأسيس الشركة وفقاً لقوانينها ، لكون أنظمتها الضريبية تتضمن العديد من المزايا ، بينما تدار الشركة بالفعل أو تمارس نشاطها في دولة أخرى بهدف التحايل على التشريعات الضريبية المختلفة ، ووصولاً إما إلى التخلص من العبء الضريبي كاملاً أو التخفيف منه

#### 2 - معيار مركز الإدارة الرئيسي Head Centrel Managnent:

يقصد بمعيار مركز الإدارة الرئيس المكان الذي يقيم فيه المديرون وتتخذ فيه القرارات الأساسية للشركة وعلى ذلك الدول التي تأخذ بهذا المعيار تعتبر الموطن الضريبي للشخص الاعتباري في المكان الذي يوجد فيه مركز إدارتها الرئيسى.

وتأخذ بهذا المعيار معظم تشريعات الدول الأوربية التي ينص تشريعها على أنه إذا ثبت أن الإدارة الفعلية للشركة تتم من مكان يختلف عن مكان المركز الإدارة الفعلي . الاجتماعي ، فالعبرة بتحديد مكان إقامتها بمكان مركز الإدارة الفعلى .

فقد أخذ التشريع الضريبي في الملكة المتحدة بمعيار بلد التأسيس لتحديد جنسية الشركة ، فالشركة تكون بريطانية إذا تم تأسيسها في دولة إنجلترا وويلز إلا أن التشريع البريطاني يأخذ بمعيار مبدأ الإقامة للشركة في بريطانيا لتحديد السيادة الضريبية ، ونظراً لعدم تعرض المشرع للأحوال التي تعتبر فيها الشركة مقيمة . فقد أصدر القضاء (١) أحكاماً تفيد أن الشركة تقيم في المكان الذي توجد فيه سلطات الرقابة والتوجيه . كما أصدرت مصلحة

De Beers C. Gold Mines V. Home , 1906 مصدر الحكم في قضية

الإيرادات البريطانية تعليمات تحدد المقصود بإقامة الشركة ، حيث قررت أن الشركة تعتبر مقيمة لأغراض تطبيق القانون الضريبي – حيث توجد الإدارة المركزية والرقابة بما يكفل لها أعلى مستوى من رقابة على نشاط الشركة ، وهذا يختلف عن المكان الذي توجد فيه العمليات الرئيسية للمنشأة، كما قررت أن تحديد مركز الإدارة والرقابة من المسائل الموضوعية التي ينظر فيها على ضوء الوقائع ، كما ذهبت التعليمات إلى تطبيق معيار الإدارة المركزية أو الرقابة عندما توجد الشركة الأم في دولة والشركة التابعة لها في دول أخرى ، وأن درجة استقلالية الشركة التابعة تتحدد على ضوء تدخل الشركة الأم في الإدارة والإشراف على الشركة التابعة مركزياً .

وعلى ذلك إذا كانت الشركة الأم تقوم بإدارة الشركة التابعة والإشراف عليها في المسائل المهمة (۱)، اعتبرت الشركة التابعة التي تعمل في دولة أخرى مقيمة في بريطانيا، وفي هذا المعني قضى مجلس اللوردات باعتبار شركة مقيمة في إنجلترا على الرغم من تأسيسها في جنوب أفريقيا، في قضية تتحصل وقائعها أن شركة لاستخراج الماس تأسست في جنوب أفريقيا، وكان لها هناك مركزها الرئيسي، حيث كانت تعقد اجتماعات الجمعية العمومية للمساهمين، ولكن كان يوجد لها مجلس للمديرين في لندن يتكون غالبيته من أعضاء يقيمون في لندن، وكان هذا المجلس يباشر الرقابة الحقيقية على جميع الأعمال المهمة للشركة (٤).

انظر في ذلك:

De Beers Consolidated mines Limited V. Howe 1906.5. T.C.P. 193 .

<sup>(</sup>١) من المسائل المهمة التي يعتد بها في هذا الصدد ، قرار الاستثمار والإنتاج والتسويق ، التدخل في تعيين أو إعفاء أعضاء مجلس إدارة الشركة التابعة .

Robert Goradon , The Tax on internet , paper perared to the seminar on : International Ecommerce in paractice , sponsored by Asia pacific Diligence SDN , BHD , Kualalampur , Sep. 20,1999, p. 7.

وعلى العكس من ذلك أصدر مجلس اللوردات حكماً يعتبر شركة تأسست في إنجلترا طبقاً لقانون الشركات الإنجليزية غير مقيمة بها ، ومعتبراً أن تأسيس شركة في إنجلترا وفقاً لقانون الشركات الإنجليزية لا يكفي بذاته لكي يجعل الشركة مقيمة في إنجلترا ، وتتلخص وقائع القضية في أن شركة تأسست في إنجلترا بقصد التعامل في الأراضي ، ولكنها نقلت إدارتها ورقابتها إلى مصر . حيث اتخذها مديرو الشركة وسكرتيرها العام محلاً لإقامتهم ، وحيث تعقد جميع اجتماعات المديرين والمساهمين ، فضلاً عن أن الحسابات المصرفية ودفاتر الشركة كان يحتفظ بها في القاهرة ، كما أن إيرادات الأسهم كان يعلن عن توزيعها ودفعها هناك ، ولم يكن في لندن سوى إيرادات الأسهم كان يعلن عن توزيعها ودفعها هناك ، ولم يكن في لندن سوى المساهمين في الشركة ومديرها ، فأصدر مجلس اللوردات حكما يعتبر الشركة المساهمين في الشركة ومديرها ، فأصدر مجلس اللوردات حكما يعتبر الشركة المنكورة غير مقيمه في البلاد من الناحية الضريبية () .

كما يمكن أن يكون للشركة أكثر من مركز إدارة في أكثر من دولة ، وقد حكم بهذا المعنى في قضية تتلخص وقائعها في أن شركة تأسست في إنجلترا، ولكنها نقلت رقابتها الرئيسية وإدارة أعمالها إلى السويد ، حيث كانت تعقد هناك اجتماعات للمساهمين والمديرين ، وتعلن أرباح جميع الأسهم ، وتحتفظ بأموال الشركة ، ولكن الشركة استبقت سكرتيرها للإقامة في لندن ، واحتفظت في لندن بمركز للتسجيل ، وكذلك بخاتم الشركة وقامت بمسك دفاتر الحسابات ومراجعتها بها ، بالإضافة إلى أن انتقال الأسهم وتسجيلها يتم بمركز الشركة بلندن ، وكان مجلس المديرين ينعقد في لندن للتداول في لأمور الأخيرة ، وعلى ذلك صدر حكم مجلس اللوردات باعتبار الشركة مقيمة في كل من المملكة المتحدة والسويد في آن واحد (2).

Todd V. The Egyption Delta land investment op. cit. p. 119. American Thread Co.V. Joyce (1911-1912) T.c.p.1.

(2)

وتأخذ كل من ألمانيا والنمسا وفرنسا وبلجيكا وأسبانيا وسويسرا والبرتغال بمعيار مركز الإدارة الرئيسى أيضاً، ولكن تحت مسمى معيار المركز الاجتماعي للشركة ، أي : المكان الذى يباشر منه إدارة الشركة خاصة الإدارة المركزية ، والذي يوجد فيه الادارة العليا للشركة وسلطات الإشراف والرقادة عليها.

ولذلك فضلنا دراسة معيار المركز الاجتماعي مع معيار مركز الإداري الرئيسي أو الفعلي ، لأن مضمونها واحد ، وإن اختلفوا في المسميات .

#### 3- معيار مكان النشاط الرئيسي:

يقصد بمعيار مكان النشاط الرئيسي كأساس لتحديد الموطن الضريبي للشخص الاعتباري ، أي ذلك المكان الذي يمارس فيه الشخص الاعتباري نشاطه ، وتأخذ كل من إيطإليا وإسرائيل بهذا المعيار لتحديد الموطن الضريبي للشركة .

ففي حالة تعدد نشاطات الشركة بين الدول المختلفة ، فإن يعتد بالدولة التي يوجد بها النشاط الرئيسي، فإذا تبين أن نشاطها الرئيسي يتم في إيطإليا، فإنها تعتبر مقيمة من الناحية الضريبية في إيطإليا .

وقد أخذ المشرع المصري بمعيار مركز الإدارة الرئيسي الفعلى بصفة أصلية وبصفة احتياطية بمعيار مركز النشاط الرئيسي ، ويفهم ذلك من المادة الأولى من القانون رقم 159 لسنة 1981 ، والتي تنص على أن «أحكام القانون المذكور تسري على الشركات التي تتخذ مصر المركز الرئيسي لإدارتها حتى ولو كانت تباشر نشاطها في الخارج ، كما يسري على الشركات التي تزاول نشاطها الرئيسي في مصر حتى ولو كانت تباشر نشاطها في الخارج» . كما

نصت المادة (41) من التقنين التجاري على أن جميع شركات المساهمة التي تؤسس في القطر المصري يجب أن تكون مصرية، وأن يكون مركزها الأصلي بالقطر المذكور. يفهم من هذا النص أن موطن الشركة المساهمة يتحدد على أساس الربط بين معيارين: هما معيار التأسيس، ومعيار إدارة الشركة.

وقد أخذ المشرع الكويتي بمعيار مكان النشاط الرئيسي للشركة ، حيث نصت المادة الأولى من مسرسوم رقم 3 لسنة 1955 بشان ضريبة الدخل الكويتية على أن «تفرض ضريبة دخل عن كل فترة خاضعة للضريبة تنتهي بعد 31 ديسمبر 1954 على كل هيئة مؤسسة ، أينما كان مكان تأسيسها ، تزاول العمل أو التجارة في الكويت في أثناء مثل تلك الفترة الخاضعة للضريبة ....لخ .

# المبحث الثانى

# الموطن الضريبي للشركات دولية النشاط

يثيرتحديد الموطن الضريبي للشركات دولية النشاط العديد من الصعوبات نظراً لطبيعة هذه الشركات التي يمتد نشاطها إلى أكثر من دولة في صورة شركات فرعية أو فروع أو مكاتب مملوكة بالكامل للمركز الرئيسي أو الشركة الأم. وسوف نبدأ بتعريف الشركات الدولية النشاط حتى يسهل معرفة تحديد الموطن الضريبي لهذه الشركات.

# تعريف الشركات دولية النشاط: (ا)

تعددت الآراء حول تعريف الشركات دولية النشاط ، إلا أنها تدور حول مضمون واحد ، وهو أن الشركات دولية النشاط تعد في حقيقة الأمر شركات وطنية تنتمي إلى دولة معينة على الرغم من دولية نشاطها ، فهي تتمتع بجنسية قانونية واحدة ، وينتمي معظم مساهميها إلى دولة واحدة ، ويحصلون على إيرادات أسهمهم بعمله الدولة التي ينتمون إليها ، كما أن معظم المديرين بالشركة يتبعون تلك الدولة (2) .

وتتميز هذه الشركات بتنوع نشاطاتها وتباين أحجام رؤوس أموالها وتعدد الفروع التي تتبعها ، وتعدد وتشابك العلاقات التي تربط بين الشركة الأم والفروع التابعة لها أو تلك التي تربط الفروع ببعضها البعض ، هذا فضلاً عن تباين أنظمة وأساليب العمل المتبعة في هذه الشركة وفروعها ، ويؤدي كل

 <sup>(</sup>١) د. مختار عبدالحكيم طلبه ، المعاملة الضريبية للشركات دولية النشاط فى القانون المصرى والقانون المقارن ، رسالة دكتوراه مقدمة لجامعة القاهرة ، ١٩٥٦ ، ص 20 ومابعدها .

Hymer's \* The international operations of national firms a study of direct foreign investment (2) the MTT press England 1976 p. 28.

ذلك إلى صعوبة الاتفاق حول تعريف محدد للشركات متعددة الجنسية مما دعا المجلس الاقتصادي والاجتماعي التابع للأمم المتحدة إلى تبني تعريف واسع لهذه الشركة ، وعرفها بأنها شركة يمتد نشاطها ليغطي كافة المشروعات التي تشرف أو تدير مصنع أو مكتب للمبيعات في دولتين أو أكثر(۱).

# التمييز بين الشركات دولية النشاط والشركات الدولية:

ويوجد نوع آخر من الشركات تسمى الشركات الدولية ، ويتم إنشاؤها بموجب اتفاقات أو معاهدات دولية بين حكومات عدة دول تبين كيفية عمل هذه الشركات ونشاطها ، وعلى ذلك تعد مشروعات عامة ، حيث إنها تنشأ بين أشخاص القانون العام – ومن ثم تختلف الشركات الدولية عن الشركات دولية النشاط ، ولا يغير من الطبيعة الدولية للشركات الدولية ، ما قد تتضمنه الاتفاقيات الدولية في هذا الشأن من إحالة إلى تشريعات وطنية معينة ، ذلك أن هذه التشريعات لا تنطبق باعتبارها تمثل قانون جنسية الشركة ، ولكن باعتبارها جزءاً مكمالاً للمعاهدات الدولية التي أحالت إليها ، أي: باعتبارها جزءاً من النظام القانوني الدولية الدولية التي أحالت إليها ، أي: باعتبارها جزءاً من النظام القانوني الدولية (2).

يتضح مما سبق أن هناك اختلاف بين الشركات الدولية والشركات دولية

U.N, department of Economic and social affairs , Multinational corparation in world (1) development , oreager publisher , New York , 1974, p.3.

لمزيد من التعريفات حول الشركات دولية النشاط أنظر:

<sup>–</sup> د. أحمد يوسف الشحات ، الشركات دولية النشاط ونقل التكنولوجيا إلى البلدان المتخلفة مع دراسة حالة للاقتصاد المصري – دار الشافعي للطباعة – 1991 – ص 53 وما بعدها .

د. مختار عبد الحكيم طلبه ، المعاملة الضريبية الشركات دولية النشاط في القانون المصري والقانون المقارن ، مرجع سابق ، ص 20 وما بعدها .

<sup>(2)</sup> د. حسام محمد عيسي ، الشركات متعددة القوميات ، المؤسسة العربية للدراسات والنشر ، 1978 ، 0.00

النشاط ، فالأخيرة يتم تكوينها بموجب رأس مال خاص وعن طريق أشخاص القانون الخاص ، وتعمل في ظل القانون الخاص الداخلي وتهدف إلى تحقيق المصلحة الخاصة لمجموع الشركة ، ويتم تنظيم العمل فيها بموجب عقود بين الشركة الأم والشركات الوليدة ، وليس بموجب معاهدات واتفاقيات دولية ، كما أنها لا تتمتع بامتيازات أو اعفاءات خاصة ، بل تخضع للقوانين الداخلية مثل أشخاص القانون الخاص (۱۱).

ومن أمثلة الشركات الدولية البنك الدولي للتنمية والتعمير BIRD، والشركة المالية الدولية ، والبنك الأوربي للاستثمار ، وشركة الطيران الأفريقية (أ).

# تحديد الموطن الضريبي للشركات دولية النشاط:

تعد الشركات دولية النشاط إحدى صور شركات الأموال، وغالباً ما تأخذ شكل شركات مساهمة، ويثور التساؤل الآن، وهو: كيف يتحدد الموطن الضريبي للشركات دولية النشاط؟

لقد انتهينا إلى أن التشريعات المقارنة تختلف فيما بينها في تحديد معيار الموطن الضريبي للشخص الاعتباري، وفقاً لثلاثة معايير، وهي معيار مكان أو بلد تأسيس الشركة ، معيار مركز الإداري الرئيسي ، ومعيار مركز النشاط، وحيث إن الشركات الدولية النشاط تتميز عن شركات الأموال العادية ، من حيث إن الشركات دولية النشاط من خصائصها إنشاء شركات متنوعة عنها تزاول نشاطها في الخارج بعيداً عن البلد الذي توجد فيه الشركة الأم ، أي: في دولة أو دول أجنبية متعددة ، ولا يثير الأمر صعوبة في سبيل تحديد الموطن

<sup>· (2)</sup> د. حسام عيسي ، الشركات متعددة القوميات ، مرجع سابق ص 467 .

الضريبي لهذا الفرع إذا كان بلد الشركة الأم يأخذ بمعيار بلد التآسيس أو المركز الاجتماعي لتحديد الموطن الضريبي ، ولكن تثور الصعوبة في حالة ما إذا كان بلد الشركة الأم يأخذ بمعيار مركز الإدارة الرئيسي أو مركز الإدارة العلى ، أو يجمع بين المعايير المختلفة ، وفي هذا الفرض الأخير لا تكفي سلطات الإشراف والتوجيه التي قد تمارسها الشركة الأم على الفروع للقول بتوافر الموطن الضريبي للشركة المتفرعة في بلد الشركة الأم . وإنما يتعين في هذه الحالة أن يأخذ في الاعتبار عدد من العوامل الأخرى من أجل تحديد للوطن الضريبي للشركات دولية النشاط ، منها مدى استقلال مجلس إدارة الشركة المتفرعة ، الإقامة الشخصية لمديري هذه الشركة ، ومدى الحرية المعطاه لهم في اتخاذ القرارات المهمة التي تهم الشركة المتفرعة فيما يتعلق بالإنتاج ، والاستثمار ، والتسويق ، إمدادات الشركة ، ومدى الالتزام بالرجوع بالإنتاج ، والاستثمار ، والتسويق ، إمدادات الشركة ، ومدى الالتزام بالرجوع للشركة الأم في اتخاذ هذه القرارات ... إلغ . (ا).

وأمام اختلاف المعايير التي تأخذ بها التشريعات المقارنة نصو تحديد الموطن الضريبي للشركات دولية النشاط ، تكون النتيجة الطبيعية هي حدوث من مشكلات الازدواج أو التهرب الضريبي الدولي ، فيحدث الازدواج على أثر إضفاء أكثر من موطن ضريبي لنشاط الشركة الأم أو لنشاط فرع من فروعها أو نتيجة أخذ دولتين بنفس المعيار لتحديد الموطن الضريبي ، ولكن كل منهما يفسر هذا المعيار تفسير مختلف عن الآخر . وفي هذه الحالات لايمكن حل مشكلة الازدواج أو التهرب الضريبي الدولي إلا من خلال تدخل المشرع في كل دولة على حدة بتعديل تشريعه الوطني بما يمكن تجنب الازدواج أو منع التهرب ، أو من خلال إبرام الاتفاقات الدولية لتجنب الازدواج الضريبي أو التهرب الضريبي الدولي.

<sup>(</sup>١) د. أحمد يوسف الشحات ، الشركات دولية النشاط ، مرجع سابق ، ص 38 .

# الفصل الثالث إقليميـة الضريبـة



## الفصل الثالث

#### إقليمية الضريية

يعتبر معيار الإقليمية أو معيار البلد مصدر الدخل إحدى المعايير الهامة لتحديد السيادة الضريبية للدول()، فكثير ما تأخذ الدول بمعيار الإقليمية كأساس لتحديد سيادتها الضريبية ، وفي الواقع إن هذا المعيار له ما يسوغه من أسانيد قانونية ، وهذا ما أوضحناه من قبل عند دراستنا لنطاق سريان القوانين الضريبية من حيث المكان ، إلا أن هذا المعيار له واجهته من الناحية العملية والإدارية للأسباب الآتية :

- ا- أن الدخل الذي حققه ممول ما في دولة ما لابد أن يكون قد استفاد من مرافق هذه الدولة في تحقيق ما يحصل عليه من أرباح نتيجة مزاولته نشاطاً داخل حدودها ، ومن ثم يجب أن يسهم في التكإليف والأعباء العامة في هذه الدولة .
- 2- عدم أخذ الدولة بمبدأ الاقليمية من شأنه أن يؤدي إلى انتشار ظاهرة الازدواج الضريبي الدولي .
- 3- صعوبة فرض الضريبة على دخول تحققت خارج حدود الدولة لعدد من الاعتبارات العملية أهمها صعوبة الحصول على معلومات من الدول الأخرى عن الدخول التي تحققت على إقليمها ، وإذا أمكن التغلب على هذه

انظَّر في ذلك تقرير اللجنة الضريبية التابعة للأمم المتحدة الصادر في 13 مايو 1951 رقم E/CN. 8/62، ص.6.

<sup>(</sup>١) صدر تقرير خبراء عصبة الأمم في 3 ابريل 1923 موضحاً أهمية معيار الإقليمية كاساس لحق الدولة في فرض الضرائب على جميع الدخول التي تحققت على إقليمها سواء كانت لشخص يحمل جنسيتها أو لشخص اجنبي ، استناداً إلى أن البلد قد اسهم في تكوين هذا الدخل ، وقد اكدت هذا المبدأ اللجنة الضريبية التابعة للأمم المتحدة حيث قررت حق الدولة التي تكون مصدراً للدخل في فرض الضريبية على هذا الدخل .

الصعوبة من خلال بروتكولات التعاون الدولي في هذا المجال ، فإن الدولة سوف تصطدم بمشكلات الصرف والحسابات واختلاف النظام الضريبي بينها وبين الدولة مصدر الدخل ، وهذا أمر يحول دون تحصيل الضرائب على الدخول المنخفضة خارج إقليم الدولة.

فإذا كانت هذه أهم المسوغات التي تدعو إلى الأخذ بمبدأ الإقليمية في فرض الضريبة ، فإن هذا المبدأ قد تعرض لبعض الانتقادات تتمثل فيما يلي (۱):

ا- إن مبدأ الاقليمية لا يكفي وحدة أن يكون أساساً لفرض الضريبة ، فالمواطنون المقيمون في دولة ما عليهم التزام لهذه الدولة التي يعيشون فيها ، حتى ولو كانت أموالهم في الخارج .

2- أن الأخذ بمبدأ الإقليمية على إطلاقة يحرم الدولة من فرض الضريبة على
 بعض العناصر الوطنية التي توجه خارج الدولة.

وعلى أية حال فإن هذه الانتقادات لا تقلل من أهمية مبدأ الإقليمية وهذا دعا كثيراً من التشريعات إلى الأخذ بمبدأ الاقليمية أساساً لفرض الضريبة على الدخول التي تحققت على إقليمها سواء في النشاطات التجارية الصناعية والمهنية ، مثال ذلك ( مصر والكويت ) .

واستناداً إلى مبدأ الإقليمية ظهرت مبادئ منها مركز المصالح الحيوية بالنسبة للأشخاص الطبيعيين ، والمشروعات المشتغلة في البلد ، الدورة التجارية الكاملة ومبدأ التبعية لبلد مصدر الدخل(2) . وتوج ذلك حديثاً بظهور فكرة المنشأة الثابتة .

<sup>(</sup>١) د . عبد الحكيم الرفاعي، د . حسين خلاف ، مبادئ النظرية العامة للضريبة ، مرجع سابق ، ص ١٦٥ .

<sup>(2)</sup> د . السيد عبد المولي ، الضرائب والمعاملات الدواية ، مرجع سابق ، ص 48 .

#### المبحث الأول

## مبدأ الإقليمية ومعايير فرض الضريبة

في الواقع إن العديد من التشريعات الضريبية تأخذ بمبدأ الإقليمية كأساس لفرض الضريبة ، إلا أن معايير تطبيق هذا المبدأ تختلف من تشريع إلى آخر ، فتتطلب بعض التشريعات لفرض الضريبة على الأرباح التجارية والصناعية التي تتحقق داخل إقليمها أن يكون لها منشأة مستقرة أو مستقلة كائنة فيها ، وعلى ذلك إذا تحققت هذه الأرباح عن غير طريق منشأة مستقرة فلا تسرى الضريبة .

وقد عرف معيار المنشأة المستقرة على أثر تقرير لجنة الخبراء الفنيين التابعة لعصبة الأمم المتحدة عام 1927، وقد نصت المادة الخامسة من التقرير على أن «تخضع الأرباح الناجمة من المنشأة التجارية أو الصناعية ، لضريبة الدولة التي توجد بها منشآت ثابتة» وأدخل التقرير في عداد المنشأة المستقرة المسركة التابعة أو الوليدة والفروع أو المصانع أو الورش أو التوكيلات والمتاجر، والمكاتب ومخازن الإيداع ، في حين استبعد التقرير المذكور من عداد المنشأة المستقرة الوكيل المستقل حقيقة لسمسار والوكيل بالعمولة .

وفي عام 1928 صدر تقرير لجنة الخبراء الحكومية ، وأدخل التقرير في عداد المنشأة المستقرة مراكز الإدارة الفعلية ، والفروع والمصانع والورش والتوكيلات والمكاتب ومخازن الإيداع واستغلالات المناجم والبترول ، بينما استبعد التقرير من عداد المنشأة المستقرة الوكيل المستقل حقيقة كالسمسار

 <sup>(</sup>۱) د. زكريا محمد بيومي ، اقليمية الضريبة على الأرباح التجارية والصناعية ، دراسة مقارنة ، رسالة دكتوراه مقدمة لكلية الحقوق جامعة القاهرة ، 1968 ، ص 52 وما بعدها .

والوكيل بالعمولة ، وأي وكيل آخر له صفه مستقلة (١) .

وقد تبنت كثير من الدول معيار المنشأة المستقرة من بينها مصر وألمانيا الغربية وبلجيكا وفرنسا قبل عدول مجلس الدولة الفرنسي إلى معيار إقليمة النشاط على أثر صدور حكم يتبنى معيار إقليمية النشاط في فرنسا في 8يونيو 1937، ومن ذلك التاريخ تبنت فرنسا معيار إقليمية النشاط.

وفي أعقاب ذلك عدلت كثير من الدول عن معيار المنشأة المستقرة أخذت بمعيار إقليمية النشاط ، استناداً إلى هذا المعيار يكفي لفرض الضريبة على الأرباح التجارية والصناعية مجرد مزاولة المول نشاطاً تجارياً او صناعياً في دولة وطنية ، حتى إذا لم تكن له منشأة مستقرة بها ، وتشترط بعض الدول أن تكون ممارسة هذا النشاط على وجه الاعتياد كفرنسا ، وبعضها يكتفي بمجرد مزاولة هذا النشاط بها حتى لو كان بصورة عارضة كالملكة المتحدة .

وفي هذا السياق أخذت بعض الدول بمعيار ثالث وهو مصدر الربح، حيث تفرض الضريبة عن الأرباح التجارية والصناعية التي يكون مصدرها داخل دولة معينة، ولا يهم في هذا الصدد أن يتحقق الربح عن طريق منشأة مستقرة أو نتيجة مزاولة نشاط تجاري أو صناعي على وجه الاعتياد، وقد أخذت بهذا المعيار الولايات المتحدة الأمريكية والمكسيك (ا).

نخلص مما سبق إلى أنه في إطار مبدأ الإقليمية يوجد ثلاثة معايير لتحديد مكان تحقيق الربح ، وهي معيار المنشأة المستقرة ، ومعيار إقليمية النشاط ، ومعيار مصدر الربح ، وسوف نتناول كل معيار منهما بشيء من التفصيل .

(١) د . زكريا محمد بيومي ، النظام الضريبي الدولي ، مرجع سابق ، ص 86 .

## المبحث الثاني

# معيار المنشأة المستقرة

#### مفهوم المنشأة المستقرة

يقصد بمعيار المنشأة المستقرة كأساس لفرض الضريبة ، هو أن الدولة تفرض الضريبة على الأرباح التي تتحقق عن طريق منشأة مستقرة قائمة على إقلمها (١).

وعلى ذلك إذا قام مشروع كائن في الدولة (أ) بالاستثمار في الدولة (ب) عن طريق منشأة لها مقوماتها المادية أو ممثل مستقر له سلطة التعهد نيابة عن المشروع، في هذه الحالة لا تسري ضريبة الدولة (أ) على أرباح هذه المنشأة، ونظراً لأن المنشأة التي تم إقامتها في الدولة (ب) منشأة مستقرة ومستقلة تماماً عن المشروع الكائن في الدولة (أ).

ويعد معيار المنشأة المستقرة من المعايير التي حظيت باهتمام الاتفاقات الدولية ، وتم النص عليها في هذه المعاهدات بحيث أصبح لها قوة الإلزام والسمو على المعايير الأخرى التي تأخذ بها هذه التشريعات.

حيث تنص هذه الاتفاقات على ألا تخضع الأرباح التجارية والصناعية المحققة بمعرفة مشروع إحدى الدولتين المتعاقدتين للضريبة في الدولة الأخرى إلا إذا كان هذه المشروع يزاول تجارة أو نشاطاً في الدولة المتعاقدة الأخرى ، عن طريق منشأة دائمة كائنة فيها ، فإذا كان المشروع يزاول تجارة أو نشاطاً على النحو السابق فإن أرباح المشروع تخضع للضريبة في الدولة

 <sup>(</sup>۱) صدر نموذج الامم المتحدة سنة 1980 والذي يأخذ بمعيار المنشأة المستقرة كضابط إسناد ضريبي ، في محاولة لتغليب مصالح الدول النامية التي تعد دائما دولاً مضيفة بالنسبة للاستثمارات الاجنبية .

المتعاقدة الأخرى ، ولكن في حدود ما يخص تلك المنشأة الدائمة فقط  $^{(1)}$  .

#### معيار المنشأة المستقرة في التشريع المقارن:

سوف نتناول مفهوم المنشأة المستقرة في التشريع الضريبي لكل من الولايات المتحدة الأمريكية وفرنسا وآلمانيا ومصر.

# أولاً - التشريع الضريبي الامريكي:

أخذ المشرع الإمريكي بمفهوم واسع لتحديد السيادة الضريبية على الأرباح التي تحققها الشركات الأجنبية في الولايات المتحدة الأمريكية ، وعلى ذلك تفرض الضريبة في حالتين : الأولى على إيرادات أي نشاط يمارس في الولايات المتحدة الأمريكية ، والحالة الثانية تفرض على إيرادات أي منشأة مستقرة في الولايات المتحدة الأمريكية ، بالنسبة للحالة الأولى : تفرض الضريبة على الإيرادات التي تتحقق من ممارسة نشاط على الإقليم الأمريكي بصفة معتادة ، أي : تتسم بالدورية والانتظام (2) ، أما بالنسبة للنشاطات التي تمارس بصفة عرضية ، فإنه يفرق في هذه الحالة بين النشاط العرضى الذي يدخل ضمن النشاط الأساسي للشركة الأجنبية حيث تفرض الضريبة عن إيراداته أما إذا كان النشاط العرضي لا يدخل ضمن النشاط الأساسي للشركة الإجنبية مين هذه الحالة لا تعتبر الشركة لها نشاط أعمال في الولايات المتحدة ، وبالتالى لا تفرض الضريبة (3) .

## وعلى ذلك فان ممارسة شركة أجنبية نشاطها في الولايات المتحدة

- (۱) انظر في ذلك المادة 7 من اتفاقية مصر مع هواندا ، الجريدة الرسمية ، العدد 41 الصادر في 12 أكتوبر 2000 .
  - (2) أخذ المشرع الأمريكي بهذا المفهوم بموجب القانون الأمريكي الصادر عام 1936 .
     انظر في ذلك : . 336 American Tax Law , 1936 .
  - (3) د . مختار عبد الحكيم طلبة ، المعاملة الضريبية للشركات دولية النشاط ، مرجع سابق ، ص 75 .

الأمريكية عن طريق المراسلة ، في هذه الحالة لا تعتبر الشركة لها نشاط أعمال في الولايات المتحدة الأمريكية ، بينما تعتبر الشركة الأجنبية تمارس نشاطاً في الولايات المتحدة إذا مارست نشطتها من خلال الاستعانة بوكيل ، سواء كان الوكيل شخصاً طبيعياً أو اعتبارياً في هذه الحالة تخضع إيرادات هذا النشاط للضريبة الأمريكية ، حتى ولو لم يكن للشركة الأجنبية منشأة مستقرة في الولايات المتحدة الامريكية .

# بالنسبة للحالة الثانية: فرض الضريبة على إيرادات اية منشأة مستقرة:

استحدث المشرع الأمريكي هذه الحالة بموجب القانون الأمريكي عام 1966 والخاص بالضريبة على المستثمرين الأجانب، وجاءت التعليمات التفسيرية للإدارة الضريبية بأن الضريبة تفرض على إيرادات الشركات الأجنبية متى كان لها منشأة مستقرة.

وأوضحت التعليمات بأن المنشأة المستقرة تعني وجود مقر دائم او تجهيزات مادية مستقرة كالأرض أو المباني سواء كانت مملوكة للشركة أو مستأجرة ، وأن تمارس نشاطها من خلال هذه المنشأة بصفة معتادة ولا شك أن القانون الأمريكي الصادر عام 1966 ، هدف إلى توسيع مفهوم السيادة الضريبية بإضافة هذه الحالة الثانية ، وإن كان المشرع الامريكي لم يورد تعريفاً للمقصود بالمشروعات المشتغلة في الإقليم الأمريكي ، وهذا أمر دعا الإدارة الضريبية إلى أن تتصدى وتورد تعريفاً للمقصود بالمشروعات المشتغلة ، وهي وجود منشأة مستقرة .

# ثانياً – التشريع الضريبي الفرنسي:

على نفس النهج الأمريكي ، لم يورد المشرع الفرنسي تعريفاً

للمشروعات المشتغلة في فرنسا ، وهذا دعا الفقه والقضاء الفرنسي إلى أن يتصدى لذلك ، فقد كان الفقة والقضاء الفرنسي يتجهان إلى أن الضريبة على الأرباح التجارية والصناعية تسرى على أرباح المنشآت المستقرة في فرنسا دون أرباح المنشآت المستقرة المستقرة تعددت الآراء فذهب رأي إلى أن المقصود بالمنشأة المستقرة كل محل يزاول فيه نشاط تجاري أو صناعي ، يسير في أعماله بكيفية منتظمة ومستمرة ، وله كيان ذاتي مستقل (۱).

وذهب رأى ثان إلى أن المقصود بالمنشأة المستقرة كل ما جاء في الرأي الأول فضلاً عن وجود مفوض لإدارة المحل، وأن يكون معيناً بواسطة المشروع الرئيسي لتنفيذ التعليمات الصناعية والتجارية، حالة ما إذا كان المشروع يزاول نشاطه من خلال وسيط له شخصيته التجارية المستقلة عن المشروع مثل السمسار والوكيل بالعمولة، فلا يعتبر ذلك بمثابة منشأة مستقرة (أ).

وذهب رأي ثالث إلى أن القصود بالمنشأة المستقرة وجود هيئة أو كيان تستطيع أن تزاول نشاطاً بصفة مستمرة ومنتظمة ، كما يكون لها مفوض خاص له سلطات واضحة ، فضلاً عن وجود حسابات خاصة ومستقلة لهذا الكيان (3).

وذهب رأي رابع إلى تعريف المنشأة المستقرة مضيفاً إلى ما سبق عنصر المخاطر التي يمكن أن يتعرض لها المشروع.

# وقد اتجه مجلس الدولة الفرنسي إلى الأخذ بمفهوم المنشأة المستقرة على

Lucien Bocquet: L'impot sur le revemu cedulaire et general vol. 2 1933, p. 546 . (1)
Ibid , p. 547 . (2)
Raoul Lenz : les Conventions de double imposition 1951, P102. (3)

أنها منشأة متميزة في فرنسا بالنسبة للمشروعات الأجنبية ، وذلك لاستحقاق الضريبة الفرنسية ، والعكس صحيح ، إذا كانت منشأة متميزة خارج فرنسا بالنسبة للمشروعات الكائنة في فرنسا ، فإنها لا تخضع للضريبة الفرنسية .

وتطبيقاً لذلك حكم مجلس الدولة الفرنسي بأن تخضع للضريبة الأرباح التي يحققها وكيل تابع للمشروع الأجنبي متى كان مفوضاً بسلطات تمكنه من العمل لصالح المشروع الأجنبي (١).

كما حكم مجلس الدولة الفرنسي بأن تخضع للضريبة الأرباح التي تحققها وكالة في فرنسا تمتلكها شركة ملاحة بحرية أجنبية ، إذا كان يقوم بإدارة هذه الوكالة مدير يقوم لحساب الشركة بعمليات تجارية تشتمل بصفة رئيسية على تلقى جميع طلبات نقل البضائع وصرف التذاكر وتحصيل الأثمان <sup>(2)</sup>.

كما حكم مجلس الدولة الفرنسي بعدم الخضوع لضريبة الأرباح التي يحققها مشروع فرنسي من بيع عقار يمتلكة في الخارج إذا كان قد عهد بإدارة هذا العقار والتصرف فيه إلى ممثل معتمد ليس له شخصية تجارية مستقلة

نلخص مما سبق إلى أن القضاء الفرنسي استقر على عدد من المبادئ العامة بصدد الخضوع للضريبة ، يمكن إيجازها في أن المشروع الكائن في الخارج ويقوم باستغلال منشأة في فرنسا لها كيان مادي كمكتب أو فرع او وكالة ، أو بواسطة ممثل مستقل يملك سلطة التعهد نيابة عن المشروع

 <sup>(</sup>١) الحكم الصادر في الدعوى رقم 6854 والصادر في 12/6 / 1929 ، منشور في 1930 .

ولحسابه ، في هذه الحالة تسري الضريبة الفرنسية على أرباح ذلك المشروع الناجمة من نشاط المنشاة التي تزاول النشاط في فرنسا.

بينما إذا قام المشروع الأجنبي بمزاولة نشاطه في فرنسا مباشرة أو عن طريق ممثل غير مستقل عن المشروع لا تسري الضريبة الفرنسية على أرباح المشروع من عملياته في فرنسا ؛ لأنه لا يعتبر قائماً باستغلال منشأة هناك .

# ثالثاً – التشريع الضريبي الألماني:

أخذ المشرع الالماني بمعيار المنشأة المستقرة جزئياً بالنسبة للإيرادات التي تحققها الشركات الأجنبية في المانيا الغربية ، حيث تفرض الضريبة الالمانية على الإيرادات التي تحققها الشركات الاجنبية إذا كان محل إداراتها أو مقرها القانوني في ألمانيا أيا كان مصدرها ، وكذلك تفرض على الإيرادات التي تحققت في ألمانيا الغربية إذا نتجت من منشأة مستقرة فيها أو عن طريق ممثل دائم بها .

وبذلك يكون المشرع الألماني قد آخذ بتعريف المنشأة المستقرة على أنها كل محل ثابت أو إنشاءات تزاول فيها مهنة تجارية أو صناعية بصورة مستقرة ، وتشمل عبارة المنشأة المستقرة ما يأتي (١):

أ- محل الإدارة.

ب-أي فرع أو مصنع ، أو مخزن للبضائع ، أو مكتب شراء أو بيع أو رصيف تفريغ ، أو مكتب أو أية إنشاءات يستخدمها الممثل الدائم الذي له سلطة التعاقد نيابة عن المشروع .

ج- موقع البناء الذى وجد لمدة ستة أشهر دون انقطاع ، أو من المتوقع أن
 يوجه لأكثر من هذه المدة .

Werner Passche : legislation Fiscaire et methodes de Ventilation en vigueur en allemagne (1) composition des enterparises etrenyeres an mationale vol,1. 1982 , p.76 .

د- الإنشاءات التي يكون الغرض منها إمداد الجمهور بالغاز أو الماء أو الكهرباء
 أو التدفئة أو هذه الإنشاءات لا يكون لها محل ثابت إلا في الأماكن التي تمر
 بها الإنابيب التي تنفق هذه الخدمات .

هـ الشركة الفرعية المستقلة قانوناً متى كانت تكون مع المشروع الأجنبي
 وحدة اقتصادية أو كانت تحت سيطرة هذا المشروع من الناحية المالية
 والاقتصادية والإدارية.

وذهب المشرع الألماني إلى اعتبار الممثل الدائم من قبيل المنشأة المستقرة بالشروط الآتية:

 ا- إذا كان يعمل لحساب المشروع الأجنبي بصفة خاصة ، ويستقر بصفة منتظمة في ألمانيا ( مثل : الوكيل المفوض ، المستخدم ، أو الموظف ، المندوب التحاري) .

2- إذا كان يزاول بنفسه تجارة أو صناعة في ألمانيا باسمه الشخصي ، ولكن لحساب المشروع الأجنبي، (مثل الوكيل العام أو الوكيل العام بالعمولة أو وكيل بالعمولة مصدر).

وتطبيقاً لذلك لا يعد السمسار في جميع الحالات ممثلاً دائماً للمشروع الأجنبي ، لأن مهمته تتلخص في التقريب بين طرفي عقد معين دون أن يكون مطلقاً بذلك بصفة دائمة؛ ولذلك يشترط أن يمتد التوكيل ليشمل أكثر من مة (ا).

# رابعاً – التشريع الضريبي المصري:

أخذ المشرع المصري بمبدأ إقليمية الضريبة وذلك بموجب المادة ١١١ من القانون 157 لسنة 1881 المعدل بالقانون رقم 187 لسنة 1993 ، والتي تنص على

lbid , p.77. (1)

2011 - 1987 - 1988 - 1981 - 1981 - 1981 - 1981 - 1981 - 1981 - 1981 - 1981 - 1981 - 1981 - 1981 - 1981 - 1981 1981 - 1981 - 1981 - 1981 - 1981 - 1981 - 1981 - 1981 - 1981 - 1981 - 1981 - 1981 - 1981 - 1981 - 1981 - 1981 أن «تفرض ضريبة سنوية على صافي الأرباح الكلية لشركات الأموال المشتغلة في مصر، أيا كان الغرض منها، بما في ذلك الأرباح الناتجة عن مباشرة نشاطها في الخارج، ما لم يكن متخذاً شكل منشأة مستقلة.

وأمام عدم تحديد المشرع المصري لمفهوم المنشأة المشتغلة في مصر ، فقد تكفل الفقه والقضاء بتحديد ذلك .

فقد ذهب جانب من الفقه إلى أن المقصود بالمنشأة المستغلة في مصر أو في الخارج هو وجود محل ثابت كمكتب أو فرع أو مصنع أو وكيل لمزاولة نشاط المشروع مع تمتع كل منهما بقدر من الاستقلال ، على الرغم من تبعيته القانونية للمركز الرئيسي في إدارة هذا النشاط (۱).

ووفقاً لهذا الرأى فإن المشروع الكائن في مصر ويزاول نشاطه في الخارج بشكل مباشر أو عن طريق أشخاص أو هيئات لهم الشخصية الاعتيادية المستقلة ، لا يعتبر مشتغلاً في الخارج ، وبذلك يخضع للضريبة المصرية ، بينما المشروع الأجنبي أو الكائن خارج مصر ويزاول نشاطاً في مصر مباشرة أو عن طريق أشخاص أو هيئات لها شخصية اعتيادية مستقلة لا يعتبر مشتغلاً في مصر ، وبذلك لا تخضع أرباحها للضريبة المصرية .

ومعنى ذلك أنه إذا زاول المشروع الأجنبي نشاطه عن طريق ممثلين سواء كانوا مندوبين أو جوالين أو وكلاء مفوضين أو وكلاء بضائع مملوكة للمشروع الأجنبي مودعة في مصر ، فإن أمر فرض الضريبة على الأرباح التي يحققها من هذه الصور المختلفة يختلف باختلاف ظروف كل حالة ، فلا تسري ضريبة الأرباح التجارية والصناعية على الأرباح التي يحققها المشروع الأجنبي لو اقتصر عمل المندوب على جمع الطلبات من المشترين وإرسالها إلى

<sup>(</sup> ا ) د . زكريا بيومي . إقليمية الضريبة ، مرجع سابق ، ص 78 .

المشروع الأجنبي، حيث لا توجد منشأه مستقرة في هذه الحالة، وعلى العكس من ذلك فإن ضريبة الأرباح التجارية والصناعية تسري على الأرباح التي يحققها المشروع الأجنبي إذا اتخذ المندوب مركز المدير أو الموظف إزاء المشروع الأجنبي، كما لو كان يشغل محلاً يحمل اسم المشروع الموجود بالخارج أو كان في حيازته بضائع مملوكة للمشروع الأجنبي ليغطي بها طلبات العملاء أو كان بيده تفويض يجيز له التعاقد مباشرة مع العملاء، وتطبق نفس المبادئ على المشروعات الوطنية، فإذا زاولت نشاطا في بلد أجنبي من خلال سمسار أو وكيل بالعمولة، فإن جميع الأرباح التي تحققها من نصيب المنشأة الوطنية وتخضع للضريبة المصرية نظراً لعدم وجود منشأة مستقرة في الخارج (") وتطبيقًا لذلك قضت محكمة النقض في الطعن رقم 1301/65 ق الصادر في 6 / 12 / 1993 باعتبار أن الفرع في الخارج لا يعد منشأة مستقلة ؛ لأنه يكون مع المركز الرئيسي وحدة اقتصادية متكاملة.

ويرى البعض (2) أن هذا الحكم محل نظر لأن المحكمة استندت إلى المعنى اللغوى لتبعية الفرع بينما هذا الفرع يتمتع بالاستقلال طالما أن القائم بإدارته مفوض له في السلطات لايستطيع معه تصريف أمور الفرع دون الرجوع إلى المركز الرئيسي، ونحن نؤيد هذا الرأي لسببين :

الأول: أنه طبقاً للقانون رقم 157 لسنة 1981 المعدل بالقانون 187 لسنة 1993 فإن الشركة المصرية التي يقع مركزها في مصر ، ولها فرع في الخارج مستقلة عن هذا المركز ، فإن هذا الفرع لا يخضع للضريبة .

الثاني : أن القول بغير ذلك من شأنه أن يؤدي حكماً إلى حدوث ازدواج ضريبي دولي .

<sup>(</sup>١) د . زكريا محمد بيومي ، النظام الضريبي الدولي ، مرجع سابق ، ص ١٥١ وما بعدها .

<sup>(2)</sup> د. ذكريا محمد بيومي ، النظام الضريبي الدولي ، مرجع سابق ، ص 103 .

أما فيما يتعلق بالمنشأة التي تقع مركزها في الخارج وتشتغل في مصر، سوف نشير إلى حكم محكمة الإسكندرية المختلطة (١) الذى تناول هذه الحالة في قضية الشركة البريطانية للملاحة مركزها الرئيسي في لندن وممثلها في مصر بيت للسمسرة والأشغال البحرية يتولى عقد القروض لحسابها ولغيرها من شركات الملاحة في مقابل حصوله على سمسرة معينة من هذه القروض.

وصدر حكم المحكمة باعتبار بيت السمسرة الكائن في مصر لا يعد تابعاً ولا فرعاً للشركة المدعية ولا يمكنه أن يتعهد باسم الشركة المدعية الا بعد موافقتها ، وأنه في هذه الظروف لايمكن أن يقال : إن الشركة المرعية تشتغل في مصر منشأة ما إذ إنّ ذلك يتطلب وجود المنشأة في مصر لا مجرد القيام ببعض الاعمال التجارية بواسطة وكيل مستقل عنها .

وذهب حكم أخر لمحكمة استئناف الإسكندرية (1) إلى أنه إذا كان لشركة ملاحية أجنبية مكاتب خاصة مملوكة لها ويديرها موظفون معينون من قبلها ، وتشغل أمكنة خاصة مؤجرة باسمها فهذه المكاتب تعتبر منشآت مستقلة وتضغع للضريبة الإقليمية ، أما تكليف إحدى شركات الملاحة الأجنبية لمنشآت في مصر بالقيام بأعمال البطالة التي تنحصر في تسليم واستلام البضائع المفرغة والمشحونة على بواخر الشركة وجمع طلبات نقل البضائع ، البضائع المغللة للتعليمات والأوامر التي تصدرها ، إنما يعد من قبل الأعمال التي تقوم بها عادة سماسرة النقل والوكلاء البحريون لحساب شركات الملاحة ، وقيامهم بهذه الأعمال ، لا يجعل منهم منشآت تابعة لشركة الملاحة أو ممثلين خاضعين ثابتين أو وكلاء مفوضين عنها .

<sup>(1)</sup> انظر هذا الحكم الصادر في 11 / 5 / 1949 في كمال الجرف ، المجموعة التالية ، ص 445 . (2) انظر هذا الحكم الصادر في 2 / 1 / 1951 في كمال الجرف ، المجموعة السادسة ، ص 840 .

نخلص مما سبق أنه بصدور القانون 157 لسنة 1981 المعدل بالقانون رقم 187 لسنة 1993 تسري الضريبة الموحدة على الأشخاص الطبيعيين على صافي الأرباح التي تتحقق خلال السنة من أي نشاط تجاري أو صناعي ولو اقتصر على صفه واحدة وفقاً للشروط المنصوص عليها في اللائحة التنفيذية (م16 / 2)، وإذا كانت المنشأة الموجودة في الخارج تابعة أو متصلة بمنشأة موجودة في مصر فإن أرباحها تخضع للضريبة ضمن أرباح المنشأة الموجودة في مصر، أما إذا كانت المنشأة الموجودة في الخارج مستقلة ومنفصلة عن كل منشأة موجودة في مصر، فإن الأرباح المتولدة في الخارج

ونرى أنه كان أجدى بالمشرع أن يضع معايير موضوعية محددة لتحديد السيادة الضريبية ، وأن يقوم بتفسير هذه المعايير كي لا يثور معها الشك وهذا يقلل من المنازعات الضريبية بين المولين والإدارة الضريبية .

#### خامساً - خصائص المنشأة المستقرة:

بعد هذا العرض لعدد من التشريعات الضريبية في القانون المقارن حول تحديد مفهوم المنشأة المستقرة ، سوف نتناول خصائص المنشأة المستقرة وفقاً لما استقر عليه الفقة المقارن ، والتي تتمثل فيما يلي: (۱)

ا- وجود محل مستقر يزاول فيه نشاط المشروع.

2 - وجود ممثل دائم مفوض عن المشروع.

3 - أن يكون المحل ذا صفة إنتاجية.

Avid age skaar: Commentary on article 5 of the OECD Model Treaty: The concept of (1) permamnet Establishment, in: Dr Irene jj Burgers and Rijkele Betten (ede): The taxation of permanent establishment International Bureau of fiscal doucumentation (IBFD) publications Br., Amsterdam, 1994, P11.

## أولاً - وجود محل مستقر يزاول فيه نشاط المشروع:

يمثل هذا العنصر جوهر المنشأة المستقرة ، وهذا العنصر يتطلب وجود مكان مادي يمارس النشاط من خلاله سواء كان مملوكاً للمشروع أو مستأجراً من الغير ، ولا يشترط أن يأخذ هذا المكان شكلاً معيناً ، وهذا ما أخذ به القضاء السويسري الذي حكم بتوافر المحال في حالة إذا زاول المندوب التجاري الذي يتبع مشروعاً أجنبياً نشاطه الرئيسي في شقة مملوكة له في سويسرا ، وكذلك في حالة إقامة مخزن على أرض فضاء .

بينما لا نكون أمام منشأة مستقره في حالة قيام منشأة أجنبية بتأجير رخص الصناعة أو براءات الاختراع إلى منشآت مصرية ، أيضاً ممارسة إذاعة أجنبية تقديم نشاط إعلانات تجارية ترجهة إلى دولة أخرى (۱) هذا عن وجود منشأة بينما يقصد بالاستقرار أن يكرن لهذا المحل صفة الدوام والاستقرار النسبيين ، وعلى ذلك فإن ممارسة النشاط من خلال معرض أو سوق تجاري مؤقت في هذه الحالة لا يتوافر معه صفه الاستقرار (3).

ويشترط أيضاً أن يمارس النشاط من خلال هذا المحل المستقر ، وأن يرتبط النشاط الذي يزاول في المحل المستقر بنشاط المشروع الرئيسي ، وعلى ذلك إذا كان المشروع يمارس نشاطه من خلال مكتب ثم أغلق هذا المكتب فإننا لا نكون أمام منشأة مستقرة .

<sup>(</sup>١) د . مختار عبد الحكيم طلبه ، المعاملة الضريبية للشركات دولية النشاط ، مرجع سابق ، ص 62 .

<sup>(2)</sup> يذهب الفقه والقضاء الفرنسي إلى القول بعدم نوافر شرط الاستقرار في حالة مزاولة معول اجنبي نشاطه فيها بإقامة موقف مؤقت له في معرض أو سوق تجاري ، وكذلك الشأن في بلجيكا إذا قام صاحب مشروع أجنبي بزيارتها سنوياً سواء بنفسه أو بواسطة وكلائه أو مندوبيه التجاريين دون أن يكون له محل مستقر فيها .

G. Dalimier : Juris -Classeur fiscal fascule 141 , no 1962 , P. 11.

#### ثانياً - وجود ممثل دائم مفوض عن المشروع:

ومضمون هذا العنصر أن يتولى إدارة المحل المستقر، ممثل عن المشروع مفوض منه وله مساحة من السلطات تمنحه الحق في التعاقد مع الغير باسم المشروع ولحسابه .ويشترط في هذا الممثل صفة الدوام ، ويقصد بذلك أن يمارس سلطاته بصفة معتادة دون تأقيت ، وعلى ذلك فإذا اقتصر الممثل على إبرام صفقة محددة ، فإن صفة الدوام تزول عنه .

ولا يتعارض مع صفة الدوام قيام أكثر من شخص بتمثيل المشروع تمثيلاً دائماً كما أن صفة الدوام لا تنتفى بتغير هؤلاء الأشخاص، فكثيراً ما يقوم المشروع بتغير الممثلين له ، وعلى الرغم من ذلك تتوافر صفه الدوام المطلوبة في ممثل المشروع ، فالعبرة بصفة الدوام هنا ليست للشخص ذاته، وإنما بمجموعة السلطات الممنوحة له بصفته الوظيفية باعتباره ممثلاً عن المشروع.

ويشترط أيضاً في الممثل أن يكون تابعاً للمشروع ، ويقصد بذلك أن يقوم الممثل بالعمل نيابة عن المشروع ولحسابة ولا تتعارض مع تبعيه الممثل للمشروع أن يتمتع بقدر من الصرية والسلطات في التعاقد باسم المشروع ولحسابه ، بل إن عدم تمتعة بهذه السلطات في إدارة المشروع يجعل من الممثل مجرد أجير ولا يمثل التنظيم في هذه الحالة منشأة مستقلة من الناحية الضريبية (١)، وتطبيقاً لذلك قضى مجلس الدولة الفرنسي بأنه متى ثبت أن المبيعات تمت في سويسرا عن طريق سمسار له شخصية تجارية مستقلة لحساب شركة فرنسية تقوم بصنع السلع في فرنسا وليس لها في سويسرا وكاله أو فرع يبيع السلع المصنوعة في فرنسا فإن أرباح الشركة الفرنسية تخضع للضريبة الفرنسية.

(ا) حكم مجلس الدولة الفرنسي الصادر 18 / 3 / 1932 انظر في ذلك 33 ، 43 (ا) حكم مجلس الدولة الفرنسي الصادر 18 / 3 ا

كما قضي مجلس الدولة الفرنسي بأن الشركة الأجنبية التي لها مقر في الخارج وليس لها في فرنسا أية منشات للبيع ، وأن أعمالها تتم عن طريق سماسرة يقتصر المقر الرئيسي على إعطائهم التعليمات لا يمكن أن تعتبر مستغله لمشروع تجاري في فرنسا ، وبالتإلى لا تخضع للضريبة الفرنسية على الأرباح التجارية والصناعية (١).

ويذهب جانب من الفقه (2) إلى القول بأن هناك قرائن تدل على وجود علاقة تبعية بين المشروع والممثل الذي يتبعه ، ومن هذه القرائن ارتباط الممثل مع المشروع بعقد عمل ، ويمكن استخلاص وجود عقد عمل من تحمل المشروع الأجنبي بعض المصاريف الإدارية التي ينفقها الممثل ، كإيجار الأماكن التي يزاول فيها هذا الممثل أعماله ، وكذا وجود بعض المظاهر الخارجية التي تدل على تدخل المشروع الأجنبي في أعمال الممثل والإشراف عليه ، مثل وجود لافتة تحمل اسم المشروع على المكتب الذي يعمل فيه الممثل أو ظهور اسم الممثل في دليل التليفون باعتباره تابعاً للمشروع ، أو طبع اسم المشروع على الفواتير الصادرة من الممثل، فضلاً عن المقابل الذي يتقاضاه الممثل، فإذا كان يتقاضى أجراً مقابل قيامه بصفة معتادة بأعمال تجارية لحساب المشروع كان تابعاً ، أما إذا كان يتقاضي عموله تتناسب مع رقم أعماله كان مستقلاً .

### ثالثاً - أن يكون المحل مولداً للربح:

للقول بوجود منشأة مستقره تخضع أرباحها للضريبة يشترط أن يكون المحل مولداً للربح ، أو أن يشارك في تحقيق ربح فعلى ، فالواقعة المنشأة للضريبة على الأرباح التجارية والصناعية هي واقعة تحقيق الربح، فلا

كم مجلس الدولة الغرنسي الصادر في 17 / 6 / 1935 ، انظر في ذلك: (1) AA. Skaar: permanent Establishment Erosion of a Tax treaty principle oslo/ Geventer, 1991, p. 53

<sup>(2)</sup> د . زكريا محمد بيومي ، النظام الضريبى الدولي ، مرجع سابق ص 128 .

صعوبة في ذلك إذا كانت المنشأة تمارس نشاطا يولد ربحا . بينما يثور التساؤل حول المنشآت التي لا تحقق ربحاً بطريقه مباشرة ، وإنما تساهم في تحقيق أرباح للمشروع بطريقة غير مباشرة ، ومثال ذلك وجود منشأة تمارس نشاطها في الدولة (أ) وأقامت في الدولة (ب) مخازن للاحتفاظ بوسائل الإنتاج دون أن تتخذه مقراً للبيع ، أو يكون لها مكتب يقتصر على جمع المعلومات وإعداد الاحصاءات ، فهل تخضع المشروعات المقامة في الدولة (ب) للضريبة الوطنية للدولة (ب) على الرغم من أنها لم تحقق أرباحاً ؟.

اختلف الفقه في هذا الصدد، فذهب رأي إلى اعتبار مثل هذه النشاطات التحضرية أو التكميلية مساهمة في توليد الدخل، ومن ثم تخضع للضريبة، إلا أن الاتجاه السائد في الاتفاقات الضريبية يستبعد مثل هذه النشاطات من عداد المنشآت الدائمة على اعتبار أنها لا تسهم بطريقة مباشرة في تحقيق أرباح (۱).

وسوف نتناول بعض التنظيمات والمشروعات التي لا تحقق ربحاً بطريق مباشر ، وأنما تسهم بطريق غير مباشر في تحقيق الربح ، وهي :

#### ١ – مركز إدارة المشروع :

هناك قرائن يمكن أن يستدل منها على تحديد مركز الإدارة الفعلى ، ومن أحد هذه القرائن هي مكان اجتماع الجمعية العمومية ، ومكان اجتماع مجلس الإدارة ، ومكان إقامة المديرين الفعليين للشركة ، تركيز الخدمات الإدارية للشركة في مكان معين .

وفي كثير من الأحيان يتخذ المشروع دولة معينة مركزاً لإدارته دون أن يباشر فيه أي صورة من صور الاستغلال وتقتصر مهمة هذا المقر على القيام

(١) د . السيد عبد المولي ، الضرائب والمعاملات الدولية ، مرجع سابق ، ص 60 .

بالنشاط الإداري البحت ، كإمساك الدفاتر ، وحفظ المستندات والأوراق المالية وأصدار الأوامر والتوجيهات إلى هيئات المشروع ، ودون أن تحقق ربحاً بطريقة مباشرة .

وتذهب الإدارة الضريبية الفرنسية إلى أن الشركة التي يوجد مقرها الرئيسي في فرنسا دون أن تباشر فيه أيه عملية تجارية أو صناعية ، بل تقتصر مهمة هذا المقر على إمساك الدفاتر والقيام بأعمال الإدارة العامة للمشروع لاتخضع للضريبة على الأرباح التجارية والصناعية (۱).

وقد أخذ مجلس الدولة الفرنسي بهذا التوجة ، حيث قضي بعدم خضوع المشروع الفرنسي للمشروع في المشروع في فرنسا تقتصر على إمساك الحسابات فقط ، ولا يحتفظ بمخزن أو منشاة بيع في فرنسا ، وتتم عملياته عن طريق سماسرة ينحصر دورهم في إعطائهم التعليمات . (2)

و كذلك قضى مجلس الدولة الفرنسي بأن الشركات التي مقرها الرئيسي في فرنسا ، ولا تقوم فيه بأي استغلال ينتج ربحا لا تخضع للضريبة ، و على العكس من ذلك قرر المجلس أن الشركة التي تمتلك في إحدى مستعمراتها الفرنسية مزارع و منشات صناعية لتمويل منتجاتها الزارعية ، وأنها جعلت مقرها الرئيسي في باريس ، حيث عهدت إلى هذا المقر أن يببع عمليات بيع المنتجات ، وإبرام العقود التي يعرضها علية السماسرة ، وتحديد الفوائد و تسليم أثمان المبيعات مباشرة ، والأمر والإشراف على تسليم البضائع و السلع ، و البت في الحلول التي تتبع في شأن القضايا التي ترفع بمناسبة تنفيذ هذه العقود ، مثل هذه الشركة تعتبر أن لها منشاة تخضع للضربية تنفيذ هذه العقود ، مثل هذه الشركة تعتبر أن لها منشاة تخضع للضربية

<sup>. (1)</sup> تعليمات الإدارة المالية الضرائب المباشرة رقم 861 لصادرة في 24  $^{\prime}$  4  $^{\prime}$  1933 .

<sup>(2)</sup> انظر في ذلك الحكم الصادر في 17 / 6 / 1935 ، مجموعة أحكام مجلس الدولة سنة 1935 ، ص 676 .

الفرنسية عن جميع الأرباح خلاف تلك التي تنسب إلى الزراعة و تحويل المنتجات. (ا)

ويذهب الفقة المصري إلى الأخذ بأن مجرد و جود المقر الرئيسي في مصر لا يكفي و حده لكي تسري الضريبة المصرية ، وإنما تشترط أن تكون إقامة هذا المقر في الأماكن التي يباشر فيها المشروع أوجه نشاطة ليتسني له مباشرة الرقابة الفعلية على مراحل الاستغلال وصورة ، فإن تحقيق هذا المسربية المصرية تفرض على الأرباح التي تتحقق من عمليات الاستغلال داخل مصر ، وأما إذا لم يباشر المقر الرئيسي أية صورة من صور الاستغلال المنتج للربح بسبب وجود منشآت المشروع في الخارج ، فإن المشروع لا يخضع للضربية المصرية . (3)

ونحن نتفق مع هذا الرأي ، فإذا اقتصر المقر الرئيسي للمشروع على القيام بالأعمال الإدارية البحتة ليس من شانه تحقيق ربح فعلى ، فإنه لا تخضع للضربية ، أما إذا كان مقر المشروع لا ينفصل عن مركز الإستغلال التجاري أو الصناعي فإن ما يباشرة من إدارة فعلية يشارك في تحقيق الربح ، ومن ثم تخضع ارباح مقر الإدارة الفعلي للضربية .

وقد تبنت أغلب الاتفاقات الدولية الثنائية هذا التوجه ، حيث لا يكفي مجرد مزاولة أعمال إدارية للخضوع للضربية ، بل يجب أن يشارك هذا المقر في الاستغلال التجاري أو الصناعي ، مما يمكن معه القول بأن هذا المقر يدر ربحاً ، ولاشك أن المعيار يتفق مع قواعد العدالة الضريبة ، ويتلافى إلى حد كبير مشكلات الازدواج الضريبي .

 <sup>(</sup>۱) انظر في ذلك الحكم الصادر في 30 / 6 / 1947 ، مجموعة أحكام مجلس الدولة سنة 1945 ، ص 472 .

<sup>(2)</sup> د. زكريا محمد بيومي ، النظام الضريبي الدولي ، مرجع سابق ، ص 167 .

#### 3- المكاتب:

كثيراً ما تحرص المشروعات على إقامة مكاتب تابعة لها في العديد من الدول لأغراض مختلفة ، فهناك مكاتب تلقي الطلبات . وهناك مكاتب البيع ، ومكاتب خدمة ما بعد البيع ، ومكاتب الشراء ، و مكاتب الاستعلام و مكاتب السراسات ومكاتب الأبحاث ، وهي ما تعرف باسم منشآت الخدمات . فيما يتعلق بمكاتب تلقي الطلبات من عملاء المشروع وإبلاغها للمقر الرئيسي في الخارج ، في هذا الصدد تذهب الإدارة المضريبة الفرنسية إلى إخضاع مكاتب تلقي الطلبات و إبلاغها في الخارج .

بينما خالف مجلس الدولة الفرنسي هذا الرأي ، حيث قضي بأن المشروع الفرنسي الذي له ممثل في بلد اجنبي تقتصر مهمتة على مجرد تلقي الطلبات من العملاء ، ونقلها إلى مقر المشروع في فرنسا دون أن يكون له سلطه التعهد نيابه عنه ، وليس له أن يتدخل في تسليم البضائع أو يحصل الفواتير ، لايعتبر أن له منشأة مستقرة في الدول التي يعمل فيها هذا الممثل ، ومن ثم لا يخضع للضريدة . (۱)

و يذهب جانب من الفقة المصري إلى إخضاع مكاتب تلقي الطلبات للضربية باعتبارها منشآت مستقرة غير صحيح قانونا ، إذ لا تتوافر في هذه المكاتب خصائص المنشأة المستقرة جميعها ، كالأشخاص الذين يقومون بإدارة هذه المكاتب ليست لهم سلطة التعهد عن المشروع فضلاً عن أن هذه المكاتب لا تحقق ارباحاً فعلية في الدول التي توجد بها . (2)

<sup>(</sup>۱) انظر في ذلك حكم مجلس الدولة الغرنسي الصادر في 81 / 1937 / 3 / 1937 ، مجموعة أحكام مجلس الدولة سنة 1937 . م 372 .

<sup>(2)</sup> انظر هذا الرأي للدكتور زكريا بيومي ، النظام الضريبي الدولي ، مرجع سابق ، ص ١٦٦ .

تذهب أغلب الاتفاقات إلى عدم اعتبار مكاتب تلقي الطلبات منشأة مستقرة ، و من ثم عدم إخضاعها للضريبة ، و فيما يتعلق بمنشأت الخدمات ولها صور كثيرة منها مكاتب تقوم ببيع السلعة التي تنتجها المنشأة الأم في بلد آخر ، و مكاتب خدمة ما بعد البيع ، ومكاتب الشراء ، ومكاتب الاستعلام ، ومكاتب الدراسات ، ومكاتب الأبحاث ، ومكاتب الاحصاء ، ومحطات التجارب .

ذهبت إدارة الضريبة الفرنسية إلى اعتبار هذه المنشآت من قبيل المنشآت المستقرة ، وقررت إخضاعها للضريبة ، كما قررت أن المشروع الكائن في الخارج يخضع للضريبة الفرنسية عن الأرباح التي تحققها عن طريق إقامة معرض في فرنسا لتسهيل بيع بضائعة ، و ذلك على الرغم من أن هذا المشروع يقوم بنفسه باتمام الصفقة ، و إرسال البضائع إلى العملاء دون وسيط .

كما قررت إدارة الضريبة الفرنسية أن الشركة الأجنبية التي تمتلك في فرنسا مكتباً مهمته دراسة الأعمال التي تهمها ، تخضع للضريبة عن الأرباح التجارية و الصناعية حتى لو لم تقم بأي نشاط آخر ، كذلك تخضع للضريبة الشركة الأجنبية التي تمتلك في فرنسا مكتباً لا تزاول فيه أي عمل، ولا تقوم فيها بتحصيل أي إيراد ، ويقتصر نشاطه على إعطاء معلومات إلى الجمهور الذي قد يتعامل فيما بعد مع الشركة الأجنبية دون وسيط .

وقد ذهبت أغلب الاتفاقات الثنائية إلى اعتبار بعض المنشآت كالمعارض الدائمة و المعامل من قبيل المنشأة المستقرة ، بينما ذهبت بعض الاتفاقات الأخرى إلى اعتبار المكاتب التي تزاول نشاطاً خارج مقر إدارة المسروع ، وهي مكاتب الاستعلامات والإحصاء والإعلان منشآت مستقرة ، وتخضع لضريبة الدولة التي توجد فيها . (1)

(١) د. زكريا بيومي ، النظام الضريبي الدولي ، مرجع سابق ، ص ١٦5 .

وتنص الفقرة الرابعة من المادة الخامسة – من اتفاق منظمة التعاون الاقتصادى الأوربي ، على أن لا تشكل مراكز الخدمة بعد البيع مؤسسة مستقرة ؛ لأنها على الرغم من و جود التنظيم الدائم فإن عملها يقتصر فقط على العرض أو لتسليم البضاعة بعد الاتفاق على بيعها .

و إذا ما ثبت أن الخدمات التي تقدمها مكاتب ما بعد البيع تشغل جزءاً منها من نشاط المنشاة فإنه لايمكن اعتبار نشاطها في هذه الحاله من قبيل النشاط المعاون أو المساعد، و بالتالى تشكل هذه المراكز منشأة دائمة.

#### 4- المصانع:

في كثير من الأحيان يقيم مشروع ما مصانع للانتاج في اكثر من دولة للاستفادة من المزايا النسبية المتوافرة في الدول المختلفة، ويعتمد على إنتاج كل جزء من السلع في دوله ما و تجميع ذلك في دول أخرى، وقد يقتصر المصنع على تصدير منتجاته لبيعها في الخارج بواسطة المشروع الأجنبي الني يتبعة، فإذا نص القانون الضريبى للدولة الكائن بها هذا المصنع على الذي يتبعة، فإذا نص القانون الضريبة عن نشاطة الذي يباشرة عن طريق ذلك المصنع، فهنا يجب احترام أحكام هذا القانون وإخضاع هذا المصنع للضريبة، ومثال ذلك ما نص علية التشريعين اللجيكي و الألماني، بينما لم يوجد مثل هذا النص في التشريع الفرنسي وهذا أثار اختلاف آراء الفقهاء في هذا الصدد، حيث ذهب رأي أول إلى أن المصانع التي يقتصر نشاطها على الإنتاج فقط دون البيع لا تعد منشأة مستقرة ومن ثم لا تسري عليها الضريبة ويستند هذا الرأي إلى أن صنع السلع لاينتج بالضرورة ربحاً، بينما البيع وحدة هو الذي ينتج الربح، فضلا «عن أن مجرد تحويل المادة وزيادة قيمتها وعدا لذك لا يكفي للقول بأن ثمة أرباحاً حققت».

بينما ذهب رأي ثان إلى اعتبار المصانع منشأت مستقرة ومن ثم تخضع للضريبة على الارباح التجارية و الصناعية ، ويستند هذا الرأي إلى أن مزولة مهمة معينة لا يقتضي بالضرورة القيام بكل الدورة الإنتاجية التي تمر بها السلعة إلى أن تتم العملية التي يتحقق بها الربح المتوقع .

ونحن نؤيد الرأي الأول نظراً لأن إقامة مصنع في الدولة سوف يستفيد من مرافق الدولة العامة ويمثل عبئاً على عائق الدولة التي يوجد بها ، فضلاً عن الاسباب التي أوردها الفريق المؤيد لهذا الرأي . (')

وقد أخذت الادرارة الضريبية في بلجيكا بالرأي القائل بإخضاع أرباح المصانع للضريبة ولو تم البيع في الخارج ، استناداً إلى أن المصانع تعتبر منشآت مستقرة .

و قد أخذ أغلب الفقة المصري ، بالرأي القائل بإخضاع أرباح المصانع للضريبة حتى ولو تم البيع في الخارج، وقد تبنى القضاء المصري هذا الرأي أيضاً ويفهم ذلك من حكم صدر في حالة عكسية تتمثل في مشروع مصري يقوم بصناعة سلع معينة في مصنع له في الخارج على أن يتم البيع في مصر، فقد قضت محكمة القاهرة الابتدائية بأنه «لا صعوبة فيما إذا كانت المنشأة الموجودة في الخارج منشاة مستقلة ، فإذا أنشأ مصري مصنعاً أو متجراً في الخارج فإن ما يجنية من ربح متجره أو مصنعه بالخارج لا يخضع للضريبة في مصر». (3)

وتذهب أغلب الاتفاقيات الثنائية إلى اعتبار هذه المصانع والورش من قبيل المنشأة المستقرة، وتبعاً لذلك تخضع للضريبة في الدول الكائنة بها . (3)

<sup>(</sup>١) انظر عكس هذا الرأي الدكتور زكريا بيومي ، النظم الضريبي الدولي ، مرجع سابق ، ص ١٥٥ .

<sup>(2)</sup> انظر في ذلك حكم المحكمة الابتدائية الصادر في 1953/11/22.

<sup>(3)</sup> انظر عكس هذا الرأى د. زكريا محمد بيومي ، النظام الضريبي الدولي ، مرجع سابق ، ص ١62 ، ١63 .

نلخص مما تقدم إلى أن معيار المنشأة المستقرة يعد معياراً ملائماً وواضحاً لتحديد مدى سريان الضريبة على الأرباح التجارية والصناعية سواء من الناحية النظرية أو العلمية ، و الأخذ بهذا المعيار من شأنه تجنب الازدواج الضريبي للدولة ، إلا أنه يوخذ على هذا المعيار حرمان الدول من بعض الإيرادات التي تتحقق فيها عن طريق منشأة مستقرة ، كما أن الأخذ بهذا المعيار يساعد على التهرب الضريبي خلال اتجاة بعض المشروعات إلى مزاولة النشاط بدون وجود منشأة مستقرة ، ونرى أنه على الرغم من هذه الانتقادات يعد معيار المنشأة المستقرة معياراً جيداً ، ويمكن تلافي هذه الانتقادات من خلال تحديد خصائص المنشأة المستقرة بشكل واضح وجلي ، مع وضع بعض المضروعات من الخضوع للضريبة .

### المبحث الثالث

### معيار إقليمية النشاط

يعد معيار إقليمية النشاط من أهم المعايير التي أخذت بها عدد من التشريعات المقارنة ، نظراً للمزايا التي يمكن أن يحققها هذا المعيار ، وسوف نشير إلى معيار إقليمية النشاط في التشريع المقارن .

#### ١ - معيار اقليمية النشاط في فرنسا:

مر القضاء الفرنسي بعدد من المراحل بشأن تحديد معيار فرض الضريبة الفرنسية ، فقد أخذ القضاء الفرنسي في أول الأمر بمعيار المنشأة المستقرة ، و بعد أن استقرت الأحكام لفترة طويلة من الزمن على هذا المعيار تحول القضاء الفرنسي إلى معيار اقليمية النشاط ، وقرر أن العبرة بمزولة النشاط المذكور في فرنسا بصرف النظر عن وجود منشأة مستقرة في فرنسا أو الخارج ، فيكفي للخضوع للضريبة الفرنسية مباشرة نشاط صناعي أو تجاري على وجه الاعتياد أو نشاط يكون كافياً لفرض الضريبة الفرنسية .(١)

وتطبيقاً لذلك قضى مجلس الدولة الفرنسي بأن الضريبة الفرنسية تسري حالة قيام المشروع الأجنبي على وجة الاعتياد في فرنسا بنشاط صناعي أو تجاري، أو إذا كان هذا النشاط يكمل في فرنسا عمليات تكون دورة تجارية كاملة ، كل ذلك دون اعتبار لوجود منشأة مستقرة في فرنسا

انظر في ذلك juris - classeur fiscal قسم 201 بين 36 .

<sup>(</sup>۱) يتبنى مجلس الدولة الفرنسي معيار اقليمية النشاط مع صدور أول حكم في 937/6/8 يقضي بأن أرباح المشروع الأجنبي التي تتحقق من شراء بضائع في فرنسا وبيعها فيها ولم يحتفظ بمنشآت فيها ثم توالت الأحكام بعد ذلك حول هذا العنى .

وفد فسرت الإدارة الضريبة الفرنسية تعبير «دوره تجارية كاملة» بأنها مجموعة العلمليات الضرورية لتحقيق ربح ، سواء كانت مدنية أو تجارية ، وسواء تمت في وقت واحد، ام بصورة متعاقبة، و تسري الضريبة على الأرباح التي تنسب عرضاً إلى هذه العمليات . (١)

وعلى ذلك قضى مجلس الدولة الفرنسي بسريان الضريبة ، حتى ولو لم توجد منشأة في فرنسا ، على أرباح شركة أجنبية تزوال بصفة معتادة إعادة التأمين ضد المخاطر المحتمل نشوؤها في فرنسا ، والأرباح التي تحصل عليها شركة أجنبية تعمل في فرنسا من إداره محفظة ماليه للقيم المنقولة فيها ، دون أن تكون هذه الادارة المركز الرئيسي للشركة ، إلا إذا تبين من ظروف الحال أن العمليات المؤداة على هذه القيم ليست إلا امتداداً ضرورياً للاستغلال في الخارج، أو النتجية العارضة لأصل صناعي موجود في الخارج، وكذلك تسري الضريبة على الأرباح الناتجة من قيام وكيل بإيداع بضائع في مخزن في فرنسا وبيعها منه ، و العمل على اجتذاب العملاء و زيادتهم . (2)

وعلى العكس من ذلك قضى مجلس الدولة الفرنسي بعدم سريان الضريبة إذا قام مشروع أجنبي بشراء مواد أولية في فرنسا، و تشغيلها في الخارج، ثم باع المنتجات المصنوعة من هذه المواد في فرنسا، إذ في هذا الفرض تشتمل الدورة المولدة للأرباح ليس فقط على شراء و بيع في فرنسا، ولكن أيضاً على صنع تم في خارج فرنسا بحيث لا يمكن القول بأن المشروع أكمل في فرنسا عمليات تكون دورة تجارية كاملة . (3)

كما قضي بعدم سريان الضريبة على أرباح الشركة الأجنبية التي مقرها

<sup>(</sup>۱) انظر في ذلك juris classeur fiscal - dolmies et kerlan قسم ۱۹ / ۱ من 33 .

<sup>(2)</sup> مجموعة أحكام مجلس الدولة الفرنسي ، سنة 1947 ، ص 394 . (3) مجموعة أحكام مجلس الدولة الفرنسي ، سنة 1948 ، ص 291 .

إنجلترا ، وتقوم بإبرام عقود توريد فحم مع عميل واحد في فرنسا ، إذ لا يعتبر نشاطها من قبيل اعتياد مزاولة النشاط الصناعي أو التجاري في فرنسا . (١)

# 2- معيار إقليمية النشاط في المملكة المتحدة :

يذهب القانون الإنجليزي إلى الأخذ بمبدأ الإقليمية لتحديد وعاء الضريبة على الأرباح التجارية و الصناعية ، وعلى ذلك تفرض الضريبة على الأرباح التي يحققها في المملكة المتحدة شخص طبيعي غير مقيم فيها ، والناتجة من مزاولة تجاره أو صناعة فيها ، وتفرض الضريبة على أرباح هذا النشاط حتى لو كانت ناتجة عن مزاولة عملية فردية واحدة ، ومعنى ذلك أن المشروع لم يتطلب مزاوله هذا النشاط على وجه الاعتياد .

أما بالنسبة للضريبة على الأرباح التجارية والصناعية التي تحققها شركة غير مقيمة تزاول تجاره أو صناعة في الملكة المتحدة سواء عن طريق فرع أو وكالة أو بأية طريقة أخرى ، كان يسري عليها المبدأ السابق ، وعلى أشر صدور القانون المالى في 1966 و الذي استحدث ضريبة أرباح الشركات خلاف ضريبة الدخل ، فإن هذا المبدأ يقتصر تطبيقه على الشركات غير المقيمة التي تزاول تجاره أو صناعة في المملكة المتحدة عن طريق فرع أو وكالة ، وذلك في نطاق ضريبة الدخل .

و يلاحظ أن المشرع الإنجليزي لم يحدد المقصود بمزاولة تجارة في المملكة المتحدة إلا أن القضاء تصدر لهذه المسالة في أحكامه ، والتي سوف نشير إليها فيما يلى :

(١) مجموعة أحكام مجلس الدولة الفرنسي الصادار في 1947 ، ص 394 .

# القضاء الإنجليزي و تحديد معيار إقليمي النشاط:

لاشك أن مزاوالة التجارة داخل الملكة المتحدة وفقاً لنصوص قانون ضرائب الدخل الإنجليزى ليست مسالة قانونية بحتة ، و إنما هي مسالة وقائع تقضى بها المحاكم على ضوء ظروف كل حالة على حدة .

وقد ذهب القضاء الإنجليزي في أحد أحكامة إلى أن اصطلاح تجاره تشمل أي تجارة أو صناعة أو مغامرة أو أي مشروع آخر له طبيعة تجارية ، وأن التجارة تزاول عادة في المكان الذي تتم فيه بصوره فعليه العلمليات التي تنتج ربحاً ، فإذا لم يتحقق من هذه العمليات ربح فإنه لا يمكن القول بمزاولة تجارة .

وقضي بعدم خضوع مكاتب الأبحاث وتقديم المعلومات و غيرها من المكاتب التي تقوم بخدمة المشروع الأجنبي للضريبة لأنها لا تزاول تجاره في المملكة المتحدة ، ولم تحقق ربحاً .

كما قضي أيضاً بعدم خضوع مكاتب الشراء التابعة للمشروعات الأجنبية للضريبة ، إذ مجرد القيام بالشراء لا ينتج ربحاً ، ولو تم بصورة منتظمة أو عن طريق منشأة مستقرة ، وقضي أيضاً بأن مزاولة مكتب في الملكة المتحدة لوظيفة تلقي الطلبات لا تعتبر مزاولة للتجارة فيها ، حيث لا يحقق ربحاً ، ويستوى أن يتم تلقي الطلبات بواسطة و كيل مقيم في المملكة المتحدة يرسلها إلى الخارج ، أو أن يتم ذلك عن طريق الإعلان أو إرسال النشرات في المملكة المتحدة ، ففي هذه الحالات لا توجد مزاولة التجارة في الملكة المتحدة و لم ينتج ربحا .

و على العكس من ذلك ، قضي باعتبار المشروعات غير المقيمة التي يقتصر نشاطها على صناعة السلع في الملكة المتحدة على أن يتم بيعها في الخارج أنها تزاول تجارة في المملكة المتحدة ، وتقدر ارباح الصناعة بجزء من أرباح البيع (١٠).

ويستوي أن تتم مزاولة التجارة عن طريق غير المقيم شخصيا ، أو وكيل يقوم ببيع البضائع داخل المملكة المتحدة .

### معايير تحديد إقليمية النشاط في المملكة المتحده: (2)

في ضوء ما سبق يتضح أن هناك أكثر من معيار لتحديد مكان مزاولة التجارة في الملكة المتحدة ، وهي تتمثل في أربعة معايير:-

- معيار مكان دفع ثمن البضائع .
  - 2) معيار تسليم البضائع .
  - 3) معيار مكان إبرام العقد .
  - 4) معيار مكان التعامل الفعلى .

ويتسم المعياران الأول والثاني بالبساطة والوضوح ، وليس هناك إشكالية في تطبيقهما ؛ ولذا سوف نتناول بالدراسة المعيارين : الثالث و الرابع فقط .

#### معيار مكان ابرام العقد:

يعد معيار إبرام العقد معياراً مهماً في تحديد المكان الذي تمارس فيه التجارة، ويذهب القضاء الإنجليزي إلى الاعتداد بمكان إبرام العقد حيث تعتبر الأساس لمزاولة التجارة داخل المملكة المتحدة.

# وعلى ذلك فإن إبرام العقد في المملكة المتحدة يكفي للقول بخضوع

Commissioners of taxattion v., op. cit, p 349.

(1)

Anonymaus, uK announces double taxation treaty plans, International Tax Review, London, (2) May 2001, vol12,1ss5,p. 3 .

الأرباح الناتجة عن هذا العقد لضريبة الدخل الإنجليزية ، حتى ولو كان تسليم البضائع أو دفع ثمنها تم في خارج الملكة المتحدة ، إلا أنه يشترط أن ينتج عن هذا العقد ربحاً وتطبيقاً لذلك لا تعتبر عقود الشراء التي تبرم في المملكة المتحدة مزاولة لتجارة فيها .

#### معيار مكان التعامل الفعلى:

إذا كان معيار إبرام العقد معيارا مهماً في تحديد المكان الذي تمارس فيه التجارة، فإنه ليس كافياً إذا وجدت وقائع أخرى تفوق أهميتها مكان إبرام العقد، مثال ذلك مكان صنع السلع و إجراء المفاوضات على شروط العقد و تنفيذ العقد كاملاً، وعلى ذلك يعتبر المكان الذي تزاول فيه العمليات بصورة فعلية وينتج عنها ربح يعد معياراً حاسماً في تحديد الارباح الخاضعة فعلية وينتج عنها ربح يعد معياراً حاسماً في تحديد الارباح الخاضعة الشريبة الدخل الإنجليزية، ويقصد بمزاولة التجارة في مكان ما توجيه الشخص نشاطه في هذا المكان بغرض تحقيق ربح، يستوي في ذلك أن يكون المناط هو صنع السلع وبيعها، أو شراء السلع وبيعها، أو إجراء المفاوضات للاتفاق على شروط عقد البيع، أو إبرام العقد أو أو تنفيذه، وعلى ذلك فهناك أكثر من اعتبار يشكل أهمية في تحديد جوهر التعامل للقول بمزاوله تجارة في الملكة المتحدة والقول بغير ذلك أي اعتبار إبرام العقد عاملاً عن طريق الاتفاق بين غير المقيم أو وكيله وبين المتعاقد الآخر على إبرام العقد عن طريق الاتفاق بين غير المقيرية في المملكة المتحدة (۱).

### معيار إقليمية النشاط في القانون المصري:

بموجب القانون رقم 157 لسنة 1981 ومن بعده القانون 187 لسنة 1993

(1) د . زكريا بيومي ، النظام الضريبي الدولي ، مرجع سابق ، ص ١٩١ .

بشأن الضرائب على الدخل ، أخضع المشروع أرباح الصفقه المنفردة للضريبة ، حيث جاءت المادة (15 / 2) من القانون الأخير ، ولم تشترط ضرورة مباشرة النشاط في مصر على وجه الاعتياد والاستمرار بالنسبة للأفراد وشركات الأشخاص، بل تسري الضريبة الموحدة على أرباح النشاط التجاري والصناعي على صافي الأرباح التي تتحقق خلال السنة من أي نشاط تجاري أو صناعي ولو اقتصر على صفقه واحدة و فقاً للشروط المنصوص عليها في اللائحة التنفيذية ، مع ملاحظة أن الصفقه المنفردة يجب أن تتم في إطار نشاط ، بمعنى أن يكون هناك نوع من التنظيم يمكن أن يستخلص منه اتجاه صاحبه إلى الاستمرار في العمل التجاري أو الصناعي حتى ولو كان كل نشاطه قاصراً على صفقه واحدة ، أما بالنسبة للشركات التجارية فيشترط لخضوع أرباحها في مصر للضريبة على أرباح شركات الأموال أن يكون لها منشأة مستقرة في مصر (۱۱).

ويلاحظ على المادة ١١١ معدلة بالقانون ١٨٦ لسنة ١٩٩3 ما يأتى :

ا – أضيفت إلى الفقرة الأولى من المادة ١١١ من قانون 157 لسنة 1981 عبارة بما في ذلك الأرباح الناتجة عن مباشرة نشاط في الخارج ما لم يكن متخذا شكل منشأة مستقلة ..... وبهذا تكون هذه الإضافة قد أنهت الخلاف حول المعيار الذي يستند إليه في تحديد متى تعتبر المنشأة المصرية مشتغلة في الخارج، وقد أدى هذا التعديل إلى تناسق هذه المادة المعدلة مع المادة 16 / 2 من القانون الجديد فيما يتعلق بإقليمية النشاط التجاري والصناعي بالنسبة للأشخاص الطبيعيين وشركات الأشخاص الذين يمتد نشاطهم إلى الخارج.

 <sup>(</sup>١) د . زكريا محمد بيومي ، موسوعة الضريبة الموحد : علي دخل الأشخاص الطبيعيين عالم الكتب ، ١٩٩٨ .
 ص ١٥٥ .

2 - تم تعديل البند (۱) من المادة (۱۱۱) بحيث تخضع للضريبة على أرباح شركات الأموال المساهمة وشركات التوصية بالأسهم والشركات ذات المسؤولية المحدودة الخاضعة لأحكام القانون رقم 195 اسنة 1961) حيث إن القانون الأخير قد الخاضعة لأحكام القانون الأول.

وفضلاً عن ذلك فإن المشرع أضاف بعض الجهات إلى نطاق الخضوع للضريبة على أرباح شركات الأموال وهي تلك التي تخضع لآية قوانين أخرى غير القانون 159 لسنة 1981 كالشركات الخاضعة لقوانين الاستثمار أو الخاضعة لقانون الشركات العاملة في مجال تلقي الأموال أو شركات قطاع الأعمال العام وغيرها من الأشخاص الاعتبارية الأخرى فيما عدا الخاضعين لاحكام الكتاب الأول من هذا القانون وهي شركات الأشخاص بأنواعها المختلفة.

# المبحث الرابع

# معيار مصدر الربح

يقوم معيار مصدر الربح على أساس فرض الضريبة على الأرباح التي تتحقق داخل دولة معينة بصرف النظر عما إذا كانت هذه الأرباح تتحقق عن طريق منشأة مستقرة ، أو نتيجة مزاولة نشاط تجاري أو صناعي على وجه الاعتياد.

وفقاً لهذا المعيار تفرض الضريبة على الأرباح التي تتحقق على إقليم الدولة أياً كان مصدر الدخل، وأيا كان محل إقامة المول.

وتفضل بعض التشريعات الأخذ بهذا المعيار نظراً لسهولة تطبيقه في الحياة العملية ، وقد أخذ المشرع الأمريكي بهذا المعيار بالنسبة لأرباح الأشخاص الطبيعيين غير المقيمين في الولايات المتحدة الأمريكية ، وكذلك بالنسبة لأرباح الشركات الأجنبية فيخضع هؤلاء الأشخاص أو الشركات للضريبة على الدخل عن أرباحهم من مصادر أمريكية .

وعلى ذلك إذا قامت شركة أجنبية بصنع نبيذ خارج الولايات المتحدة وقامت ببيعة داخلها فإن الربح الذي تحققه هذه الشركة يعتبر أنه قد نتج في جزء منه من مصدر داخل الولايات المتحدة ، وفي الجزء الآخر من مصدر خارجها .(۱)

وإذا قامت شركة بشراء مال منقول في الولايات المتحدة وبيعة خارجها فإن ذلك لا يؤدي إلى سريان الضريبة على الدخل ؛ لأن الشراء غير المتبوع في الولايات المتحدة الأمريكية لا يحقق أي ربح ، وعلى العكس من ذلك ، فإن بيع

standard federal tax repots vol. 4. p. 41026 no. 48.

(1)

مال منقول في الولايات المتحدة تم شراؤه من خارجها يترتب عليه خضوع الربح الناتج من البيع باكمله للضريبة الأمريكية . وتطبيقاً لذلك إذا قامت شركة أجنبية غير مقيمة في الولايات المتحدة الأمريكية بشراء آلات منها وبيعها خارجها ، فإن الربح الذي يتحقق من البيع لا يعتبر ناتجاً من مصدر داخل الولايات المتحدة ، كذلك الشأن إذا احتفظت هذه الشركة بمكتب شراء في الولايات المتحدة . (۱)

وأيضاً إذا قام الأجنبي غير القيم أو الشركة الأجنبية ببيع أموال منقوله في الولايات المتحدة الأمريكية خضع الربح الناتج منه للضريبة الأمريكية ، وإذا تمَّ البيع خارجها لا تسرى الضريبة على الأرباح المتحققة منه . (2)

وتأخذ الإدارة المالية الأمريكية حالياً بنظرية انتقال حق الملكية لتحديد مكان البيع تمهيدا لتحديد مصدر الربح كقاعدة عامه إلا أنه إذا اتضح أن المول يهدف إلى التهرب من الضريبة مثال ذلك قيام المول بأبرام حصته على خلاف المألوف في العرف التجاري بقصد تحديد مكان انتقال حق الملكية خارج الولايات المتحدة الأمريكية ، فإن الإدارة المالية الأمريكية في هذه الحالة تأخذ على سبيل الاستثناء بنظرية جوهر التعامل ، أي : يتم تحديد مكان البيع تمهيداً لتحديد مصدر الربح .

standard federal tax reports : op.cit , no.1.

<sup>(</sup>٠) (2) وجدير بالذكر أن الإدارة المالية الأمريكية ترددت في تحديد مكان البيع بين نظريات ثلاث ، وهي :

 <sup>(</sup>ع) وجبير بالشعر (م) فردارة ماشيك الم مريفية «ترديد» في تحديد فعن البيع بإن تعريف عرف و هي .
 أ – نظرية التصرف في المال بمقتضاها يتم تحديد مكان البيع بالمكان الذي يتم فيه انتقال حق الملكية بمقتضاها يتم تحديد مكان البيع بالمكان الذي يتم فيه انتقال حق الملكية من البائع إلى المشتري .

ب نظرية جوهر التعامل ، بمقتضاها يتم تحديد مكان البيع بأن يأخذ في الاعتبار جميع العناصر
 الأساسية المكونة للصفقة مثل المفاوضات وتعتبر العقد وإبرامه وموقع المال ومكان دفع الثمن .
 لمزيد من التفصيل راجع د. زكريا بيومي ، إقليمية الضريبة علي الأرباح التجارية والصناعية ، مرجع سابة ، ص 215 .

وتطبيقاً لذلك رفض القضاء الأمريكي نظرية انتقال حق الملكية ، وأخذ بنظرية جوهر التعامل وذلك في قضية تتلخص وقائعها في أن بعض الأجانب غير المقيمين كونوا شركة تضامن في الأرجنتين غرضها شراء عربات نقل البضائع في الولايات المتحدة الأمريكية لإعادة ببعها إلى الحكومة الأرجنتينية ، ويقوم أحد الشركاء في الشركة بالحصول على عروض بيع العربات في الولايات المتحدة ، بينما آخر يبرم عقود البيع في الأرجنتين مع الحكومة الأرجنتينية ، وتدفع هذه الحكومة ثمن العربات مباشرة إلى البائعين الأمريكيين بموجب خطاب ضمان على بنك نيويورك ، وقد انتقلت ملكية العربات إلى الحكومة الأرجنتينية في نيويورك ، وازدادت أرباح الشركة الأرجنتينية نتيجة الخصومات التي يمنحها لها البائعون الأمريكيون نظير شراء كميات كبيرة من العربات في الولايات المتحدة ، وقد حكم بأنه ولو أن كل شريك يخضع للضريبة على مقدار الخصم الذي منح له ، إلا أن الأرباح الناتجة من إعاده البيع إلى الحكومة الأمريكية (ا).

### المبحث الخامس

# استثناءات على مبدأ الاقليمية

إذا كانت التشريعات الضريبية المقارنة تتجه إلى الاعتداد بمبدأ الإقليمية كأساس لفرض الضريبة ، فإن هناك بعض التشريعات خرجت على مبدأ الإقليمية عند فرض الضريبة رغبة منها في تلافي تنازع القوانين الضريبية وما يترتب عليه من ازدواج ضريبي أو تهرب ضريبي ، أو بهدف رعاية فرع من فروع التجارة أو الصناعة ، أو اجتذاب رؤوس الأموال الأجنبية ، أو أي هدف اقتصادي أو اجتماعي أو سياسي يهدف المشرع إلى تحقيقه .

ويمكن أن نشير إلى بعض الأمثلة التي خرج فيها المشرع عن مبدأ الإقليمية في كثير من الدول ، وهي النصوص الاستثنائية للمناطق الحرة وإعفاء أرباح مشروعات الملاحة البحرية أو الجوية التي تزاول النقل الدولى من الضريبة في المكان الذي تحقق فيه الربح ، ولعل السبب في ذلك هو أن مزاولة نشاط هذه المشروعات يتطلب الاحتفاظ بمنشآت متعددة في عدة دول ، وإذا طبق مبدأ الإقليمية على الأرباح التجارية والصناعية ، فقد يؤدي هذا إلى الازدواج الضريبي ()).

وباستقراء التشريعات الضريبية في الدول المختلفة نلاحظ أنها تختلف فيما بينها في الحالات التي تتضمن خروج على مبدأ الإقليمية .

وسوف نتناول موضوع إعفاء مشروعات الملاحة البحرية والجوية من الضريبية في التشريعات الضريبية المختلفة ، ثم نتعرض إلى موقف القانون المالى الدولى من هذا الإعفاء وذلك في مطلبين .

(۱) انظر التشريع الضريبي الأمريكي الداخلي مجموعة الضرائب الداخلية .

# المطلب الأول

# مدى خضوع مشروعات الملاحة البحرية والجوية للضريبة

# في التشريع المقارن

سوف نستعرض موقف التشريعات الضريبية المختلفة حول مدى خضوع مشروعات الملاحة البحرية والجوية للضريبة في التشريعات المختلفة.

# أولاً - التشريع الأمريكي:

قرر المشرع الضريبي الأمريكي منح إعفاء لمشروعات الملاحة البحرية والجوية من الضريبة وفقاً لشروط معينة ، وهذا ما يتضح من النص الآتي :

«يعفى من ضريبة الدخل الإيرادات التي تتحقق من تشغيل السفن المسجلة طبقاً لقوانين بلد أجنبي، بشرط منح إعفاء مماثل للمواطنيين الأمريكيين أو الشركات المكونة في الولايات المتحدة الأمريكية».

كما يُعفى أيضاً الإيرادات التي تتحقق من تشغيل طائرات مقيدة طبقاً لقوانين بلد أجنبي بشرط منح إعفاء مماثل للمواطنين الأمريكيين أو الشركات المكونة في الولايات المتحدة الأمريكية.

ويتضح من هذا النص أن المشرع الأمريكي اشترط لإعفاء مشروعات الملاحة البحرية والجوية من الضريبة أن تكون الأرباح المتحققة من تشغيل سفن أو طائرات مقيدة طبقاً لقوانين بلد أجنبي إن تعامل الدوله التي تتبعها هذه السفن أو الطائرات المواطنين الأمريكيين أو الشركات المكونة في الولايات المتحدة التي تعمل في الملاحة البحرية أو الجوية معاملة المثل ، ومعنى ذلك أن

هذا الإعفاء يتم بقوة القانون بمجرد تحقق شروطه ودون حاجة إلى أي أجراء إداري آخر.

# 3 – التشريع الفرنسي :

سار التشريع الفرنسي على نفس النهج الأمريكي، وإن اختلف معه في بعض الجزئيات «حتى جاءت المادة (246) من المجموعة العامة للضرائب الفرنسية ونصت على» أن تعفى الأرباح التي تحققها مشروعات الملاحة البحرية أو الجوية المؤسسة في الخارج والناتجة من استغلال السفن أو الطائرات الأجنبية من الضريبة، بشرط أن تمنح هذه البلاد إعفاءً متبادلاً ومماثلاً لمشروعات الملاحة الفرنسية (ا).

وتحدد الإجراءات والضرائب التي يتناولها هذا الإعفاء لكل بلد يعقد معه اتفاق بالطريق الدبلوماسي ، ويصدر بهذه الاتفاقات قرارات يوقعها وزير المالية ، وتعرض على الهيئة التشريعية في خلال ثلاثة أشهر لاعتمادها .

والأرباح التي تحققها مشروعات الملاحة البحرية أو الجوية في البلاد التي وافقت على الإعفاء المتبادل المنصوص عليها في الفقرة السابقة ، والتي يكون مقرها فرنسا ، تدخل في وعاء الضريبة المستحقة في فرنسا على هذه المشروعات.

ويتضح مما تقدم أن المشرع الفرنسي تطلب توافر شروط ثلاثة لاستفادة مشروعات الملاحة البحرية والجوية من الإعفاء الضريبي وهذه الشروط هي (2):

I, p. 70 .

J.C. Martiner et p. dimalta , Droit Budgetaire paris Librairide la cour de Co-ssation 2, eme (1) edition , 1988.,p.62.

أولاً – أن تعمل هذه المشروعات في الملاحة البحرية أو الجوية ، وعلى ذلك يضرج من مجال الاستفادة من هذا الإعفاء المشروعات التي تعمل في الملاحة النهرية . ويثور التساؤل حول موقف مشروعات الملاحة المختلطة التي تزاول جزءاً من نشاطها في البحر والجزء الآخر في النهر ، ولعل الرأي مستقر في هذه الحالة على أن العبرة في تحديد طبيعة الملاحة هي بالملاحة الأكثر أهمية.

ثانياً - أن تكون الإيرادات ناتجة عن استغلال سفن أو طائرات أجنبية في نقل الركاب والبضائع والبريد.

ويشير هذا الشرط إلى الإعفاء من الضريبة يقتصر على السفن والطائرات عندما تستغل في أعمال محدده ، وهي نقل الركاب والبضائع والبريد ، وعلى ذلك لا يستفيد من هذا الإعفاء عمليات تسلم السلع ووضعها على الرصيف ، ثم إعادة شحن السلع التي يرسلها الشاحنون الفرنسيون بالسكك الحديدية .

فضلاً عن ذلك يجب أن تكون السفينة أجنبية وتكون السفينة كذلك إذا كانت تحمل علم أو جنسية البلد الذي يوجد فيه مقر المشروع الأجنبي ، كما يشترط أن تكون الطائرة أجنبية ، وتكون كذلك إذا تحمل جنسية البلد الذي يوجد به مقر المشروع الأجنبي ، والرأى مستقر على أن الطائرة تكتسب جنسية الدولة المسجلة بها .

ويثور التساؤل حول الحالة التي يستغل مشروع أجنبي طائرات تحمل جنسية الدولة التي يوجد بها مقر المشروع ، وتستغل طائرات أخرى مستأجرة لا تحمل جنسية الدولة التي يوجه بها مقر المشروع ، فالرأي مستقر في هذه الحالة على أن الإعفاء يقتصر فقط على الأرباح الناتجة من استعلال السفن أو الطائرات التي تكتسب جنسية الدولة التي بها مقر المشروع ، وعلى ذلك

تخضع للضريبة أرباح استغلال الطائرات التي تحمل جنسيات دول أخرى غير الدولة التي يوجه بها مقر المشروع.

ثالثًا - أن يكون الإعفاء متبادلاً ومتماثلاً.

يشترط لإعفاء إيرادات مشروعات استغلال السفن والطائرات الأجنبية من الضريبة الفرنسية ، أن تمنح المشروعات الفرنسية المتعلقة بالملاحة البحرية والجوية إعفاء مماثلاً للإعفاء الذي تمنحه فرنسا للمشروعات التي يوجد مقرها بتلك الدول الأجنبية .

والشرط هنا لا يتحقق بمجرد إعفاء المشروعات الفرنسية المذكورة من الضريبة الأجنبية ، وإنما يشترط أن يكون الإعفاء مماثلاً للإعفاء الذي تمنحه فرنسا للمشروعات التي يوجد مقرها بتلك الدول الأجنبية .

وفي حقيقة الأمر هناك صعوبة في تحقق هذا الشرط نظراً لصعوبة تحقيق التماثل بسبب اختلاف الضرائب بين فرنسا وغيرها من الدول الأجنبية.

وتفادياً لهذه الصعوبات فإن العمل يجرى في فرنسا على أن تتحدد إجراءات الإعفاء والضرائب التي يتناولها الإعفاء بالنسبة لكل دولة ، باتفاق دبلوماسي وهذا الاتفاق يصدر به قرار من وزير المالية ، ويجب عرضه على السلطة التشريعية في خلال ثلاثة أشهر للموافقة عليه وإصداره في صوره قانون .

# ثالثاً – التشريع المصري:

مر التشريع المصري بعدد من التطورات فيما يتعلق بإعفاء شركات الطيران الأجنبية التي تعمل في مصر والخارج من ضريبة الأرباح التجارية

والصناعية ، وقد عرف التشريع المصري إعفاء هذا النوع من المشروعات الضريبية لأول مرة بموجب المرسوم بقانون رقم 199 لسنه 1952 ، حيث نصت المادة الأولى منه على أن «يجوز لمجلس الوزراء أن يقرر إعفاء شركات الطيران الأجنبية التي تعمل في مصر والخارج من ضريبة الأرباح التجارية والصناعية المنصوص عليها في القانون رقم 14 لسنه 1939 المشار إليه إذا قررت الدول التابعة لها هذه الشركات معاملة الشركات المصرية بالمثل: ثم عدلت المادة الأولى من المرسوم سالف الذكر بمقتضى القانون رقم 888 لسنه 1953 ، بحيث يمتد الإعفاء ليشمل الضريبة على إيراد القيم المنقولة التي تستحق على أرباح الشركات الاجنبية للطيران الواردة في البند أولاً من المادة (1) . ثم عدلت نفس المادة مرة أخرى بموجب القانون رقم 20 لسنه 1959 ميث نص التعديل على أن يكون الإعفاء بقرار من رئيس الجمهورية بدلاً من قرار من مجلس الوزراء . واستبدل مصطلح «شركات» بمصطلح «منشآت» نظراً لأن المصطلح الأخير أكثر عمومية واتساعاً بحيث يستوعب جميع أنواع نظراً لأن المصطلح الأخير أكثر عمومية واتساعاً بحيث يستوعب جميع أنواع شركات عامة أو خاصة (۱).

وفي تعديل أخير لنفس المادة سالفة الذكر صدر القانون رقم 119 لسنه 1963 وجاء التعديل مقرراً أن الإعفاء بقوة القانون ، بعد أن كان جوازياً ودون حاجة إلى استصدار قرار من رئيس الجمهورية ، بشرط المعاملة بالمثل إلا أن القانون استثنى من هذا الإعفاء الحالة التي يكون فيها للمنتفع من التوزيع موطن ضريبي في مصر.

وعلى ذلك فإن المشرع المصري يكون قد تطلب توافر شروط ثلاثة لتمتع

<sup>(</sup>۱) د. زكريا بيومى ، مرسوم الضرائب الموحدة على دخل الأشخاص الطبيعيين ، مرجع سابق ، ص 23 وما بعدها .

شركات الطيران الأجنبية من الضريبة وهي:

أ- ضرورة أن تكون منشأة الطيران أجنبية .

 ب- تزاول منشأة الطيران الأجنبية نشاطاتها في مصر والخارج ، وبمفهوم
 المخالفة ، إذا كانت الطائرات التابعة لهذه المنشآت تعمل في مصر وحدها فإنها لا تتمتع بها الإعفاء .

ج – أن تعامل الدولة التابعة لها هذه المنشآت منشآت الطيران المصرية بالمثل.

وعلى ذلك إذا توافرت هذه الشروط فإن منشآت الطيران الأجنبية التي تعمل في مصر والخارج تتمتع بإعفاء ضريبي بقوة القانون.

#### المطلب الثاني

### إعفاء مشروعات الملاحة البحرية والجوية

# من الضريبة على الأرباح التجارية والصناعية في القانون المالي الدولي

أن مشروعات الملاحة البحرية والجوية بطبيعتها تمارس نشاطها في اكثر من دولة ، إذا كانت قاعدة الإقليمية تقتضي أن تفرض كل دولة الضرائب على المشروعات التي تمارس نشاط على إقليمها ، فمعنى ذلك أن مشروعات الملاحة البحرية والجوية سوف نتعرض لازدواج ضريبي دولي ، وهذا أمر يؤدي إلى ارتفاع تكاليف تقديم هذه المشروعات لخدماتها ، ومن ثم تعرقل حركة الملاحة البحرية والجوية .

لذلك حرصت الدول والمنظمات على إبرام الاتفاقات الدولية التي تقضي بإعفاء مشروعات الملاحة البحرية والجوية من الضريبة على الأرباح التجارية والصناعية وسوف نشير لنماذج الاتفاقات الدولية والاتفاقات الثنائية، وأخيراً مجهودات المنظمة الدولية للطيران المدني.

#### أولاً - نماذج الاتفاقات الدولية:

بدأت الخطوة الأولى لمعالجة مشكلة الإزدواج الضريبي لمشروعات الملاحة البحرية والجوية بتقديم لجنة الخبراء الفنيين تقرير إلى اللجنة المالية لعصبة الأمم سنة 1925 يتضمن رأيا يجنب مشروعات الملاحة البحرية والجوية التعرض للإزدواج الضريبى، وهو أن الحق من فرض الضريبة على مجموع أرباح مشروعات الملاحة البحرية يكون فقط للدولة التي يوجد فيها مقر الإدارة الفعلى للمشروع بشرط التبادل وبصرف النظر عن الدولة التي

تحققت فيها الأرباح . (١)

وقد وضعت لجنة الخبراء الحكوميين نماذج اتفاقات ثلاثة عام 1928، وقد تبنت هذا الرأى، حيث ورد في هذه النماذج أن الحق في فرض الضريبة يكون للدولة التي يوجد بها موطن المشروع، والمقصود بالموطن المكان الذي يوجه فيه مقر الإدارة الفعلى للمشروع، وقد توسعت هذه النماذج بحيث امتدت إلى مشروعات الملاحة الجوية إلى جانب مشروعات الملاحة الجوية إلى جانب مشروعات الملاحة البحرية. (3)

وقد جاء نموذج المكسيك وقد أخذ بمبدأ آخر ، وهو خضوع الأرباح التي يحققها مشروع أحد الدولتين المتعاقدتين من استغلال السفن أو الطائرات . لضريبة الدول التي تسجل فيها هذه السفن أو الطائرات .

جاء نموذج لندن مؤيداً رأي لجنة الخبراء الفنيين والحكوميين ، ونص على أن تخضع الأرباح التي يحققها مشروع إحدى الدولتين المتعاقدتين من استغلال السفن أو الطائرات في النقل الدولى لضريبة الدولة التي يوجد بها الموطن المالي للمشروع ، ويقصد بالموطن المالي للمشروع المكان الذي يوجه به مقر الإدارة الفعلى .

وجاء نموذج منظمة التعاون الاقتصادى والتنمية ونص على ما يلي<sup>(3)</sup>:

1 -- تخضع الأرباح التي تتحقق من عمليات النقل بالسفن أو الطائرات بين

الدول لضريبة الدولة المتعاقدة التي يوجد بها مقر الإدارة الفعلي للمشروع.

2 - تخضع الأرباح التي تتحقق من عمليات النقل الداخلي بالمراكب لضريبة

الدولة المتعاقدة التي يوجد بها مقر الإدارة الفعلي للمشروع.

Model Double Taxation Conventien , OECD Committee , op. cit. p. 45.

<sup>(</sup>١) انظر المادة (5) من نموذج المكسيك ، نموذجاً المكسيك ولندن ، ص 60.

Alberto J Morales , Mexico Establisles Treaties to avoid double Taxation , InternationsI , (2) Financial law review , london , sep 2002, vol 12 , iss 9 , p.9.

<sup>(3)</sup> انظر المادة (8) من نموذج منظمة التعاون الاقتصادى والتنمية ، صـ 46 وأيضاً:

3 – إذا كان مقر الإدارة الفعلي لمشروع يقوم بعمليات النقل بين الدول أو يقوم بالنقل المائي الداخلي كاشفاً على ظهر سفينة أو مركب فيجب اعتبار هذا المقر موجوداً في الدولة المتعاقدة الكائن بها الميناء الوطني للسفينة أو المركب، أما إذا لم يوجد مثل هذا الميناء الوطني فإنه يعتبر موجوداً في الدولة المتعاقدة التي يقيم فيها مجهز السفينة أو المركب.

#### ثانياً - الإتفاقات الثنائية:

هناك نوعان من الاتفاقات الثنائية في هذا الصدد، اتفاقات خاصة تبين تفصيلاً المعاملة الضريبية لمشروعات الملاحة البحرية والجوية، واتفاقات عامة تعالج الازدواج الضريبي على مختلف أنواع المشروعات. وباستقراء العديد من الاتفاقات يلاحظ أنها تختلف في تحديد الدولة التي لها حق فرض الضريبة على أرباح مشروعات الملاحة البحرية والجوية، ويمكن أن نشير إلى الاتجاهات المختلفة لهذه الاتفاقات، والتي تمثل فيما يلي:

أ – اتفاقات تنص على أن فرض الضريبة على الأرباح التي تحققها مشروعات الملاحة البحرية أو الجوية يكون فقط للدولة التي يوجد فيها مقر إدارة المشروع(١).

ب - اتفاقات تنص على أن فرض الضريبة على الأرباح التي تحققها المشروعات المذكورة يكون فقط للدولة التي يوجه فيها مقر الإدارة الفعلى للمشروع (2).

<sup>(1)</sup> وقد أخذت بهذا الانجاه اتفاقات فنلندا وألمانيا في 55/9/25 (مادة 4) ص 54 ألمانيا ورومانيا في 8/9/35 م 67). من 73 والمانيا ويوغوسلافيا 8/938 مادة (7). من 73 والمانيا ويوغوسلافيا في 9/2/14 (مادة 4) من 18، والمانيا ويوغوسلافيا في 5/2/14 (مادة 4) من 18، والنمسا في 5/2/14 (مادة 4) من 18، والنمسا وسويسرا في 9/3/11/14 (18 مادة (7)). ألمانيا الاتحادية ولكمسبورج في 9/3/13 (1958/8/23 مادة (7/1)) محموعة الاتفاقات الديلة بالحدالا والدارة النائيا

مجموعة الاتفاقات الدولية ، المجلد الأول والثاني. (2) وقد اخذت بهذا الاتجاه اتفاقات هنغاريا ورومانيا في 1937/10/28 مادة (4) ص 49 وجدير بالذكر أن هذا الاتفاق يشمل أيضاً مشروعات الملاحة النهرية ، الدانمرك وفنلندا في 2/21/1871 مادة (5)=

- ج اتفاقات تنص على أن الأرباح التي يحققها مقيم في إحدى الدولتين
   المتعاقدتين من تشغيل السفن أو الطائرات تعفى من الضريبة في الدول
   الأذي ().
- د اتفاقات تقرر أن الأرباح التي يحققها مشروع إحدى الدولتين المتعاقدتين
   من تشغيل السفن أو الطائرات المسجلة في هذه الدولة تفرض عليها
   الضريبة فقط في الدول التي تسجل فيها (٤).
- هـ اتفاقات تقرر أن أرباح المشروعات المذكورة تخضع للضريبة فقط في
   الدولة التي يوجد بها مقر الإدارة الفعلى ، بشرط أن تحمل السفن أو
   الطائرات جنسية هذه الدولة<sup>(3)</sup>.
- و اتفاقات أخذت بالنص الوارد بنموذج منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية.
- ز اتفاقات أخذت بمعيار مختلف تماماً عما سبق ، وهو فرض الضريبة في الدولتين المتعاقدتين ، وتخفيض الضريبة في كل دولة بما يقابل الضريبة المفروضة على أرباح المشروع في الدول الأخرى().
- = ص54. الدانمرك والسويد في 1947/6/21 (مادة 6) ص 691 ، بلجيكا وفنلندا فى 2/11 (1954 (مادة 7) ص 78) ، بلجيكا وفنلندا فى 1954/2/11 (مادة 70) محموعة الإتفاقات الدولية ، المجلد الأول والثاني . 70) محموعة الإتفاقات الدولية ، المجلد الأول والثاني . 70) محموعة الإتفاقات الدولية ، المجلد الأول والثاني . 70) محموعة الإتفاقات الدولية ، المجلد الأول والثاني .
- (1) وقد أخذت بهذا الاتجاه اتفاقات كندا والملكة المتحدة في 9/6/6/2 مادة (5)  $\alpha$  134 ، روديسيا الجنوبية والملكة المتحدة في 9/9/34/2 مادة (5)  $\alpha$  194 ، نيوزيلندا والملكة المتحدة في 9/9/34/2 مادة (5)  $\alpha$  157 ، الدومينكان والملكة المتحدة في 9/9/34/2 ، مادة (5)  $\alpha$  158 ، فرنسا والملكة المتحدة في 19/9/9/2 مادة (8)  $\alpha$  177 ، فنلدا وفولندا في 9/5/4/2 مادة 7 ،  $\alpha$  78 ، سويسرا والمملكة المتحدة في 9/9/34/2 مادة (5)  $\alpha$  141 ، انظر مجموعة الاتفاقات الضريبية الدولية . المجلد الاول والثاني ، والسادس ، والتاسع .
- (2) وقد أخذت بهذا الاتجاه اتفاقات اليونان والو لايات المتحدة في 950/2/20 مادة (5) ص 80 ، استراليا وكندا في ا/10/1959 مادة (5) ، ويلجيكا وكندا في 10/4/958 مادة (5) اتفاق رقم ١١ ، انظر مجموعة الاتفاقات الضريدية الدولية ، المجلد السادس والتاسع .
- الإنقاقات الضريبية الدولية ، المجلد السادس والناسع . (3) وقد أخذت بهذا الانتجاه التقاقات الضريبية الدولية ، المجلد السادس والناسع . (4) وقد أخذت بهذا الانتجاه انقاقات فرنسا والسويد في 12/24/1098 مادة (5) ص 15 ، إيطاليا ورومانيا في 12/30 (8) 1949/1939 مادة (4) ص 73 المرجع السابق ، المجلد الأول والثاني . (مادة 1/6) ص 73 المرجع السابق ، المجلد الأول والثاني .
- (4) وقد أخذت بهذا الاتجاء اتفاقات سيلان والسويد في 1957/5/18 مادة (5) المجلد التاسع ، المرجع السابق .

# اتفاق دولة الكويت وجمهورية مصر العربية والصادر بها القانون الكويتي رقم 22 لسنه 2006 :

فيما يتعلق بالضرائب على مشروعات النقل البحري والجوي نصت المادة (8) من القانون الكويتي رقم 22 لسنه 2006 على ما يلى :

ا - تخضع أرباح مشروع تابع لدولة متعاقدة من تشغيل سفن أو طائرات في
 النقل الدولى للضريبة فقط في تلك الدولة المتعاقدة .

2 - لأغراض هذه المادة ، فإن أرباح تشغيل السفن أو الطائرات في حركة النقل
 الدولي تشمل :

أ - الأرباح الناتجة من تأجير السفن والطائرات دون طاقم .

ب - الأرباح من استعمال أو صيانة أو تأجير الحاويات وكذلك العربات والمعدات
المماثلة للشحن بالحاويات، والتي تستعمل لشحن السلع والبضائع ، حينما
يكون ذلك التأجير أو ذلك الاستعمال أو الصيانة أو التأجير ، وذلك حسب
الحالة ، تابع لحركة السفن أو الطائرات في النقل الدولي .

3 - تطبق أحكام الفقرة (۱) على الأرباح الناتجة من المشاركة في اتحاد أو عمل تجاري مشترك أو في وكالة تشغيل دولية (۱).

# أهم المبادئ التي تضمنتها الاتفاقيات العامة لدولة الكويت بشأن مشروعات الملاحة الجوية والبحرية:

باستقراء النصوص الواردة في اتفاقات الازدواج الضريبي العامة

<sup>(</sup>١) انظر المادة (8) من القانون رقم 22 لسنة 2006 بالموافقة على اتفاقية بين حكومة دولة الكويت وحكومة جمهورية مصر العربية لتجنب الاندواج الضريبي ومنع التهرب فيما يتعلق بالضرائب على الدخل. وأخذ بهذا المبدأ اتفاقية دولة الكويت مع سوريا والصادر بها القانون رقم ١ لسنه 2000 بشأن تجنب الازدواج الضريبي ومنع التهرب المالي فيما يتعلق بالضرائب على الدخل، وكذلك اتفاقية دولة الكويت مع لبذان والصادر بها القانون رقم 23 لسنة 2002 واتفاقية دولة الكويت مع ماليزيا الصادر بها القانون رقم 23 لسنة 2002

الموقعة بين دولة الكويت وغيرها من الدول والمتعلقة بالمعاملة الضريبية لمنشآت الملاحة البحرية والجوية نجد أنها قد تضمنت البادئ الآتية:

- ١ تسري الضريبة على أرباح مشروعات الملاحة الجوية والبحرية في الدولة
   المتعاقدة التي يوجه فيها مقر الإدارة الفعلى للمشروع.
- 2 أرباح هذه المشروعات تشتمل الأرباح الناتجة عن تأجير السفن والطائرات دون طاقم واستعمال أو صيانة أو تأجير الحاويات ، وكذلك العربات والمعدات المماثلة للشحن بالحاويات ، والتي تستعمل لشحن السلع والبضائع والأرباح الناتجة من المشاركة في اتحاد أو عمل تجاري مشترك ، أو في وكالة تشغيل دولية .





#### الباب الرابع

# القانون الضريبي الكويتي وتجنب تنازع القوانين

#### تمهيد وتقسيم:

تعد دولة الكويت من الدول النفطية أي تعتمد على الإيرادات النفطية كمصدر أساسي لتغطية النفقات العامة ، ولم تعرف دولة الكويت الضرائب ، إلا مؤخراً في عام 1951 ، ففي أعقاب الحرب العالمية الثانية وحدوث زيادة مطردة في إنتاج النفط في الدول العربية ، والارتفاع الهائل في أسعار البترول الخام وزيادة دخل شركة النفط الأجنبية التي حصلت على امتياز من هذه الدول ، في مقابل تدني المقابل الذي تحصل عليه الدول النفطية ، على أثر ذلك لجأت الدول النفطية ، وفي مقدمتها دولة الكويت ، إلى فرض ضرائب على الشركات صاحبة الامتيازات في إقليمها كوسيلة لتحقيق التوازن الاقتصادي بين ميزان القوى ، بينها وبين شركات النفط الأجنبية صاحبة الامتياز (۱).

وتتكون الإيرادات غير النفطية بالاقتصاد الكويتي كما هو الحال في دول العالم المختلفة من حصيلة الضرائب على صافي الدخل والأرباح والضرائب والرسوم على السلع والخدمات والضرائب والرسوم على التجارة والمعاملات الدولية ، وذلك فضلاً عن إيرادات نقل الملكية والرسوم المتنوعة ، والإيرادات

<sup>(</sup>۱) عرفت الدول العربية الامتياز كوسيلة لاستغلال نفطها في وقت كانت هذه الدول تخضع لسيطرة الاستعمار الأجنبي بصورة أو أخرى، الأمر الذي طبع هذه الاتفاقيات بخصائص مجحفة بالدول الاستعمار الأجنبي بصورة أو أخرى، الأمر الذي طبع هذه الاتفاقيات بخصائص مجحفة بالدول العربية واستطاعت الشركات العالمية بحكم السيطرة التي كانت تتمتع بها في ذلك الوقت على السوق العالمية النفط، أن تضمع نصوصا تحقق مصالحها وتحميها، وكانت المبالغ النقدية المعنوحة للدول مائحة الامتياز ضيئلة للغاية ويرجع ذلك أيضا إلى عدم تقرير حكومات الدول المالكة للنفط لقيمة تلك المادة وأهميتها الاقتصادية إلى جانب فقدان رؤوس الأموال لدي تلك الدول للمخاطرة بها وكذلك الخبرة الفنية انظر في ذلك د. خالد سعد زغلول حلمي، النظم القانونية والسياسية للنفط العربي ووسائل تسوية المنازعات النفطية، مطبوعات كلية الحقوق جامعة الكويت، الطبعة الثانية 2000، ص 60.

الرأسمالية ، وبعض إيرادات الخدمات العامة (١).

وجاء الدستور الكويتي واضعاً الأطر اللازمة لفرض الضرائب والرسوم وذلك في المادة ,134,48,24.

وتنص المادة (24) من الدستور على أن العدالة الاجتماعية أساس الضرائب والتكاليف العامة وتنص المادة (48) على أن أداء ضرائب والتكاليف العامة واجب وفقاً للقانون وتنص المادة (134) على أن إنشاء الضرائب العامة وتعديلها وإلغاؤها لا يكون إلا بقانون ولا يعفى أحد من أدائها كلها أو بعضها في غير الأحوال المبينة إلا بالقانون. ولا يجوز تكليف أحد بأداء غير ذلك من الضرائب والرسوم والتكاليف إلا في حدود القانون.

وقد عرفت دولة الكويت حتى الآن نوعان من الضرائب، النوع الأول ضرائب الدخل المفروضة على شركات النفط وغيرها من الشركات بموجب المرسوم بقانون رقم 3 لسنة 1955، والنوع الثانى الضرائب الجمركية بموجب القانون رقم 113 لسنة ,1980 وتسعى الحكومة الكويتية في الوقت الراهن إلى اتساع نطاق فرض الضرائب والرسوم لتنويع مصادر دخلها ، وإيجاد مصادر بديلة للإيرادات النفطية التي أصبحت حصيلتها عرضة لتقلبات الأسعار، وتأثر هذه الأسعار بالأزمات التي تتعرض لها الدول المستوردة للنفط. مثال ذلك تأثر أسعار نفط دول الخليج العربي إبان الأزمة الاقتصادية التي تعرضت لها دول جنوب شرق آسيا في عام 1997 وهذا أدى إلى انخفاض حجم وارداتها النفطية فقل الطلب على النفط وانخفضت أسعاره، الأمر الذي خبر على الإيرادات النفطية لدول الخليج العربي ، وسوف نتناول دراسة كل من ألر على الإيرادات النفطية لدول الخليج العربي ، وسوف نتناول دراسة كل من

 <sup>(</sup>۱) د. عبد الهادي النجار، مشروع قانون ضريبة الدخل بين الواقع والمستقبل في الاقتصاد الكويتي مجلة
 حقوق الكويت، سبتمبر ، 1981 العدد الثالث، السنة الخامسة, صـ 199 الصادر عام 1962.

القانون رقم 26 لسنة 1967 ، والقانون رقم 34 لسنة 1970 والمعاملة الضريبية للاستثمار الأجنبي في دولة الكويت، واتفاقات دولة الكويت مع جمهورية مصر العربية بشأن تجنب الازدواج الضريبي ومنع التهرب فيما يتعلق بالضرائب على الدخل.

وسوف نتناول دراسة هذا الباب في فصول ثلاثة على النحو الآتي:

الفصل الأول: مرسوم بقانون ضريبة الدخل رقم 3 لسنة 1955 وتعديلاته .

**الفصل الثانى: المعاملة الضريبية للاستثمار الأجنبي في دولة الكويت.** 

الغصل الثالث: اتفاقات دولة الكويت مع جمهورية مصر العربية بشأن تجنب الازدواج الضريبي ومنع التهرب فيما يتعلق بالضرائب على الدخل.



# الفصل الأول مرسوم بقانون ضريبة الدخل الكويتية رقم 3 لسنة 1955 وتعديلاته

#### الفصل الأول

# مرسوم بقانون ضريبة الدخل الكويتية

## رقم 3 لسنة 1955 وتعديلاته

صدر المرسوم بقانون رقم 3 لسنة 1955 بتاريخ 10/10/1955 بفرض ضريبة الدخل الكويتية ليحل محل المرسوم الصادر عام 1951. وقد لحقت بالمرسوم بقانون رقم 3 لسنة 1955 تعديلات متتالية كان أبرزها القانون رقم 26 لسنة 1970، ويلوح في الأفق مشروع قانون في شان الضريبة على الدخل في دولة الكويت.

عرفت دولة الكويت الضرائب منذ أكثر من نصف قرن تقريباً ، حيث صدر أول قانون ضريبي في عام 1951 ، وصدر بمرسوم باسم «مرسوم ضريبة الدخل الكويتي» ولم يستمر العمل بهذا المرسوم فتره طويلة، حيث سرعان ما صدر المرسوم بقانون رقم 3 لسنه 1955 ، وعرف باسم مرسوم ضريبة الدخل الكويتية، وحل محل المرسوم الصادر عام 1951 (۱).

وما زال المرسوم بقانون رقم 3 لسنة 1955 مطبقاً حتى يومنا هذا ، وقد طرأ على هذا المرسوم تعديلات من أهمها القانون رقم 26 لسنة 1967 والقانون رقم 34 لسنة 1970 ، وفي حقيقة الأمر إن المرسوم رقم 3 لسنة 1955 (2) قد صدر

<sup>(1)</sup> د. عبد الهادي النجار، مشروع قانون ضريبة الدخل بين الواقع والمستقبل في الاقتصاد الكويتي، مرجع سابق، ص 199.

في ظروف معينة لتحقيق أهداف محدودة، إما عن الظروف التي صدرت في ظلها هذا المرسوم هو ارتفاع عوائد شركات النفط الأجنبية العاملة في الكويت مقابل تدني العوائد التي تحصل عليها دولة الكويت، أما عن الهدف من إصدار هذا المرســوم وهو فـرض ضــرائب على شــركـات النفط الأجنبــيـة العــامـلة في الكويت من أجل رفع عوائد دولة الكويت من الاستثمارات النفطية بما يحقق التناسب بين طرفي اتفاقات الامتياز، حيث كان الامتياز هو الصيغة القانونية الأكثر انتشاراً في استثمار الدول العربية لنفطها ، وكانت هذا الاتفاقات تجسد نجاح الاستثمارات الأجنبية ومن ورائها الدول المصدرة لرؤوس الأموال فيما مضى، في الانتفاص من سيادة الدول النامية المضيفة لرأس المال الأجنبي، مقابل مبالغ زهيدة تدفع للدول النفطية ، (١) كما هدف المرسوم 3 لسنة 1955 وما طرأ علية من تعديلات إلى تحويل صفة العائد التي تحصل عليه دولة الكويت من شركات النفط الأجنبية العاملة لديها إلى ضريبة، وهو ما يحقق فائدة لشركات النفط الأجنبية تتمثل في تجنب دفع ضرائب على الدخل في البلدان التي أسست فيها أو الدول الأم، وفقاً لنظام Credit Tax، الذي يقضي بخصم مقدار الضرائب التي تدفعها الشركات لدولة أخرى من مقدار الضريبة المستحقة عليها في الدولة التي أسست فيها أو الدولة الأم.

على أثر صدور المرسوم رقم 3 لـ 1955 بفرض ضريبة على دخل الشركات الأجنبية العاملة في الكويت ثار جدل وخلاف حول مدى إمكانية اعتبار الإتاوة أو الربع نفقات وتكلفة إنتاج تقبل الخصم من الدخل الإجمالي لصاحب الامتياز عند تحديد الوعاء الضريبي، أو قرضاً يجب خصمه من مقدار الضريبة المفروضة.

 <sup>(</sup>١) د. خالد سعد زغلول ، النظم القانونية والسياسية لاستغلال النفط العربي ووسائل تسوية المنازعات النفطية ، مرجع سابق ، ص 12 .

فطالبت الدولة مانحة الامتياز بتنفيق الريع أي: اعتبار الريع بمثابة نفقات وتكاليف تكون واجبة الخصم من الدخل الإجمالي قبل فرض الضريبة عليها، بينما طالبت الشركات صاحبة الامتياز باعتبار الريع قرضاً يجب خصمه من مقدار الضريبة المفروضة.

ومن أجل حل هذه المشكلة تصدى المؤتمر الرابع للدول المصدرة للبترول (الأوبك) المنعة حد في الفترة بين 4 إلى 8 يونيو 1962 بمدينة جنيف وبعد مفاوضات طويلة ، انتهى الأمر إلى صدور القرار رقم 33 الذي أدى إلى تنفيق الريع أو الإتاوة (1) ، إلا أن هذا القرار تعرض لهجوم وانتقادات شديدة من قبل الشركات صاحبة الامتياز ، ورفضت مجموعة أرامكو والكونسورتيوم – الاعتراف بهذا القرار في المفاوضات التي أجريت في مدينة الطائف وباريس خلال شهري أغسطس وأكتوبر 1962 – ، وطلبت السعودية وإيران تطبيق القرار المذكور.

وهذا الأمر أدى إلى تحويل المفاوضات من نطاق فردي إلى نطاق جماعي متمثل في الأوبك، وفي نهاية المطاف أذعنت الشركات الأجنبية، وقبلت تعديل اتفاقيات الامتياز وإدخال الأتاوة ضمن عناصر النفقات ( وذلك في جنيف في 13 نوفمبر 1964)، وفي مقابل ذلك اشترطت هذه الشركات أن تحصل على خصم على الأسعار المحلية في شكل مسموحات. (أ) وكذلك اشترطت في حالة نشوء أى نزاع بينها وبين الحكومة اللجوء إلى التحكيم بصورة إجبارية، وحتى دون رغبة الحكومة في ذلك.

وفي ضوء هذا الاتفاق صدر قرار الأوبك رقم 49 في المؤتمر السابع

Opec .Resolutions Adopted at the conference of the organization of the petroleum Exporting (1) countries ,1962 ,P.75.

<sup>(2)</sup> بدأت السموحات بمعدل 8.5 من الأسعار المعلنة عام 1964 ، وتم إلغاء السموحات تدريجياً حتى تم إلغاء المسموحات تماماً عام 1972 .

المنعقد في جاكارتا عام 1964 معتبراً الربع (الأتاوة) من قبيل النفقات والتكاليف مقابل شروط معينة ، تاركاً للدول الأعضاء حرية قبول عرض الشركات أو رفضه في ضوء مصالحها()).

وسوف نتناول هذا الفصل في مباحث خمسة على النحو الآتي :

المبحث الأول: نطاق سريان الضريبة .

المبحث الثاني: الدخل الخاضع للضريبة.

المبحث الثالث: التنظيم الفنى للضريبة.

المبحث الرابع: تقادم دين الضريبة.

المبحث الخامس: تسوية المنازعات الضريبية

 <sup>(</sup>١) تعتبر قطر أول دولة قامت بتعديل اتفاقها مع شركة نفط قطر وكونت شركة شل قطر، وذلك عام1964 ،
 ثم تبعتها بعد ذلك إيران في يناير 1965، ثم تو لت الدول العربية بعد ذلك.

#### المبحث الأول

#### نطاق سريان الضريبة

#### أولاً – من حيث الأشخاص:

حدد المشرع نطاق سريان الضريبة في المادة الأولى والثانية من المرسوم رقم 3 لسنة 1955 ، حيث نص في المادة الأولى أن «تفرض ضريبة دخل على كل فترة خاضعة للضريبة تنتهي بعد 31 ديسمبر 1954 . على كل هيئة مؤسسة، أينما كان مكان تأسيسها، تزاول العمل أو التجارة في الكويت في أثناء مثل تلك الفترة الخاضعة للضريبة ، وقد ثار الجدل حول المقصود بمصطلح الهيئة المؤسسة، إلى أن أصدر مدير الضريبة تعريفاً لها حسب تعبير القانون Every مؤسسة، إلى أن أحدد أهيئة عام 1955 ، وقد جاء التعريف محدداً هيئة مؤسسة» بانها هي التي لها كيان قانوني فتنفصل تماماً من كيان أعضائها المنفردين ، ومسجلة حسب قوانين إحدى الدول أو الأقطار.

وحيث لا يوجد في الكويت قانون ينص على تأسيس وتسجيل مثل تلك الهيئات، فإن عبارة (هيئة مؤسسة) لا تنطبق إلا على الشركات أو المؤسسات الأخرى المسجلة خارج دولة الكويت، وعلى ذلك لم يضضع للضريبة وفقاً للمرسوم 3 لسنة 55 سوى شركات المساهمة الأجنبية فقط.

ونص المشرع في المادة الثانية فقرة (و) المعدل بموجب المرسوم رقم 2 لسنة 1957 . على أن «عبارة (هيئة مؤسسة) اينما كان مكان تاسيسها تزاول العمل أو التجارة في الكويت تشمل أية هيئة مؤسسة تزاول العمل أو التجارة في الكويت سواء بصورة مباشرة أو بواسطة وكيل ، وأيضاً أي هيئة مؤسسة تزاول العمل أو التجارة في الكويت بصفتها وكيلة عن غيرها.

ونلاحظ من المادتين (1,9) أن المرسوم بقانون رقم 3 لسنة 1955 ينطبق فقط على (الشركات دون الأفراد أو المنشآت الفردية)، ويقتصر تطبيقه على شركات المساهمة وحدها دون غيرها من الشركات. وينتقد البعض (۱۱) هذا الوضع على أساس أن الضريبة على الشركات ستنعكس في نهاية المطاف على مقدار الأرباح التي يحصل عليها الشركاء وليس من العدل أن يخضع الأفراد للضريبة بصفتهم شركاء ويعفون عندما يزاولون نشاطهم بصفاتهم الفردية.

وفي عام 1967 صدر القانون رقم 8 واستبدلت بموجبه الفقرة ج من المادة الأولى من المرسوم 3 لسنة 1955 . وأشار الجزء الثاني من الفقرة (ج) إلى أنه بغير إخلال بأية علاقة شراكة قد تكون موجودة بين هيئة مؤسسة وهيئة مؤسسة أخرى بسبب حيازة إحداهما لأسهم الأخرى بصورة مباشرة أو غير مباشرة أو بسبب حيازة شخص ثالث أو هيئة مؤسسة ثالثة لأسهم في كل من الهيئتين المؤسستين بصورة مباشرة أو غير مباشرة، فإن أي هيئة مؤسسة ستعتبر لأغراض هذا المرسوم، إنها ذات علاقة شراكة لهيئه مؤسسة أخرى إذا كانت التجارة أو الأعمال التي تزاولها في الكويت كلتا هاتين الهيئتين المؤسستين تنحصر بصورة رئيسية في إنتاج أو بيع أو المتاجرة في نفس السلع ،أو في سلع ذات طبيعية مماثلة ،أو في الحقوق المتعلقة بها، وإذا كان كل منها في أثناء مزاولتها العادية للتجارة أو الأعمال الخاصة بها، قد باشرت في الكويت في أثناء الفترة الضاضعة للضريبة أعمالا تجارية مع الهيئة في الكوسة الأخرى في مثل هذه السلع أو ما يتعلق بها من حقوق.

وقد أراد المشرع بهذا التعديل أن يزيل بعض الغموض الذى اكتنف

 <sup>(1)</sup> دعبد الهادى النجار، مشروع قانون ضريبة الدخل، مرجع سابق، ص204 .
 د. طعمة الشمري ، قانون ضريبة الدخل الكويتي رقم 3 لسنة 1955 بين النقص التشريعي وسوء التطبيق، مجلة حقوق الكويت مارس 1996 ، ص 110 .

نصوص المرسوم بقانون رقم 3 لسنة 1955 في ضوء ما أفرزتة التطبيقات العملية لهذا المرسوم.

#### ثانياً - من حيث الإقليم:

حسم المشرع نطاق سريان الضريبة من حيث الإقليم من الوهلة الأولى، حيث أخذ بمبدأ إقليمية الضريبة، ويتضح ذلك من المادة الأولى التي نصت على أن تفرض ضريبة الدخل على كل هيئة مؤسسة، أينما كان مكان تاسيسها تزاول العمل أو التجارة في الكويت، وجاءت المادة الثالثة الفقرة(و) ونصت على أن عبارة ( الكويت) لا تشتمل المنطقة المحايدة بين الكويت والمملكة العربية السعودية، أو جزائر كبر وقارورة وأم المرادم، أو المياه الإقليمية التابعة لها.

ويعتبر مبذأ الإقليمية من المبادئ الرئيسية التي تحكم فرض الضريبة في الكثير من دول العالم ، إلا أن الصعوبة تظهر عندما تمارس شركة نشاطها في أكثر من دولة مثل الشركات متعددة الجنسية ، وفقاً لمبدأ الإقليمية تخضع للضريبة الأرباح الصافيه المتحققة من نشاط مارسته هذه الشركة داخل الإقليم الكويتي ، ومعنى ذلك أن الشركات الكويتية التي تمارس نشاطا خارج دولة الكويت فإنها لا تخضع للضريبة وفقاً للمرسوم 3 لسنة 1955 ، أي: أن المشرع لم يأخذ بمبدأ التبعية السياسية (الجنسية) لغرض الضريبة ، ولا شك المشرع لم يأخذ بمبدأ التبعية السياسية (الجنسية ) غرض الضريبة ، ولا شك والصعوبات المتمثلة في الازدواج الضريبي ، أي: خضوع أرباح الشركة الواحدة لأكثر من ضريبة ، إلا أن الواقع غير ذلك ، حيث تختلف الدول فيما بينها من حيث معيار فرض الضريبة ، فبعض الدول تأخذ بمعيار التبعية الاقتصادية ، والبعض الآخر يأخذ بمعيار التبعية السياسية ، والبعض الآخر معيار معيار معيار معار معار معار معار معار معال معا

لتوسيع مجال فرض الضريبة، وهذا أمر يؤدي إلى حدوث ازدواج ضريبي دولي، وتلجأ الدول لتفادي مثل هذا الازدواج إلى اتفاقات دولية، وهذا ما نهجته دولة الكويت مع كثير من دول العالم.

#### ثالثاً - نطاق سريان الضريبة من حيث المدة (سنوية الضريبة):

ويقصد بذلك النطاق الزمني لسريان الضريبة، وكما هو متبع في الأنظمة الضريبية في كل دول العالم أخذ المشرع بمبدأ السنوية.

وجاءت المادة(5) من المرسوم 3 لسنة 1955 ونصت على «أن الفترة الخاضعة الضريبية التي فرضت بصددها ضريبة الدخل بموجب المرسوم الحالي ، هذا وتعني فترة المحاسبة التي استعملها دافع الضريبة لحفظ سجلاته بشرط:

- أ- أن دافع الضريبة يقوم بالطريقة العادية بحفظ سجلاته على أساس السنة الغربية المسيحية، إلا إذا كان المدير يطلب من دافع الضريبة، وقت خول الدافع الضريبة بموجب تخويل خطي أن يحفظ سجلاته على أساس بديل عن السنة الغربية.
- ب- وأن الفترة المخولة بموجب مثل هذا الأساس البديل لن تزيد عن فترة مساوية لسنة غريبة مسيحية (ميلادية) واحدة ، ويضاف إليها نصف السنة الغربية المسيحية (الميلادية) التي تليها.
- ج- وإن أي تحويل من هذا النوع من قبل المدير لن يجري سحبة أو إلغاؤه أو تغييره إلا بطلب من دافع الضريبة.
- د- فيما يتعلق بدافع الضريبة الذي لم يكن خاضعاً لنصوص مرسوم ضريبة
   الدخل الكويتي لعام 1951، فإن أي فترة خاضعة للضريبة، لا يجوز أن تبدأ
   قبل ا(يناير) 1955، ولهذا فإن دخل مثل دافع الضريبة هذا الدخل له في

أثناء فترة المحاسبة تبدأ قبل ا يناير 1955 ، ولكن تنتهي بعد هذا التاريخ ، ويجب أن يجزأ على أساس وقتي.

ه- إن أي تفويض من المدير بموجب (أ) أعلاه يجوز إعطاؤه مشروطاً بأي شروط يراها المدير مناسبة، أو إذا كانت نصوص (ء) أعلاه جار العمل بها فإن المدير عند إعطاء التفويض يجوز له وضع أي شروط يراها مناسبة بصدد أي النسب المذكورة في المادة (2) فهي تكون مناسبة لأغراض المادة ا(أ)، (ب) آخذاً بعين الاعتبار طول الفترة الخاضعة للضريبة ومقدار الدخل في أثناء مثل تلك الفترة.

وقد أجاز المشرع بموجب المادة(5) من المرسوم رقم 3 لسنة 1955 أن يتم حساب الطرفين على أساس يدل عن السنة المالية ، وذلك بتوافر خمسة شروط المنصوص عليها في هذه المادة.

ومعنى ذلك أن المشرع أخذ بمبدأ سنوية الضريبة على أساس السنة المالية كأساس لفرض الضريبة، ولكن نظراً لاختلاف طبيعة بعض المشروعات الخاضعة للضريبة أجاز حساب الضريبة على أساس بديل بما يتوافق مع طبيعة المشروع بشرط أن يتقدم دافع الضريبة بطلبة إلى مدير الضريبة، وموافقة مدير الضريبة على ذلك، وألا تزيد هذه الفترة عن سنة ونصف معلادية.

وتطبيقاً لمبدأ السنوية تفرض ضريبة الدخل الكويتية على أرباح كل سنة ميلادية وبصفة مستقلة عن أرباح السنة السابقة أو اللاحقة، وهو ما يعرف بقاعده استقلال السنوات المالية، وتحسب السنة الضريبية من أول يناير إلى 31 دسمير.

واستثناء من قاعدة استقلال السنوات المالية أجاز المشرع بموجب

المادة (7) أن تخصم الخسارة المحققة في إحدى السنوات من دخل السنة أو السنوات التالية إلى أن تستنفد الخسارة نهائياً مهما طالت المدة اللازمة لتغطيتها. وفي تطبيق هذا النص تحسب الخسارة الجائز ترحليها على أساس نتيجة العمليات في مختلف أوجه نشاط الممول التي يخضع دخلها للضريبة، فالممول الذي يقوم باستغلال عدة منشأت مسموح له بخصم الخسائر التي تتحقق من هذه المنشآت كلها من الأرباح التي تتحقق عنها إلى أن تتم تغطية الخسارة بالكامل دون تحديد مدة تتوقف بعدها الخصم. ويبدو من هذا أن المسرع الكويتي أجاز للممول الخاضع للضريبة ترحيل الخسائر دون تحديد مدة يتوقف بعدها الخصم بهدف تشجيع المؤسسات على مزاولة نشاطها والتوسع فية، إلا أنه في حقيقة الأمر إن ترحيل الخسائر دون تحديد مدة يتوقف بعدها الخصم قد يشجع بعض المؤسسات على الإفراط في إظهار الخسائر الصورية ، بالإضافة إلى ما ينطوي علية من حماية المشروعات غير القادرة على المنافسة، ونحن نتفق مع الرأي الذي ينادي بضرورة تحديد مدة لترحيل الخسائر (۱).

ونود أن نشير هنا إلى أن ترحيل الخسائر من الحقوق الشخصية للممول، أي : لا يستفيد منه إلا من ربطت الضريبة باسمه دون غيره ، ويترتب على ذلك ما يلى:-

ا- يستفيد الممول من ترحيل الخسارة في حالة تحوله من نشاط خاضع لضريبة الدخل إلى نشاط آخر خاضع لهذه الضريبة، ومن يتنازل عن منشاة تخضع أرباحها للضريبة على الدخل ليستغل منشأة أخرى تخضع للضريبة نفسها، أما في حالة توقف الممول عن ممارسة نشاطه لفترة من

 <sup>(</sup>١) انظر هذا الرأي للدكتور/ عبد الحفيظ عبد الله، حساب وربط الدخل في الكويت وفق أحكام مرسوم ضريبة الدخل رقم 3 لسنة 1951، مجلة الحقوق، السنة الثامنة عشرة العدد الأول، مارس، 1994 ص288.

الزمن ثم عاود ممارسته من جديد لا يخصم من الربح الخاضع للضريبة الناتج من هذا النشاط الجديد ما يكون متبقياً من خسارته عن نشاطه السابق ().

- 2- لا ينتقل حق ترحيل الخسائر بانتقال ملكية المنشأة من شخص إلى آخر
   بمقابل أو بدون مقابل.
- 3- للشريك المتضامن الذى يستقل بالمنشاة لا يحق له أن يرحل سوى نصيبه
   من الخسارة باعتبارة شريكا متضامناً
- 4- لا ينتقل حق ترحيل الخسائر إلى الورثة في حالة وفاة المول صاحب المنشأة.

<sup>(</sup>۱) وقد أخذت إدارة الفتوى والتشريع في الكويت بهذا الرأي، وعللت ذلك بأن الخصم رخصة قدرها المشرع أن المشرع في الكويت بهذا الرأي وجاهتة لأن ترحيل المشرع لصالح المول الذي يواصل نشاطة التجاري في الكويت، ولهذا الرأي وجاهتة لأن ترحيل الخسائر يعتبر استثناء من القاعدة الاساسية ، وهي استقلال السنوات الضريببية، وبالتالي يجب عدم التوسع في هذا الاستثناء .

د / عبد الحفيظ عبد الله، حساب وربط ضريبة الدخل في الكويت، مرجع سابق, ص 229 .



#### المبحث الثانى

#### الدخل الخاضع للضريبة

حدد المشرع الكويتي الدخل الخاضع للضريبة بموجب الفقرة (ح) من المرسوم رقم E لسنة 1955 ، والتي تنص على أن «عبارة (دخل) تعنى الكسب والأرباح لأي هيئة مؤسسة تجنيها من مزاولة العمل أو التجارة في الكويت كما جاءت الفقرة (ط) من نفس المادة» ، وتنص على أن «عبارتي مزاولة العمل أو التجارة في الكويت) و (المزاولة للعمل أو التجارة في الكويت)» تشملان:—

الشراء والبيع في الكويت للأملاك أو البضائع أو الحقوق بها، وحفظ مكتب
 دائم في الكويت يجرى فيه إبرام عقود البيع والشراء.

2- تشغيل أي مشروع آخر صناعي أو تجاري في الكويت.

3- تأجير أية أملاك واقعة في الكويت.

4- تقديم خدمات في الكويت ولكنها لا تشملان مجرد الشراء في الكويت للأملاك أو البضائع أو الحقوق بها ، وقد أخذ المشرع الكويتى بالقواعد العامة في فرض الضريبة ، حيث تفرض الضريبة على الدخل الصافي ، وهو عبارة عن الدخل الإجمالي مخصوماً منة تكاليف الدخل ، ويتجه الفكر المالي إلى تحديد مفهوم الدخل من الناحية الضريبية اتجاهان: الأول ، وهو النظرية التقليدية في تحديد الدخل، وتتطلب عدداً من الشروط الموضوعية يجب توافرها في الدخل، مما يؤدي إلى تضيق نطاقه ، ويعرف هذا الاتجاة بنظرية المنبع. والاتجاة الثاني وهو نظرية الزيادة في القيمة الإيجابية لذمة الممول، وتميل كثير من التشريعات إلى الأخذ بهذا التعريف نظراً لأن يحقق مبدأ العدالة الضريبية، فليس من العدالة في شيء ألا يخضع الشخص الذي

يحصل على دخل كبير من عملية عارضه لأية ضريبة، بينما يخضع العامل البسيط الذى يحصل على دخلة بصفة دورية للضريبة، وقد أخذ المشرع الكويتى بمفهوم الدخل وفقاً لنظرية الزيادة في القيمة الإيجابية لذمة الممول بالنسبة للضرائب على الهيئة المؤسسة والشركات، أي : الأشخاص المعنوية دون الأشخاص الطبيعية، فأخضع جميع أرباحها للضريبة سواء كانت ناجمة عن مصدر متجدد أم لا (الأرباح العادية والرأسمالية)، أما الضريبة على التركات والدخل الفردي فهي غير معروفة في التشريع الضريبي الكويتي (ا).

#### 5- تكاليف الدخل :

وقد أحسن المشرع صنعاً إذ حدد تكاليف الدخل بموجب المادة 3 من المرسوم 3 لــ 1955، ونص على أنه عند حساب الدخل يسمح بخصم الأشياء التالية ، أينما حصل تكيدها :

أ - التكاليف على دافع الضريبة عند بيعه البضائع أو تقديمه الخدمات فيما
 يتعلق بمزاولة العمل أو التجارة في الكويت.

ب - النفقات التي تتجمع على دافع الضريبة أو المدفوعة منه (2) (باستثناء المبالغ المرخص بخصمها بموجب المادة ا فقرة (ج) (3) والمستحقة الدفع

 <sup>(</sup>١) أحمد المزيني، الزكاة والضرائب في الكويت قديما وحديثا، منشورات ذات السلاسل، الكويت، الطبعة الأولى 1984، ص 196.

<sup>(2)</sup> استبدلت هذه المادة بالقانون رقم 8 لـ1967 .

<sup>(3)</sup> تنص الفقرة جد من المادة اعلى أن يخصم من البلغ المحسوب بموجب الفقرة (أ) وبموجب القانون رقم 44 لـ1970 أو الفقرة (ب) أعلاه أيهما أقل ، مبلغ يساوي مجموع الضرائب كافة (باستثناء الضريبة المفروضة بموجب هذا المرسوم) ، والعوائد (باستثناء أية عوائد عن البترول الخام) الإيجارات والرسوم الجمركية والمكوس، وغير ذلك من الجبايات ذات الطبيعة المائلة التي تستحق الدفع لحكومة الكويت أو التي تكون قد استلمتها خلال الفترة الخاضعة للضريبة والمتعلقة بمزاولة تلك الهيئة المؤسسة أو أي هيئة مؤسسة أخرى ذات علاقة شراكه بها ، لنجارة أو أعمال في الكويت ، على ألا يجري حساب مثل هذه الجبايات لصالح دافعي الضريبة لكثر من مرة واحدة .

لحكومة الكويت، أو تكون قد استلمتها في أثناء الفترة الخاضعة للضريبة والمتعلقة بمزاولة تجارة أو أعمال في الكويت، دون حصر لعمومية هذه النفقات المشار اليها، وتشمل أية عوائد عن البترول الخام ونفقات حفر وتطوير وإنتاج البترول أو أي خواص هيدروكربونية أخرى (غير النفقات المشار إليها في الفقرة (هـ) من هذه المادة والنفقات الخاصة بالإدارة والمصاريف العامة والمؤسسة، والاشتراكات والأجور والمكافآت عن الخدمات التي يقدمها الآخرون، سواء استحقت أو دفعت لمقدمي تلك الخدمات أو لأشخاص آخرين بصدد التأمين أو معاشات التقاعد، أو الأنظمة الآخرى الموضوعة لفائدة الأشخاص الذين يقدمون هذه الخدمات. جـ – مبلغ معقول في كل فترة خاضعة للضريبة على نفاذ واستهلاك وعلى

ب - مبلغ معقول في كل فترة خاضعة للضريبة على نفاذ واستهلاك وعلى المتلكات المستعملة في مزاولة العمل أو التجارة في الكويت في أثناء الفترة الخاضعة للضريبة، وفيما يتعلق بالمتلكات المذكورة في الكشف التالى فإن المبلغ المعقول على أساس 12 شهراً سيكون (إذا لم يثبت ما يناقضه) هو النسبة المئوية المعينة في الكشف عن قيمتها حسب تحديدها في المادة 4 فيما عدا أنه لن تجري أية تنازلات بمبالغ مسموح بخصمها من الفترات السابقة عن النفاذ أو الاستهلاك والبلى.

•	الكشف
البيان	النسبة
المباني كالمكاتب والمساكن والمخازن والمستشفيات	4
الطرق والجسور	4
الخزانات وخطوط الأنابيب وأرصفة الموانئ	5
أثاث وأعتدة المكاتب	15
المصانع والمكاتب وأي أعتدة غير مذكورة أدناه	10
السيارات والدراجات النارية	331/3
سيارات اللورى والتريلات	25
سفن البحر	71/2
الطائسرات	25
أدوات الحفر	331/3
مكائن الخدمات العامة (وتشمل أعتدة البناء وصنع الطرق	25
والورشات وأعتدتها واعتدة الشغل، وغير ذلك)	
مبانى وطرقات محطات الخدمة	10
أعتدة خدمة وتشحيم الألياف وغيرها من الأعتدة الخاصة بالخدمة	15
العربـــات	20
مكائن التصفية وخطوط الأنابيب (داخل المصفاة والخزانات الصغيرة)	. 10

د – الخسائر المتكبدة في أثناء الفترة الخاضعة للضريبة فيما يتعلق بمزاولة العمل أو التجارة في الكويت، وغير المنصوص عنها بواسطة التأمين، أو غير ذلك، وتشمل ( بدون أى تحديد لعمومية ما سبق ) الديون المتبقية والخسائر الناشئة عن طلبات تعويض أضرار من دافع الضريبة والخسائر الناشئة عن حدوث ضرر أو تلف أو خسارة بالمخزونات المتجر بها أو باقي أملاك مستعملة في أثناء مزاولة العمل أو التجارة في الكويت.

- هـ مبلغ في كل فترة خاضعة للضريبة من أجل استهلاك النفقات المباشرة المتكبدة في أعمال الكشف المتعلقة بالتنقيب، وفي حفر وإنجاز الآبار الجديدة التي حفرت للاستعمال في أغراض الإنتاج أو المرافقة أو الحفر، وفي تعميق الآبار القائمة إلى مناطق إنتاجية أخرى، وإنجاز هذه الآبار لهذه الأغراض بحسب ما يلى: -
- ا- في حالة تكبد هذه النفقات قبل عشر سنوات أو اكثر من تاريخ انتهاء حق الامتياز أو الحق الآخر الذي تكبدت التكاليف طبق له أو فيما يتعلق به يكون مبلغ الاستهلاك 10٪ من هذه النفقات إلى أن يتم استهلاك هذه النفقات بكاملها.
- 2- في حالة تكبد هذه النفقات قبل أقل من عشر سنوات من تاريخ انتهاء حق الامتياز أو الحق الاخر، يكون مبلغ الاستهلاك يعادل حاصل قسمة مجموع مبالغ استهلاك النفقات بكاملها على الفترة المتبقية لانتهاء حق الامتياز أو الحق الآخر.
- 3- إذا تخلى عن بئر من هذه الآبار إلى الحكومة أو هجر استعمالها قبل استهلاك كامل النفقات المتكددة في حفرها وإنجازها، فسيرخص باستهلاك المبلغ المتبقي كخصم من الفترة الخاضعة للضريبة التي يحدث فيها هذا التخلى أو الهجر.
- 4- لن يشمل استهلاك النفقات آية نفقات حفر بئر إلى ما بعد أعمق منطقة تستعمل فيها تلك البئر لأغراض الإنتاج أو المراقبة أو الحقن، إذا نقلت بئر من هذه الآبار من هيئة مؤسسة أخرى، فإن المبالغ التي سيرخص بخصمها قبل المنقول إليه هى ذاتها التي لو لم يحدث النقل لرخص بها الناقل. وإن قيمة الممتلكات التي على أساسها يجري تعيين مقدار الخصومات عن النفاذ الاستهلاك والبلى بموجب المادة 3 (ح) ومقدار

الخصومات عن خسائر الأملاك بموجب المادة 3 (د) تكون التكاليف الأصلية للملك مضافاً إليها مبلغ مجموع النفقات الواجب استيفاؤها من حساب رأس المال ومخصوماً منها الخسائر، وأيضاً الاإذا نهى على غير ذلك في المادة 3 (ح) يخصم النفاذ والاستهلاك والبلى المسموح بخصمها سابقا بصدد الملك. وفي حالة الملك الذي تحصل علية أية هيئة مؤسسة قبل بدء أول فترة خاضعة للضريبة تكون في أثنائها تلك الهيئة المؤسسة معرضة لضريبة الدخل المفروضة بهذا المرسوم. فإن التعديل الخاص بالنفاذ والاستهلاك والبلى المسموح بخصمها سابقا يجري حسابه، لأغراض هذه المادة، كما لو كانت ضريبة الدخل المفروضة بهذا المرسوم وخاصة النسب المئوية المذكورة في المادة 3 (ج) نافذة المفعول بكاملها وصالحة للتطبيق في أثناء المدة التي جرى فيها الاستهلاك قبل بدء الفترة الأولى الخاضعة للضريبة المشار إليها أعلاه، وإذا جرى نقل ملكية ملك قبل هيئة مؤسسة إلى هيئة أخرى كجزء من إعادة تنظيم المؤسسة فإنه (سواء لأغراض المادة 3 (ح) أو هذه المادة ) تعتبر قيمة الملك في أيدي المنقول إليه مماثلة (لأغراض الضريبة) لقيمتها فيما لو كانت في أيدي الناقل لو لم يتم النقل (١).

وقد صدر قرار وكيل وزارة المالية رقم 5 لسنة 1982 يفيد بأن تضاف إلى المصروفات العمومية والتي سميت في هذا القرار، بالمصروفات الأخرى نسباً معينة من الإيرادات المحققة في الكويت بالنسبة لشركات المقاولات الحقيقية

<sup>(</sup>۱) يلاحظ من العرض السابق لتكاليف الدخل وفقاً لما جاءت به نصوص المادتين 3 ، 4 من المرسوم بقانون 155,3 من المرسوم بقانون 155,3 من المعنى المعنى المعلوب ولا تتفق مع المعنى المتعارف عليه أن التسريعات الضربيية المقارنة يرجع ذلك إلى أن نصوص هذا القانون كما ذكرنا من قبل تم صياعتها لأول مرة باللغة الإنجليزية ، ثم ترجمت بعد ذلك باللغة العربية ترجمة ركيكة بعيدة تماماً عن المعنى المقصود من هذه التشريعات ولذا نناشد المشرع الكويتى بضرورة إصدار قانون ضريبى بالصيغة العربية حتى يمكن أن يحقق هدفه ، ونتجنب مشاكل وصعوبات القانون الحالي.

العاملة في الكويت وفروعها ، وبالنسبة للشركات الأجنبية الشريكة في شركة كويتية ، وبالنسبة لشركات التأمين ، وذلك على النحو الآتي :-

- بالنسبة لشركات المقاولات الأجنبية وفروعها العاملة في الكويت يسمح بإضافة 3,5٪ من الإيرادات المحققة (رقم الأعمال) في الكويت إلى المصروفات الأخرى.
- بالنسبة للشركات الأجنبية الشريكة في شركات كويتية يسمح لها بإضافة ما يعادل 2٪ من إيرادات الشركات الكويتية طبقاً لميزانيات هذه الأخيرة إلى بند المصروفات الأخرى.
- بالنسبة لشركات التأمين يسمح لها بإضافة ما يعادل 3,5٪ من صافي الأقساط إلى المصروفات الأخرى، ويتكون من صافي الأقساط المباشرة التي تحصل عليها شركة التامين+ عمولات إعادة التأمين المحصلة مطروحاً منها حصة إعادة التأمين.
- وتعتبر الضرائب الأجنبية التي تستحق على المنشأة بسبب نشاطها التجاري أو الصناعي من التكاليف الواجبه الخصم من وعاء ضريبة الدخل، فإذا دفعت منشأة اجنبية تعمل في الكويت ضريبة لدولة أجنبية عن أرباح تحققت في الكويت، فإن الضريبة تخصم من الدخل الخاضع لضريبة الدخل في الكويت، ولا شك أن هذا النهج يتلافى حدوث ازدواج ضريبي دولى مما يشجع المستثمرين الأجانب على مزاولة نشاطهم داخل الكويت.

ويتضح مما سبق أن المشرع الكويتى قد أخذ بالشروط العامة التي يجب أن تتوافر في النفقة حتى تعتبر تكاليف، وتكون واجبة الخصم من الدخل الإجمالي وصولاً إلى الدخل الصافي، وتتمثل هذه الشروط فيما يلى:

ا- أن تكون النفقة مرتبطة بنشاط الهيئة المؤسسة وضرورية للحصول على
 الدخل والمحافظة على مصدرة، وعلى ذلك لا تعتبر من تكاليف الدخل جميع

النفقات التي تحقق مصلحة شخصية للممول مثل نفقات الماكل والمشرب والملبس ، بل تعتبر استعمالاً ، أما إذا كانت النفقة تحقق مصلحة شخصية للممول ومصلحة الهيئة المؤسسة التي يتملكها في نفس الوقت ، فلا تعتبر تكاليف على الدخل سواء الجزء من النفقة الذي يخص الهيئة المؤسسة.

2- أن تكون النفقة مؤكدة وحقيقية، وتكون النفقة مؤكدة متى تم صرفها بالفعل، ومن ثم لا يجوز خصم النفقات والخسائر المحتملة الحدوث ما لم تتحقق بالفعل، وتكون النفقة حقيقية متى كانت تعبر عن واقع إلى قيمة إنفاقها بالفعل، وليست صورية، فكثيراً ما يذكر الممولون تكاليف صورية بهدف تقليل حجم الدخل الخاضع للضريبة، ومن ثم التهرب الضريبي.

3- أن تكون النفقة من قبل النفقات الإيرادية ، وليس من قبل النفقات الرأسمالية ، ويقصد بالنفقات الإيرادية تلك النفقات اللازم إنفاقها من أجل تحقيق إيراد أو دخل دوري ، أما النفقات الرأسمالية فيقصد بها تلك النفقات التي ينتج عنها زيادة في رأسمال المنشأة ، أو نقص مديونيتها ، فهذا النوع الأخير لا يعتبر تكاليف ، ومن ثم لا يخصم من الدخل الإجمالي .

4- أن تكون النفقة صرفت على دخل خاضع للضريبة، وفقاً لهذا الشرط لاتعتبر تكاليف جميع النفقات التي صرفت على دخل غير خاضع للضريبة، نظراً لارتباط النفقات التي تعتبر تكاليف على الدخل بالدخول الخاضعة للضريبة، وهذا ما يسوّغها.

ولا يشترط في التكاليف أن تكون في صورة نقدية، فإذا فقدت الهيئة المؤسسة أحد أصولها بسبب الحريق أو الغرق أو السرقة، فإن مقدار ما فقدته تعتبر تكاليف واجبة الخصم. كما لا يشترط لاعتبار النفقة تكاليف وجود مستندات أو وثائق لها إذا كان الصرف التجارى العام أو المحلي يسمح بالتعامل بها دون وثائق امثال ذلك نفقات الانتقال والإكراميات.

#### أنواع تكاليف الدخل:

وبذلك يكون المشرع الكويتى أخذ بالتقسيم المتعارف علية لتكاليف الدخل، فمن المعروف أن التكاليف تختلف تبعاً لمصدر الدخل وطبيعته، فالنفقات إلتى تصرف في سبيل الحصول على دخل العمل تختلف عن تلك التي تنفق في سبيل الحصول على دخل رأس المال أو على الدخل المختلط الناتج عن العمل ورأسمال، ونظراً لأن المرسوم بقانون رقم 3 لسنة 1955 جاء لغرض ضرائب على الدخل المختلط الناتج عن العمل ورأس المال، فقد أخذ المشرع الكويتى بالقواعد العامة في تحديد تكاليف الدخل وتتمثل في ثلاثة أنواع، وهي نفقات استغلال، نفقات صيانة، نفقات استهلاك، وسوف نوضح كلاً منها بشيء من التفصيل:—

#### نفقات الاستغلال:

ويقصد بنفقات الاستغلال المبالغ اللازمة لتسير المشروع، ولإ نتاج السلعة أو الخدمة، أي: التي يستلزمها الحصول على الدخل الخاضع للضريبة، ومثال ذلك ثمن المواد الأولية والوقود، وإيجار العقارات التي يشغلها المشروع، وأجور ورواتب العمال والمستخدمين، وأقساط التامين، وفوائد القروض المتعلقة بمباشرة النشاط الخاضع للضريبة، ومصروفات الدعاية والإعلان بالإضافة إلى الضرائب المتصلة بمزاولة المهنة، مثل الضرائب الجمركية التي دفعها الممول عن مواد أولية أو سلع استخدمت في المشروع بينما لا تعتبر الضريبة على الدخل تكليفاً على الدخل في أغلب التشريعات الضريبية في الدول المختلفة، نظراً لأنها ليست لازمة للحصول على الدخل، ومن ثم يجب عدم خصمها.

نفقات الصيانة:

يقصد بنفقات الصيانة المبالغ اللازم إنفاقها للمحافظة على مصدر الدخل واستمراره في إعطاء الدخل لأطول فترة زمنية ممكنة، ومثال ذلك نفقات أعمال الصيانة والترميم وشراء قطع الغيار اللازمة لاستبدال الأجزاء التالفة منها، على أن يكون هذا الإصلاح أو الاستبدال ناتجاً عن الاستعمال العادي لهذه المباني والآلات، ويجب التمييز بين نفقات الصيانة والترميم من ناحية، ونفقات التحسينات من ناحية أخرى؛ إذ يجوز خصم الأولى من الدخل الإجمالي، بينما لا يسمح بخصم الثانية.

#### نفقات الاستهلاك:

يقصد بنفقات الاستهلاك المبالغ التي تخصص سنوياً لمقابلة استهلاك رأس المال الثابت من منشآت والآلات وسيارات بسبب اشتراكها في العمليات الإنتاجية، أما الأراضي فالأصل أنها ليست محلاً للاستهلاك، لأنها لا تفنى. فرأس المال الثابت من الآلات والمباني يهلك تدريجياً نتيجة مساهمته في العمليات الإنتاجية، بحيث يصبح غير صالح للاستعمال بعد مدة معينة، مما يجعل تجديده أمرا ضرورياً للاستمرار في الحصول على الدخل.

واستهلاك رأس المال يمكن أن يصنف إلى الأنواع الآتية:

 الاستهلاك المادي، وهو تدهور رأس المال الثابت من مباني ومنشأت بصفة تدريجية بسبب اشتراكها في العمليات الإنتاجية، ولا خلاف حول خصم هذا النوع من الاستهلاك.

2- الاستهلاك الاقتصادي لرأس المال، ويحدث نتيجة التقدم الفني وتغير الفنون الإنتاجية ، وظهور الآلات والمعدات الحديثة الأكثر كفاءة وقدرة على الإنتاج من الناحية الفنية ، وهذا يستدعى ضرورة إحلال الآلات الحديثة

محل الآلات القديمة على الرغم من قدرتها المادية على الإنتاج، وهذا يتطلب تخصيص مبلغ معين من الدخل الإجمالي مقابل إهلاك هذا الأصل(١).

3- الاستهلاك الطارئ لرأس المال، ويقصد به ما يحدث نتيجة تعرض رأس المال لحادث غير متوقع مثل حريق أو زلازل أو فيضانات، وهذا النوع يسمح بخصمه من الدخل الإجمالي باعتباره من قبل الخسائر، ويشترط أن تكون الخسارة واقعة على عاتق الممول، ولم يحصل على تعويض عنها.

#### - التفرقة بين تكاليف الدخل واستعمالاته:

كثيراً ما يثور الخلاف حول طبيعة نفقة معينة، وهل تعتبر تكاليف على الدخل أم استعمالاً له، وفي الواقع إن هناك أهمية كبرى للتفرقة بين تكاليف الدخل واستعمالاً له، فمن المتفق عليه أن تكاليف الدخل هي مبالغ نقدية تخصم من الدخل الإجمالي من أجل الحصول على الدخل الصافي الذي يخضع للضريبة، ومن ثمّ فمن مصلحة المول زيادة تكاليف الدخل من أجل تخفيض الدخل الصافي الخاضع للضريبة ، ومن ثمّ مقدار الضريبة المستحقة عليه، بينما استعمالات الدخل هي تلك المبالغ التي يشكل إنفاقها نوعاً من الانتفاع بالدخل، ولا تخصم بالتالي من الدخل الإجمالي، وأمثلة استعمالات الدخل ما ينفقة المول على التزاماته الشخصية والعائلية ، ويكون الغاية منها هو متعه شخو، دقه اله

ومن الملاحظ أن معظم التشريعات الضريبية لا تضع قواعد حاسمة في التفرقة بين ما يعتبر تكاليف أو استعمالاً للدخل، إلا أنه يمكن الاستعانة بمعيار الغاية من الإنفاق، فاذا كانت الغاية من الإنفاق الحصول على الدخل بحيث لولاها لما أمكن الحصول علية اعتبرت تكاليف عليه. أما إذا كانت الغاية من

 <sup>(</sup>۱) جدير بالذكر لقد أوصى النظام المحاسبي الموحد الصادر عن جامعة الدول العربية باستخدام تعبير إهلاك لهذا المعنى تمييزاً له عن الاستهلاك المتعلق بالسلع الاستهلاكية.

الإنفاق تحقيق منفعة أو متعة لصاحب الدخل اعتبرت هذه النفقة استعمالاً للدخل، وفي كثير من الحالات توجد نفقات مشتركة أي تحقق غاية الحصول على الدخل، ومتعة لصاحب الدخل في آن واحد، ومثال ذلك السيارة التي يستخدمها الممول في أعمال المشروع وتنقلاته الخاصة، أو نفقات استخدام تليفون مشترك بين مشروع الممول ومنزله، وهنا يجب تحديد الجزء من النفقة الذي يخص المشروع، وتعتبر تكلفة تخصم من الدخل الإجمالي، والجزء الثاني يعتبر استعمالاً للدخل، ولا يخصم من وعاء الضريبة، وإذا تعذر تحديد الجزء من النفقة الذي يخص كلاً من المشروع وصاحب المشروع، فقد جرى العرف على اعتبار ثاثي يعتبر استعمالاً للدخل الإجمالي، الذخل واجبة الخصم من الدخل واجبة الخصم من الدخل واجبة الخصم من الدخل.

## النفقات التي لا تعتبر تكاليف على الدخل:

ا – النفقات الرأسمالية، وهذه النفقات لا تعتبر تكاليف على الدخل ؛ لأنها ليست ضرورية للحصول على الدخل ، وإنما تؤدى إلى زيادة الدخل، وحرصاً من المشرع على حفز المولين على شراء الآلات ومعدات حديثة ، فقد قرر أن تضاف النفقات الرأسمالية إلى الدخل ، ويجري احتساب استهلاك لها.

2- الضرائب التي يدفعها الممول بموجب مرسوم.

3- مبالغ الخسارة التي يجرى التعويض عنها.

ويمكن توضيح ذلك من خلال الفرض التالى: إذا تعرض مشروع ما لخسائر في سنة من السنوات عن تجارة مارسها في الكويت فإنه يجري خصم تلك الخسارة، وتدويرها لكل أو جزء من تلك الخسارة، ويجوز لدير الضريبة اعتماد رصيد الخسارة المرحل بالكامل، كما يجوز تخفيض قيمة الخسارة المرحلة وقد خرج التشريع الضريبي

عن القاعدة المقررة لاحتساب الضريبة على صافي الدخل دون تجزئته إلى الشرائح، وقد صدر المرسوم الأميري رقم 41 لسنة 1960 بقانون النقد الكويتي، وبموجبه أصبحت وحدة النقد الدينار الكويتي، وقد اعتبر المرسوم ذاتة أن الروبية تساوي خمسة وسبعين فلساً، وعلى ذلك فقد جرى التعادل لسعر الضريبة بالدينار الكويتي. (مادة7) (ا).

#### سعر الضريبة:

يقصد بسعر الضريبة النسبة التي يقرر المشرع اقتطاعها من الوعاء الضريبي، وقد حدد المشرع الكويتي سعر الضريبة بموجب الفقرة (ي) من المادة (2)، حيث نص على أن عبارة (النسبة المئوية المناسبة) للدخل تعني النسبة المئوية المعينة في الكشف الآتي:—

		•
تكون النسبة مئوية لا شيء	ولا يزيد عن د.ك	الدخل الذي يزيد عن د.ك
لا شيء	5250	
5	18750	5250
10	37500	18750
15	56250	37500
20	75000	56250
25	11250	75000
30	150000	112500
35	225000	150000
40	300000	225000
45	375000	300000
55		375000

<sup>(1)</sup> د. واثل إبراهيم الراشد، المدخل إلى الضيرائب والزكاة في الكويت، صدر عن مجلس النشر العلمي، جامعة الكويت، 2000، ص 197 .

ويتضح من الجدول السابق أن المشرع الضريبي في المرسوم بقانون رقم 3 لسنة 1955 قد أخذ بطريقة التصاعد بالطبقات ، وفي الواقع إن التطبيق العملي للتصاعد بالطبقات يحدث العديد من الإشكاليات الضريبية ، مثال ذلك ظهور حالات حدية نتج عنها نتائج غريبة وغير منطقية وغير عادلة ، فزيادة دخل المشروع ديناراً واحداً عن الحد الأقصى لطبقة ما من شأنه أن يحاسب وفقاً لسعر الطبقة الأعلى مما يؤدي إلى حصول المشروع على دخل نهائي بعد دفع الضريبة أقل من مشروع آخر أقل إيرادا .

وقد عالج المرسوم رقم 3 / 1955 هذا العيب في المادة الأولى التي نصت على ما يأتي :

«تفرض ضريبة دخل عن كل فترة خاضعة للضريبة تنتهي بعد 31 ديسمبر 1954 ، على كل هيئة مؤسسة ، أين كان مكان تأسيسها ، طبقاً للنسبة المئوية المعينة في المادة 2 (ى) بحسب الدرجة التي يقع فيها دخل الهيئة المؤسسة للفتره الخاضعة للضريبة » .

وجاءت الفقرة (ب) من نفس المادة ونصت على أن «حساب النسبة المئوية المناسبة لاعلى مقدار للدخل تقع درجته في المادة 2 (ي) مباشرة تحت الدرجة المناطقية على الهيئة المؤسسة للفترة الخاضعة للضريبة ، ويضاف إلى هذا المبلغ مقدار الزيادة في دخل المؤسسة في الفترة الخاضعة للضريبة عن مثل ذلك الحد الأعلى لمقدار الدخل المشار إليه ، وفي واقع الأمر إن المشرع أرادا بهذا النص أن يعالج حالة المؤسسة التي تحصل على دخل يزيد قليلاً عن الحد الأقصى لطبقة دخل أدنى ، ينطبق عليه السعر المحدد للطبقة الأعلى ، وينتج عن ذلك أن يصبح المتبقي للمؤسسة بعد الضريبة اقل من الدخل الذي يتبقى بعد الضريبة لمؤسسة أكتفى المشرع بأن

تفرض الضريبة على الحد الأقصى للطبقة الأدنى مضافاً إليها الجزء الزائد من الدخل ، بحيث لا يقل المتبقي للممول بعد الضريبة عما يتبقى للممول الذي يقل عنه إيراداً (ا).

ويمكن التغلب على هذا العيب عن طريق الآخذ بطريقة التصاعد بالشرائح بدلاً من التصاعد بالطبقات التي هجرها كثير من التشريعات الضريبية ، فوفقاً لطريقة التصاعد بالشرائح فإن ما زاد من الدخل عن حد الشريحة هو الذي يطبق عليه السعر الأعلى ، وبذلك لا تظهر حالات حدية أو عيوب في التطبيق العملي .

<sup>(</sup>١) د. عبد الحفيظ عبد الله عيد ، حساب وربط ضريبة الدخل في الكويت وفق إحكام مرسوم ضريبة الدخل رقم 3/ 1955 ، مرجع سابق ، ص 255 ، 256 .

#### المبحث الثالث

## التنظيم الفني للضربية وفقاً للمرسوم 3 لسنة 1955

#### أولاً – الواقعة المنشئة للضريبة :

يقصد بالواقعة المنشئة للضريبة تحقق شروط استحقاق الضريبة ، ووفقاً للمرسوم 3/ 1955 تعتبر الواقعة المنشئة للضريبة متحققة إذا حصلت الهيئة المؤسسة على دخل صاف يتجاوز حد الإعفاء في نهاية السنة الميلادية ، أي في ا3ديسمبر ، وتستحق الضريبة أيضاً عند توقف الهيئة المؤسسة عن العمل وانقطع توطنها في الكويت ، فيعتبر التوقف عن العمل وانقطاع التوطن و إقعة منشئة للضريبة أيضاً .

وتحديد وقت تحقق الواقعة المنشئة للضريبة له أهمية في تحديد وقت نشوء دين الضريبة في ذمة الممول، ومن ثم تحديد سريان قانون الضرائب من حيث الزمان، ففي هذا الوقت يتحدد النظام القانوني الواجب التطبيق من حيث السعر والإعفاء، ويبدأ سريان التقادم المسقط لحق الدولة في تحصيل الضريبة.

كما أن تحقق الواقعة المنشئة للضريبة يخول الإدارة الضريبية الحق في بدء إجراءات الربط بتقويم العناصر المفروضة عليها الضريبة ، ويتم تقويم هذه العناصر من خلال طريقتين :

أولاً – إقرار الممول: حيث يُلزَم الممولون في أغلب الأحوال تقديم إقرارات عن إيراداتهم السنوية ، ويمكن أن يقدم الإقرار من قبل شخص آخر له علاقة بالممول ( وتعرف بنظام الإقرار بواسطة الممول أو الغير ) ، مثال ذلك أن يلزم المشرع الشركات بتقديم إقرارات عن الأرباح والفوائد الموزعة والمستفيدين من

هذه التوزيعات.

ثانياً - التقدير المباشر ، حيث تلجأ الإدارة الضريبة إلى تقدير إيرادات الممول بصورة مباشرة من خلال الاستعانة بالعلامات والمظاهر الخارجية ، ويكون ذلك في حالة امتناع الممول عن تقديم الإقرار الضريبي أو تقديمه لإقرار غير صحيح.

#### ثانياً - ربط الضريبة وتحصيلها:

يقصد بربط الضريبة تحديد مقدار الضريبة المستحقة على الممول، وربط الضريبة يمر بمراحل مختلفة تعرف باسم إجراءات ربط الضريبة، والتي تتمثل فيما يلى:

ا- تقديم الإقرار الضريبي: نصت المادة الثامنة من المرسوم 3/1955 على أنه «على كل دافع ضريبة أن يقدم لدى المدير في مكتبة في الكويت بياناً سنوياً عن ضريبة الدخل في أو قبل اليوم الخامس عشر من الشهر الرابع التالى لإنهاء الفترة الخاضعة للضريبة التي تقدم البيان عنها ويعفى من تقديم هذا الاقرار عندما يكون دخله في أي فترة خاضعة للضريبة لا يزيد عن 5250,000 د.ك في هذه الحالة لن يكون مطلوباً منه تقديم بيان لضريبة الدخل إلا إذا أصدر مدير الضريبة أمراً بأن يفعل ذلك.

ويؤخذ على هذا النص أنه أعفى كل هيئة مؤسسة من تقديم إقرار ضريبي في حالة عدم تجاوز دخلها مبلغ 5250,000 د.ك سنوياً، ومعنى ذلك خروج هذه الهيئة المؤسسة من دائرة الرقابة الضريبية بحجة أن دخلة لايتجاوز حد الإعفاء المنصوص عليه في القانون، وكان من الأجدى للمشرع أن يلزم الجميع بتقديم إقرار ضريبي، حتى ولو لم يتم تجاوز دخلهم حد الإعفاء الضريبي، وذلك حتى تستطيع الإدارة الضريبية أن تبسط رقابتها

على جميع المولين، وتتأكد من صحة البيانات الواردة في هذه الإقرارات.

وبصفة عامة يجب على الإدارة الضريبية قبل ربط الضريبة أن تتحقق من توافر شروط استحقاقها وإلزام الممول بدفعها ، حيث تقوم الإدارة الضريبية بتحديد عناصر المادة الخاضعة للضريبة (وعاء الضريبة ) وحساب قيمة الضريبة طبقاً للقانون عندما تتحقق من قيام الواقعة المنشئة للضريبي . وفقاً لاحكام القواعد العامة في القانون الضريبي .

ويحدد مقدار الضريبة المستحقة بتطبيق سعرها على وعائها طبقاً لمبدأ يُعرَف بمبدأ وحدة الربط، ويقصد بالوعاء هنا الدخل الصافي للممول بعد خصم جميع التكاليف من الدخل الإجمالي، وبعد ذلك يصدر قرار ربط الضريبة على الممول الذي يلزمه القانون بدفعها مرة واحدة عن دخله من كل المنشآت التي يستثمرها في الكويت، ويخطر الممول بهذا القرار.

ويفهم من ذلك أن القاعدة المعمول بها في النظام الضريبي الكويتى هو أن يصدر ربط واحد بالضريبة المستحقة على جميع الدخول التي يحققها الممول نتيجة استثماره لعدة منشآت تقع أرباحها للضريبة في الكويت ، أي: يتم جمع جميع أرباح الممول عن استثماراته في المجالات المختلفة والمنشآت المختلفة ، وتحسب الضريبة عليها ، وتربط ربطا واحداً باسم الممول .

أي: أن الإدارة الضريبية الكويتية تأخذ بمبدأ وحدة الربط على الرغم من عدم وجود نص قانوني يشير إلى ذلك، نظراً للمزايا المتعددة التي يمكن أن تتحقق من تطبيق مبدأ وحدة الربط وأهمها:

١- منح الممول حق خصم خسائر بعض المنشآت من الأرباح التي تحققها
 منشآته الأخرى في سنة المحاسبة ذاتها ، مع السماح بترحيل الخسائر
 النهائية لمجموعة المنشآت إلى حساب الدخل في سنوات تالية.

2- إمكانية تطبيق الإعفاء الشخصي للممول دون تكرار.

5 أن ربط الضريبة على جميع أنشطة الممول من شأنه أن يؤدي إلى زيادة الحصيلة وقلة نفقات الجباية .

## ثالثاً - التزامات الممول الخاضع للضريبة:

يلتزم المول بأن يقدم خلال فترة زمنية معينة من تاريخ انتهاء السنة المالية إقراراً بنتيجة أعماله في هذه السنة سواء كانت لدية حسابات منتظمة أم لم يكن لديه مثل هذه الحسابات.

ويتضمن إقرار الممول بيان بنتيجة أعمال منشأته الخاضعة للضريبة، ويقدم الإقرار عادة على نموذج معد لذلك، ويجب أن يكون هذا الإقرار مدعما بالدفاتر والمستندات الدالة على صحة البيانات الواردة به، وللادارة الضريبية أن ترفضه ولها أن تجرى تعديلات عليه.

وقد جاء المرسوم رقم 3 لسنة 1955 وحدد التزامات الممول بموجب المادة (87) بأن على كل ممول (دافع للضريبة) يخضع لضريبة الدخل الكويتية أن يسجل لدى مدير ضرائب الدخل في مكتبة بمدينة الكويت بيانات عن ضرائب الدخل في موعد غايته اليوم الخامس عشر من الشهر الرابع لنهاية السنة التي تجري عنها المحاسبة الضريبة ، ويقدم عنها البيان ، وهذا البيان غير مطلوب من الممول الذي يقل دخله عن الإعفاء من ضريبة الدخل وهي (7000 روبيه وتعادل 2520 د.ك) ما لم يكلف بتسجيل هذا البيان من قبل مدير ضريبة الدخل ويقدم علي كل ممول أن يقدم مع الإقرار ما يأتي (ا).

الميزانية العمومية والحسابات الختامية عن الفترة المقدم عنها الإقرار.

<sup>(</sup>١) تعميم إدارة الضريبة بوزارة المالية رقم 17 لسنة 1983 .

- 2- كشف بالأصول مُبَيّن فيه تاريخ شراء الأصل ، قيمة الأصل ، نسبة الاستهلاك المستخدمة ، قسط الاستهلاك ، الإضافات ، التصرف في الأصل .
- 3 كشف بمقاولي الباطن ، وآخر شهادة دفع لكل منهم مبيناً بها ما تم إنجازه من أعمال عن الفترة المقدمة عنها البيان .
  - 4- كشف جرد بضاعة آخر المدة كمية وقيمة .
- 5- نسخ من العقود الجاري تنفيذها ومقدار إيراد ومصروف كل عقد حسب
   البيانات الواردة في البيان الضريبي.
- 6- ميزانية المراجعة الذي اتخذ أساساً لأعداد الحسابات الختامية والبيان
   الضريبي بالمجاميع والأرصدة .
  - 7- آخر شهادة دفع صادرة من الجهة صاحبة المشروع.
- 8- بالنسبة لشركات التأمين: يلتزم أن يرفق بالميزانية العمومية والبيان
   الضريبي كشف مفصل بالوثائق المعاد تأمينها والشروط المتعلقة بذلك.
- كما صدر قرر وزارة المالية رقم 206 لسنة 1985 ، والذي نص على أن كل مؤسسة خاضعة لأحكام مرسوم ضريبة الدخل أن تلتزم بسجل الدفاتر والسجلات الآتية :
- ا- دفتر اليومية العادية ، وتقيد فيه القيود المحاسبية التي تترجم عمليات
   المنشأة حسب تسلسلها التاريخي .
- 2- دفتر الجرد : وتقيد فيه مفردات أصول وخصوم المنشأة حسب الجرد
   الفعلى لها في نهاية السنة المالية للمنشأة .
- 3- دفتر الأستاذ العام : وفية تصنف القيود المحاسبية الواردة في دفتر اليومية لاستخراج أرصدة الحسابات التي تقدر على أساسها الحسابات الختامية والميزانية العمومية .

4- دفتر تحليل المصروفات: ويتضمن تفاصيل بنود المصروفات التي اعتبرت تكلفة للحصول على الدخل، وتخصم من الإيراد الإجمالي للوصول إلى الدخل الصافى الخاضع للضريبة.

5- سجل المواد: ويوضح به قيمة وكمية الوارد والمنصرف والحجم أو المشروع المنصرف إليه.

يلتزم الممول الخاضع للضريبة أن يسجل بيانه الضريبي بصورة صحيحة طبقاً لنصوص مرسوم ضريبة الدخل، ويعتبر اعتماد المحاسب القانوني لسجلات دافع الضريبة والبيان الضريبي إقراراً منه بأن نتيجة أعمال الممول قد تم حسابها طبقاً لأساليب وأصول وقواعد المراجعة السلمية المتعارف عليها.

وفي حالة عدم تقديم الممول للإقرار أو دفع مقدار ضريبة الدخل المستحق طبقاً لنصوص هذه المادة (باستثناء الحالات التي يرجع فيها ذلك إلى سبب معقول) فإنه يضاف إلى المبالغ المستحقة غرامة مقدارها  $1 \times (0)$ .

وحرصاً من المشرع الكويتي على أن تكون إقرارات المولين صحيحة وعدم تدوين بيانات كاذبة بها فقد رتب جزاء على هذه الأفعال ، حيث يعاقب كل شخص يسجل عمداً بيانات كاذبة في دفاتر دافع الضريبة أو يدلي عمداً بأي تصريح كاذب يؤثر على ما هو مطلوب لأغراض البيان الضريبي بالسجن والغرامة ، أو إحدى هاتين العقوبتين باعتباره مخالفاً لأحكام مرسوم ضريبة الدخل عند الدخل ، كما أن دافع الضريبة يعد مخالفاً لأحكام مرسوم ضريبة الدخل عند وجود بيانات كاذبة في سجلاته ، ويكون عرضه للغرامة (٤).

 <sup>(</sup>۱) تعميم إدارة الضريبة بوزارة المالية رقم 17 لسنة 1933.

<sup>(2)</sup> انظر المادة ( 12 ) من المرسوم رقم 3 لسنة 1955 .

ولمدير الضريبة أن يطلب من دافع الضريبة الاطلاع على سجلاته ودفاتره لمعاينتها عند الضرورة ، كما له أن يطلب ما يراه من إيضاحات أو مستندات وما يلزم من أدله لإثبات ما جاء في بيانه وتعتبر البيانات التي يطلع عليها مدير الضريبة أو موظفوه سرية لا يجوز عرضها على أي شخص غيرهم ، ويعاقب كل من يخالف ذلك بغرامة لا تزيد عن 112,5 د . ك (ا).

#### رابعاً – تحصيل الضريبة وضماناته:

يتولى مدير الضريبة ومعاونيه تحصيل الضريبة ، ويعطي دافع الضريبة إيصالاً يشهد بمقدار ضرائب الدخل المدفوعة من دافع الضريبة وبالفترة أو الفترات التى حصل دفع مثل هذه الضرائب عنها .

ويكون تحصيل الضرائب على أربعه أقساط بحسب ترتيبها في اليوم الخامس عشر من الشهر الرابع والسادس والتاسع والثاني عشر من نهاية السنة المالية التي تحسب الضريبة على أرباحها، ويجوز لمدير الضريبة أو من ينيبه الموافقة على زيادة مده التقسيط إذا بين دافع الضريبة أن مثل هذه التمديدات ضرورية.

#### ضمانات التحصيل:

ا- ولضمان تحصيل الضريبة نصت المادة الأولي من القرار رقم ( 103 ) لسنة 1983 على أنه يحظر على الشركات الأجنبية العاملة بدولة الكويت إعادة تصدير معداتها أو أي من أصولها إلا بعد تقديم شهادة من مراقب ضريبة الدخل بالوزارة تثبت براءة نمتها من مستحقات ضريبة الدخل.

2- ولعل الحكمة من هذا النص أن أصول الشركات الأجنبية تعد أموالاً يمكن
 التنفيذ عليها لاستيفاء حقوق الدولة عند امتناع الشركة عن دفع دين

(١) انظر المادة (١١) من المرسوم 3 لسنة 1955 .

الضريبة طواعية ، فلا يسمح للشركات الأجنبية تصدير هذه الأصول إلا بعد أدائها للضرائب المستحقة عليها .

3- لضمان تحصيل الضرائب صدر القرار الوزاري رقم (44) لسنة 1985 بشأن أخطار المؤسسات والهيئات والشركات عن مقاولي الباطنة والمتعهدين ، حيث ألزم هذا القرار المؤسسات والهيئات والشركات التي تزاول العمل أو التجارة في الكويت بأن تخطر وزارة المالية والاقتصاد (مراقبة ضريبة الدخل) بمن يتعاملون معهم من الشركات كمقاولين من الباطن أو متعهدين أو مستفيدين بأي صورة على أن يوضح بالإخطار الاسم والعنوان ، وأن يكون الإخطار مصحوباً بصورة من العقد .

كما تلتزم المؤسسات والهيئات والشركات بعدم صرف الدفعة الأخيرة للمقاول أو المتعهد أو المستفيد من الباطن إلا بعد أن يقدم شهادة من وزارة المالية والاقتصاد (مراقبة ضريبة الدخل) تفيد وفاءه بالتزاماته نحوها على ألا تقل الدفعة الأخيرة عن 50 % من جملة العقد (أ).

وقد رتب المشرع الكويتي جزاء على مخالفة الهيئات والمؤسسات والشركات لهذا القرار يتمثل في استبعاد ما يتم دفعة من مبالغ لمقاولي الباطن ولم يتم الأخطار عنهم ، وذلك عن الإقرارات الضريبية المقدمة للوزارة .

كما أخذ المشرع الكويتي بأسلوب التحصيل تحت حساب الضريبة ، وهي ضمانه لتحصيل الضرائب المستحقة عن مقاولي الباطن ، حيث ألزم المشرع الشركات المتعاملة مع مقاولي الباطن بحجز الدفعة الأخيرة المستحقة للمقاول أو المتعهد أو المستفيد من الباطن أو 5 ٪ من جملة العقد أيهما أكبر حتى يقدم المقاول شهادة من وزارة المالية والاقتصاد (مراقبة ضريبة الدخل) تفيد

<sup>(</sup>۱) انظر ثانياً من القرار الوزاري رقم (44) لعام 1985 بشـأن إخطار المؤسسات والهيئات والشركات عن مقاولي الباطن و المتعهدين .

وفاءه بالتزاماته نحوها . والحكمة من ذلك أنه في حالة امتنع المقاول من الباطن عن دفع الضريبة يمكن للإدارة الضريبية أن تحصل على مستحقاتها الضريبية من المبالغ المحجوزة لدى الشركات لحساب المقاول من الباطن .

#### خامساً – استقرار ربط الضريبة :

يستقر ربط الضريبة ويصبح نهائيا أي دين في ذمة الممول واجب الأداء في الحالات الآتية :

- ا- حالة ربط بناء على إقرار المول وما ذكره من أرباح دون أي تعديلات علية.
- 2- حالة قبول الممول ربط الضريبة بعد تصحيح الإقرار أو تعديله من قبل الإدارة الضريبية .
  - 3- فوات مواعيد الطعن في الربط.
    - 4- استنفاد طرق الطعن.

تعتبر الحالات السابقة حجة على استقرار ربط الضريبة بصفة نهائية على الممول، ويصبح عبق ها ديناً عليه ، على الرغم من ذلك يكون لمدير الضريبة إجراء ربط إضافي أو بتصحيح الربط النهائي في بعض الحالات التي يتبين منها أن هناك خطأ في تقدير وعاء الضريبة، ومنها:

ا ابنا ثبت للإدارة الضريبية أن الممول لجأ إلى استعمال طرق احتياله لتقليل أرباحه ، وأن الأرباح الحقيقية تفوق الأرباح التي تم على أساسها ربط الضريبة ، وفي هذه الحالة يكون لمدير الضريبة أن يجري ربطاً إضافياً خلال فترة ، يبدأ حسابها من تاريخ اكتشاف العناصر المخفاه ، تعادل الفترة التي لا تسمح بعدها دعوى المطالبة بالضرائب المستحقة للدولة .

2- لمدير الضريبة تصحيح الربط النهائي المستند إلى تقدير الإدارة الضريبية
 بناء على طلب الممول يقدمه إلى مدير الضريبة خلال فترة يبدأ سريانها

من التاريخ الذي أصبح فيه الربط نهائياً تعادل الفترة التي لا تسمع بعدها دعوى المطالبة برد الضرائب التي دفعت بغير حق ، وذلك في الحالات التي تنطوي على الخطأ في تطبيق المرسوم رقم 3/ 1955 .

- ومنها:
- ا ربط الضريبة على نشاط معفى قانوناً منها ، أو غير خاضع لها .
  - 2- عدم مزاوله الممول أي نشاط مما ربطت علية الضريبة .
    - 3- الخطأ في تطبيق سعر الضريبة.
      - 4- عدم ترحيل الخسائر.
      - 5- عدم خصم الاستهلاكات.
- 6- تحميل بعض السنوات الضريبية لمصروفات تخص سنوات أخرى.

وهذه الحالات في الواقع ماهي إلا تطبيق للقواعد العامة الضريبية ، التي تهدف إلى تحقيق العدالة الضريبية بين جميع المولين وأن يكون تقدير وعاء الضريبة بصورة صحيحة.

## المبحث الرابع

#### تقادم دين الضريبة

تتضمن التشريعات الضريبية بصفة عامة نصوصاً توضح المدد الزمنية لتقادم دين الضريبة ، إلا أن المرسوم رقم 3/ 1955 لم يرد به نص خاص بتقادم دين الضريبة ، وعلى ذلك يجب الرجوع إلى أحكام القانون المدني الكويتي التي تعتبر الشريعة العامة التي يجب العمل بها في حالة عدم وجود نص خاص .

وجاءت المادة 441 من القانون المدني الكويتي متضمنة حكماً خاصة بتقادم الضرائب والرسوم المستحقة للدولة ، وكذلك تقادم الضرائب والرسوم التى دفعها الممول للدولة بدون حق.

حيث نصت المادة 441 مدنى على مايلى:

 ا- لا تسمع عند الإنكار دعوى المطالبة بالضرائب والرسوم المستحقة للدولة بمضي خمس سنوات ، ويبدأ سريان هذه المدة في الضرائب والرسوم السنوية من نهاية السنة التي تستحق فيها .

2- وكذلك يكون الحكم إذا كانت الدعوى بالمطالبة برد الضرائب والرسوم التي دفعت بغير حق. ويبدأ سريان المدة في هذه الحالة من يوم إخطار المول بالتسوية النهائية لتلك الضرائب والرسوم.

-3 ولا تخل الأحكام السابقة بما تقضي به القوانين الخاصة .

ووفقاً لأحكام هذه المادة يجب أن تفرق بين أمرين:

الأول: مرور الزمن المانع من سماع دعوى الدولة للمطالبة بضريبة الدخل.

حددت المادة 441 مدني مدة التقادم بخمس سنوات تبدأ من نهاية السنة

التي تستحق فيها ضريبة الدخل، ومعنى ذلك أن دين الضريبة يستحق في نهاية السنة المالية التي تحسب الضريبة عن أرباحها، ويعتبر تاريخ الاستحقاق هو أول السنة التالية اسنة الحساب حتى ولو تأخر تحصيل الضريبة بعد ذلك، ومدة التقادم الخمسي تنقطع بالأخطار بعناصر ربط الضريبة، أو بقرار الربط، أو بالتنبيه على المول بالأداء، أو بقيام نزاع حول قيمة دين الضريبة، ومعنى ذلك أن أي إجراء قاطع للتقادم يؤدي إلى سقوط الفترة الزمنية السابقة للإجراء على أن يحسب فترة زمنية جديدة من تاريخ الإجراء القاطع، أو من تاريخ صيروره الربط نهائياً في حاله قيام نزاع حول دين الضريبة.

# الثاني : مرور الزمن المانع من سماع دعوى الممول للمطالبة بالضريبة المدفوعة بدون حق.

حق الممول في المطالبة بما يدفعه بدون حق يسقط بمضي خمس سنوات، تبدأ من تاريخ إخطار الممول بالتسوية النهائية ، ومعنى ذلك أن مدة التقادم الخمسي لسقوط حق الممول في مطالبة الإدارة الضريبية بما يدفعه تبدأ من تاريخ إخطاره بربط الضريبة ، وإذا ما عدل الربط تبدأ مدة جديدة من تاريخ إخطاره بالربط المعدل ، ومدة التقادم الخمسي تنقطع بالطلب الذي يقدمه المعول إلى الإدارة الضريبية لاسترداد الزيادة التى أداها .

#### المبحث الخامس

#### تسوية المنازعات الضريبية

حرص المشرع الكويتي على وضع الإطار القانوني لتسوية المنازعات الضريبية ، حيث نصت المادة (13) من مرسوم ضريبة الدخل الكويتى على «أن أي نزاع بين المدير ودافع الضريبة ينشأ فيما يتعلق بإدارة هذا المرسوم أو بمقدار ضريبة الدخل المستحقة بموجبة ، يجوز إحالته من قبل أي الفريقين الى المحاكم للحكم به ، إلا إذا اتفق كلا الفريقين على عرض النزاع للتحكم» كما نصت المادة (9) على أن «لا يجوز بأية حال زيادة المقدار المذكور في البيان إلا إذا كانت الزيدة نتيجة قرار من المحاكم أو التحكيم بموجب المادة (13) أو إذا كان دافع الضريبة قد وافق على ذلك». يفهم من ذلك أن المشرع قد حدد حالات اللجؤ إلى المحاكم أو التحكيم في حالتين ، هما :

 أ- النزاع المتعلق بإدارة المرسوم، مثال ذلك طلب الإدارة الضريبية الاطلاع على دفاتر وسج لات الممول، فرفض الممول هذا الطلب استناداً إلى أن الموظف المختص لا يلتزم بسرية المعلومات.

ب - النزاع المتعلق بزيادة مبلغ الضريبة ، واعتراض المول على هذا التقدير
 وتمسكت الإدارة برأيها .

في مثل هاتين الحالتين ، يمكن اللجوء إلى المحاكم أو التحكيم لتسوية النزاع بين الممول والإدارة الضريبية ويكون ذلك بعد استنفاد طرق التسوية الإدارية بين الطرفين .

ونشير هنا إلى أن أي نزاع بين المول وإدارة الضريبة لا يعفى المول من دفع الضريبة ، أي : يجب على المول دفع الضريبة المتنازع عليها أولاً ثم اللجوء للمحاكم أو التحكيم ، ثم الاسترداد إذا كان ثم وجه للاسترداد ، وهذه القاعدة لازمة من أجل ضمان تمويل النفقات العامة ، وعدم تعطيل سير المصالح العامة .

ويترتب على نص المادة (3) نتيجة مهمة انه إذا رفضت الدعوى في غير الحالتين السابقتين (أ، ب) يكون للقضاء أن يرد الدعوى في أي مرحلة من مراحلها ، وسواء أكان بطلب من أحد الطرفين أم بدون طلب ، وذلك بسبب عدم الاختصاص(١).

وقد أغفل المشرع الكويتى تحديد المحكمة المختصة بنظر النزاع الضريبي، وهذه مسالة مهمة لتحديد جهة الاختصاص ، كذلك مدى إلزامية قرارات التحكم والتقادم ، ولذلك تطبق القواعد العامة في هذا الصدد .

كذلك أغفل المشرع الكويتى وسائل التسوية الودية بين المول وإدارة الضريبة عن طريق لجان الطعن التي تبحث الخلاف، وتصدر قرارها خلال مدة زمنية محدودة ويبلغ للطرفين، وهناك أيضاً لجان إعادة النظريحق لأي من الطرفين رفع الموضوع إليها، ولا شك أن اتباع هذه الآلية من شأنه سرعه إنهاء النزاع الضريبي فضلا عن قلة النزاعات التي تعرض على المحكمة أو التحكيم وهذا يؤدي إلى سرعه الفصل في المنازعات الضريبية.

 <sup>(</sup>١) د. محمد سعيد فرهود ، ضريبة الدخل الكوينية ، مجلة الحقوق جامعه الكويت ، السنة السابعة عشرة ،
 العدد الأول والثاني ، مارس . يونيو 1993 ، صر275 .

# الفصل الثاني المعاملة الضريبية للاستثمار الأجنبي في دولة الكويت



### الفصل الثاني

## المعاملة الضريبية للاستثمار الأجنبي

## في دولة الكويت

شهدت دول العالم خلال العقود القليلة الماضية تحولاً جذرياً في خريطة الاقتصاد العالمي قوامه التوجه نحو العولمة و تحرير التجارة و سياسة التخصيص، و في إطار هذا التوجه العالمي، سارعت جميع دول العالم المتقدم منه و النامي إلى وضع البرامج و السياسات التي تهدف إلى إفساح المجال للقطاع الخاص لكي يقوم بدوره التنموي من خلال قيادة زمام مشروعات النشاط الاقتصادي في ضوء الأطر القانونية التي تضعها الدولة، والتي تضمن حسن أداء القطاع الخاص. كما سارعت دول العالم أيضاً إلى إفساح المجال أمام رؤوس الأموال الأجنبية و السماح بانتقالها من الدولة الصناعية إلى الدول الآقل تقدماً، حيث تضاعفت هذه الاستثمارات بسبب تنافس الدول النامية على جذب أكبر قدر ممكن من هذه الاستثمارات بهدف تفعيل عمليات التنمية، و ذلك من خلال تقدم المزايا و الحوافز و الإعفاءات الضريبية للاستثمار الأجنبي.

وتلعب الضرائب دوراً مهماً في التعجيل بتنمية اقتصاديات الدول النامية، ورفع مستوى دخل الفرد من خلال استخدام الضريبة كأداة لزيادة الاستثمارات و توجيهها إلى المجلات التي تعود إلى الدولة المضيفة بالفائدة.

و تسعى الدول الناميه نحو استقطاب رؤوس الأموال الأجنبية في شكل استثمارات بهدف الإسراع بمعدلات التنمية بها، و في سبيل تشجيع الاستثمارات الأجنبيه تتنافس الدول المضيفة على تهيئة الظروف والعوامل

الملائمة التي تضمن للمستثمر أكبر عائد ممكن من مساهمته برأس ماله في الاستثمار بهذه الدولة ، و من خلال تقديم العديد من الامتيازات ، و في مقدماتها الحوافز الضريبية التي تساعد المستثمر على تحقيق الأرباح الكافية لأن تجعله يغامر بأن ينقل رأس ماله أو جزءاً منه بعيداً عن موطنه الأصلي إلى الخارج .

و في حالة عدم كفاءة منظومة الضرائب على الاستثمارات الأجنبية يلاحظ ارتفاع معدلات التهرب الضريبي وهذا يشكل عبئاً على اقتصاديات الدولة المضيفة، ويعد عقبه عسره في سبيل الإسراع بمعدلات التنمية.

وتثير المعاملة الضريبة للاستثمارات الأجنبية العديد من الإشكاليات ، فقد تؤدي إلى عزوف الاستثمارات الأجنبية عن القدوم إلى الدول المضيفة ، أو فقد هذه الدول مورداً مهما من إيراداتها المالية .

و سوف يتناول هذا الفصل دراسه المعاملة الضريبية للاستثمارات الأجنبية في دولة الكويت بهدف وضع الإطار القانوني الضريبي الملائم للاستثمارات الأجنبية من أجل تفعيل دورها في تنمية اقتصاد دولة الكويت.

#### و سوف نقسم دراستنا على النحو الآتى:

المبحث الأول: مفهوم الاستثمار الأجنبي و تطوره.

المبحث الثاني: النظام الضريبي للاستثمار الأجنبي المباشر في دولة الكويت.

المبحث الثالث: مشكلات الضرائب على الاستثمار الأجنبي في دولة الكويت.

المبحث الرابع: تفعيل النظام الضريبي على الاستثمارات الأجنبية.

## المبحث الأول

## مفهوم الاستثمار الأجنبي وتطوره

الاستثمارات الأجنبية بصفة عامه تعتبر إحدى مصادر التمويل الأجنبي وإحدى وسائل نقل التقنية و التكنولوجيا الحديثة الى الدول المضيفة، وفي الوقت نفسه تعتبر مصدراً لحصول المستثمر الأجنبي على أرباح ما كان يمكن تحقيقها لو استثمر أمواله في الدولة التي يحمل جنسيتها.

والاستثمارات الأجنبية تعد مجالاً خصباً لدراسة العلاقة بين الدول المتقدمة و الدول النامية من خلال عملية تدفق رأس المال الأجنبي في صور متعددة لتحقيق أهداف معينه .

وهناك نوعان من الاستثمارات الأجنبية ، الاستثمارات الأجنبية غير المباشرة و الاستثمارات الأجنبية المباشرة .

ويأخذ الاستثمار الأجنبي غير المباشر صورتين : الأولى امتلاك الأفراد أو الشركات الأجنبية لبعض الأوراق من أسهم و سندات لمؤسسة وطنية في دولة أخرى ، و ذلك دون أن يقوم هؤلاء المستثمرون بممارسة أي نوع من أنواع الرقابة أو المشاركة في تنظيم وإدارة مشروع الاستثمار، و لكن لهم الحصول على عائد نظير المشاركة المتمثلة في الأسهم والسندات .

والصورة الثانية هي القروض الائتمانية طويلة الأجل و المنح و المعونات الأجنبية ، و يتم تدفق هذا النوع من الاستثمارات من خلال علاقة تعاقدية بين الاقتصاد المضيف لها (الطرف المدين) والاقتصاد المقرض (الطرف الدائن).

وقد أخذت دولة الكويت بأسلوب الاستثمار الأجنبي غير المباشر بموجب

المرسوم بقانون رقم 31 لسنة 1990 في شأن تنظيم تداول الأوراق المالية ، وإنشاء صناديق الاستثمار ، والذي أجاز للشركات الاجنبية مزاولة عمليات ببع الأوراق المالية غير الكويتية وشرائها أو حصص في صناديق استثمار أجنبية لحساب الغير عن طريق وكيل كويتي فرداً أو شركة بعد الحصول على ترخيص يصدر من وزير التجارة والصناعة ، ويعد هذا الوكيل كفيلاً للشركة الاجنبية في جميع التزاماتها الناشئة عند مباشرة نشاطها في الكويت .

بينما يقصد بالاستثمار الأجنبي المباشر Direct foreign investment تلك المشروعات التي يقيمها ويملكها و يديرها المستثمر الأجنبي ، إما بسبب ملكيته الكاملة للمشروع أو بالاشتراك في رأس مال المشروع الوطني بنصيب يسوَّغ له حق الإدارة ، وتكون تلك المشروعات مستثمرة بشكل مباشر عن طريق الأفراد أو الشركات الأجنبية .

و لا شك أن الاستثمارات الاجنبية المباشرة تعد أفضل الوسائل التي تلجأ إليها الدول النامية من أجل الإسراع بمعدلات التنمية ، و يكفي للتحقق من ذلك الاطلاع على القوانين الخاصة التي أصدرتها معظم الدول النامية لتشجيع الاستثمارات الأجنبية المباشرة و الهيئات المتخصصة التي أقامتها تلك الدول لتهيئة المناخ المناسب و التغلب على المعوقات الإدارية والإجرائية التي قد تواجه المستثمر الأجنبي، وذلك لاجتذاب أكبر قدر ممكن من رؤوس الأموال الأجنبية ، فهناك أكثر من تسعين دوله ناميه تتنافس حول استقطاب الاستثمار الأجنبي المباشر من خلال تهيئة المناخ الاقتصادي و السياسي و القانوني لهذه الاستثمارات .

و يمكن تقسيم الاستثمارات الأجنبية المباشرة حسب ملكية المشروعات إلى الأنواع الثلاثة الآتية:

1) الاستثمارات الأجنبية المباشرة الخاصة Direct private foreign investment (2) الاستثمارات الأجنبية المباشرة الثنائية Bilateral direct forein investment (3) الاستثمارات الأجنبية المباشرة متعددة الجنسية Corporation investment (3).

و يرتبط هذا التقسيم بتوزيع ملكية الاستثمارات الأجنبية و مدى مشاركة القطاع الوطني في ملكيتها ، وبالتالى في إدارتها (١) .

ويمكن أيضاً أن نقسم الاستثمار الأجنبي المباشر وفقاً للتنظيم القانوني الذي يخضع له داخل الدولة إلى استثمار داخل الدولة وإلى استثمار داخل المناطق الحرة.

وقد شهدت الاستثمارات الأجنبية المباشرة، تزايد كبير و مستمر في حجمها، حيث اشار تقرير الاستثمار في العالم في عام 2003 ( 2003 ( 2003 الاستثمارات الأجنبية المباشرة، قد الاستثمارات الأجنبية المباشرة، قد بلغ نحو 27.5٪ في المتوسط سنوياً، و ذلك خلال الفترة 1999 – 2003، حيث زادت تدفقات الاستثمار الأجنبي المباشر على مستوى العالم من 865 مليار دولار عام 1999 إلى 1000 مليار دولار عام 2003 أو هي معدلات زيادة تفوق كثيراً معدلات نمو التجارة الدولية مما يدل على أن الجانب الإنتاجي في النظام العالمي أصبح يحتل مكانه متزايدة الأهمية بالنسبة للجانب التبادلي للسلع والخدمات، ويعد ذلك دلاله على تفضيل المستثمرين الأجانب صوره الاستثمار المباشر عن غيره من الصور الأخرى، ويرجع ذلك لعدة أسباب

<sup>(</sup>۱) د. خالد سعد زغلول ، الاستثمار الأجنبي المباشر في ضوء سياسة الانفتاح الاقتصادي في مصر ، مكتبة عين شمس . 1988 ، ص115 .

<sup>(2)</sup> انظر في ذلك تقرير الاستثمار في العالم UNCTAD 2003 REPROT

ا- انخفاض حركة القروض الدولية سواء من البنوك التجارية أو المنظمات الدولية بسبب توقف كثير من الدول النامية عن دفع أعباء ديونها مثل (المكسيك - الأرجنتين - فنزويلا). و من جانب آخر يلاحظ أن المعونات والقروض المقدمة من صندوق النقد الدولي و البنك الدولي قد اتسمت بقدر كبير من المشروطيه، ويغلب عليها الاعتبارات السياسية.

2- أن الاستثمار المباشر يتلافى القيود الجمركية التي وجدت نتيجة قيام
 التكتلات الاقتصادية.

3- اتجاه كثير من الدول إلى أسلوب مقايضه الديون Swap debit أي بيع ديونها إلى المستثمرين بأسعار مشجعه على الاستثمار ، مثال ذلك ما لجأت إليه المكسيك عندما قررت مبادلة الديون بأصول مكسيكية و بسعر خصم يصل إلى 50٪ من القيمة الاسمية لديون المكسيكية .

4- اتجاه كثير من دول العالم إلى تطوير وإصلاح اقتصاداتها ، وفتحها أمام الاستثمارات الأجنبية المباشرة ، وظهور نمط جديد لتقسيم العمل الدولي «تدويل لانتاج» الذي تتوزع بمقتضاه عملية انتاج السلعة الواحدة على أقاليم الدول المختلفة في ضوء ما تتمتع به كل دوله من مزايا نسبيه ومقومات إنتاجية ، ومدى تلوثها للبيئة .

وتنفرد الشركات متعددة الجنسية «الدولية النشاط» بوضع استراتيجياتها الإنتاجية والتسويقية التي تعتبر العالم بأسره سوقاً واحدة (١).

وتواكباً مع المتغيرات العالمية و المحلية و الإقليمية أصدرت الكويت القانون رقم /8 لسنة 2001 في شأن تنظيم الاستثمار المباشر لرأس المال الأجنبي، ويهدف هذا القانون إلى سد النقص في التشريعات التجارية

A Model of public fiscal behaviour in developing Countries ,aid ,investment and ,Heller P.S (I) Taxation ,American ecenomic review ,2002 ,429 .

المرتبطه بالاستثمار الأجنبي ، وذلك من خلال توفير الضمانات والامتيازات ، بالإضافه إلى تسهيل الإجراءات الخاصة بالاستثمار ، كما يهدف إلى تفعيل دور الاستثمار في مشروعات التنمية الاقتصادية وسد الفجوه في الموارد والإمكانات التي قد لا تتوافر في الدولة ، وتوسيع القاعدة الاستثماريه في البلاد، وكذلك الحصول على التقانه والتكنولوجيا المتطورة والخبرات الإدارية والتسويقية التي تملكها الشركات الدولية (۱).

و يلاحظ أن قانون الاستثمار رقم 8/ 2001 جاء منظماً للاستثمارات الأجنبي في الأجنبي في صورتها المباشرة ، وحدد مجالات توظيف رأس المال الأجنبي في نشاط مرخص فيه طبقاً لأحكام هذا القانون (2) .

كما حرصت دولة الكويت على إصدار القانون رقم 26 لسنة 1995 بشأن المناطق الحرة ، بهدف جعل البلاد مركزاً تجارياً وانعاش حركة النقل والملاحة البحرية وتشجيع قيام الصناعات الصغيرة وزيادة حجم تجارتي العبور وإعادة التصدير وجذب رأس المال والحد من هجرتة وإيجاد الثقة بوضع الكويت السياسي والاقتصادي على المستوى المحلي والعالمي .

 <sup>(</sup>۱) د. منصور السعيد ، النظام القانوني للاستثمار الاجنبي في ظل قانون الاستثمار الجديد ، مجلة حقوق الكويت ، العدد الثالث ، السنه السابعة و العشرون ، سبتمبر 2003 ، ص 259 .

<sup>(2)</sup> و هذا ما توضحه المادة الثانية من القانون رقم 8/ 2001 عندما نصت على أن ( مع عدم الإخلال بأحكام المادة الثالثة من هذا القانون ، يحدد مجلس الوزراء الإنشطة و المشروعات الاقتصادية التي يجوز المستثمر الاجنبي مزاولتها داخل البلاد ، إما بعسفة مستقله أو بمشاركة رأس المال الوطني، وبعا يتوام مع السياسة العامة للدولة و خطط التنمية الاقتصادية المعتمدة .

### المبحث الثانى

## النظام الضريبي للاستثمار الأجنبي المباشر في دولة الكويت

تتنافس الدولة المضيفة لرؤوس الأموال على جذب أكبر قدر ممكن من الاستثمارات الأجنبية ، وذلك من خلال تقديم العديد من المزايا و الضمانات والإعفاءات الضريبية ، ومن أهمها أنظمة لحماية و ضمان الاستثمار الأجنبي وعوائده ضد الإجراءات الحكومية التي تعيق أصحاب رؤوس الأموال سواء في توقعاتهم أو في أهدافهم ، ومن هذه الأنظمة ما يتعلق بالحوافز الضريبية ، وتتخذ الحوافز الضريبية صورا عدة أهمها تنوع الإعفاءات الضريبية التي ترفع عن كاهل المول عبء الضريبة لدة أو مدد معينه ، أو تقدم له التيسيرات و المزايا التي تؤدي إلى تخفيف عبء الضريبة في السنوات التالية على الإعفاءات عن طريق وضع قواعد خاصة لتحديد الوعاء الضريبي سواء شملت هذه الطريقة نظاماً خاصاً لتحديد الإيرادات أو النفقات أو سعر الضريبه ذاتها .

و من هنا كانت الضريبه أداة من أدوات التوجيه الاقتصادي للاستثمار عن طريق جعل القطاعات التي تلعب دوراً رئيساً في زيادة سرعة معدلات النمو الاقتصادي أكثر ربحية ، و هكذا فإن الإعفاءت الضريبية في الوقت الذي تعكس فيه استعداد الدولة المضيفه للاستثمار للتضحيه بمصدر من مصادر الإيرادات لصالح المستثمر ، فانها تحدد رغبة الدولة في تحقيق أهداف أكثر أهمية من خلال إقامة المشروعات الاستثمارية .

وعندما تقرر الدولة المضيفة لرؤوس الأموال حوافز ضريبية معينه فإنها توازن بين اعتبارين: الأول هو حاجاتها لموارد مالية لإشباع حاجات ومتطلبات التنمية و تحقيق توازن اقتصادي، و هذا يتطلب بالضرورة

الاهتمام بحصيلة الضرائب.

الاعتبار الثاني هو حاجه الدول النامية إلى جذب رؤوس الأموال الاجنبية للاستثمار على إقليمها للمساهمة في تنفيذ خطط التنمية الاقتصادية و الاجتماعية ، وهذا الاعتبار يتطلب تقديم حوافز ضريبية للاستثمارات الاجنبية بما يؤدي إلى التضحيه بجزء مهم من حصيلة الضرائب(۱).

وتحاول الدول النامية التوفيق بين هذين الاعتبارين في ضوء ظروفها الاقتصادية والاجتماعية ، ومن هنا كان اختلاف السياسات الضريبية إزاء الاستثمارات الأجنبية باختلاف الدولة في التوفيق بين هذين الاعتبارين (2).

و قد تضمن قانون الاستثمار الكويتي رقم 8 / 2001 نظاماً ضريبياً خاصاً للمشروعات الاستثمارية ، و هذا ما جاء في المادة 13 من هذا القانون ، والتي تنص على أنه  $^{(2)}$  :

يجوز للجنة الاستثمار أن تمنح الاستثمارات الأجنبية كل أو بعض المزايا الآتية:

ا- الإعفاء من ضريبة الدخل أو من أي ضرائب أخرى لمده لا تزيد على عشر سنوات من بدء التشغيل الفعلى للمشروع، وكذلك إعفاء كل استثمار جديد في المشروع من هذه الضرائب لمده مماثلة لمدة الإعفاء المنوحة للاستثمار الأصلي عند إنشاء المشروع.

<sup>(</sup>١) د. خالد سعد زغلول حلمي ، التهرب الضريبي كمؤشر لعدم كفاءة منظومة الضرائب على الاستثمارات الوافدة ، بحث مقدم لؤتمر التنسيق الضريبي لتنمية الاستثمارات العربية المشتركة ، جامعة الدول العربية ، القاهرة ، 9-١١ نو فمبر - 1919 ، ص 6.

<sup>(2)</sup> د. أحمد شرف الدين ، اتجاهات السياسة الضريبية و أثرها على الاستثمارات ، كتاب الأهرام الاقتصادي ، رقم 20 ، أكتوبر 1989 ، ص 14 .

 <sup>(3)</sup> انظر المادة 31 من قانون رقم 8 / 2001 في شأن تنظيم الاستثمار المباشر لرأس المال الاجنبي في دولة الكويت.

2- الإفادة من المزايا المترتبة على اتفاقيات تجنب الازدواج الضريبي و
 اتفاقيات تشجيع و حماية الاستثمار.

- 3- الإعفاء كلياً أو جزئياً من الرسوم الجمركية على الواردات الآتية:
- أ- الآلات و المعدات و قطع الغيار اللازمة لإنشاء والتوسيع و التطوير .
- ب- المواد الأولية والبضائع نصف المصنعة ومواد التغليف والتعبئة اللازمة للأغراض الإنتاجية .

ويكون منح الامتيازات المشار إليها في هذه المادة متناسباً مع خطط التنمية الاقتصادية وعدد الكويتين العاملين في المشروع ، ومع الالتزام بأحكام القانون رقم 19/ 2000 فيما يتعلق بتعيين القوى العاملة الوطنية.

و يلاحظ أيضا أن المشرع الكويتي قد ساوى بين المستثمر الوطني و المستثمر الأجنبي في المزايا و الضمانات و المعاملة الضريبية ، و يتضع هذا من المادة (20) من القانون رقم 8/ 2011 والتي تنص على أن :

«تسرى أحكام هذا القانون بالنسبة إلى النشاطات والمشروعات الاقتصادية التي يزاولها المستثمر الوطني دون شريك أجنبي، متى كانت ضمن الانشطة والمشروعات التي يحددها مجلس الوزراء عملاً بالمادة الثانية من هذا القانون» و قد استهدف هذا النص تشجيع توطين رأس المال الوطني وعدم هجرته إلى الخارج، كما أنه من الطبيعي أن تتمتع المشروعات المتماثلة، والتي تتم في إطار واحد بمزايا متماثلة.

وإذا كان هذا الهدف يحمد عليه المشرع الكويتي، إلا أن المشرع كان يجب عليه حذف كلمة أجنبية من مسمى القانون حتى يتفق مع مضمونه.

واشتراط المشرع لتمتع المستثمر الأجنبي بالمزايا والضمانات والإعفاءات

المنصوص عليها في هذا القانون أن يقدم طلباً بذلك إلى لجنة الاستثمار للنظر فيها (۱)، و معنى ذلك أن لجنة الاستثمار تتمتع بسلطة تقديرية في منح المستثمر الأجنبي هذه المزايا و الإعفاءات من عدمه .

وجاءت المادة (5) من قانون إنشاء المناطق الصرة رقم 26 لسنة 1995 ونصت على أن تعفى من الضرائب والرسوم الجمركية:

 أ- المشروعات التي تقام بالمناطق الحرة والأرباح التي تحققها من ممارسة نشاطها داخل هذه المناطق.

ب - البضائع التي تستورد للمناطق الحرة أو التي تصدر منها .

ج- الأدوات والمهمات اللازمة للعمل داخل المناطق الحرة أياً كان نوعها.

وذلك كلة دون الإخلال بما هو منصوص عليه في هذا القانون.

(١) انظر الفقرة الأخيرة من المادة 9 من القانون رقم 8/ 2001 .

#### المحث الثالث

## مشكلات الضرائب على الاستثمار الأجنبي في دولة الكويت

تثير المعاملة الضريبية على الاستثمارات الأجنبية العديد من الاشكاليات قد يترتب عليها العديد من الآثار السلبية سواء بالنسبة للدولة المضيفه أو للمستثمرين الأجانب وهذا قد يفرغ قانون الاستثمار من مضمونه.

و على حد القول ، إن النظم و السياسات الضريبية سوف تظل كما كانت دائماً عبئاً بغيضاً على دوائر الإنتاج و الاستثمارات ، فهي مثل الدواء شديد المرارة الذي لايسوغ تعاطيه إلا إذا كان ضروريا لاستبكار الشفاء ، و الشفاء هنا هو مدى ملاءمة استئداء الضرائب على نحو يحقق رفع نسبة صافي الاستثمارات المتولدة من الفوائض المالية سواء تحققت هذه الفوائض بالنسبة لأهميتها للاستثمارات العامة في القطاعين العام و الخاص ، أو في الوحدات التى يستثمر فيها ، و يمتلكها القطاع الخاص المحلي أو الأجنبي (۱) .

و تتمثل إشكاليات النظام الضريبي على الاستثمار الأجنبي الكويتي وفقًا للقانون رقم 8 / 2001 فيما يلي:

ا- لاشك أن الاعفاءات الضريبية (Tax Holiday) تلعب دوراً مهماً في جذب الاستثمارات الأجنبية إلا أن النظم الضريبية الواردة في قانون الاستثمار الكويتي رقم 8/ 2001 تسمح بمنح إعفاءات ضريبية على أساس معايير غامضة ، و يصعب التحقيق منها مثل مساهمة المشروع المستفيد في تنفيذ مشروعات تتناسب مع خطط التنمية الاقتصادية وعدد الكويتين العاملين

Tax Policy and Investment Behavior ,American Economic ,DV Jorgenson ,R.E. Hall (I) Review ,June 2003 ,P.5.

في المشروع ، ومثل هذا الموقف يعكس فكرة غير صحيحة ارتسمت في ذهن واضعي السياسات، عن أن الاستثمار الأجنبي يتمخض دائماً عن نفع محض للبلاد النامية ، وغالباً ما تتضمن هذه الحوافز الضريبية العديد من التغرات التي تتمكن من خلالها المشروعات الاستثمارية من الاستفادة منها و التخلص من عبء الضريبة .

2- لقد أخذ المشروع بفلسفة المبالغة في الإعفاء الضريبي التي تصل إلى عشر سنوات لبعض المشروعات الخاضعه لقانون الاستثمار ، و لم يهتم بوضع نظام ضريبي ملائم ومشجع وبأسعار معتدلة و مستقره بعد انتهاء فتره الإعفاء ، و من المتوقع أن يؤدي هذا الأسلوب إلى جذب نوع معين من الاستثمارات وهي ذات السيولة المرتفعة و الكسب السريع و المخاطر المحدودة ، وهو ما حدث في كثير من الدول النامية التي اتبعت نفس هذا النهج ، فجاءت معظم مشروعاتها تجارية أو صناعية استهلاكية لا تسهم في إحداث التنمية الاقتصادية المرغوبة نظراً لانتهاء نشاطها بانتهاء فترة الإعفاء (۱).

3- عدم دقة صياغة المادة (13) من قانون الاستثمار الأجنبي رقم 8/ 2001، حيث يمكن أن تثير العديد من المشاكل بين الممولين و بين مصلحة الضرائب، فعلى سبيل المثال تنص الفقرة الأولى من المادة (13) على أن الإعفاء من ضريبة الدخل أو من أي ضرائب أخرى لمدة لا تزيد على عشر سنوات من بدء التشغيل الفعلى للمشروع ، فعبارة التشغيل الفعلى للمشروع ، عباره غير محددة، نظراً لأن بعض المشروعات تبدأ في الإنتاج على مراحل معينه مثل مشروعات الغزل و النسيج ، كما أن مرحلة ما بعد التشغيل إلى مرحلة الإنتاج تعتبر من المراحل الحرجه من حيث التكاليف ، و أغلب المشروعات

<sup>(</sup>١) انظر في ذلك د. خالد سعد زغلول ، التهرب الضريبي كمؤشر لعدم كفاءة منظومة الضرائب على الاستثمارات الواحدة ، مرجع سابق ، ص 31 .

لاتبدأ الإنتاج بالطاقة الكاملة فقد تبدأ بربع أو نصف الطاقة نظراً لعدم استكمال المباني، أو لأن الإنتاج للتجارب و دراسة حالة السوق.

وقد وقع المشرع المصري من قبل في نفس هذه المشكلة، وهذا أصر دفع مصلحة الضرائب المصرية الى وضع حل لهذه المشكلة فأصدرت تعليمات تفسيرية لرجال الضرائب، ومع ذلك فإن هذه الحلول كانت حلولاً جزئية غير مقبوله، ولم تف بكل المطلوب، فعلى سبيل المثال حددت بداية الإنتاج بالنسبة للشركات الصناعية من أول إنتاج للتسويق بصرف النظر عن أن هذا الإنتاج تم في المرحلة الأولى أو الأخيره، ونتج عن ذلك قبول الممولين لهذه التفسيرات، وحاولوا استغلال ثغرات القانون ليتهربوا من دفع الضرائب، ويحصلوا على إعفاء لفترة أطول.

لذلك كان من الأجدى بالمشروع الكويتي أن يقرر بدء احتساب فترة الإعفاء من بدء الإنتاج ، وليس التشغيل الفعلى ، وذلك حتى يسمح باسترداد الخسائر المتحققة خلال فترة التشغيل ، وهو ما جرى عليه العمل في تشريعات الاستثمار في العديد من الدول ، ومنها المملكة العربية السعودية ومصر بعد تعديل قانون الاستثمار رقم 230/1989 .

و يرى بعض الباحثين (أ) أن تجارب الدول النامية أثبتت فشل الإعفاءات الضريبية كوسيلة لجذب الممولين و المستثمرين العرب و الأجانب ، ومن الافضل عدم الاعتماد على الإعفاءات الضريبية لأنها تخلق شعوراً سيئاً لدى الغالبيه العظمى من المستثمرين ، وتجعلهم يقبلون على البحث عن المتغرات الموجودة في القوانين الضريبية حتى يتجنبوا دفع الضرائب .

وعلى الرغم من تلك الاعتراضات على الإعفاءات الضريبية فإننا نرى أنها يمكن أن تلعب دوراً مهماً في تحقيق ما تهدف إليه الدول في إطار سياستها

<sup>(</sup>۱) انظر سيد امام محمد ، الاعفاءات الضريبية بقصد تشجيع الاستثمارات و الإنتاج ، مجله مصر المعاصرة ، يوليو 1978 ، ص206 .

التنموية ، و ذلك إذا أعيد تنظيم هذه الإعفاءات و ترشيدها ، كما سنوضح فيما بعد .

4- قرر المشرع في الفقرة الأولى من المادة (13) أن منح المزايا والإعفاءات للاستثمارات الأجنبية تعتبر مسالة جوازيه تقدر منحها لجنة الاستثمار، وهذا الأمر يعتبر عائقاً أمام المستثمر في إعداد جدوى اقتصادية للمشروع المقترح، وكان من الاجدى بالمشرع وضع معايير موضوعية لمنح هذه المزايا والإعفاءات عن طريق ربطها بمزاولة نشاط معين، أو تصدير كمية معينه من الإنتاج إلى خارج الدولة، كما هو الحال في التشريع المقارن.

5- نص المشرع في الفقرة الثانية من المادة (13) على إفادة المستثمر الأجنبي من المزايا المترتبة على اتفاقيات تجنب الازدواج الضريبي واتفاقيات تشجيع و حماية الاستثمار، فمن الملاحظ أن اتفاقيات حماية و تشجيع الاستثمار و اتفاقيات تجنب الازدواج الضريبي بين دولة الكويت والدول الأخرى لم تتضمن أحكاماً واحدة ، وإنما تختلف هذه الأحكام من اتفاقية إلى أخرى ، وهذا يؤدي إلى التميز في المعاملة بين المستثمرين وفقاً لجنسية كل منها ، وهو ما يمكن أن يثير الجدل لتعارض هذه النتائج مع أحكام منظمة التجارة العالمية WTO التي تقوم على عدد من المبادئ أهمها عدم التميز في المعاملة بين الدول الأعضاء ، وهذا المبدأ المعروف بشرط أولى الدول بالمراعاة (ا).

6- نص المشرع في المادة (16) على أن تكون المصاكم الكويتية وحدها هي
 المختصة بنظر أي نزاع ينشأ بين مشروعات الاستثمار الأجنبي و الغير أيا
 كان ، و يجوز الاتفاق على الالتجاء في هذا النزاع إلى التحكيم .

The Eiu [ Economist intelligence unit ] Guide to The New GATT [.Walsh .Evens ,P ,and J (I) London : E14.1994 , P.11.

ويقصد بالغير في تطبيق أحكام هذه المادة الجهات الحكومية والأشخاص الطبيعيون والأشخاص الاعتبارية العامة والخاصة .

ومن المتوقع أن تصادف الاستثمارات الأجنبية بعد انتهاء فترة الإعفاء منازعات ضريبية مع حكومة الدول المضيفة و المنازعات الضريبية لها طبيعة خاصة ، وهذا قد يؤدي إلى طول فترة النزاع أمام المحاكم العادية الكويتية ، وقد تثور مشكلة القانون الواجب التطبيق في حالة اللجوء إلى التحكيم ، و هذه الإشكاليات قد تعيق جذب الاستثمارات الأجنبية إلى دولة الكويت .



### المبحث الرابع

## تفعيل النظام الضريبي على الاستثمارات الأجنبية المباشرة

لاشك أن الاستثمارات الأجنبية المباشرة تحمل في طياتها آثاراً إيجابية وآثاراً سلبية على اقتصادات أي دولة مضيفه ، كما أن الاستثمار الأجنبي المباشر ليس هدفاً في حد ذاته ، بل إنه مكمّل للاستثمارات الوطنية ، وكلاهما يجب أن يوجه بقصد تحقيق أهداف التنمية الاقتصادية ، ونظراً لأن السياسة الضريبية تعتبر عاملاً مهماً و مؤثراً على حركة الاستثمارات الأجنبية فإننا سوف نطرح عدداً من المقترحات بهدف تفعيل النظام الضريبي على الاستثمارات الأجنبية المباشرة في دولة الكويت.

أولاً – إعادة تنظيم الحوافز والإعفاءات الضريبية مع مراعاة عدم منح الإعفاءات الضريبية إلا للمستثمرين القادريين على الاستمرار في مزاولة النشاط بعد انتهاء فترة الإعفاء، فلا يمنح الإعفاء الضريبي إلا للمشروعات التي تفيد الدراسات المسبقة أن كفايتها الإنتاجية سوف تزداد، وهو الأمر الذي يدفعها إلى الاستمرار في نشاطها، وبذلك تضمن عدم لجوء المستثمرين إلى تصفية المشروعات بعد انتهاء فترة الإعفاء الضريبي (۱).

# و نرى في هذا الصدد ضرورة إجراء تعديل تشريعي ينص على الضوابط الآتية :

ا- أن يكون الإعفاء لدة سنتين قابلة للتجديد مدة أو مدد مماثلة حتى تصل إلى
 عشر سنوات كحد أقصى حسب نوع المشروع ، ومدى مساهمته في نقل
 التقنية والتكنولوجيا إلى دولة الكويت .

<sup>,</sup>paris .O.E.C.D Investment Incentives and Disincentives and The International Process (I) 2003 No13 .P.10.

2- أن تكون سلطه مد الإعفاء لادارة الضريبة بوزارة المالية بعد التحقق من
 سلامة معاملات المنشأة و جدية الإعفاء الممنوح لها.

3- يتعين على المنشأة التي تتمتع بإعفاء ضريبي أن تستمر في مزاولة النشاط مدة مماثلة لمدة الإعفاء و إلا خضعت للضريبة عن فترة الإعفاء عند الإخلال بهذا الشرط.

4- ضرورة ربط الإعفاءات الضريبية بالتضخم، بحيث يتناسب الإعفاء
 الضريبي مع ارتفاع الأسعار، وهذا أمر يؤدي إلى الحد من حالات التهرب
 الضريبي.

ثانياً – ترشيد الإعفاءات الضريبية نظراً لأنها تعتبر عنصراً غير رئيسي في جذب الاستثمارات الأجنبية، حيث إن غالبية البلاد التي ينتمي إليها المستثمرون الأجانب تطبيق نظام (Tax Credit)، والذي بمقتضاه يكون للمستثمرين الأجانب الحق في خصم الضرائب الأجنبية التي دفعوها من الضريبية الوطنية المفروضة عليهم في بلادهم التي ينتمون إليها، فكأن الخزانة العامة الكويتية قد خسرت إيرادات تأتي من الضريبة دون أن يعود ذلك بالفائدة على المستثمر الأجنبي.

و يمكن أن نقرر هنا أن الامتيازات و الضمانات والإعفاءات ليست سلعه حرة توزع ذات إليمن و ذات الشمال، و كأنها دون تكلفه، وأنه ينبغي على صانع السياسة و التشريع أن يتذكر دائما أنها عمله ذات وجهان أحدهما تشجيع المستثمر والآخر حرمان الدولة من موارد مالية مهمة ، كذلك ينبغي أن يحافظ على التوازن بين المزايا التي يجنيها المستثمر الوطني أو الاجنبي والتزاماته أو مسؤولياته إزاء المجتمع الذي يعمل فيه ، فإذا انعدم هذا التوازن وأصبحت العملية تتمثل في الحصول على كل شيء و عدم إعطاء أي شيء فلا جدوى تعود على الاقتصاد القومي من قبل هذا الاستثمار.

ثالثاً - نرى أيضا أن وضع نظام ضريبي ذا أسعار معتدلة و معقولة ومستقرة تعتبر حافزا أفضل من الإعفاءات التي يعقبها معدلات غير مستقره أو مبالغ فيها ، وهذا أمر يمكن أن يؤدي إلى انتشار ظاهرة تصفية المشروعات الاستثمارية مع انتهاء فترة الإعفاء تهرباً من الخضوع للضريبة .

رابعاً – العمل على حل جميع المشكلات والخلافات الضريبية التي تواجهها المشروعات الاستثمارية المتعلقة بتفسير القانون، على أن يكون تفسير القانون في ضوء توجيهات سياسة الدولة بالنسبة للاستثمار، مما يكون له الأثر في الحد من حالات التهرب الضريبي.

خامساً – ينبغي أن يعطى أمر تطبيق النصوص الضريبية لأهل الاختصاص، وليس هناك أقدر من إدارة الضريبة بوزارة المالية الكويتية في التعامل و الإشراف على المشروعات الاستثمارية، وليس لجنة الاستثمار كما هو الحال في المادة (13) من القانون رقم 8/ 2001.

و لذلك ينبغي أن يكون قرار الإعفاء الضريبي بصفة نهائية لادارة الضريبة على ضوء تتبع تاريخ بداية نشاط المشروع ، كما ينبغي أن يكون تحديد بداية فترة الإعفاء الضريبي من حق ادارة الضريبة ذاتها !إذ إنه فضلاً عن أنها الجهة التي تقرر الإعفاء الضريبي فإنها الجهة المسؤولة قانوناً عن ربط الضريبة و تحصيلها .

سادساً - ضرورة اتباع أنظمة جمركية أخرى بجانب نظام المناطق الحرة إلا وهي نظام الإعفاء المؤقت ونظام رد الضريبة المعروف ب Draw Back.

سابعاً - كان من الأجدى بالمشرع الكويتي أن ينص على سريان أحكام

القانون الكويتي قانون الدولة المضيفة على المنازعات المتعلقة بالاستثمارات الأجنبية سواء عرض النزاع على المحاكم الكويتي أو التحكيم، حتى يتفادى مشكلة تحديد القانون الواجب التطبيق في حالة اللجوء إلى التحكيم، فالمستثمر الأجنبي دائماً يفضل اشتراط اللجوء للتحكيم لفض أي نزاع ضماناً لسرعة إنهاء الفصل في النزاع، و عدم تسييس أحكام القضاء إذا ما عرض النزاع على محاكم الدولة المضيفة.

ثامناً – ضرورة تعديل مسمى قانون الاستثمار رقم 8/2001 بحذف مصطلح أجنبي ليصبح المسمى هو «قانون في شأنه تنظيم الاستثمار المباشر لرأس المال في دولة الكويت»، حتى يتفق مسمى القانون مع مضمونه وفقاً لاحكام المادة عشرين من هذا القانون.

تاسعاً – وجود قانون للاستثمار الأجنبي يعني عيوباً في القوانين الأخرى، فمعظم دول العالم المتقدمة لاتفرق بين المستثمر المحلي والمستثمر الأجنبي وهذا لايستدعي معه وجود قانون للاستثمار الأجنبي فيها، ولذا أناشد المشرع الكويتى بضرورة وضع قانون واحد للشركات يحكم كل الشركات، فوحدة قانون الشركات أهم بكثير من أية إعفاءات أو امتيازات، وكذلك وضع قانون واحد للضرائب يتضمن بين دفتية كل الأحكام العامة للضرائب والإعفاءات الواردة عليها بدلاً من تشتتها عبر القوانين المختلفة داخل الدولة.

# الفصل الثالث الكويت مع جمهورية مصر العربية بشأن تجنب الازدواج الضريبي ومنع التهرب فيما يتعلق بالضرائب على الدخل



#### الفصل الثالث

#### اتفاقات الكويت مع جمهورية مصر العربية

#### بشأن تجنب الازدواج الضريبي ومنع التهرب فيما يتعلق

#### بالضرائب على الدخل

أبرمت الكويت العديد من الاتفاقات الثنائية مع الدول الأخرى بشأن تجنب الازدواج الضريبي ومنع التهرب فيما يتعلق بالضرائب على الدخل(١).

انظر في ذلك موقع المعاهدات الدولية في الإنترنت على عنوان .www.alltreaties. Com.

<sup>(</sup>١) جدير بالذكر أن الكويت أبرمت عدد من الاتفاقات الثنائية بشأن تجنب الإزدواج الضريبي ومنع التهرب

فيما يتعلق بالضرائب على الدخل نذكر منها: – اتفاق حكومة دولة الكريت وحكومة جمهورية الصين الشعبية لتجنب الازدواج الضريبي ومنع التهرب المالي فيما يتعلق بالضرائب على الدخل ورأس المال والصادر بها مرسوم بالقانون رقم 32 - 2000 - 1000 - لسنه 1990

اتفاق حكومة دولة الكويت والجمهورية العربية السورية لتجنب الازدواج الضريبي ومنع التهرب

المالي فيما يتعلق بالضرائب على الدخل ، الصادر بها القانون رقم السنة 2000 . – اتفاق حكومة دولة الكويت والملكة الأردنية الهاشمية لتجنب الازدواج الضريبي ومنع التهرب المالى فيما يتعلق بالضرائب المفروضه على الدخل ، الصادر بها القانون رقم 29 لسنة 2002 .

<sup>-</sup> اتفًاق حكومة دولة الكويت وحكومة جمهورية السودان لتجنب الازدواج الضريبي ومنع التهرب

المالي فيما يتعلق بالضرائب على الدخل وعلى رأس المال والصادر بها القانون رقم 6 أسنه 2004 . - اتفاق دولة الكويت وجمهورية سريلانكا الديمقراطية لتجنب الازدواج الضريبي ومنع التهرب المالى فيما يتعلق بالضرائب على الدخل ، والصادر بها القانون رقم 13 السنة 2004 .

سبي ميم يعنو بانصراب على اسخل ، والمسادر بها القانون رقم 13 اسمة 2004 .

- اتفاق دولة الكويت وحكومة مساطا لتجنب الأزدواج الضريبي ومنع التهرب المالى فيمما يتعلق بالضرائب على الدخل والصادر بها القانون رقم 14 السنة 2004 .

- اتفاق دولة الكويت وحكومة جمهورية بلغاريا لتجنب الازدواج الضريبي ومنع التهرب المالى فيما يتعلق بالضرائب على الدخل وعلى رأس المال الصادر بها القانون رقم 22 لسنة 2004 .

- تتعلق بالضرائب على الدخل وعلى رأس المال الصادر بها القانون رقم 22 لسنة 2004 .

<sup>-</sup> اتفاق دولة الكويت وجمهورية اليونان لتجنب الازدواج الضريبي ومنع التهرب المالي فيما يتعلق

بالضرائب على الدخل وعلى رأس المال ، وقد صدر به القانون رقم 24 لسنة 2004. - ابتفاق دولة الكويت وحكومة ماليزيا لتجنب الازدواج الضريبى ومنع التهرب المالى فيما يتعلق بالضرائب على الدخل وتعزيز العلاقات الاقتصادية ، وقد صدر به القانون رقم 25 لسنة 2004 .

اتفاق دولة الكويت وجمهورية مصر العربية لتجنب الازدواج الضريبي ومنع التهرب المالي فيما يتعلق الضرائب على الدخل ، وقد صدر به القانون رقم 22 لسنه 2006 .

ونظراً لوجود تشابه بين هذه الاتفاقات فإننا سوف نكتفي بإلقاء الضوء على اتفاقية دولة الكويت مع جمهورية مصر العربية بشأن تجنب الازدواج الضريبي ومنع التهرب الضريبي فيما يتعلق بالضرائب على الدخل، وقد تناولت المادة الأولى من الاتفاقية بيان نطاق تطبيقها، وبينت المادة الثانية الضرائب المشمولة بالاتفاقية بالنسبة للكويت ومصر، وأشارت المواد 3، 5 الضرائب المشمولة بالاتفاقية بالنسبة اللكويت ومصر، وأشارت المواد 3، 5 الى 22 إلى تعاريف لبعض العبارات الواردة بها، ونظمت المواد من ( 6 الى 22 ) بصورره مفصلة موضع تجنب الازدواج الضريبي بالنسبة لأنواع الدخل المختلفة ورأس المال، بما يحقق إعفاءات وتخفيضات ضريبية للاستثمار.

وبينت المادة من (23 إلى 26) الأحكام الضاصة بأسلوب تجنب الازدواج الضريبى في أي من الدولتين، وتضمنت المادة (27) أحكاماً متنوعة ، وقد أكدت المادة (28) على أن أحكام الاتفاقية لن تدس الامتيازات الغربية المنوحة لإعفاء البعثات الدبلوماسية أو الهيئات القضائية أو موظفي المنظمات الدولية بموجب القواعد العامة للقانون الدولى أو بموجب أحكام اتفاقية خاصة .

ونظمت المادة (29) أحكام نفاذ الاتفاقية ، كما تضمنت المادة (30) مدة الاتفاقية وكيفية إنهائها ، لما كان ذلك ، وكانت تلك الاتفاقية تحقق مصالح الطرفين ولا تتعارض مع التزامات دولة الكويت في المجإلين العربي والدولي .

وسوف نستعرض أهم أحكام هذه الاتفاقية للوقوف على مدى تحقيقها لهدف تجنب الازدواج الضريبي ومنع التهرب بالنسبة للضرائب على الدخل.

#### أولاً – النطاق الشخصى لسريان أحكام الاتفاقية:

فقد حددت المادة الأولى النطاق الشخصي لسريان أحكام الاتفاقية ، حيث نصت على تطبيق هذه الاتفاقية على الأشخاص المقيمين في إحدى الدولتين المتعاقدتين أو كليتيهما ، بينما حددت المادة الثانية الضرائب التي

تتناولها الاتفاقية ، وهي :

- ا الضرائب على الدخل التي تفرضها الدولة المتعاقدة أو أحد أقسامها
   السياسية أو إحدى سلطاتها المحلية بصرف النظر عن الطريقة التي تفرض
   دها.
- 2 تعتبر من الضرائب على الدخل جميع الضرائب المفروضة على إجمالي الدخل أو على عناصر الدخل بما في ذلك الضرائب على الأرباح الناتجة من التصرف في الأموال المنقولة أو غير المنقولة والضرائب على إجمالى الأجور والمرتبات التي تدفعها المشروعات ، وأيضاً الضرائب على زيادة رأس المال الناتجة عن إعادة التقويم .
  - 3 الضرائب الحالية التي تطبق عليها هذه الاتفاقية هي على الأخص:

#### 1- بالنسبة لدولة الكويت:

- ا ضريبة دخل الشركات .
- 2 النسبة من صافي أرباح الشركات الكويتية المساهمة المدفوعة إلى مؤسسة
   الكويت للتقدم العلمي .
  - 3 الزكاة .
- 4 الضريبة المطبقة بموجب قانون دعم العمالة الوطنية (ويشار إليها فيما بعد بالضريبة الكويتية).

#### ب – بالنسبة لجمهورية مصر العربية

- ا الضريبة العقارية ( وتشمل ضريبة الأطيان والضريبة على العقارات المبنية ) .
  - 2 الضريبة الموحدة على دخل الاشخاص الطبيعيين.
    - 3 الضريبة على أرباح شركات الأموال.
      - 4 رسم تنمية الموارد المالية للدولة .

5 – الضرائب الإضافية المفروضة بنسبة مئوية من الضرائب المبينة عالية أو
 المفروضة بطرق أخرى. (ويشار إليها فيما بعد بالضريبة المصرية).

وتسري أحكام الاتفاقية أيضاً على أيه ضرائب مماثلة أو مشابهة في جوهرها تفرض بعد تاريخ توقيع الاتفاقية بالإضافة إلى الضرائب الحالية أو بدلاً منها، وتقوم السلطات المختصة في الدولتين المتعاقدتين بإخطار كل منها بأية متغييرات جوهرية تطرأ على قوانين الضرائب فيهما (ا).

### ثانياً – تعريف المقيم في اتفاقية الكويت وجمهورية مصر العربية:(2)

نصت المادة (4) من اتفاقية الكويت وجمهورية مصر العربية والصادر بها القانون رقم 22 السنه 2006 على أنه لأغراض هذه الاتفاقية ، تعنى عبارة (مقيم في دولة متعاقدة):

أ - في حالة الكويت: الفرد الذى يكون موطنه في الكويت ويكون مواطناً
 كويتياً ، وأي شركة يتم تأسيسها في الكويت .

ب - في حالة مصر: أي شخص يخضع وفقاً لقوانين مصر للضريبة
 المفروضة بها، وذلك بحكم موطنه أو محل اقامته أو مركز إدارته أو أي
 معيار آخر من طبيعة مماثلة.

2-4 غراض الفقرة (1) ، فإن عبارة ( مقيم دوله متعاقده ) تشمل أيضاً : 1-4 حكومة تلك الدولة المتعاقدة أو أي قسم سياسي فرعي أو سلطة محلية تتبع لها .

ب - أي مؤسسة حكومية يتم تأسيسها في تلك الدولة المتعاقدة ، بموجب

(١) المادة (2) من اتفاقية حكومة دولة الكويت وحكومة جمهورية مصر العربية لتجنب الأزدواج الضريبي ومنع التجنب الشرائب على الدخل.

(2) جاءت أغلب أتفاقات دولة الكريت مع الدول الأخرى بشأن تجنب الازدواج الضريبي ومنع التهرب فيما يتحلق بالضرائب على الدخل ، متوافقه من حيث تعريف المقيم ، ولذلك أخذنا اتفاقية دوله الكريت مع جمهورية مصر العربية كنموذج لذلك .

- قانون عام مثل شركة أو بنك مركزي أو صندوق أو هيئة أو مؤسسة خيرية أو طاله أو أي كيان آخر مشابه .
- ج أي كيان يتم إنشاؤه في تلك الدولة المتعاقدة ، وتمتلك حكومة تلك الدوله المتعاقدة أو سلطة محلية فيها رأسماله بالمشاركة مع حكومات دول مجلس التعاون الخليجي أو سلطة محلية تابعة لها .
- 3 في حالة ما إذا كان فرداً وفقاً لأحكام الفقرة (١) مقيماً في كلتا الدولتين
   المتعاقدتين ، فإن وضعه حينئذ سيتحدد على النحو الآتي :
- أ- يعتبر مقيماً فقط في الدولة المتعاقدة التي يتوافر له مسكن دائم بها ، إذا توافر له مسكن دائم في كلتا الدولتين المتعاقدتين ، فيعتبر مقيماً فقط في الدوله المتعاقدة التي تكون علاقاته الشخصية والاقتصادية بها أوثق (مركز المصالح الحيوية).
- ب إذا لم يكن ممكنا تحديد الدوله المتعاقدة التي بها مركز مصالحه الحيوية ، أو إذا لم يتوافر له مسكن دائم في أي من الدولتين المتعاقدتين، فيعتبر مقيماً فقط في الدولة المتعاقدة التي يكون له بها محل إقامة معتاد .
- ج إذا كان له محل إقامة معتاد في كلتا الدولتين المتعاقدتين ، أو إذا لم يكن
   له محل إقامة معتاد في أى منهما ، فيعتبر مقيماً فقط في الدولة
   المتعاقدة التي يكون من مواطنيها ويحمل جنسيتها .
- د إذا لم يكن ممكناً تحديد وضعه طبقاً لأحكام الفقرة (أ) تتولى السلطات
   المختصة في الدولتين المتعاقدتين حل المسألة باتفاق متبادل.
- 4 حيث يعتبر وفقاً لأحكام الفقرة (١) شخص ما ، خلاف الفرد ، مقيماً في
   كلتا الدولتين المتعاقدتين ، فإنه يعتبر عندئذ مقيماً فقط في الدولة المتعاقدة
   التى تم تأسيسه فيها .

ثالثاً – تعريف المنشأة الدائمة في اتفاقية الكويت وجمهورية مصر العربية:(١)

نصت المادة (5) من اتفاقية الكويت وجمهورية مصر العربية الصادر بها القانون رقم 22 لسنه 2006:

ا - على أنه لأغراض هذه الاتفاقية تعنى عبارة (المنشأة الدائمة) المقر الثابت الذي يزاول المشروع من خلاله كل نشاطه أو بعضه.

2 - تشمل عبارة (المنشأة الدائمة) على نحو خاص:

أ – مقر الإدارة .

ب – فرع .

ج – مكتب .

د – مصنع .

**هـ**-ورشـة.

و - منجم أو بئر بترول أو غاز أو محجر أو أي مكان آخر يرتبط باستكشاف أو استغلال الموارد الطبيعية.

ز - المزرعة أو أراضى مزروعة .

ي – منافذ البيع .

3 - يعتبر ( منشأة دائمه ) موقع بناء او تشييد أو مشروع تجميع أو تركيب أو نشاطات إشرافيه متعلقة بذلك تتم ممارستها في دولة متعاقدة ، فقط إذا استمر ذلك الموقع أو المشروع أو تلك الأنشطة لمدة تزيد عن ثلاثة أشهر.

4 - تقديم خدمات بما فيها الخدمات الاستشارية أو الإدارية ، بواسطة دولة متعاقدة من خلال مستخدمين أو موظفين آخرين متعاقد معهم من قبل المشروع لهذا الغرض في الدولة المتعاقدة الأخرى يعتبر منشأة دائمة ، فقط

<sup>(</sup>١) جاءت أغلب اتفاقات دولة الكويت مع الدول الأخرى بشأن تجنب الازدواج الضريبي ومنع التهرب فيما . . يتعلق بالضرائب على الدخل ، متوافقة من حيث تعريف المنشأة الدائمة ، ولذلك أخذت اتفاقية دولة الكويت مع جمهورية مصر العربية كنمونج له .

إذا استمرت تلك النشاطات لفترة أو لفترات تبلغ في مجموعها أكثر من ستة أشهر خلال أي فترة أثنى عشر شهراً.

- 5 إذا زاول مشروع دوله متعاقدة نشاطاً في الدوله المتعاقدة الأخرى باستخدام معدات أساسية ، أو قام بتركيب تلك المعدات فيها فإن هذا المشروع يعتبر أن له منشأة دائمة في الدولة المتعاقدة الأخرى إذا استمر هذا النشاط ، أو استغرق هذا التركيب مدة تزيد عن ثلاثة أشهر خلال فترة اثني عشر شهراً .
- 6 استثناء من الأحكام المتقدمة من هذه المادة ، فإن عبارة المنشآة الدائمة
   لاتشمل الآتى:
- أ- استخدام مرافق فقط لغرض تخزين أو عرض سلع أو بضائع مملوكة للمشروع.
- ب الاحتفاظ بمخزون من سلع أو بضائع مملوكة للمشروع فقط لغرض
   التخزين أو العرض.
- ج الاحتفاظ بمخزون من سلع أو بضائع مملوكة للمشروع فقط لغرض
   تصنيعها بواسطة مشروع آخر.
- د الاحتفاظ بمقر ثابت للعمل فقط لغرض شراء سلع أو بضائع أو لجمع
   المعلومات للمشروع.
- هـ الاحتفاظ بمقر ثابت للعمل فقط لغرض ما للمشروع ، في مزاولة أي نشاط آخر ذي طبيعة تحضيرية أو مساعدة .
- و الاحتفاظ بمقر ثابت للعمل فقط لأي جمع بين النشاطات المذكورة في الفقرات الفرعية من (أ) إلى (هـ) شرط أن يكون مجمل النشاط بالمقر الثابت للعمل الناتج عن هذا الجمع ذا طبيعة تحضيرية أو مساعدة (۱).

<sup>(</sup>١) المادة (5) من اتفاقية دولة الكويت وجمهورية مصر العربية والصادر بها القانون رقم 22 لسنه 2006.

7 - استثناء من أحكام الفقرتين (۱) ، (2) فإن الشخص بخلاف الوكيل المستقل الذي تسري عليه أحكام الفقرة (8) ، والذي يعمل في دولة متعاقدة نيابة عن مشروع تابع للدولة المتعاقدة الأخرى ، فإن هذا المشروع يعتبر أن له منشأة دائمة في الدولة المتعاقدة المذكورة أولاً ، وذلك بالنسبة للنشاطات التي يقوم بها هذا الشخص لحساب المشروع إذا توافرت إحدى الشروط الآتية :

أ- يملك ويزاول بشكل معتاد في الدولة المتعاقدة المذكورة أولاً سلطة إبرام العقود باسم ذلك المشروع ، مالم تكن نشاطات مثل هذا الشخص قاصرة على الأنشطة المذكورة في الفقرة (6) التي إذا تم مزاولتها من خلال مكان ثابت للعمل ، لا تجعل هذا المكان الثابت منشأة دائمة بالتطبيق لأحكام تلك الفقرة .

ب - لا يملك تلك السلطة ، ولكنه يحقفظ عادة في الدولة المذكورة أو لا بمخرون من السلع والبضائع ، ويقوم عادة بتسليم تلك السلع والبضائع بالنيابة عن المشروع .

ج - كان يضمن بشكل معتاد في الدولة المتعاقدة المذكورة أولاً طلبات شراء، بشكل كامل أو شبه كامل للمشروع ذاته ، أو لمثل هذا المشروع ومشروعات أخرى يسيطر عليها هذا المشروع ، أو له حصة مسيطرة فيها.

د - كان بحكم عمله هذا ، يقوم في تلك الدولة المتعاقدة ولصالح المشروع بتصنيع سلع أو بضائع مملوكة للمشروع .

8 – لا يعتبر أن لمشروع دولة متعاقدة منشأة دائمة في الدولة المتعاقدة الأخرى لمن خلال لجرد أن المشروع يزاول العمل في الدولة المتعاقدة الأخرى من خلال سمسار أو وكيل بالعمولة أو أي وكيل آخر ذي صفة مستقلة ، بشرط أن

يعمل هؤلاء الأشخاص في النطاق المعتاد لأعمالهم ، ولكن إذا كرست كل نشاطات ذلك الوكيل أو معظمها لصالح ذلك المشروع ومشاريع أخرى (أ). يكون مسيطراً عليها من قبل أو له حصة مسيطرة فيها ، فإنه لن يعتبر وكيلاً ذا صفة مستقلة في مفهوم هذه الفقرة .

- 9 استثناء من الأحكام السابقة لهذه المادة ، فإن مشروع التأمين التابع لدولة متعاقدة فيما عدا ما يتعلق بإعادة التأمين يعتبر أن له منشأة دائمة في الدولة المتعاقدة الأخرى إذا كان يقوم بجمع أقساط تأمين في إقليم تلك الدولة الأخرى من خلال شخص بخلاف الوكيل ذي الصفة المستقلة الذي تطبق عليه أحكام الفقرة (7).
- 10 أن كون شركة مقيمة في دولة متعاقدة تسيطر على شركة أو تحت سيطرة شركة مقيمة في الدولة المتعاقدة الأخرى ، أو تزاول عملاً في تلك الدولة المتعاقدة الأخرى (سواء من خلال منشأة دائمة أو خلافة) ، لا يجعل أياً من الشركتين منشأة دائمة للأخرى .

# رابعاً - تعريف الدخل من الأموال غير المنقولة في اتفاقية الكويت وجمهورية مصر العربية: (2)

عرفت المادة (6) من الاتفاقية الدخل من الأموال غير المنقولة بأنه:

الدخل الذي يحصل عليه مقيم في دولة متعاقدة من الأموال غير المنقولة
 (بما في ذلك الدخل من الزراعة أو الإخراج) الكائنة في الدولة المتعاقدة الأخرى.
 الأخرى، ويجوز إخضاعه للضريبة في تلك الدولة المتعاقدة الأخرى.

2 - يكون لعبارة (الأموال غير المنقولة) المعنى المحدد لها وفقاً لقانون الدولة

<sup>(</sup>١) المادة (2) من اتفاقية دولة الكويت ومصر السابق ذكرها .

<sup>(2)</sup> المادة (6) من اتفاقية دولة الكويت ومصر السابق ذكرها .

المتعاقدة التي توجد بها الأموال المعنيه ، وعلى آية حال فإن العبارة تشمل الأموال الملحقة بالأموال غير المنقولة والماشية والمعدات المستخدمة في الزراعة والإخراج ، والحقوق التي تطبق عليها أحكام القانون العام المتعلقة بملكية الأراضي ، وحق الانتفاع بالأموال غير المنقوله ، والحقوق في المدفوعات المتغيرة أو الثابتة مقابل الاستغلال أو الحق في استغلال المناجم المعدنية ومصادر المياه وغيرها من الموارد الطبيعية ، ولا تعتبر السفن والطائرات من الأموال غير المنقولة .

- 3 تطبق أحكام الفقرة (۱) على الدخل الناتج من الاستخدام المباشر للأموال غير المنقولة أو من تأجيرها أو استغلالها بأي شكل آخر.
- 4 تطبق أحكام الفقرتين (1) ، (3) أيضاً على الدخل من الأموال غير المنقولة لشروع ، وعلى الدخل من الأموال غير المنقولة المستخدمة لأداء خدمات شخصية مستقلة .

#### خامساً – تعريف أرباح الأعمال وفقاً لاتفاقية الكويت وجمهورية مصر العربية: (ا)

- ا الأرباح التي يحققها مشروع دولة متعاقدة تخضع للضريبة في تلك الدولة فقط ما لم يكن المشروع يزاول نشاطاً في الدولة المتعاقدة الاخرى من خلال منشآة دائمة كائنة بها، فإذا كان المشروع يزاول نشاطاً على النحو السابق فإن أرباح المشروع تخضع للضريبة في الدولة المتعاقدة، ولكن في حدود ما يخص تلك المنشأة الدائمة من الأرباح فقط.
- 2 مع عدم الإخلال بأحكام الفقرة (3) إذا زاول مشروع دولة متعاقدة نشاطاً
   في الدولة المتعاقدة الأخرى من خلال منشأة دائمة كائنه فيها ، فتتحدد في
   كل دولة متعاقدة ما يخصها من الأرباح التي يمكن أن تحققها فيما لو كانت

(١) المادة (7) من اتفاقية دولة الكويت ومصر السابق ذكرها .

مشروعاً مستقلاً يباشر نفس النشاطات أو نشاطات مماثلة تحت نفس الظروف أو في ظروف مماثلة ويتعامل بصورة مستقلة تماماً عن المشروع الذي يعتبر منشأة دائمه له.

3 – عند تحديد أرباح المنشأة الدائمة ، تخصم المصاريف الخاصة بنشاط المنشأة الدائمة بما في ذلك المصاريف التنفيذية والمصاريف الإدارية العامة التي انفقت سواء في الدوله الكائنه بها المنشأة الدائمة أو في غيرها ، ومع ذلك لن يسمح بهذا الخصم مهما كان المبلغ ، إذا وجدت مدفوعات ( بخلاف مبالغ التكاليف الفعلية) من المنشأة الدائمة للمركز الرئيسي للمشروع أو أي من مكاتبه ، في شكل أتاوات أو رسوم أو أي مدفوعات أخرى مشابهة مقابل استعمال براءة الاختراع أو حقوق أخرى أو في شكل عمولة عن خدمات محددة أديت ، أو مقابل الإدارة أو - ماعدا في حالة مشروع بنكي -في شكل فوائد عن أموال أخرجت للمنشأة الدائمة ، وأيضاً لن يؤخذ في الاعتبار عند تحديد أرباح المنشأة الدائمة ، المبالغ المالية ( بخلاف المبالغ عن التكاليف الفعلية ) المستحقة للمنشأة الدائمة على المركز الرئيس للمشروع أو أي مكتب من مكاتبـة ، والتي تكون في شكل أتاوات أو رسـوم أو مدفوعات أخرى مشابهه مقابل استعمال براءة اختراع أو حقوق أخرى ، أو في شكل عمولة عن خدمات محددة أديت أو مقابل الإدارة أو ماعدا حالة مشروع بنكى ، في شكل فوائد عن أموال أقرضت للمركز الرئيسي للمشروع أو أي من مكاتبه.

- 4 لا تنسب أي أرباح لمنشأة دائمة لمجرد قيام تلك المنشأة الدائمة بشراء سلع
   أو بضائع للمشروع .
- 5 إذا جرى العرف في دولة متعاقدة على تحديد الأرباح الخاصة بمنشأة
   دائمة على أساس تقسيم نسبي للأرباح الكلية للمشروع على أجزائه

المختلفة ، فإن أحكام الفقرة (2) من هذه المادة لا تمنع تلك المتعاقدة من تحديد الأرباح التي تخضع للضرائب على أساس التقسيم النسبي الذي جرى عليه العرف ، على أن طريقة التقسيم النسبي يجب أن تؤدي إلى نتيجة تتفق مع المبادئ المنصوص عليها في هذه المادة (ا).

6 – إذا كانت المعلومات المتوافرة للسلطة المختصة في دولة متعاقدة غير كافية لتحديد الأرباح التي تنسب للمنشأة الدائمة لشخص ما ، فلا شيء في هذه المادة سوف يؤثر على تطبيق أي قوانين أو نظم لتلك الدولة المتعاقدة فيما يتعلق بتحديد الالتزام الضريبي لتلك المنشأة الدائمة ، وذلك بوضع تقدير للأرباح التي ستخضع للضريبة لتلك المنشأة الدائمة بواسطة السلطة المختصة لتلك الدولة المتعاقدة شريطة أن تطبق تلك القوانين أو النظم وفقاً لمبادئ هذه المادة مع الأخذ بعين الاعتبار المعلومات المتوافرة للسلطة المختصة .

7 - لأغراض الفقرات السابقة ، تحدد الأرباح التي تنسب إلى المنشأة الدائمة
 بذات الكيفية عاماً بعد عام ما لم يوجد سبب سليم وكاف يقضي بغير ذلك.

8 – إذا كانت الأرباح تتضمن عناصر من الدخل تناولها على انفراد مواد أخرى
 في هذه الاتفاقية فإن أحكام هذه المادة لا تخل بأحكام تلك المواد .

سادساً – المعاملة الضريبية للمشروعات المشتركة وفقاً لاتفاقية الكويت وجمهورية مصر العربية: (2)

حددت الاتفاقية المقصود بالمشروعات المشتركة وكيفية معاملتها ضريبياً بصورة تجنب حدوث ازدواج ضريبي، ومنع التهرب الضريبى فيما يتعلق بالضرائب على الدخل.

<sup>(</sup>١) المادة (7) من اتفاقية دولة الكويت ومصر السابق ذكرها .

<sup>(2)</sup> المادة (9) من اتفاقية دولة الكويت وجمهورية مصر العربية الصادرة بالقانون رقم 22 لسنه 2006 .

- ا نصت المادة (9) على أن يعتبر مشروع مشترك في الحالات الآتية :
- أ- يساهم مشروع دولة متعقدة بطريق مباشر أو غير مباشر في إدارة أو
   رقابة أو في رأسمال مشروع تابع للدولة المتعاقدة الأخرى .
- ب يساهم نفس الأشخاص بطريق مباشر وغير مباشر في إدارة أو رقابة أو في رأسمال مشروع دولة متعاقدة ومشروع تابع للدولة المتعاقدة الأخرى.

وإذا وضعت أو فرضت في أي من الحالتين المذكورتين شروط بين المشروعين فيما يتعلق بعلاقتهما التجارية أو المالية تختلف عن الشروط التي يمكن أن تقوم بين مشروعين مستقليين ، فإن أية أرباح كان يمكن أن يحققها أحد المشروعين ، ولكنه لم يحققها بسبب قيام هذه الشروط يجوز ضمها إلى أرباح هذا المشروع ، وإخضاعها للضريبة تبعاً لذلك .

2 – إذا كانت أرباح مشروع دولة متعاقدة والخاضعه للضريبة في تلك الدولة تتضمن أرباحاً داخلة ضمن مشروع تابع للدولة المتعاقدة الأخرى، وتخضع تبعاً لذلك للضريبة في تلك الدولة الأخرى، وكانت الأرباح الداخلة ضمن أرباح ذلك المشروع تعتبر أرباحاً تحققت للمشروع التابع للدولة المذكورة أولاً، وإذا كانت الظروف القائمة بين هذين المشروعين تعتبر مماثلة للظروف القائمة بين مشروعين مستقلين، ففي هذه الحالة فإن الدولة المتعاقدة الأخرى تجري التعديل المناسب للضريبة التي استحقت فيها على تلك الأرباح، وعند إجراء هذا التعديل، فإنه يتعين إعمال الأحكام الأخرى لهذه الاتفاقية.

3 - لا يجوز لأي من الدولتين المتعاقدتين تغيير الأرباح الخاصة بالمشروع في
 الأحوال المشار إليها في الفقرة (۱) بعد انتهاء المدة المنصوص عليها في

قوانينها ، وبأي حال بعد خمس سنوات من نهاية السنة التي تحققت فيها أرباح المشروع التابع لتلك الدولة التي قد تخضع لهذا التغيير .

4-4 تطبق أحكام الفقرتين (2) ، (3) في حالة التهرب أو التقصير أو الإهمال العمدى .

## سابعاً – المعاملة الضريبية لأرباح السهم في اتفاقية دولة الكويت وجمهورية مصر العربية: (١)

نظمت الاتفاقية بموجب المادة (١٥) منها المعاملة الضريبية لأرباح الأسهم على النحو الآتى :

- ا أرباح الأسهم التي تدفعها شركة مقيمة في إحدى الدولتين المتعاقدتين
   الشخص مقيم في الدولة المتعاقدة الأخرى يجوز أن تخضع للضريبة في
   تلك الدول الأخرى.
- 2 ومع ذلك يجوز أيضاً أن تخضع أرباح الأسهم لتلك الضريبة في الدولة المتعاقدة التي تقيم الشركة الدافعة لأرباح الأسهم فيها وفقاً لقوانين تلك الدولة ، ولكن إذا كان المالك المستفيد بأرباح الأسهم مقيماً في الدولة المتعاقدة الأخرى فإن الضريبة المفروضة يجب ألا تتجاوز 10٪ من إجمالى قيمة أرباح الأسهم .
- 3 تعني عبارة (أرباح الأسهم) في هذه المادة الدخل المستمد من الأسهم أو أسهم الانتفاع والتمتع أو حقوق الانتفاع والتمتع أو أسهم التعدين أو حصص التأسيس أو أسهم المؤسسين أو آية حقوق أخرى غير المطالبات بديون ، أو الاشتراك في الأرباح ، وكذلك الدخل الذى يخضع لنفس المعاملة الضريبية باعتباره دخلاً مستمراً من الأسهم طبقاً لقوانين الدولة التي تقيم بها الشركة الموزعة للأرباح .

<sup>(</sup>١) المادة (١٥) من اتفاقية دولة الكويت وجمهورية مصر العربية الصادرة بالقانون رقم 22 لسنه 2006 .

4 - لا تنطبق أحكام الفقرتين (۱) ، (2) إذا كان المالك المستفيد من أرباح السهم مقيماً في دولة متعاقدة يزاول عملاً في الدولة المتعاقدة الأخرى التي تقيم فيها الشركة الدافعة لأرباح الأسهم من خلال منشأة دائمة كائنة بها ، أو يؤدي في تلك الدولة المتعاقدة الأخرى خدمات شخصية مستقلة من خلال مركز ثابت كائن بها وكانت الملكية التي تدفع بسببها أرباح الأسهم مرتبطة ارتباطاً فعلياً بهذه المنشأة الدائمة أو المركز الثابت ، في مثل هذه الحالة تطبق أحكام المادة (7) أو المادة (4) حسيما تكون الحالة .

5 – إذا كانت شركة مقيمة في دولة متعاقدة تستمد الأرباح أو الدخل من الدولة المتعاقدة الأخرى، فإنه لا يجوز لتلك الدولة المتعاقدة الأخرى أن تفرض ضريبة على أرباح الأسهم التي تدفعها الشركة ، إلا إذا كانت مثل هذه الأرباح الموزعة قد دفعت لمقيم في تلك الدول الأخرى، أو إذا كانت ملكية الاسهم المدفوعة بسببها التوزيعات مرتبطة ارتباطاً فعليا بمنشأة دائمة أو بمركز ثابت كائن في تلك الدولة الأخرى، ولا يجوز لها أن تخضع أرباح الشركة غير الموزعة للضريبة على الأرباح غير الموزعة ، حتى لو كانت أرباح الأسهم المدفوعة أو الأرباح غير الموزعة تمثل كلها أو بعضها الأرباح أو الدخل الناشئ في تلك الدولة الأخرى.

## ثامناً — المعاملة الضريبية للفائدة في اتفاقية دولة الكويت وجمهورية مصر العربية: (۱)

نظمت الاتفاقية بموجب المادة (١١) منها المعاملة الضريبية للفائدة على النحو الآتي :

الفائدة التي تنشأ في دولة متعاقدة والتي تدفع لشخص مقيم في الدولة
 المتعاقدة الأخرى يجوز أن تخضع للضريبة في تلك الدولة الأخرى .

(١) المادة (١١) من اتفاقية دولة الكويت وجمهورية مصر العربية الصادرة بالقانون رقم 22 لسنه 2006 .

- 2- ومع ذلك فإن هذه الفائدة يجوز أن تخضع للضريبة في الدولة المتعاقدة التي تنشأ فيها وطبقاً لقوانين تلك الدولة ، ولكن إذا كان المالك المستفيد من الفوائد مقيماً في الدولة المتعاقدة الأخرى ، فإن الضريبة التي تفرض لاتزيد عن 10٪ من إجمالى مبلغ الفوائد.
- 3 الفوائد التي تنشأ في إحدى الدولتين المتعاقدتين تعفى من الضريبة في كلتا الدولتين المتعاقدتين إذا دفعت إلى الدولة المتعاقدة الأخرى أو قسم سياسى فرعى بها أو سلطة محلية فيها أو مؤسسة حكومية يتم تأسيسها في تلك الدولة المتعاقدة بموجب قانون عام.
- 4 يعني مصطلح (الفائدة) حسب استخدام هذه المادة الدخل الناشئ من مطالبات الديون بجميع أنواعها ، سواء كانت مضمونة أو غير مضمونة برهن ، وسواء كانت تحمل حق الاشتراك من أرباح المدين أم لا تحمل هذا الحق ، وعلى وجه الخصوص الدخل من الأوراق المالية الحكومية والدخل من السندات أو سندات الدين ، بما في ذلك علاوات الاصدار والجوائز المرتبطة بتلك الأوراق المالية أو السندات أو سندات الدين ، كذلك الدخل الذي يخضع لنفس الضرائب على الدخل من الأموال المقترضه بموجب قانون ضرائب الدولة المتعاقدة التي ينشأ فيها الدخل .
- 5 لا تطبق أحكام الفقرتين (1) ، (2) إذا كان المالك المستفيد من الفائدة مقيماً في دولة متعاقدة ويمارس في الدولة المتعاقدة الأخرى التي تنشأ فيها الفائدة ، نشاطاً تجارياً أو صناعياً من خلال منشأة دائمة كائنة بها ، أو يمارس في تلك الدولة الأخرى خدمات شخصية مستقلة من خلال مركز ثابت كائن بها، وأن يكون سند المديونية الذي يدفع عنه الفائدة مرتبطاً فعلياً بتلك المنشأة الدائمة أو المركز الثابت ، في مثل هذه الحالة تطبق أحكام المادة (7) أو المادة (14) حسب الأحوال .

- 6 تعتبر هذه الفائدة أنها نشأت في دولة متقاعده إذا كان شخص مقيماً في هذه الدولة ، ومع ذلك إذا كان الشخص الذي يدفع الفائدة سواء كان مقيماً أو غير مقيم في دولة متعاقدة يمتلك في دولة متعاقدة منشأة دائمة أو مركزاً ثابتاً تتعلق به المديونية التي تنشأ عنها الفوائد المدفوعة ، وكانت تلك المنشأة الدائمة أو المركز الثابت يتحمل تلك الفائدة ، فإن هذه الفوائد تعتبر أنها قد نشأت في الدولة الكائنة بها هذه المنشأة الدائمة أو المركز الثابت .
- 7 إذا كانت قيمة الفائدة بسبب علاقة خاصة بين الدافع والمالك المستفيد أو بين كل منهما ، وأي شخص آخر ، بالقياس إلى سند المديونية التي تدفع عنها ، تزيد عن القيمة التي كان ينفق عليها الدافع والمالك المستفيد لو لم توجد هذه العلاقة ، فإن أحكام هذه المادة لا تطبق إلا على القيمة الأخيرة فقط ، في مثل هذه الحالة يظل الجزء الزائد من المبالغ المدفوعة خاضعاً للضريبة طبقاً لقانون كل من الدولتين والأحكام الأخرى الواردة بهذه الاتفاقية (۱).

#### تاسعاً - المعاملة الضريبية للأتاوات في اتفاقية دولة الكويت وجمهورية مصر العربية:(<sup>()</sup>

نظمت المادة (12) من الاتفاقية المعاملة الضريبية للأتاوات على النصو الآتي:

- الأتاوات التي تنشأ في دولة متعاقدة وتدفع لشخص مقيم في الدولة
   المتعاقدة الأخرى يجوز أن تخضع للضريبة في تلك الدولة المتعاقدة
   الأخرى.
- 2 ومع ذلك يجوز أن تخضع هذه الأتاوات للضريبة في الدولة المتعاقدة التي
   تنشأ فيها طبقاً لقوانين تلك الدولة ، ولكن إذا كان المالك المستفيد من

<sup>(</sup>١) المادة (١١) من اتفاقية دولة الكويت وجمهورية مصر العربية الصادرة بالقانون رقم 22 لسنه 2006 .

<sup>(2)</sup> المادة (12) من اتفاقية دولة الكويت وجمهورية مصر العربية الصادر بها القانون رقم 22 لسنه 2006 .

الأتاوات مقيماً في الدولة المتعاقدة الأخرى فإن الضريبة المفروضة لا يزيد سعرها عن 10٪ من القيمة الإجمالية للأتاوات.

- 3 يعنى مصطلح (اتاوات) حسب استخدامه في هذه المادة المدفوعات من أي نوع التي يتم استلامها كمقابل الاستعمال أو حق أستعمال أي حقوق نشر عمل أدبي أو فني أو علمي بما في ذلك الأفلام السينمائية أو اشرطة أو أي وسائل انتاج أخرى تستخدم فيها يتعلق بالبث التليفزيوني أو الإناعي أو أي براءة اختراع أو علامة تجارية أو تصميم أو برامج الكمبيوتر أو نموذج أو خطة أو تركيبة أو عملية إنتاجية سريه ، أو معلومات متعلقة بخبرات صناعية أو تجارية أو عملية مقابل استعمال أو الحق في استعمال معدات صناعية أو تجارية أو عملية .
- 4 لا تنطبق أحكام الفقر تين (۱) ، (2) إذا كان المالك المستفيد من الاتاوات مقيماً في دولة متعاقدة يزاول عملاً في الدولة المتعاقدة الأخرى التي نشأت فيها الاتاوات من خلال منشأة دائمة تقع في تلك الدولة المتعاقدة الأخرى أو يؤدي في تلك الدولة المتعاقدة الأخرى خدمات شخصية مستقلة من خلال مركز ثابت كائن في الدولة المتعاقدة الأخرى ، وكان الحق أو الملكية اللتان تدفع عنهما الأتاوات ير تبطان ار تباطأ فعلياً بهذه المنشأة الدائمة أو المركز الشابت ، في مثل هذه الحالة تطبق أحكام المادة (7) أو المادة (14) حسبما تكون الحالة .
- 5 تعتبر الأتاوات أنها قد نشأت في دولة متعاقدة إذا كان الدافع للأتاوات شخصاً مقيماً في تلك الدولة ، ومع ذلك إذا كان الشخص الدافع للأتاوات سواء كان مقيماً أو غير مقيم في دولة متعاقدة ، يمتلك في تلك الدولة منشأة دائمة أو مركز ثابت يرتبط ارتباطاً فعلياً بالحق أو الملكية التي تنشأ عنها الأتاوات ، وكانت تلك المنشأة الدائمة أو المركز الثابت تتحمل الأتاوات

فإن هذه الأتاوات تعتبر أنها قد نشأت في الدولة الكائن بها المنشأة الدائمة أو المركز الثابت .

6 – إذا تبين بسبب علاقة خاصة بين الدافع والمالك والمستفيد لهذه الأتاوات أو بينهما معاً وبين شخص آخر، إن قيمة الأتاوات ، مع مراعاة الاستعمال أو الحق أو المعلومات التي تدفع مقابلاً لها تتجاوز القيمة التي كان من الممكن أن يتم الاتفاق عليها بين الدافع والمالك والمستفيد في غياب مثل هذه العلاقة، فإن أحكام هذه المادة تنطبق فقط على القيمة المذكوره الأخيرة ، في مثل هذه الحالة ، يظل الجزء الزائد من المدفوعات خاضعاً للضريبة وفقاً لقوانين كل من الدولتين المتعاقدتين ، والأحكام الأخرى لهذه الاتفاقية .

#### عاشراً – المعاملة الضريبية للأرباح الرأسمالية وفقاً لإتفاقية دولة الكويت وجمهورية مصر العربية: (١)

نظمت المادة (13) من الاتفاقية المعاملة الضريبية للأرباح الرأسمالية على النحو الآتي:

 ا - تخضع الأرباح التي يحققها مقيم في دولة متعاقدة من نقل ملكية أموال غير منقوله مشاراً إليها في المادة (6) وتقع في الدولة المتعاقدة الأخرى للضريبة في تلك الدولة المتعاقدة الأخرى.

2 – الأرباح الناتجة عن نقل ملكية الأموال المنقولة التي تشكل جزءاً من الممتلكات التجارية لمنشأة دائمة يمتلكها مشروع تابع لدولة متعاقدة في الدولة المتعاقدة الأخرى، أو من أموال منقولة متعلقة بمركز ثابت تحت تصرف مقيم في دولة متعاقدة في الدولة المتعاقدة الأخرى لغرض أداء خدمات شخصية مستقلة، بما في ذلك الأرباح التي تنشأ من نقل ملكية

(ا) المادة ((3) من اتفاقية دولة الكويت وجمهورية مصر العربية الصادر بها القانون رقم 22 لسنة 2006 .

مثل هذه المنشأة الدائمة (وحدها أو مع المشروع ككل) أو من نقل ملكية مثل هذا المركز الثابت، تخضع للضريبة في تلك الدولة المتعاقدة الأخرى.

3 - تخضع الأرباح الناتجة لمشروع تابع لدولة متعاقدة من نقل ملكية السفن أو الطائرات العاملة في مجال النقل الدولي ، أو الأموال المنقولة المتعلقة بتشغيل تلك السفن أو الطائرات للضريبة في تلك الدول المتعاقدة فقط.

4 - تخضع الأرباح الناتجة من نقل ملكية أي أموال غير تلك المشار إليها في الفقرات (1) ، (2) ، (3) للضريبة في الدولة المتعاقدة فقط التي يقيم فيها المتصرف في الملكية.

#### الحادي عشر: المعاملة الضريبية للخدمات الشخصية وفقاً لاتفاقية دولة الكويت وجمهورية مصر العربية:

جاءت الاتفاقية وميزت في المعاملة الضريبية بين الخدمات الشخصية المستقلة والخدمات الشخصية التابعة ، وذلك على النحو الآتي :

#### أولاً – الخدمات الشخصية المستقلة (١):

ويقصد بالخدمات الشخصية المستقلة ما يلي:

ا – الدخل الذي يحققه مقيم في دولة متعاقدة من خدمات مهنية أو من نشاطات آخرى ذات طبيعة مستقلة ، يخضع للضريبة فقط في تلك الدولة المتعاقدة إلا فيما عدا الحالات الآتية ، وعندها يخضع هذا الدخل للضريبة في الدولة المتعاقدة الأخرى :

أ- إذا كان لديه مركز ثابت تحت تصرفه بصفة منتظمة في الدولة المتعاقدة الأخرى لغرض أداء نشاطاته ، في هذه الحالة يخضع ذلك الجزء من

<sup>(</sup>۱) انظر المادة (۱۹) من اتفاقية دولة الكويت وجمهورية مصر العربية الصادر بها القانون رقم 22 لسنه 2006 .

الدخل الذي يخص هذا المركز الثابت للضريبة في الدولة المتعاقدة الأخرى.

ب – إذا كان وجوده في الدولة المتعاقدة الأخرى لفترة أو لفترات لا تتجاوز في مجموعها 183 يوماً من السنة المالية المعنية ، في هذه الحالة يخضع ذلك الجزء من الدخل الذي ينتج من الدولة المتعاقدة الأخرى خلال المدة أو المدد المشار إليها للضريبة في الدولة المتعاقدة الأخرى .

2 - تشمل عبارة (الخدمات المهنية) بوجه خاص ، النشاطات المستقلة العلمية أو الأدبية أو الفنية أو التربوية أو التعليمية ، وكذلك الأنشطة المستقلة التي يزاولها الأطباء والمحامون والمهندسون والمعماريون وأطباء الأسنان والمحاسبون.

#### ثانياً – الخدمات الشخصية التابعة (١) :

ويقصد بالخدمات الشخصية التابعة ما يلى:

ا – مع مراعاة أحكام المواد 16، 18، 19، 20، 21، فإن الرواتب والأجبور والمكافآت الأخرى المماثلة التي يكتسبها مقيم في دولة متعاقدة من وظيفة، تخضع للضريبة فقط في تلك الدولة المتعاقدة ما لم تزاول الوظيفة في الدولة المتعاقدة الأخرى، فإذا تمت مزاولة الوظيفة على ذلك النحو، فإنه يجوز إخضاع المكافآت المكتسبة من الوظيفة للضريبة في تلك الدولة المتعاقدة الأخرى.

 2 - استثناء من أحكام الفقرة (۱) ، فإن المكافآت التي يكتسبها مقيم في دولة متعاقدة من وظيفة تتم مزاولتها في الدولة المتعاقدة الأخرى تخضع للضريبة فقط في الدولة المتعاقدة المذكورة أولاً إذا توافرت جميع الشروط

<sup>(</sup>۱) انظر المادة (15) من اتفاقية دولة الكويت وجمهورية مصر العربية الصادر بها القانون رقم 22 لسنه 2006 .

الآتية :

- أ تواجد مستلم المكافآت في الدولة المتعاقدة الأخرى لفترة أو لفترات
   لاتتجاوز في مجموعها 183 يوماً في السنة المالية المعينة .
- ب دفعت المكافآت بواسطة أو نيابة عن صاحب عمل غير مقيم في الدولة المتعاقدة الأخرى .
- ج لم تتحمل المكافآت منشأة دائمة أو مركزاً ثابتاً يملكه صاحب العمل في الدولة المتعاقدة الأخرى .
- 3 استثناء من الأحكام السابقة لهذه المادة فإن المكافآت المكتسبه من وظيفة تزاول على متن سفينة أو طائرة يتم تشغيلها في مجال النقل الدولي من قبل شركة تابعة لدولة متعاقدة تخضع للضريبة فقط في تلك الدولة المتعاقدة.
- 4 الفرد الذي يحمل جنسية دولة متعاقدة وموظف لدى مشروع حكومي طبقاً لنص الفقرة (2) من المادة (4). ويكون نشاطه تشغيل الطائرات في النقل الدولي، ويحصل على مكافأة من مهام يقوم بها في الدولة المتعاقدة الأخرى، يعفى من الضريبة في تلك الدولة المتعاقدة الأخرى بالنسبة للمكافأة التي يكتسبها من وظيفته لدى ذلك المشروع.

#### الثاني عشر: مكافأة أعضاء مجلس الإدارة :(١)

بالنسبة لمكافآت أعضاء مجلس الإدارة والمدفوعات المماثلة التي يحصل عليها شخص مقيم في دولة متعاقدة بصفته عضواً في مجلس إدارة أو في جهاز مماثل لشركة مقيمة في الدولة المتعاقدة الأخرى تخضع للضريبة فقط في الدولة المتعاقدة المتعاقدة المتعاقدة المتعاقدة المتعاقدة المتعاقدة المتعاقدة المتعربة أولاً.

<sup>(</sup>۱) انظر المادة (۱6) من اتفاقية دولة الكويت وجمهورية مصر العربية والصادر بها القانون رقم 22 لسنه 2006.

كما نظمت الاتفاقية الدخول التي يحصل عليها الفنانون والرياضيون والمعاشات التقاعدية والمرتبات العمرية والأجور والرواتب والمكافآت المشابهة مقابل تقديم خدمات حكومية والمدرسون والباحثون والطلاب والمتدربون، أو أي دخل آخر بهدف تجنب حدوث ازدواج ضريبي (1).

#### الثالث عشر - إلغاء الازدواج الضريبي(2):

ونظراً لأن هناك احتمالاً لوقوع ازدواج ضريبى على الرغم من البنود الواردة في اتفاقية الكويت ومصر، فإن الاتفاقية نصت على إلغاء الازدواج الضريبي في حالة حدوثه على النحو الآتي:

- ا إذا كان شخص مقيماً في دولة متعاقدة ، يحصل على دخل أو يمتلك رأس مال خاضع للضريبة في الدولة المتعاقدة الأخرى طبقاً لأحكام هذه الاتفاقية تقوم الدولة الأولى بخصم مبلغ من ضريبة الدخل الخاضع لها هذا المقيم مساو للضريبة على الدخل المدفوعه في الدولة الأخرى .
- على أن هذا الخصم لا يزيد عن مقدار ضريبة الدخل ، قبل منح الخصم المنسوب ، إلى الذي يخضع للضريبة في تلك الدولة الأخرى .
- 2 إذا كان الدخل الذي يحصل عليه مقيم في دولة متعاقدة معفى من الضريبة في هذه الدولة طبقاً لأى من أحكام هذه الاتفاقية ، فإن تلك الدولة عليها أن تأخذ في حسبانها مبلغ الدخل المعفى عند حساب الضريبة على باقي دخل هذا المقيم .
- 3 لأغراض الخصم من ضريبة الدخل في الدولة المتعاقدة فإن الضريبة المدفوعة في الدولة المتعاقدة الأخرى يشتمل الضريبة المستحقة الدفع في تلك الدولة الأخرى ، ولكن تم الإعفاء منها أو تخفيضها بواسطتها طبقاً

<sup>(</sup>١) انظر المواد: 17 ، 18 ، 19 ، 20 ، 11 ، 22 ، من الاتفاقية سالفة الذكر.

<sup>(2)</sup> المادة (23) من الاتفاقية سالفة الذكر .

لنصوصها القانونية الخاصة بالحرافز الضريبية بهدف تشجيع الاستثمار والتنمية الاقتصادية في تلك الدولة المتعاقدة الأخرى.

4 – لأغراض هذه المادة فإن النسبة المفروضة لمؤسسة الكويت للتقدم العلمي والزكاة المشار إليها في البندين (2) ، (3) ، على التوالي من الفقرة الفرعية (أ) ومن المفقرة (3) ومن المادة (2) تعتبران بمثابة ضريبة دخل .

#### الرابع عشر – مبدأ عدم التمييز: (١)

حرصاً من أطراف الاتفاق على عدم التمييز في المعاملة الضريبية بين مواطني دول متعاقدة ومواطني الدولة المتعاقدة الأخرى، فقد نظمت المادة (24) من اتفاقية الكويت ومصر مبدأ عدم التمييز على الآتي:

- ا الأفراد الذين يحملون جنسية دولة متعاقدة لا يخضعون في الدولة المتعاقدة الأخرى لأي ضريبة أو أي التزامات تتعلق بها تكون مختلفة أو أكثر عبئاً من الضريبة والالتزامات المتعلقة بها ، والتي يخضع أو يجوز أن يخضع لها الأفراد الذين يحملون جنسية تلك الدولة المتعاقدة الأخرى في نفس الظروف .
- 2 يجب ألا تفرض ضريبة على منشأة دائمة لمشروع تابع لدولة متعاقدة في الدولة المتعاقدة الأخرى بطريقة تكون أقل رعاية عما يفرض على مشاريع تابعة للدولة الأخرى، تباشر نفس النشاطات في نفس الظروف، يجب ألا يفسر هذا الحكم على أنه يلزم دولة متعاقدة بأن تمنح المقيمين في الدولة المتعاقدة الأخرى أي علاوات شخصية ، أو إعفاءات أو خصومات لأغراض الضريبة بسبب الوضع المدني أو المسؤوليات العائلية ، والتي قد تمنحها لمقيميها .
- 3 المشروعات التابعة لدولة متعاقدة التي يكون رأس مالها مملوكاً كلياً أو

(١) المادة (24) من الاتفاقية سالفة الذكر.

جزئياً أو مهيمناً عليها ، بشكل مباشر أو غير مباشر ، من قبل واحد أو آكثر من المقيمين في الدولة المتعاقدة من المقيمين في الدولة المتعاقدة الأخرى ، لن تخضع في الدولة المتعاقدة المنكورة أولاً لأي ضرائب أو التزامات متعلقة بها يمكن أن تكون مختلفة أو أكثر عبئاً من الضرائب والالتزامات المتعلقة بها التي قد تخضع لها مشروعات أخرى مثيلة يكون رأس مالها مملوكاً كلياً أو جزئياً أو مهيمناً عليها ، بشكل مباشر أو غير مباشر ، من قبل واحد أو أكثر من المقيمين في الدولة الأخرى .

4 - يجب ألا يغير ماجاء في هذه المادة على أنه يقع إلزاماً قانونياً على دولة متعاقدة بأن تشمل المقيمين في الدولة المتعاقدة الأخرى يميز أي معاملة أو تفضيل أو امتياز قد يمنح لأي دولة ثالثة أو للمقيمين فيها بموجب تكوين اتحاد جمركي أو اتحاد اقتصادى أو منطقة تجارة حرة أو أي ترتيب إقليمى أو شبه إقليمى كلياً أو أساساً بالضرائب أو انتقال رؤوس الأموال التي قد تكون الدولة المتعاقدة المذكورة أولاً طرفاً فيها .

5 - ويعني مصطلح (ضريبة) في هذه المادة الضرائب موضوع هذه الاتفاقية.

وجدير بالذكر أن مبدأ عدم التمييز الذي ورد في المادة (52) من الاتفاقية يتوافق تماماً مع أحكام منظمة التجارة العالمية WTO. ولذلك يجب أن تراعي الدولة المختلفة عند عقد اتفاقات تجنب ازدواج ضريبي مع أكثر من دولة أن تكون المعاملة الضريبية واحدة بالنسبة لكل الدول المتعاقدة حتى تأتي نصوص هذه الاتفاقات متوافقة مع أحكام WTO.

نخلص مما تقدم إلى أن المشكلات المترتبة على تنازع القوانين في المجال الضريبى يمكن أن تعرقل حركة التنمية والتقدم في دول العالم المختلفة ، وهذا دعا جميع الدول والمنظمات الدولية إلى الاهتمام بوضع حلول لهذه المشكلات ، وكانت دولة الكويت سباقة في هذا الصدد حيث شعرت منذ الوهلة الأولى أن

الاتفاقات الثنائية تعتبر أفضل السبل لتلافي مشكلات الازدواج الضريبى والتهرب المالي، وقد استفادت الكويت كشيراً من نماذج اتفاقات تجنب الازدواج الضريبى سواء المقدمة من قبل المنظمات الدولية أو الدول المختلفة ، وسوف نرفق طيه نموذجاً لاتفاق دولة الكويت مع جمهورية مصر العربية ونموذجاً آخر لاتفاق دولة الكويت مع حكومة ماليزيا .

## المراجع

#### المراجع العربية:

#### أولاً - الكتب والرسائل

أحمد المزيني، الزكاة والضرائب في الكويت قديماً وحديثاً، منشورات دار السلاسل، الكويت، الطبعة الأولى، 1984.

- د. أحمد جامع ، فن المالية العامة ، دار الفكر العربي ، القاهرة ، 1964 .
- د. أحمد ضاعن السمدان ، القانون الدولى الخاص الكويتي ، تنازع القوانين ، الكويت 2001 .
- د. أحمد عبد الكريم سلامة ، النظام القانوني لمفاوضات العقود الدولية ، دار النهضة العربية ، 1997 .
- د. أحمد يوسف الشحات ، الشركات دوليه النشاط ونقل التكنولوجيا ، دار الشافعي للطباعة ، 1991 .
- د. أسامه محمد الفولى ، محاضرات في التشريع الضريبي المصري ، الفتح للطباعة والنشر ، 1991 .
- د. السيد عبد المولى ، الضرائب والمعاملات الدولية ، دار النهضة العربية ، القاهرة ، 1998 .
- د. أمين عبد الفتاح سلام، السياسة الضريبية للدول المتخلفة، دار النهضة العربية 1970.
- د. بدرية العوضى ، القانون الدولي العام في وقت السلم والحرب وتطبيقاته
   في دولة الكويت ، دار الفكر بدمشق، الطبعة الأولى ، 1979 .
- د. عبد الحكيم الرفاعى ، د. حسين خلاف ، مبادئ النظرية العامة للضريبة ، 1953 .

- د. على إبراهيم ، القانون الدولي العام ، دار النهضة العربية ، 1995 .
- د. حامد سلطان ، عائشة راتب، صلاح عامر ، القانون الدولي العام ، دار النهضة العربية ، القاهرة ، 1987 .
- د. حسام عيسى ، الشركات متعددة القوميات ، المؤسسة العربية للدراسات والنشر ، 1978 .
- د. خالد سعد زغلول ، الاستثمار الأجنبيي المباشر ، مكتبة عين شمس ، 1988 .
- د. خالد سعد زغلول ، د. إبراهيم الحمود ، الوسيط في المالية العامة ، الكويت ، الطبعة الثانية ، 2002 .
  - د. خالد سعد زغلول ، التشريع الضريبي المصري ، القاهرة ، 2006 .
- د. خالد سعد زغلول ، النظم القانونية والسياسية للنفظ العربى ووسائل تسوية المنازعات النفطية ، الكويت ، 2000 .
- د. زكريا بيومى ، النظام الضريبي الدولي ، الفتح للطبع والنشر ، لم يذكر سنة النشر .
- د. زكريا بيومى ، موسوعة الضريبة الموحدة على دخل الأشخاص الطبيعيين ،
   عالم الكتب ، القاهرة ، لم يذكر سنة النشر .
  - د. زكريا بيومى ، إقليمية الضريبة ، رسالة دكتوراه، جامعة القاهرة ، 1969 .
    - د. رشيد العنزي ، القانون الدولى العام ، الطبعة الثانية ، 2001 .
    - د. رفعت المحجوب ، المالية العامة ، دار النهضة العربية ، القاهرة ، 1969 .
- د. سوزى عدلى ناشد ، ظاهرة التهرب الضريبي الدولي ، دار المطبوعات الجامعية ، 1999 .
  - د. طلعت الغنيمي ، الوجيز في قانون السلام ، لم يذكر دار النشر ، 1975 .
  - د. عادل الطبطبائي ، النظام الدستوري في الكويت ، الطبعة الثالثة ، 1998 .
- د. عبد المنعم فوزى ، المالية العامة والسياسة المالية ، دار النهضة العربية ، بيروت 1971 .

د. زين العابدين ناصر ، مشكلة الأزدواج الضريبى الدولى ، رسالة دكتوراه مقدمة لجامعة باريس، لم يذكر سنة النشر .

- د. محمد سعيد فرهود ، علم المالية العامة ، معهد الإدارة العامة ، الرياض ، 1403 هـ .
- د. محمد حامد دويدار ، دراسات في الاقتصاد المالي ، الدار الجامعية ، الإسكندرية ، 1985 .
- د. محمد حلمى مراد ، مالية الدولة ، مكتبة سيد عبد الله وهبه ، القاهرة ، 1957 .
  - د. محمد رياض عطية ، موجز في المالية العامة ، دار المعارف بمصر ، 1969 .
- د. محمد طه بدوى ، حمدى النشار ، اصول التشريع الضريبي المصري ، دار المعارف بمصر ، 1959 .
- د. محمد عبد المحسن المقاطع ، الوسيط في النظام الدستوري الكويتي ومؤسساته السياسية ، لجنة التأليف والترجمة والنشر ، الكويت ، 2006 .
- د. محمد كمال عبد العزيز ، تقنين المرافعات في ضوء القضاء والفقه ، الجزء الأول ، الطبعة الثالثة ، 1995 .
- د. مختار عبد الحكيم طلبة ، المعاملة الضريبية للشركات دولية النشاط في القانون
   المصري والقانون المقارن ، رسالة دكتوراه مقدمه لجامعة القاهرة ، 1997 .
- د. مصطفى سيد عبد الرحمن ، القانون الدولي العام، لم يذكر سنة النشر ، 2001 .
- د. مصطفى سلامة حسين ، العلاقات الدولية ، دار المطبوعات الجامعية ، الإسكندرية ، 1989 .
- د. وائل إبراهيم راشد ، المدخل إلى الضرائب والزكاة في الكويت ، مجلس النشر العلمي الكويت ، 2000 .
- د. يونس أحمد البطريق ، السياسات الدولية في المالية العامة ، لم يذكر دار النشر وسنه النشر .

#### ثانياً الدوريات والمقالات :

- د. أحمد شرف الدين ، اتجاهات السياسة الضريبية وأثرها على الاستثمارات ، كتاب الأهرام الاقتصادي رقم 20 أكتوبر 1989 .
- د. السيد عبد المولى ، دراسات حول ضمانات الاستثمار في قوانين البلاد العربية ، معهد البحوث والدراسات العربية ، 1976 .
- د. خالد سعد زغلول ، التهرب الضريبي كمؤشر لعدم كفاءة منظومة الضرائب على الاستثمارات الوافدة ، دراسة مقدمة لمؤتمر التنسيق الضريبي لتنمية الاستثمارات العربية المشتركة بجامعة الدول العربية ، الفترة 11.9 نوفمبر 193.
- د. خالد سعد زغلول ، الجات والطريق إلى منظمة التجارة العالمية ، مجلة حقوق الكويت ، يونيو 1996 .
- د. خالد سعد زغلول، العولمة والتحديات الاقتصادية وموقف الدول النامية، مجلة حقوق الكويت، مارس 2002.
- د. سيد أمام محمد ، الإعفاءات الضريبية بقصد تشجيع الاستثمار والانتاج ، مجلة مصر المعاصرة ، يوليو 1978 .
- د. طعمه الشمري، قانون ضريبة الدخل الكويتي رقم 7 لسنه 1955 بين النقص التشريعي وسوء التطبيق، مجلة حقوق الكويت، مارس 1996.
- د. عبد الحفيظ عبد الله عيد ، حساب وربط ضريبة الدخل في الكويت وفق أحكام مرسوم ضريبة الدخل لسنه 1955 مجلة حقوق الكويت ، مارس 1994 .
- د. عبد الهادي النجار ، الشركات دولية النشاط في العلاقات الاقتصادية الدولية ، مجلة مصر المعاصرة ، العدد 382 ، 1980 .
- د. عبد الهادي النجار، مشروع قانون ضريبة الدخل بين الواقع والمستقبل في الاقتصاد الكويتى، مجلة حقوق الكويت، سبتمبر 1981.

- يونيو 1993 .

د. منصور السعيد ، النظام القانوني للاستثمار الأجنبى ، مجلة حقوق الكويت، سبتمبر 2003 .

#### النشرات والتقارير:

التشريع الضريبي الأمريكي.

الدستور الكويتي.

الدستور المصري.

بعض أحكام المحاكم الدستورية والإدارية .

معاهدة المكسييك 1943 ، ومعاهدة لندن 1946 .

اتفاق دولة الكويت وجمهورية مصر العربية الصادر بالقانون رقم 22 لسنه 2006 . - القانون رقم 8 لسنه 2001 في شأن تنظيم الاستثمار الأجنبي المباشر لراس المال الأجنبيى .

#### ثانياً المراجع الأجنبية:

#### Books & theises:

- Bird Bichard M. economic Growth and tax policy new york doubledey Archor 1976.
- Bruno Gouthiere les impots les ffaires internationals. Edition frances lefbure .paris .1990 .
- Carrall , MB. Prevention of international double Taxation and fisciol Evasion , League of nations , Geneva , 1939 .
- Diane ravitc : The search for . world commaelinty policy new york and neffe 1979 .

- E.allix. eTraite elementaire de science des finace et de legislation fenancieres francair paris. 1931.
- Herbert smith. Finance act 2005 restricts double Taxation relief a international Tax review aLondon ajul/aug 2005.
- Henri laufeuberger finace Comparees , paries , recuil siery 1959 .
- Hymer's the international operations of national firms a study of direct foreign investment The MTT press England  $\,$   $\,$  1976 .
- I sloh frank ،courtery of finance development London Macmillan .
- J.C. hartiner et p. dimalta "Droit Budgetaire paris "Libraeride la cour de C'ossation 2" eme edition "1988".
- John walerlury : the middle Trade East on the coming. Decade : New York : Mc Graw Hill Book Company  $\,\iota\,1980$  .
- Johrc. Chommie federal income taxation amutehell series of weact publishing company Na 1977.
- Neuns ،Ralph ،double taxation relief shipping / by Ralph News and Sheila parrinton ،L'oyd's of London press LTD .1988 .
- Lucien Bocquet : L'inpot sur le revenue Cedulaire et general vole  ${}_{\iota}2_{\iota}$  1933 .
- Peter B. Keen : international trade and Finance Combridge university press 1977 .
- Robert Gordon .The Tax on internet .paper perared to the seminar on : international Ecommerce in practice .sponsored by Asia

pacific dibgence SDN .BHD. Kualalampur .20 .s .1999.

- Racoul lewr: Les Conventions de double imposition .1951.
- Sleurink: Paul 'Making sense of The US. dutch double taxation Greaty 'international financial law Review London 'dec 1993.
- Spicer and pegler's income tax and profit tax 18 th ed . 1948.
- Vito Tahri Globaliration ,Tax Competition and future to Tax systems ,IMF working paper dec 1996 and Taxation in an integration world Washingtion: Booking institution 1995.
- Walter w. Heller : Fiscal pelicices for under developed Countries : New York , free press , 1977 .

#### Periodical:

- A A. shaar : permanent establishment Erosion of a Tax Treaty principle Osla / deventer 1991 .
- Anonymaus. Tax payers warned against double taxation of foreign affiliates. Jaurnal of accountancy. New York. sep 1963 vol 116 iss. 00003.
- Anonymous UK announces double Taxtion treaty plans international Tax Review London May 2001 .vol .21 .iss5 .
- Al berto j Morales "Mexico establishes treaties to avoid double
  Taxation international "financial "law review "London "sep 2002"
  vol 21.
- Dahl pay . W Tax reform planning united nations secretariat a suggesteel framework for discussion es offi : Aci 12 : 21 july 1970.

- G. dalimier : juris classeur fiscal fascule 141 . No 14 . 1962 .
- Heller p.s. Amodel of public fiscal behaviour in devlopeing Countries aid convestment and Taxation American economic review 2002.
- James L Dohe. Is double Taxation a myth? Journal accountancy .

  New york: apr 1962.vol 113. iss. 000004.
- R.EHall D.V. Jorgenson tax policy and investment Belavior American Economic Review june 2003.
- Wermer passche: Legislation fiscaire et Methodes de ventilation en vigueur en allemagne composition des enterparises etrenyeres an mationale voli .1982.

#### Report:

- American thread Co. v. Joyce. (1911-1913)
- double taxation treaties ainternational Tax Review London Nov
- Evens p. and J  $_{\prime}$  walsh  $_{\prime}$  the Eiu (E conomist intelligence unit ) Guide to The New Gatt ( London : E14  $\,1994$  ) .
- Fiscel Committee 'Leaque of nations; Model Bilateral Conventions for The prevention of international double Taxation and fiscal Evasion 2nd Regional Tax Conference 'Mexico July 1943 'Genev 1945.
- Model double Taxation Convention on Estates and inheritances and on gifts  $\,$  OECD Committee on fiscal offairs  $\,$  .1982 .
- DECD investment incentives and disincentive and The international

process 'paris 2003.

- Opec . resolutions Adopted at The Conference of Re organization of The setroleun . Exporting countries  $\, \cdot \, 1962 \,$  .
- Standard federal Vol 4 'No '48 .
- Unctad 2003 Report .
- U.N. department of Economic and social offairs 'Maltinational corporation in world development preager publisher 'New york, 1997'.
- U.N. methods of ficancing Economic development an underdeveloped Countries New Youk 1979.
- U.N. The effect of Taxation on foreign " trade and investment 1950.
- WWW. Alltreaties . Com .





الملاحق

	Age and the second seco		

#### مِيع تطويل ٢٠٠٢ - مطوطة لــ www.mohamoon-kw.com

ملحق العدد ٧٦٧ – السنة الثانية والتنسون الثلاثاء ٦ ربيع الأول ١٤٧٧هـ، ٤/ ١٠٠٤ (٢٠٠٠ م

قلون رقم (۲۲) استة ۲۰۰۱ بالموظفة على تفاقية بين حكومة دولة الكويت وحكومة جمهورية مصر فعربية لتجنب الازدواج الضريبي ومنع النهرب فيما يتطق بالضرائب على الدغل

يعد الاخلاج على الدعور ، أون جيان الرائد على القانون الآتي تصده وقد صنافا عليه وأسترناه: مقاة قرآني: وروق على القانية عن مكرية تولة لكريت ومكرية جمهورية مصر الدرية لتجانب الارتواج المدريين ومنح التهرب لهما يامثل بالشعر السب على قانيل الروفية في الكريت في السامة و العشرين من شهر فو المعية ١٩٢٤هـ الدوافق السامين عشر مسن شسير فرفيسر ١٠٠٤ وقر قلة تصرصها لهذا القانون. مقاة الغياة

على الوزراء - كل فيما يخصه - تنفيذ هذا القانون، ويعمل به من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية.

أمير الكويت صياح الأهد الجاير الصياح

صدر يقصر النبقة في: ٢٧ صفر ١٤٢٦هـ، الموافق: ٢٧ مازين ٢٠٠٦م.

مذكرة إيضاحية للقانون رقم (۲۲) استة ۲۰۰۹

بالمرافقة على تقافية بين مكومة درلة الكويت ومكومة جمهورية مصر العربية لتجنب الاردواج الشربين ومنع التهرب فيما يتطق بالضرائب على الدغل

رعة في تنزيز قدائات الاقتسادية فشيئلة بين حكومة دولة تكويت وحكومة جميورية مصر قدرية، فقد وقعت في تكويت بذارية ١٦/ ٢/ ٤ - ١٠ الفقية بين قدرياتي تنجب الازدواج فضريهي ومنع تقويب فيها يكنش بالشدر قب على الدنك. وقد تقولت المداد الأرض من الاطاقية بيان مثلق تطبيقها، وبينت قداد الثابة فضريت المتدولة بالاطاقية بالشبية للكوب ومصر، وتشارت قدرت (١) (١)، (٥) إلى مترارية لينس لموارك من الدين المتدولة المتداد (١/١) مثل أن أمكام الاطاقية أن من الاشتراف المتدولية المتدولية المتدولة المتدولة

http://mohamoon-kw.com/Categories/ControlPrint.asn?TableTreeID=135&ParentID=33... 19/12/2006

rage 2 01 14

معلم الخالث = الطباعة = nunu/monamoxin=kw.com

موظی النظامات الدولة مرجب القراص الدامة القانون الدولي أو بدرجب المكام التقابة علمات. وتطعبت الحادة (٢٠) المكام نقد الاطلابة، كما تحصيت الدوة (٢٠) منذ الاطلابة وكلية إليانية، الماكان تلكه وكانست شلك الاطلابية. معلمة الخرفين ولا العمارات مع القرامات ولية الكوريات المحربية الدولين. ومن حيث إلى الاطلابة المستقرح والراح المستقرة المواركة المعارضية التفاق المواركة التصنيق عليها، كما طلبست وزارة المعارضية ومن حيث إن الاطلابة المنظرة من الاطلابات الراردة المطارة الثانية من الداءة (٢٠) من السعور، ومن تم تكون المواطقة عليها بالقون عسدةً

لذلك فقد أعد مشروع القانون المرافق بالموافقة عليها.

تفاقية بين حكومة نولة الكويت وحكومة جمهورية مصر العربية لتجنب الإدواج الضريبي ومنع التهرب بالنسبة للضرائب على الدخل

إن حكومة دولة لكروت وحكومة جمهوروية مصر الدوية والمشار اليهما فيها بعد يالدولتين المتشاكنين، رنجة منهما فسي تنزيسز علاكتهما الاقتصافية الشيافلة من غلال يارام تقافية لتجهب الازدواج الصدوري ومنع لأنهرب من المسرائب المغروصة على السفار، قد تقلقا على مسا 

(أ) بالنسبة لدولة الكويت:
 ( ضريبة دخل الشركات.

أ/ انسبة من مسائي أرباح الشركات الكريفية السنامية المطوعة إلى مؤسسة الكريت اللغام العلمي.
 الركاة.
 المخريبة العطيفة بموجبة قادن دعم العملة الوطنية.

- ا تصديقة تلسفية بدوجه قاون دعم قدملة لوطنية. (يدار أوطنية بدوسترية عربية قاريته) (ب) بالندية تصويرية مسر العربية: ٢ - الصدية تطارية إن التنظ مرسية الأطنيان والمدرية على انتقارات البيئية). ٢ - الصديمة على أرباح شركات الأموال. ٤ - المصديمة على أرباح شركات الأموال. ٤ - رسم تنمية الموارد السابة الثولة.

http://mohamoon-kw.com/Categories/ControlPrint.asr/?TahleTreeID=135&ParentID=33... 19/12/2006

rage 3 ot 14

معام الكانت - الطباعة - httn://mohamoon-kw.com

 - قضراتب الإضافية المغروضة بنسبة مئوية من الضرائب المبينة عالية أو المغروضة بطرق أخرى. (ويشار قبها فيها بدياشترية المسرية) ٤ - شتري لحكم (الانقياق ليشتا على أية متراتب مثالة أو مشابية في جرهزها تفرض بعد تاريخ ترقيع الإنفاقية بالإنشاقة في العتر السب قطابة أو بدلاً منهاء والفرم المنطقات فيتنصد في الدولتين المتنافقين بإنشار كل منهما بأية تغييرات جوهرية تطرأ على قرائن المتر السب ... مادة (٣): تعاريف عامة: معي مواحد أحكام هذا (1985) من قال دولة متعادد فإن أي مصطلح لم يرد له تعريف بها يكون له نقس قمتي القرر له في السالون المعمول به في تلك قولة التعاده بدأن قصر قب التي تقارفها هذا الإنفية، ونك ما لم يقتس تفتس بغلاف ذلك، وأي معنى مصرر لهمنا المعمولة بدأة القرائين الضريفية المعمول بها في تلك قولة له الأولية على العملي القران في أية فرائين أمرى بيا، مادة (4): المطوم: مادة (4): المطوم: ١ - لأغراض هذه الإنقاقية، تعني عبارة (مقيم في دولة متعاقدة): ( ) في خالة كتوبت الله فقي يكون موطنه في كتوبت ريكون مولين كويتي، وأبي شركة يتم تأسيسا في تكويت. ( ب) في خالة تعويت الله فقي يكون موطنه في كتوبت ريكون مولين كويتي، وأبي شركة يتم تأسيسا في تكويت. أبي معار أخر من طبيعة منطلة.

٢ - لأغراض الفقرة (١)، فإن عبارة (مقهم دولة متعاقدة) تشمل ليضنا:
 (١) حكومة تلك الدولة المتعاقدة أو أي قسم سواسي فرعي أو سلطة مطلية تقمع لها.

httn://mohamoon=kw.com/Categories/ControlPrint.asn/TableTreeID=135&ParentID=33... 19/12/2006

(ب) أي دوسط حكومية يتم تأسيسها في قلك التولة المتعادي يسرجب قانون عام مثل تتركة أو بلك مركزي أو صندوق أو هيئة أو موسسط غيرية أو وكذا أو أي كيان أهر مشايه. (ج) أن يكين نيم يشود مل تلك المنطقة والمتعاد مشاهد على الدولة التنافذة أو سلطة معيثة فيها رأسات بالشتاركة مع مكرمات دول علم مثل التاريخ المؤلف على الدولة الله الله المنطقة على المتعادية والمتعادية من الله المتعاد على النمو الثاني: ٣ - غي مثلة ما إذا كان فردة (فلاً للحكام الفقرة (1) مقيناً في كذا الدولتين التساقاتين، ذان رفسه ميثلاً سيتحد على النمو الثاني: راً ) بيشر مقباً تقدّ على الدياة التشاهدة في يؤول له سكن دائر يها، إذا توقع له سكن دائر في كذا الدوائين المشاقدين، فيمتر مقباً فقط في الدولة فتصافدة فني تكون حاكاته الشمصية والإقتصادية بها أوق (مركز المصافح الميرية). المتحافظة التي يكون من مواطنيها ويحمل جنسوتها. (د) إذا لم يكن سكنا تحديد وضعه طبقاً لأمكام القفرة (ج) تترلى السلطات المختصة في المواتين المتحافين حل المسألة بالتاش مترادل. ة – هيث يعتبر وفقًا لأحكام الطوع (١) شخص ما، خلاف الفود، مقينًا في كلنا الدولتين المتعاقدتين، فإنه يعتبر عندنذ مقينًا فقط في الدواسة

المتعاقدة التي تم تأسيسه فيها. مادة (ه): المتشأة الدائمة: ۱ - كأعراض طه الانفاقية تعني عبارة (السئشاة الدنسة) قاملو النابت الذي يؤلول المشروع من خلاله كل نشاطه أو بمضه. ۲ - تشمل عبارة (المنشأة ادائمة) على نحو خاصر:

(أ) مقر الإدارة.

(ب) فرع. (ج) مکتب.

(د) مصنع. (د) ورشة. (هــ) ورشة.

ر / با (و) منهم أو بنز بنزول أو غاز أو محجر أو أي مكان آغر يرتبه، باستكشاف أو استغلال الدوارد الطبيعية. (ز) الدوزعة أو أراضي مزروعة.

وی معرفت و رحمتی در رحمت ۲ - بختر (مثلة تدم) مرفع بده از شخیب تر مشروع تصمی از ترکیب از آشنطه پدرهیه منطقه بلک شد معارضتها هی درله منطقه، القد پلا استمر نگ فروغ از شخیر درج از نگ الأشنطه امد وزید من 200 شهور . ۲ - شخیر قصدات به باید مسئل الاستفاریه از الازاریه در استفا مفروع دیله منطقه من خلال مستخدمین از موظفی آمرین منطقه معهم من قبل استروع ایدا الدرمی افروک افضائه الاخری بهنر منطقا دلدا، فقط پاز استمرت شک الاشنطة نفره از شورات نیل فسی معهم من قبل استروع ایدا الدرمی افروک افضائه الاخری بهنر منطقا دلدا، فقط پاز استمرت شک الاشتخاذ نفره او شورات نیل فسی

مع من الله و الله و الله الله الله فق التي مثل شيرًا. ٥ - إذا زابل متروع مولة متفادة نشطًا في قولة التنافة الأمرى باستخدام معات أساسية أو قام بتركيب ثلك المعات فيها فساح مستأة المشروع بعكر أن له متشأة دفعة في قولة التنافق الأمرى إذ استمر هذا الشاطة أو استمرى هذا التركيب مدة تزيد عن 150 أشير خلال

فترة التي عشر شهراً. ٢ - استثناءً من الأحكام فستفدة من هذه الداد، فإن عبارة الدفشاة الدائمة لا تشمل الأتي:

(1) استخدام مرافق فقط لنرض تخزين أو عرض سلع أو بهضائع معاركة للمشروع.
 (ب) الاختلاط بمخزون من سلع أو بهضائع معاركة للمشروع فقط لدرض التخزين أو المرض.

http://mohamoon~kw.com/Categories/ControlPrint asn?TableTreeID=135&ParentID=33... 19/12/2006

لأداء خدمات شغصية مستقلة.

(هـ.) الاحتاظ بعنزون من سلح أو بعندي معلوك الشدوع فقط للرض تصنيها بواصفة مشروع أهر.
(هـ.) الاحتاظ بعنزون من سلح أو بعندي مدارة الشدوع فقط للرض تصنيها بواصفة مشروع أهر.
(هـ.) الاحتاظ بعنز قابت اللسل فقط لرض السال الشدوع في مراولة أي تطاله أثر فر طبيعة مصمورية أو مساحة.
(و) الاحتاظ بعنز تبدت اللسل فقط مع من الأجها في المنطقة المنتور مل فقوت الارحة (را ) إلى (هـ.) شرط أن بكون مجال القشاطة
(م. استاذه مل الكام فقرتون (١)، (١) فإن المنطقة المنتورية أو مساحة.
(م. استاذه من المكام فقرتون (١)، (١) فإن المنطق، المنافر والم المنظروع بحرب أن امتلاء واصفة في المنافرة المنتورة المنتورة الرا والله من المنافرات المنتورة الإطالة والمنافرة المنتورة المنتورة المنتورة المنتورة المنتورة المنتورة المنتورة التراث المنتورة التراث المنتورة المنتورة المنتورة التراث المنتورة المنتورة المنتورة التراث المنافرة المناثرة المناؤلة المنافرة المنا . (ب) لا يملك تلك السلطة، ولكنه يعتقظ عادة في الدولة المذكورة أولاً بمخزون من السلع والبضائع ويقوم عادة بتسليم تلك السلسع والبضائس بالله بلا عن المشروع. (ع) كان يضمن يشكل معتد في الدولة المتماهة المذكورة أو لا طلبات شراء، يشكل كامل أو شبه كامل المشروع ذاته أو امثل هذا المشسروع (ع) كان يسمن بمكل معدق بل قدرة الدساعة المشكور إلا طبابت طراب بمكل خلال في شب كفال الشدوع ذاته في المل منا المشمروع المردوعات الوري بسيطر خليا بدا المشروط المردوعات المردوعات المردوعات المردوعات المستمرع المردوعات المردوعات المستمرع مولا مشكلة المستمرية المستمرة المستمرة المستمرة المستمرة المستمرية المستمرية المستمرية المستمرية المستمرة المستم من سمين منت برعن من منت منت سبب من يقوي هم من مراز . ١- - إن كرن كرن كيفية في دولة مثلاة لتسطر على شركة أن تمت سيطرة غركة مثبة في اقولة المشاهة الأهرى أو تزارل عملاً في كك فدولة قدمتك: الأهرى إنسود من غلال مثلةًا دائمة أن هلاكها، لا يجعل في حد ذلك أي من فشركتين مثلةًا دائمة للأهرى. مادة (١): الدغل من الأموال خير المنظولة: - الدخل الذي يحصل عليه مقيم في دولة متعاقدة من الأموال غير المنقولة (بما في ذلك الدخل من الزراعة أو الإعراج) الكاننة في الدولة لحق الذي يصمل عليه مقيم ي دولة مشكلة من البرول غير لمشؤلة إنها في نقاة قبل من الزراعة أو الإجراع) فقتلة عن الدولة المشكلة الإمارية.
 لحق المؤرد (الإمراع عير المقولية المسلم محمد في وقا تقارن الدولة المشكلة التي ترج بها الأمرال المسئية، وطي أي حال، استين أصبح على المشكلة الراحة المؤرد المؤرد

مادة (٧): أرياح الأعمال:

http://mohamoon-kw.com/Categories/ControlPrint.asn9TableTreeID=135&ParentID=33... 19/12/2006

- الرابع في يستلها مضروع دولة متعلقات تفعين الشريعة في نقك قبولة فقط ما لم يكن المشارع بزاول شبطاً في هولية المتعلقات الأمري من خلال مشاء دولة كانت المتعروع داول الشبطاً على قدولة سلبان بأن أراب عشد مثل مشاء دعم المسابقة في الدولة المتعاولة الأمري ولن في موره ما يضمي الله سابقة المقام المناطقة المراكز على من المشاء والمناطقة المراكز على من مثل مشاء دقية كانت المناطقة المناطقة

  - ٧ لأعراض فلغرات السابقة. تحدد الأرباح التي تلمنب إلى المنشأة للدائمة بذات الكيفية عامًا بحد عام ما لم يوجد سبب سليم وكافس يقضسسي
  - إذا كانت الأرباح تتضمن عناصر من الدخل تتاولها على لفراد مواد أخرى في هذه الاتفاقية، فإن أحكام هذه الدادة لا تغل بأحكام تلسك
    - مادة (٨): الثقل اليحري والجوي:
    - ا تغضير يان خروع تابع لولية مشاهد من تشغيل سان تر طارت في فقال الدولي الضويبة فقط في تلك الدولة المنتقدة. ٢ الأهراض هذه الدادة الذل تراع تشغيل السان أن الطائرات في سركة القائل الدولي النسان: ( أ ) الأرباع التكاية من تأجير السان والطائرات دون طاقي.

- (ب) الأرباح من استعمال أو صنيانة أو تأجير الحاويات وكتلك العربات والمعدات المعالقة للشجن بالحاويات، وافتي تستعمل الشحسان السلسح

  - مه المحرف نقد فتاهير أو نقف الامتعال أو قصيانه أو فتأهير، وذلك حسب الشقاة «تام لمركة السفا أو الفلارك في فلق الدلي. ٣ تعلق أمكام القزة (١) على الأرباح التكهة من المشاركة في النفاء أو عمل تهاري مشترك أو في وكالة تشغيل دولية. مامة (١): المشروحات المشتركة:

http://mohamoon=kw.com/Categories/ControlPrint.aso?TableTreeID=135&ParentID=33... 19/12/2006

- جيشا:

۱ - ميندا: (۱) پداهم شروع دولة نشاها: يطريق مياتتر أو غير مياتتر في ايزاء أو رقاية أو في رأسمل مشروع نقيج النولة النسافات الأخرى. (ب) پداهم نف الأشفاض بطريق مياتتر أو غير مياتتر في إيزاء أو رقاية أو في رأسمل مشروع دولة متحادة ومشــروح نسفج النواسة متعاقدة الأخرى.

كل يمكن لي فيرين متروض متناور في المناوعة عن يعان يعنى ان يصها بقد مصروعي وضه بر يسهد بمسابر مساسرون 7 - إذا كلك أرباع شعروع دولة متعادة والمفاصدة الصرية في تكال الوراة التسان أربانا ذلك مسند مشروع تسابي الورادة الشطاسة والارس والمتعارة الوراد إلى المتالة المتعارف المتعارف المتالة المتعارف المشروع تعارف أربانا المتعالف الشروع ع ويما لهذا لا تعارف الوراد إلى المتناقز والتقارف التقارف التعارف المتعارف المت

سته ياي بين الرفتي وينيد (الانقياد) 7 - لا يجرز لاي من فتراتين اشتطاعين نمير الأرباع الفقصة بالشاروع في الأحراق فشار إليها في فقطره (1) يعمد لتهساء السمة لنصرمن عليها في فراتيها، رباي مل بعد عمس سرت من نهاية اشناة لتي تحقّت فيها أرباح فشاروع التابع للال الدول لا تفضيح

سه. ٤ - لا تطبق أحكام الفقرتين (٢) و(٣) في حالة النهرب أو التقسير أو الإهمال العمدي.

مادة (۱۰): لوباح الأسهم: ١ -- لرباح الأسهم للتي تطمها شركة مقهدة في إحدى الدولتان المتعالدتان الشخص مقهم في الدولة المتعالدة الأخرى يجوز أن تخضع الشحريية

ي من قد دولة الأمرى. ٢ - رمع لنك، يجوز أيمنا أن تفضع أرباح الأميم تك الضريبة في قدولة فشعاف التي تقيم قشركة الدافعة الأرباح الأسميم فيهما. وفضًا تترفين لك قدولة ولكن إذا كان قداف فستقد بأرباح الأسم، مقيناً في قدولة فنشاهة الأمرى فإن الصنوبية فنفروضة بعب الا تتمسارز

يترون ها دولة برق إلا كان شدك المستخد برايا الأسم بقيا في قديلة لشطفة الأجرى فان قضريبة قطريرها بهدب الا التجدروا ٢ - تشي عبارة (أرباء الأسم) في هذا قداد قديل قستند من الأسم أن أسم الاتفاع وقتمة أو حقق الاتفاع وقتمت أن أسم قصين أو مستمالة تصريبة بالدورة معتال سناس الله بشا قرائق في الأس قريبة الشركة الموادي وكلفة قصل القرايمية للمناسبة ٤ - لا تشعق المكام الفريز و معالى المستخد من أدباع الأسم بشيا في مواد المناطقة المرابع المستخدمة المناسبة المت الأبلر فتر علم بهي قديمة هدفة الرابا الأسم من مقال مناد واضاعة بها، أو دون في علف قدولة المتقادمة الأسرى ضمتما المركز الذين في على الدولة على المناسبة المناسبة المناسبة لرياضاً بعالى المناسبة لوطائق المناسبة ال

هركز كالتين المي سدة لملة عنيل لمكام المدة (الل و لمدة (۱۰) مسيد نين معهد. \*\* لا يجوز للله لدولة المنتقدة الأمري - "يا كنت تركة من في دولة مناقد من كمية التركة إلا إذا كانت طل منذ الرياح لمرزعة لا سنت لقيام بل الله الدولة الأمرية أن يا تعدد عليه الرامج المدومة بينة فترواحة من المواحثة لمثان المتاة الله الأرباب كان لمي الله في الأصدى و لا ولا إنا تعدد إلى المركة لمركة لمركزة للاسترية طن الأرباع هم في الاستراء الله أو الأرباع المركزة المرابع المركزة الأمرية المركزة الأمرية المركزة المركزة المركزة الأمرية المركزة المركزة الأمرية المركزة ا

http://mphamoon-kw.com/Categories/ControlPrint.asn?TableTreeID=135&ParentID=33... 19/12/2006

ا - فاللاء قبل تشاه برولة مشاها و قبل على لشخص مقير في قدولة الشاهاة الأخرى يجوز أن تعضير الشعريية في تلك قدولة الإخرى.
 ٧ - ومع تلكه فإن هذا قبل يجوز أن تغضي الضريبة في قدولة الشاهة في دايلة الترفين علك قدولة، ولكن إلا كان الساهات مقيد من قدولة المساهات المن من الضريبة التي تغريب لا تزيد عن ١٠ اللا من إيصالي مبلغ قدولة.
 ٧ - طبق قدي تشام في الحدى فيشرف المساهات تغير من من الضريبة في كانا فيران المساهاتين إذا عدمت إلى قدولة المناهدة الأخرى أن أصد مسلم في من بدأ و المساهاتين تغير من من الضريبة في كانا فيران المساهاتين المناهدة الأخرى أن أصد من المناهدة ا

لدين، كذلك الدخل الذي يفضع لنفس الضرائب على الدخل من الأموال المقترضة بموجب قانون ضرائب الدولة المتعاقدة التي ينشسا فيهما

ه - لا تطبق أحكام فلفرتين (١) و(٢) إذا كان السلك العسنفيد من النائدة مقيمًا في دولة متعاقدة ويعارس في الدولة المتعاقدة الأعرى النسبي نشا فيها قلائد انتظا فيها إلى سنانها من ملال منشاء نشاء كلنة بهاء أو امرار من نظاه أولا الأمرى هدات شفيعها الوش فلاك مركز ثابت كان مهاء أن يكون منذ الدهونية لذي يعلي حه فقائده مرتبطاً ارتباطاً فطال بلك النشاء الدائمة أو امركز الثابت، فسي مل هذه الحالة تنطق أمكام الدائمة (4) أن المدة (1) حسب الأموال.

- " متور هذه الفائدة معدد ( ) از معدود ) مساء بحرب. \* - عشور هذه الفائدة أن الشائح في طرفتها وا كان فافها شقص عقر في هذه البراة، وحد ذلك، إذا كان الشقص لذاي يماع القاشدة. وذا كان مقياً أن عبر مقبر في دولة مشاقة بطاقه أن فولة نشاقة مشاة ولداؤ مركز أنهات تطاق به المدورة التي تشا عهما لمطوعة، وكانت نظام المشاأة لانصة أن الدوكر الثابت يتصل ذلك اللائدة فإن هذا قلولات عشر أنها قد نشأت في الدولة الكاشسة بهما هذا، لمنشأة الدائمة أو المركز الثانيت.

منتخذه الدورة وتجيد. ٧ - إذا كنك أمة فائدة بسب علاقة غلسة بين قابلغ وقباك المنتجد أو بين كل منهما وأي شفص آغر ، واقباس في سند المدورية التي وعم مهم الترفد، تربّ من قبصة لتي كان يكل طبية الدام وقبالك استطيد أن ام ترجد هذ المثلاة، فإن أنجاز هذا والذي ا القيمة الأطرة فقط في مثل هذا قبالة يطل قبوز «الزائد من الدائق الخارصة غاضننا الضريبة ملياً القائرن كمل سنن السنوالين والأحكسام لأخرى الوازدة بهذه الاتفاقية. مادة (۱۲۱: الاتدات:

- الإنترات التي تنشأ في دولة متعاقدة وتنفع لشخص مقيم في الدولة المتعاقدة الأخرى يجوز أن تخضع للضربية في نثلك الدولة المتعاقدة لأخرى.

- -١ - ومع ذلك، يجوز أن تخضع هذه الإتارات للضريبة في الدولة المتاقدة الذي تنشأ فيها وطبقًا لفرانين تلك الدولة، ولكن إذا كسان السائسك السنطية من الأوافر في طباع المتعلقة الأولى فإن المتورية فلوفرية لا لايان سواء من را كان من الهيئة الإميالية للإوان من ٢ - يعني مصطلح (الأوات) هسب استخدامه في هذه الداة المنوعة، من أي نوع قتي يتم ستلامها كمقابل الاستعمال لو طل استعمال أي مقول نظر حمل أمني أو طبي بما في ذلك الألام الميثمالية أو التوطة أو أين وسكل إنتاج للمرى تستقسم فيهما يتطبق بالسنة حضون نظر صل فيمي او فيمي او طبق بعال الكلام المستبدات إلى الوطاق إلى وستاق إلان المستبدات ويستبد فيهما بالمستبد المستبدات الم

httn://mohamoon-kw.com/Categories/ControlPrint ssn?TableTreeID=135&ParentID=33... 19/12/2006

المجازات سواء كان مقينا أن غير مقيم في دولة متطاده، يستلك في نلك الدولة منشاه دائسة أو مركز البت يرتبط ارتباطأ فعليًا بالشع في نلك الدولة و المستكية لتى نتشأ عنها الإتمارات وكانت تلك العنشأة الدائمة أن الدوكز التابعت تتعمل الإتمارات فإن هذه الإتمارات تستبر أنها قد نشأت في الدولة الاكاشين بها المنشأة الدائمة أو المركز الثابت.

-٢ - إذا تبين بسبب علاقة خاصة بين الدافع والمطلك المستفيد لهذه الإثارات أو بينهما ممًا وبين شخص آخر، إن قيمة الإثارات، مع مراعساة الإستمال أو أهمل أو المطرمات لقي تفقع مقابلة لها تتجارز القيمة لأي كان من المدعن أن يتم الانفاق طبها بين الدفق وأمداك المستقيد في عباب مثل هذه العلاقة، فإن أسكام هذه الدفة تتطبق فقط على القيمة المتكاررة الأطبرة، في مثل هذه المدالة، يطال الجزء الازاد من المعلومات ابضمًا للصربية وفقًا لقوانين كل من الدولتين المتعاقدتين، والأهكام الأخرى لهذه الإنفاقية.

- تنصب الأرباح التي يعققها مقيم في دولة متعافدة من نقل ملكية أموال غير منقولة مشارًا إليها في العادة (١) ونقع في الدولة المتعاقب...:

الأمري للضربية في تلك الدولة المتعاقبة الأمري. ٧ - الأرباح للناتجة عن نقل ملكية الأموال الدفائق اللي تشكل جزءًا من المستلكات النجارية لمنشأة دائمة يستكنها مشروع نابع لدولة متعالدة ۲ - الزراع فتهم عن مل طبق الانول فقيرة فتي حق جزءا من فسطحت تموية استفادته بيشها مترع باين فرية منطقة المراوز في هزئ قضافة الأمر إلى أمن قبل طبق متقا بيري فائد مكانية على هذه فستأة فاضة (رحمه أو حم فشروع كاني)، أو من نقل شكية على هذا فيركز اللابت، تعميم للمراوز في فك فرية فتصفه الأمري. - تعميم الرام العقبة فشروع على في الشقود من قبل كانية فسأر أو فقائزات قدامة في مجال الذال فدول، أو الأمراق فسقولة فتشقة بتشميل تك قدن أو فطائزات الضريعة في علك فادراة فتدهو، فقط.

ا - تفضع الأرباح الناتجة من نقل ملكية أي أموال غير تلك العشار إليها في الفترات (١) و(٣) و(٣) للضربية في الدولة المتعادة فقط التي

يقيم فيها المتصرف في الملكية. مادة (11): الخدمات الشخصية المستقلة:

ماه ( ۱۹۱۱) قلعدت الشعيرة المستقة:

- قطل التي يوشة عفر من درنة منطقة من خدمات مينية أو من لشطة أخرى ذات طبيعة مستقلة، يحضد للضريبة قط في ذلك الدرنة المنطقة الإطراق التي ويونا من الدرنة المنطقة الإطراق التي الدرنة المنطقة الإطراق التي من الداخلة المنطقة المنطقة

لمستقلة التي يزاولها الأطباء والمحامون والمهندمون والمعماريون وأطباء الأسنان والمحاسيون. كادة (10): المختمات الشخصية الشغيمة:

سادة (ه 1): فقدمت الشغمية القيامة: 1 - ميز مالتم المقدس لل ((م) (ولا) (ولا) (ولا) إلى الإن الروتب والأجور والتكافف الأخرى فسائلة في يكتسيها عليم فسي الوطيقة على نقف الدوء فإنه يجوز إنجساح الدكافات مكتسبة من الوطيقة الصريبة في نقف الدولة استحداد الأخرى، فإنا مست مزاولية 7 - نستان من المكافئة فقرة (() بيان المتكافف التي يكسبها عليم في دولة منطقة من رطيقة تتم مزاولتها في الدولة المنافذة الأفسري تضمح الصديبة فقط في الدولة المتكاففة المنافزة الأولان الازارة والمتافزة الدولة منطقة الأفسري () وردة على الدولة المنافذة الأفسري () وردة على الدولة المنافذة الأردة الدولة المنافذة الأردة الدولة الدولة

httn://mohamoon-kw.com/Categories/ControlPrint.asn?TableTreeII)=135&ParentID=33... 19/12/2006

٣ - استثناة من الأحكام السابقة لهذه المادة، فإن المكافلات المكتسبة من وطبيقة تزاول على منن سفينة أو طائرة يتم تشغيلها في سجال النقسل

· مسته من منصر صبيحة محمد عن محمد صحيح من وهي الشقل الله وقال على من منها و طائرة ولم تشغيلها في مجال الشقل ا ولا قرير من الى أخرة تابعة الدول منكفة تصدير المستورية قطل على الدولة الشيافة. ٤- قارد الذي يحمل طبيعة دولة منطقة وموطف لدى مشروع حكومي - طيقا للمن القرة (؟) من المساوية في الله الدولة الشقط، المتعارض المنطقة الرامورية ولمن الله الدولة المتعارض المنطقة الأمروي، يعلى من المسروية في الله الدولية المتعارض المنطقة المنطقة المنطقة الأمروي، يعلى من المسروية في الله الدولية المتعارض المنطقة المنطقة المنطقة المنطقة المنطقة المنطقة الأمروي، يعلى من المسروية في الله الدولية الدولة المتعارض المنطقة ال

معه 1917 مقتلت مسجو ميسن ويورو. مكافآت أعضاه ميلس الإفراق والتطوعات المماثلة التي يحصل عليها شغمن مقيم في نولة مثنالاة بمسلته عضوا في مجلسن إبارة أو لمسي بهار مماثل الشركة مقيمة في الفولة المثاناتة الأهرى تغضع الضريبة قلط في الفولة المثنالات المتأكزة المتأكزة المتأكزة المتأكزة الرأياً. مادة (۱۷): الفناتون والرياضيون:

مده (۱۰) تصفون ورویسیون) ۱ - استثناء من أمكام الدائين (۱) و(۱)، فإن الدخل الذي يحصل عليه مقيم في دولة متعالدة بصفته فائناً كممثل مدرجي أو سيندكي أو بذاعي أو تلازيني أو موسيقها أو رياضيا من الشطاعة الشناهمية للن مارسها بهذه السفة في الدولة المتعالدة الأخرى بهضمنع المسروسية فسي

چامی و سروس رحیص بر در این از از این از ا به این این استخداد بافری در در این از این از از این از از این از این از این از این از از این این از از این از ا ۲ - جشاه بندهای داد این از دار می در انتخام فرد (۷) ((۱) و(۱) رواه)، یعندج الدرییة فی الوزاد انتخابات این این ا

شخصه نامر این نقط قدمان ویلارهم من امتام قدول (۷) (۱۵) و (۵) بهطميع الصريعة في قلولة فتتافدة فتن تمت فهما مدارســـة ۲ – لا تطبق المكام الفرزشان (۱) و (۲) على قدخل الذي يحصل عابه فلان أو رياضي مقرم في دولة متطلعه جراء متشاه في قدرلة فتتافذة الأخرى الا كلفت الوزاة في فلودة المتطلعة الأفرى قد نمت يدعم لمسي من أموال عاملة في قدولة لتناقف قد السياري أو أن رلا علي علم قدل في بحصر عمل متلفات قفاع قدام من جراء مثل علد الالتطاة على آلا يكون أن جزء من دخلها يسفح للانتفاح الشخصيس

ملاة (١٨): المعاشات التقاعدية والمرتبات الصرية:

. (۱۷۰) مصنعت مصحب وسريب مسري. - مع عدم الإهلال بالحكام فقفرة (۲) من العادة (۱۹)، فإن العماشات الفقاعية والمكافأت الأهرى قدماثلة والمرتبات العمرية فلتي تنفسع الفود العقيم في دولة متعالدة مقابل خدمة سابقة تفضع للضريبة فقط في تلك الدولة المتعالدة. ٢ - حسب استخدامها في هذه العادة:

( أ ) تعني عبارة (فمعاشات التقاعدية والمكافلات الأبغرى العمائلة) العداوعات الدورية الني تنفع بعد التقاعد مقابل خدمة سابقة لر على شكل ان کمی خوار میدند سندید و میدند. کوریش ایسالت هذات فها ایسان بندند میلاد : (ب) کمن جار د اردنات حدریهٔ میلاً محتا پستدی قطع بصره دریا و این آوانت محدد غائل متوان اتجاد از خلال فاره محددد از

يمكن تحديدها بموجب التزام بتسديد المبالغ مقابل تعويض كاف وكامل من المال أو ما يقوم مقامه. مادة (۱۹): القدمات الحكومية:

سقة (۱۹) قصمت المكرمية: / ( أ ) الأجرر وقروض و مكافئة لشناية به احدا المحتلف القاندية، اللي تشفع من الحار دولة مناهدة أو الحم سياس فرص أو سلطة هنا الله والدولة المدعد المحال الشاهد الدولة المتحدة أو القاسر القرص أو السلطة المناسخة والحرص إذا كانت المعدات أد تم أبر أو يكن المقولة المتحدة دي الله والدولة المتحدة وزهر فيه أحد الشرطين التاليين: / أر أو يكن المقولة المتحدة والله المتحدة المتحدد والمتحدد وزهر فيه أحد الشرطين التاليين: / أمر يمين مثيناً في الله وقد المتحدد المتحد

http://mohamoon=kw.com/Categories/ControlPrint asn7TableTreeID=135&ParentID=13... 19/12/2006

- (ب) ومع نلك، فإن مثل هذا المعلش للتقاعدي يخضع للضريبة فقط في الدولة المتعاقدة الأخرى إذا كان الفود مقيمًا في ومواطنًا مسن تلسك الدولة المتعاقدة الأخرى.
- سوب مسعده (بحري. 7 تنطيق أمكام لمدفر (ه ) ) و(۱ ) و(۷ ) و(۱۸) على الأبور و قروئيب ولشكائك التشابية الأخزى وعلى المعاشات المقاحمية مقابسل تأثيرة غدمات مرتبطة بأعصال تنت مزاولتها من قبل دولة متعاد أو قسم سولمس او عن أو سلطة مطبة تتاج لها.
  - مادة (۲۰): المدرسون والبلطون:
- مة قراء) العربين والبلغين. قرر قدي يكن أو كان قبل زيارته لديلة متحافظ من الديلة المتحافظة الأمري، وهذي يدعوة من مكومة الديلة المتحافظ ال فريلة أو كان في الرحافظ منطقة أو أي موسنة تقابة في الديلة المتحافظ المنكرة أو لا أو موجب ودامج رسم اللبياطان القسائي، توليد في الديلة المتحافظة لدية لا تورد عن ثلاثة متوات مثالية نقط لمزمن الكروس أو يقام معاضرات أو عمل أبحسنات فيم مشمل المستات، يعلى من المعرفية الديلة في تقابلة فيما يتفاق بالمتحافظة من مثل الفشائط.

#### بادة (۲۱۱): الطلاب و المتدرون:

- ماه ( ۱۱۱۱) الطاب والتطويق. السياق من سعا هدال أم يعلن الموضع معيشه أو دراسته أو تعربيه، ويكون أو كان قبيل زيارته الدراة مشاهاة مقيشا اسي شريط أن يكون هدالها في تعلق من مصدار على على الموضع الموضع الموضع الموضع الموضع الموضع الموضع الموضع الموضع الم تربط أن يكون هدالها الموضع ال ماقدة التي يقوم بزيارتها، فيما يتطق بالضرائب.
- . ر به سمن دهر. ۱ تنصيع بذر دهل قمقي في دولة متعلده أيضا تنشأ، فتي لم تفارلها فمواد فسايقة من هذه الإنفاقية للضربية فر قط فسي تلسك فعولسة متعالدة. مادة (٢٢): الدخل الآخر:
- مستخد. () سوف أن تطبق على قبل، بلنظاء قبل من فستكات غير فستؤلا كما مي معرفة في قفرة () من الداءة (
  ). إذا كان قبلة فستهد من هذا الدخل، كرن مقينا في دولة متعاقدة يدارس عملاً تجاريًا في قدرتة قدتماته الأخرى من خلال مشتبأة 
  ). إذا كان قبلة في الدينة الدخلة الأخرى عملت تشمية منظة من خلال مقر ثبت يقع أمها، وكان قدق أن فستلكات الذي يدفع في الدينة والمياء وكان أن فستلكات الذي يدفع بدليا فقيل المتعاقد الأخرى المستفد (أخرى عملت تشمية منظة من خلال مقر ثبت يقع أمها، وكان قدق أن أن أمستفد (14) مستفد (
  - مادة (٢٢): إلغاء الاردواج الضريبي:
- ندر (۱۱) بنده دربودي حسومين ۱ ايا كان نسب مقابل في دل مكافقه بعضل على دخل أو يطلق رفن مثل خاصع للحربية في الدولة التخافظة (الأخرى طبقًا لأمكسام هذه (الاطاقية، تقرم الدولة (الأولى بختم مبلغ من شعربية الدخل الفاضع فها هذا العقيم مسار الضعربية على السخط المطوعسة فسى الدولسة

- هذا (لانظارة القراق بخصر مبلغ من هنريية الديل القامت لها هذا الدغم سكر الشعرية على الدخال لعدار عنه على والدخار الأخرى.
  الأخرى على إن هذا العصد لا تؤيد عن مقار صنوبية الدخار العامل المناسبة على هذا الدولة الأخرى.
  ٢ إذا كان الدخار الذي وتحصل عليه مقوم في دولة متعاقدة معلى من المنارية في هذا الدولة علياً لأي من لحكام هذا الانطاقية، فعلى تلسك الدولة علياً في الدولة المناسبة على المسلم عند مصلى الدولة على الدولة على الدولة المناسبة المناسبة على المسلم الدولة على الدولة على الدولة على الدولة الأخرى واشكل المناسبة المناسبة

http://mohamoon-kw.com/Categories/ControlPrint.asn?TableTreeID=135&ParentID=33... 19/12/2006

أَنْظُرَة الْفَرْعِيَّةِ ﴿ أَ ﴾ مِن الْفَقْرَةِ (٣) مِن الْمَادَةُ (٢) تَعْتِيرَانَ بِمِثَابِةٌ ضَرْبِيةً دخل.

مادة (٢٤): عدم التمييز:

مدة (٢٠) عدم تصبيق: ١ - الأوق قنن يمسلون جنسية دولة متعافدة لا يفخسيون في قدولة الشعافة الأمرى لأي شعريبة أو أي قتراسات تمثل بها تكون منطقة أو كفتر عبدًا من الصديبة والانتراضات المتعلقة بها واقعي يفضعها في المجارف قنين يمسلون جنسية تك الدولسة المتعافسة

ار فكل حيا من طبيعة رافترنيات فضافة بها رقي يعندم أو يهوز أن يعندم لها الأوق الذن يصارن جندية على فرنسة التشكية الأخرى في نفل فقروف. - جعب الا تفرس خريمة على مشاه دائمة لشروع تايع لولة متاهدة في الدولة فضاهة الأمرى بطريقة تكون أفل رعاية عما يفرضا على مشاريخ بقيمة للا الأخرى بقائل في الأفسلة في نفس فطروف، يهم الا يفسر هذا قشكم على أنه ياثر موقة مشاهة إسأن تدارج قشفين في نولة قدتماه الأخرى أن علاوات شفسية، أو إطافات أو خصومات لأخراض الضرية بسبب الوضع الدنيل أو السوروليات

احتقاد قرقد قد نصابه المقيمية فتي يكون رأس مقيا سنوك كان أو جزئيا أو ميينا عليه، بشكل مبادر أو هو مبادر، من قيل "

" فستروحات القامة الوائد مشاهة فتي يكون رأس مقيا سنوك كان أو جزئيا أو ميينا عليه، بشكل مبادر أو هو ولدن، مثلة عليه المساورة أو الأولى صرف أو ولدن، مثلة عليه الميان والمقادرة الأولى من المقيمة الميان والمساورة الميان الم

موضوعه بشريج تمت قطرة (1) من المادة (11)، ويجب عرض ادوضوع خلال ثلثث سنوات من تاريخ أول إنطاق بالإجراء الذي تشج عنه فرض منربية لا تنقق مع لمكام هذه الإنتقاقية.

سه موس طريبه . سي من مناسبه المسيد. - الموسفة المقتصلة إذا ما إلى المساور في موراً إلى الم ذاتها الدورة على الفرصل إلى مل موطن، أن تصمى إلى تصوية الموضوع عن طريق الاتفاق المتبادل مع السلطة المناصمة بالدولة المتعادة الأماري، بقصد دنيسة فرصل منزيية لا تلفق منع مسلم الاتفاقية أي مل بتم القوصل إليه يجب تطبيقه دون النظر لأي مدورة زميلة في القوانين المنطقة الدولتين المتمالتين.

\_\_\_\_. • - بجوز أن تصل قسلطات قستنصه في فتراتين فشمالتين مع بعضها مياشرة بعرض التوصل في اتفاق فيما يتطل بمضمون القسرات فعظمة.

المتقدمة. مُعدِّة (17): تبقل قمطومات: مُعدِّة (17): تبقل قمطومات: قمطية للتركتن فتداهيتن فيها يتخط بالمتربة في هذه الاتفاقية طقها أن نقله مشروريا للتهذ أمكام هذه الاتفاقية، وتناسل أي مطرحات القالما دولة بتناطقه باعتبار ما سرية على نفس النبو الذي تدارية في نيز قمصول عليها وطاً للترفيق المنظية الذين في مطرحات القالمة دولا يتم يشافرها إلا الأشدامي أو الشافلات إنسا في نقاله المستارة وقبيات الإدرية) فين تمثل في مجل تقدر أو تتمثيل أو

httn://mohamoon-kw.com/Categories/ControlPrint.asn?TableTreeID=135&ParentID=33... 19/12/2006

- تقيد أو يقدة قدمى أو قيت غي قطعون فيها ينتقى وقعدوت فضميلة بهذه الانتقاء، ولا يستنم على مولاء الأشعاص أو فسلمات تلك فسترسات إلا فسل هذه الأعراض، ويموز فهم يقداء فسترست في يورامك قسمكنة فطنية أو في الأمكام قضدتها. ٧ لا يموز فاي من قصر أعلى كل فقوة أو إن إما يودي في قرام أو أن فقوة فضية الأمراض. (1) ينتقد يعرف لا يودي علمة لقوة تعرف وقفية أو من على الإدامات الادارية قسمتاة قطاسـة يشسله الدواسة أو الشواسة هدائلة الأمراض الا يعدد أن الدوارة الدوارة الترامات الادارية المستدانة المناسسة بالشباء الدواسة أو السابة الدواسة الأمراض الامراض الامراض الدوارية المستدانة المناسسة بالشباء الدواسة الأمراض الامراض الدوارة الدواسة الأمراض الدوارة المستدان التحديد المناسبة المستدان التحديد أو أن المستدان التحديد الدوارة المستدان التحديد الدوارة المستدان التحديد أو أن المستدان الامراض المستدان التحديد أو أن المستدان التحديد الدوارة الامراض الدوارة الدو
- مسمسه ، معرف. (ج) بتقيم مطومات من شانها فشناء أي لسرار نتملق بالتجارة لو العمل أو العمناعة لو العمامات التجارية أو العملية الوالسية الشجاريسة رج، بسيم معومت من سنها وصده اي سرار نتمان بانتجاره او انصل ا أو معلومات؛ قد يكرن الكشف عنها مخالفاً للسياسة العامة (النظام العام). مادة (۲۷): أحكام ماللوعة:
- معه ( ۱۳۷۷ بعضه منتوعه: بسبب ان لا مداكم هد 1970م، على فينا عند في أي مل أي استفاء أن إعقاء أو تطبيعن أو احتضاد أو ملاوت أشرى تعليج الأن أو سميمارًا برجب أوانين دولة مشاهدة فيها يتعلق بتحديد الصريبة التي عرض من قبل نلك الدراة التشاهدة أو بعرجب أي تفاق أخر خلص يعتبر تيب من الدرائين المشاهدي أو فين الدولية المتعلقات والميانية المتابعة الأخرى. بعرق المسلمات تعديد أن على الدولية المتعلقات المتعلقات المتابعة المتابعة المتابعة والهيئات الاعتمائية : معاة ( ۱۸): أحضاء الهيئات الاعتمالية والهيئات الاعتمائية .
- لايسن أي نصل هي هذا الإعلاق بالإشكارات العالمة العسومة لأعضاء البعات التيارماسية أو البينات القصطية أو موطني النطعات الدولية بعرجية الواحد العامة القادن الدولي أو بعرجيه العائم الفاقية علمصة. معة (٢٠): القالمة:
- . حضيل كل من الدوائين المتعلقين الأخرى كتابة باستصال الإجراءات المسئورية لدخول هذه الإنطاقية حيز النفاذ، وتدخل هذه الإنطاقية حيسز النفاذ من تاريخ استلام أخر الإخطارين وتسري لمكاسيا في كلنا الدوائين المتعاقبين:
- س مربع سم رسيسي المربع المنافق من المربع المنافق المنافق المنافق المنافق المنافق المنافقة المنافقة الثانية (1) هما بالمنافق المنافقة من الفاقد. تلك تم فها مقرل الانتقاقة منز الفاقد.
- فيها دخول الاتفاقية ميز اللفاذ. مادة (٣٠): العدة والإلهاء:
- تظل هذه الاتفاقية نافذة المفحول لمدة خمس سنوفت وتستمر بعد ذلك فافذة المفعول لمدة أو لمعد مماثلة ما لم تخطر إحدى الدولتين المتعاقدتين الدولة الأخرى خطاة غل سنة النهر على الآل من النهاء الأولية أن أي سنة لاحقة، عن نيتها في إنهاء هذه الإنفاقية، وفسى مثسل هسند قبدلة يتوقف مريان الانفقية في كذا فدولتين فنستحانين،
- ب ويسترين المنطق الله من موضى المستحدة. ( ) لها يتكل بالمنزعة فتي تقسم عند فنتها، على الديلة فنتقرعة أو المتصومة في أو بعد قوم الأول من ينفر من فنتة فتائية للك التي قدم فها يتمثل الزماء.
- شتى قدم هيا ينطش (الإماد. (ب) فيما يكنق بالمفروب، طلح قائد أن قضريبية لتن تبدأ في أو بعد قيرم الأول من ينفر من قسفة لتائية لتك لتن قسدم فيهما بيان لتك قلم قدوقون قناء قطومتون حسب الأمسول بترقيع هذه الاتفاقية.
- بقررت في دولة كاريت في هذا الهوم ۱۲ من شهر ذي الحجة ١٤٢٤هـ.. الدوافق الدوم ١٦ من شهر فبراير ٢٠٠٤م، من نسختن أمسليتان باللغة لعربية ولكل من النسختين هجية متساوية.

عن حكومة دولة الكويت

عن حكومة جمهورية مصر العريبة

httn://mohamoon-kw.com/Categories/ControlPrint.asn7TableTreeID=135&ParentID=33... 19/12/2006

حامه الله بت – فولياعه – mannana-kw com – فولياعه

rage 14 of 14

أحمد ماهر السيد وزير الخارجية د. محمد صباح السالم الصياح وزير الخارجية

چىن قطوق 🕻 ۲۰۰۲ - مطرقة اــ www.mohamoon-kw.com

http://mohamoon-kw.com/Categories/ControlPrint asn?TableTreeID=135&ParentID=33... 19/12/2006

#### قانون رقم 🤿 لسنة ٢٠٠٤ بالموافقة على اتفاقية بين حكومة دولة الكويت وحكومة ماليزيا لتجنب الازدواج الضريبي ومنح التهرب المالي فيما يتعلق بالضرائب على الدخل ولتعزيز العلاقات الاقتصادية

بعد الإطلاع على النستور ، وافق مجلس الأمة على القانون الآتي نصه ، وقد صدقنا عليه وأصدرناه ،

صادة أولى ووفق عسلى اتفاقسية بسين حكومسة دولسة الكويست وحكومسة مالسيزيا لتخسب الازدواج الفسريهي ومسنع السنجيب السالي قسيما يستعان بالفسرائب عسلى الدخسل ولستعزيز العلاقسات الاقتصسادية وعسلى السبروتوكول المكسل لهسا والموقعسين في الكويست في السرابع مسن شسهر ذو الحجسة ١٣٤٢هـ الواقسق لسيوم الخامس من شهر فريار ٢٠١٦م، والمرافقة نصوصهما لهذا القانون.

مادة ثانية على الموزراء - كمل فسيما يخصم - تنفيذ هـذا القانون ، ويعممل بــــه مسن تاريخ نشره في الجريدة الرسمية .

أمير الكويت جابر الأحسمد الصسباح

سدرنسربین ه. ۱۶ دو العکدة ۱۶۰ سرنسربین ه. ۱۶ ما یر ۲۰۰۶

2-1/-

#### بسغ الله الرحمن الرحيم

#### مذكرة إيضاحية

رغــة في تعزيز العلاقات الاقتصادية بين حكومة دولة الكريت وحكومة مايزيا ، فقد وقعــت فــي الكويت بتاريخ ٢٠٠٣/٢/٥ القهرب العالي فيما يتعلق بالضرائب على الدخل ،

وقد تناوات المسادة الأولس من الاتفاقية بين نطلق تطبيقها ، وبينت المادة الثانية المصدرات المسادة الثانية المصدرات المصدولة بالاتفاقية بالتسبة الكويت ومايزيا ، وأشارت المواد ( ٣ و ١ و ٥ ) إلى تعسران السيارات السواردة بها ، ونظمت المواد من (١) إلى (٢٢) بصورة مفصلة موضوع تخسب الازدواج الضريبي بالنسبة لأواع الدخل المختلفة ورأس المال ، بما يحتق اعقادات وتخليفات ضرائية للاصتثمارات ، وبينت المواد ( ٢٣ و ٢ و ٢ و ٢ ) الأحكام الخاصة بأساوية كونت بينها .

وتشاولــــــ المعادة (٢٧) بعض الأعكام المنترحة ، وقد أكنت العادة (٢٨) على أن أحكام الاتفاقــــــة لـــن تؤثر على الامتوازات العالمية العمنوحة لأعضاء البعثات الديلوماسية أو الهيئات القنصلية بعوجب القواعد العامة القانون الدولي أن يعوجب أحكام التلاقيات خلصة .

ونظمت الملاتان (٢٩) و (٣٠) أحكام نفاذ الاتفاقية ومدتها وكيفية إنهائها .

وقمد لرفق بالاتفاقية بروتوكول وقع في ذات تلريخ توقيعها اعتبر جزءً لا ينجزاً منها واشتمل على نفسيرات لبعض نصوصها

وحيث أن المادة (٢٩) من الاتفاقية قد أخذ منها التصديق عليها ، ولما كان ذلك وكانت تلسك الاتفاقـية تحقـق مصلحة الطرفين ولا تتعارض مع التزامات دولة الكويت في المجالين العربي والدولي .

ومسن حبيث أن الجهة المختصة - وزارة المثلية - قد وقعت الانفلقية والبروتوكول الملحسق بهما وطائبت من وزارة الخارجية انخلا إجراءات التصديق عليها ، كما طلبت وزارة الخارجية إعماد الأداة الفانونية التن تلزم النفاذها ،

(٢)

ومن حيث أن هذه الاتفاقية تشير من الاتفاقيات الواردة بالفقرة الثانية من العادة (٧٠) من العسقور ، ومن ثم تكون العواققة عليها بفتون طبقاً لحكم هذه الففرة .

لذلك فقد أعد مشروع القانون المرافق بالموافقة عليها ،

۷٤

انفاذية

بیں

حكومة دولة الكويت

.

حكومة ماليزيا

لتجنب الاردواج الضريبي ومنع التهرب المالي فيما يتعلق بالضرائب على الدخل ولتعزيز العلاقات الاقتصادية

أن حكومة دولة الكويت وحكومة ماليزيا رغبة منهما في يوام اتفاقية لتجنب الازدواج الضريبي ومنع التهرب المالي فيما يتعلق بالضدرائب على المدخل ولتعزيسز العاكسات الاقتصادية ،

قد اتفقتا على ما يلي:

مادة ١ النطاق الشخصي

تطبق هذه الاتفاقية على الأشخاص المقيمين في إحدى الدولتين المتعاقدتين أو كلتيهما .

مادة ٢ الضرائب التي تشعلها الاتفاقية ~

تطبق هذه الاتفاقية على ضرائب الدخل المغروضة لصالح كل دولة متعاقدة بغض النظر
 عن الطريقة التي تغرض بها .

٢- الضرائب التي تطبق عليها هذه الاتفاقية هي:

(أ) في ماليزيا :

(١) ضريبة الدخل وضريبة فائض الأرباح ؛

/ · . (٢) ضريبة الدخل الملحقة أي ضريبة النتمية ؛ و

(٣) ضريبة الدخل على النفط ؛

( والمشار إليها فيما بعد ب " الضريبة الماليزية " ) ؛

(ب) في دولة الكويت :

(١) ضريبة دخل الشركات ؛

(٢) نسبة ٥٠ من صافي أرباح الشركات المشاهمة المدفوعة إلى مؤسسة الكويت للتقدم

(٣) الزكاة ؛

( والمشار إليها فيما بعد ب \* الضريبة الكويتية \* ) .

٣- تعليق الانتاقية أيضنا على أية ضراتب مماثلة أو مشابهة فسي جوهرها للضدراتب المذكورة أعلاء والتي تقريب عن ترايخ توقيع هذا الانتقابة بالإضافة إلى الضرائب الحالية أو بدلا عنها ، وتخطر السلطات المختمة في السدوليين المتعاقب تبعضهما السبعض بالتغييرات المهمة للتي لتخلت على القوانين الضريبية لكل منهما .

#### مادة ٣ تعاريف عامة

- ا لأغراض هذه الاتفاقية ، ما لم يقتض سياق النص خلاف نلك :
- (أ) يعنى مصطلح ماليزيا " لقائم ماليزيا الاتحادية والدياء الإلقامية المايزيا وقاع وسا تحت قاع نلك الدياء بما في ذلك أية منطقة تمتد فيها وراء الدياء الإلليمية ، وقساح وما تحت قاع تلك المنطقة والتي تعتبر أو يجوز اعتبارها وقسا القساتات السولي منطقة يكون لماليزيا بها بموجب قوانين ماليزيا حقوق صيادة لأغسرائس استكتساف واستغلال الموارد الطبيعية سواء الحية أر غير الحية ؛
- (ب) يعنى مصطلح " الكويت " دولة الكويت بعا في ذلك أي منطقة فـــــارج السيـــاه الإطليمية للكويت بجوز اعتبارها وقفا الفائدون الدولي منطقة يعكن أن تمارس فيهــــا المكويت حقوق السيادة أو الدولاية بموجب القانون الكويشي ؛
- د) پشمل مصطلح "شخص " فرد أو شركة وأي كيان أخر مـن الأشـخاص يعامــل
   كشخص لأغراض الضريبة ؟
- (هـ) يعنى مصطلح \* شركة \* أي شخص اعتباري أو أي كيان يعامــل كشــخص
   اعتباري لأغراض الضريبة ؛
- (و) تعني عبارتا "مشروع تابع لدولة متعالدة" و "مشــروع تــابع للدولـــة المتعالدة الأخرى " طني التوالي مشروع بياشره مقيم في دولة متعالدة ومشروع بياشره مقيم في الدولة المتعالدة الأخرى ؛

- 1 -

(ز) يعنى مصطلح " ضريبة " الضريبة الماليزية أو الضريبة الكويتية حسبما يقتضي
 النص ؛

#### (ح) يعني مصطلح " مواطن " :

(١) فيما يتمائ بماليزيا ، أي فرد حائز على الجنسية أو المواطنة العاليزيــة وأي شخص قانوني أو شركة تضامن أو جمعية أو أي كيان أخر يستمد وضــــهه من القوانين النافذة في ماليزيا ا

 (٢) فيما يتعلق بالكويت ، أي فرد حائز على الجنسية الكوينية وأي شخص كانوني أو شركة تضامن أو جمعية تستمد وضعها من الثوانين النافذة فـــي للكويت .

(هـ) تمنى عبارة " الفائل الدولمي " أي نقل بواسطة سفية أو طسائرة يتسـولي تشــفيلها مشروع تابع الدولة المتماقدة يقع مركز إلدارته الفعلي في دولة متعاقبـدة ، ماعـــدا الحالات الذي يتم فيها تشغول السفينة أو الطائزة فقط فيما بين أماكن نقع في الدولة المتماقدة الأخرى ؛

#### (ي) يعني مصطلح " السلطة المختصة " :

(١) في حالة ماليزيا ، وزير المالية أو ممثله المفوض ؛ و

(٢) في حالة الكويت ، وزير المالية أو ممثله المفوض .

> مادة ٤ المقاس

الأغراض هذه الاتفاقية ، تعنى عبارة " متيم في دولة متعاقدة " :

(أ) في حالة ماليزيا ، أي شخص مقيم في ماليزيا لأغراض الضريبة الماليزية ؛ و

(ب) في حالة الكريت ، أي فرد يكون له سكن في الكويت ومن مواطني الكويست ،
 وأي شركة يتم تأسيسها في الكويت أو يكون مركز إدارتها الفطي في الكويت .

٢- لأغراض الفقرة ١ أعلاه :

(أ) تعتبر ماليزيا وأقصامها السياسية الغرعية متيمة في ماليزيا ،

(ب) تعتبر الكويت مقيمة في الكويت ،

(ج) تعتبر المؤسسات الحكومية ، حسب نسبتها ، مقيمة في مالزيا أو في الكويت . أي مؤسسة تعتبر مؤسسة حكومية تشاما حكومية إحدى الدولتين المتعافدتين أو في حالة مالزيا أي مؤسسة تشاما أقسامها السياسية الذرعية لأياء وظالمة عاصلة والآسي تعترف بها السلطات المختصة في الدولتين المتعاقدتين بالإنفاق المتهادل بينهما .

حيشًا يكون فردا مقيمًا في كلنا الدولتين المتعافدتين ، وفقا الأحكـــام الفقـــرة ١ ، فــــان
 وضعه عندنذ سيتحدد كالتالي:

(أ) يعتبر مقيما في الدولة التي يتوفر له سكن دائم فيها ؛

(ب) إذا توفر له سكن دائم في كلنا الدولتين ، فإنه يعتبر مقيما في الدولة التي تكون
 علاقاته الشخصية و الاقتصادية بها أوثق ( مركز المصالح الحيوية ) ؛

(٣) إذا لم يكن ممكنا تحديد الدولة التي بها مركز مصالحه الحيوية ، أو لم يتوفر لـــه
 سكن دائم في أي من الدولتين ، يستر مقيما في الدولة التي بها سكنه المعتاد ؛

(د) إذا كان له سكن معتاد في كلتا الدولتين أو لم يكن له سكن معتـــاد بايــــا منهمـــا ،
 فيعتبر مقيما في الدولة التي يكون مو طنا فيها .

دوثما يعتبر شخصا ما وفقا لأحكام النقرة ١، خلاف الفرد، مقيما في كلنا السدولتين
 المتعلقدتين، ولمانه يعتبر مقيما في الدولة الذي يقع فيها مركز إدارته القعلي.

مادة ٥ المنشأة الدائمة

 ١- لأغراض هذه الاتفاقية ، تعنى عبارة " العنشأة الدائمة " المقر الثابت للعمل الذي يتم مسن خلاله مزاولة نشاط العشروع كليا أو جزئيا .

-1-

- ٢- تشمل عبارة " المنشأة الدائمة " بوجه خاص :
  - (أ) مركز الإدارة؛
    - (ب)فرع؛
    - (ج) مکتب ا
    - (د) مصنع ؛ (هـــ) ورشة ؛
- (و) منجم ، بئر نفط أو غاز أو محجر أو أي مكان آخر لاستخراج الموارد الطبيعية بمـــا
   في ذلك الأخشاب ومنتجات الغابات الأخرى ؛
  - (ز) مزرعة او حقل ؛
  - (ح) موقّع بناء أو تشبيد إذا استَمر لمدة تزيد عن اثنى عشر شهرا ؛
  - (ط) مشروع تركيبَ أو تجميع إذا استمر لمدة تزيد عن ستة اشهر .
    - ٣- لا تشمل عبارة " المنشأة الدائمة " :
- (أ) استخدام التسهيلات فقط لغرض تخزين أو عرض أو تسليم السلع أو البضائع المعلوكة للمشروع ؛
- (ب) الاحتفاظ بمخزون من السلع أو بضائع معلوكة للمشروع قلط لغرض التخرين أو المعرض أو التسليم ؛
- (ج) الاحتفاظ بمخزون من السلع أو البضائع العملوكة للمشروع فقط لخـرض تصــنيمها
   بواسطة مشروع آخر ؛
- (د) الاحتفاظ بمقر ثابت للعمل فقط لغرض شراء السلع أو البضائع أو جمسع المعلومسات للمشروع ؛
- (هـ) الاحتفاظ بمقر ثابت للمعل فقط لغرض مزاولة أي نشاط آخر ذو طبيعة تحضيرية أو معناعدة للمشروع ؛
- (و) الاحتفاظ بعقر تأك للحمل فقط لأي جمع بين الأنشطة المذكورة في البنود من (أ) إلى
   (هـ) ، شريطة أن يكون مجمل النشاط والمقر الثابت للعمل والناتج عن هذا الجمسع نو طبيعة تحضيرية أو مساعدة .

٤- يعتبر أن يكون لمشروع تابع لدولة متعادة متشأة دائمة في الدولة المتعاهدة الأخسرى إذا كان يعارس في تلك الدولة الإخرى أنشعلة إشرافية لمدة تزيد عن ستة أشهر فيما يتصل بمشروع تشييد أو تركيب أو تجميع يتم تنفيذه في تلك الدولة الإخرى.

 الشخص ( خلاف السممار أو الوكيل الدم بالعمولة أو أي وكيل أخر نو وضع مسسئلا و الذي تنطبق عليه الفترة 1 ) الذي يعمل في دولة متعالدة نيابة عن مشروع تابع للدولة المتعالدة الأخرى يعتبر منشأة دائمة للمشروع في الدولة المذكورة أو لا إذا :

(ا) كانت له صلاحية إبرام العقود واعتاد على معارستها في الدولة المذكورة أو لا نيابة
 عن المشروع ما لم تقتصر الشطئه علمي تسراء السلع أو البضاء العسساب
 المشروع ، الو

(ب) يحتفظ في الدولة المذكورة أولا بمخزون من السلع أو البضائع العملوكة للمشروع ويقوم بشكل منتظم بتليية الطلبات نيابة عن المشروع؛ أو

(ج) يقوم في الدولة المذكورة أو لا لصالح المشروع بتصنيع أو معالجة سلع أو البضائع
 المملوكة للمشروع .

- لا يعتر أن يكون لمشروع تابع لدولة متدقدة منشأة دائمة في الدولة المتداقدة الأخسرى لقط لأنه يباشر العمل في تلك الدولة من خلال سمسار أو وكيل عمام بالسواسة أو أي وكيل أخر ذو وضع مستقل ، حيث يعمل مثل هؤلاء الأشخاص فسي مجسال أعسالهم الاعتوادية .

ومع ذلك ، فإن أنشطة ذلك الوكيل التي وتم تكريسها كليا أو كلها تقريبا الصسالح ذلسك المشروع ولم تتم معارستها على أسأس تجاري لا تكون سببا في اعتباره وكسيلا فو طبيعة مستقلة .

ان كون شركة مقيمة في الدولة المتعالدة تهيمن على شركة أو تهيمن عليها شركة مقيمة في الدولة المتعالدة الأخرى أو تزاول عملا في تلك الدولة الأخرى (سواء من خسلال منشأة دائمة أو خلاله) ، فإن ذلك الوقع لا يجعل في حد ذاته أيا من الشركتين منشسأة دائمة اللخركة الأخرى . مادة ٦

### الدخل من الأموال غير المنقولة

- الدخل الذي يحصل عليه مقيم في دولة متعاقدة من الأموال غير المنقولـة المكاننـة فسي
   الدولة المتعاقدة الأخرى يجوز إخضاعه للضريبة في تلك الدولة الأخرى .
- ٧- لأغراض هذه الاتفاقية ، يكون لعبارة \* الأموال غير استقولة \* السخى الوارد لها ونقط القانون الدولة المتعاقدة التي توجد بها الأموال المعنوة ، وعلى أية حال ليان العبارة تشتمل على الملكية الملحكية عالملحكية الملحكية الملحكية الملحكية الملحكية الملحكية الملحكية الملحكية الملحكية الملحكية والملحكية والملحكية والملحكية والملحكية والملحكية والملحكية والملحكية والملحكية الملحكية الم
- تطبق أحكام النقرة ١ على الدخل الناتج من الاستخدام المباشر أو التأجير أو استغلالها
   بأى شكل أخر .
- ٤- تطبق أحكام الفترتين ١ و ٣ أيضا على الدخل من الأموال غير المتولـة للمشــروع ،
   وعلى الدخل من الأموال غير المنقولة المستخدمة لأداء خدمات مهنية .

#### مادة ٧ أرياح الأعمال

ا- تخضع الأرباح العلادة المشروع تابع لدولة متعاقدة الضريبة فقط في تلك الدولة مسالسم يبشر المشروع نشاطا في الدولة المتعاقدة الأخرى عن طريق منشأة دائمة فيها . فــإذا باشر المشروع نشاطا كالمذكور أتفا فإنه يجوز فرض الضديبة على أرباح المشــروع في الدولة الأخرى ولكن قط بالفدر الذي يمكن أن ينسب منها إلى تلك المنشأة الدائمة .

- 1

- ٧- مع مراعاة أمكام اللقرة ١٣ ، حيثما بينشر مشروع تابع لدولة متعالفة نشاطا في الدولسة المتعالفة بشاطا في الدولسة المتعاقبة الكرام الميناة دلك قالفة في كان دولة متعالفة إلى المتعاقبة المعالفة الدائمة الأرباح التي يمكن توقع تحقيقها فيما لمبو كسان المسسروع متعيـزا ومستقلة بياشر في نظـروف
  ومستقلة بياشر نفس الأشعلة أن الشعلة عشابية في نفس الظـروف أن في علـروف مشابهة ويتعامل مع المشروع الذي يعتبر منشأة دائمة له بصورة مستقلة تماما .
- ٣- عند تحديد أرباح متثماً دائمة ، يسم بخمم المصروفات بما فسي ذلك المصروفات التنافزية والإدارية العمومية التي تقصم نجما لو كانت النشأة الدائمة مشروعا مستقلا، صواء تم تكيدها في الدولة التي توجد فيها المنشأة الدائمة أو في أي مكان آخر .
- أ- إذا جرى العرف في دولة متعاقدة على تحديد الأرباح التي تنسب إلى منشأة دائمة على السام السام تقديم للرباح الكلية المشروع على مختلف أجزاته ، فإن لحكام اللقرة ٢ لا تعنع تلك الدولة المتعاقدة من تحديد الارباح الخاضعة العربية على أساس مشال هـ ذا التضيع النسبي الذي جرى عليه العرف ؛ غير أن طربة التشريم النسبي المتبعة يجب أن تودي إلى نتيجة تنق مع المبادى، استضمافة في هذه المداد.
- لا تتمب أي أرباح إلى منشأة دائمة استادا فقط إلى قيام تلك المنشأة الدائمة بشراء سلح
   أو بضائع للمشروع.
- لأغراض اللقرات السابقة ، تحدد الأرباح التي تنسب للمنشأة الدائمة بنفس الطريقة عاسا
   بعد عام مالم يوجد سبب قري وكاف يقضي بخلاف ذلك .
- حيثما تشتمل الأرباح على بنود للدخل تمت معالجتها على حدة في مواد أخرى من هـــذه
   الانقائية ، فإن أحكام تلك المواد أن نتأثر بأحكام هذه العادة .

# مادة ٨

### النقل البحري والجوي

١- تخضع الأرباح التي يحتقها مشروع تابع لدولة متعاقدة من تشغيل سفن أو طائرات فسي
 النقل الدولي للضريبة فقط في نثلث لدولة .

- 1.

٧- تطبق الفترة ١ أيضنا على حصة الأرباح من تشغيل سفن او طائرات والتسمي يتحصسك عليها مقوم في دولة متعاقدة من خلال المساهمة في إنتداد أو عمل مشترك أو في وكالـــة تدار على المستوى الدولي .

#### مادة ٩

#### المشروعات المشتركة

- حبثما :

- (أ) يساهم مشروع تابع لدولة متعاقدة بصورة مباشرة أو غير مباشرة في إدارة أو هيمنسة أو رأسمال مشروع تابع للدولة المتعاقدة الأخرى ، أو
- (ب) يساهم نفس الأشخاص بصورة مباشرة أو غيسر مبائسسرة فسى إدارة أو هيمنسة أو رأسمال مشروع تابع لدولة متعالدة ومشروع تابع للدولة المتعالدة الأخرى ،

رسمى مسروع بدي سويه معده و متشرع تامع الدولة التخافة الافترى : وفي أي من الحالين إذا و ضنعت أو ف رضنت شروط قيما بسبون المشسرو عين فسي عائلةهما التجارية أو المالية تتخلف عن تلك الشي يمكن وضدمها بسين مشسروعين مستقلين ، فان أية أرباح كان من السكن أن يحققها أي من المشروعين أو لـم تكسن هذا الشروط ولكنه لم يحققها بسبب وجود هذه الشروط ، يجوز تضمينها في أربـاح هذا المشروع وإخضاعها للضربية تهما لذلك.

> مادة ١٠ أرباح الأسهم

ا- يجوز أن تخضع أرباح الأسهم التي تدفعها شركة مقيمة في دولة متعاقدة إلى مقسيم فسي
 الدولة المتعاقدة الأخرى للضريبة في تلك للدولة الأخرى .

- ٢- تعفى الأرباح التي تفعها شركة عقيمة في ماليزيا إلى مقيم في الكويت الذي يكسون هـ و السالك المستقيد منها من أي ضريبة في ماليزيا تغرض علـ الأربـاح بالإضــاقة إلــي الفحر النس القروضة فيها يتعلق بدخل الشركة . لا يؤثر ما ورد بهذه القترة فــي أحكــام القترة فــي أحكــام القترية فــي الكربال الشريبة على الأرباح التي تستقيما شــركة مقيمة في ماليزيا والتي يخصبت منها المنابريــة الماليزيــة المنابريــة المتعلق المستقبل المستقب
- "- تعنى عبارة " أرباء الأسهم " حسب استخدامها في هذه المادة الدخل الناتج عن الأسهم أو الحقوق الأخرى التي كان المنهم أو الحقوق الأخرى التي كان التي المناهمة في الأرباح ، وكذلك الدخل سن حقوق اعتبارية أخرى التي تخضع لفض المعاملة الضريبية مثل الدخل من الأسهم بعرجب قولون للدولة التي تكون الشركة المدرجة للأرباح مقيمة فيها .
- ٤- لا تنطبق أحكام القفرتين ١ و ٢ إذا كان المالك المستقيد بأرياح الأسهم ، مقيما في دولسة متعاقدة ويزاول أعمالا في الدولة المتعاقدة الأخرى التي تقيم فيها الشركة التي تندم قرباح الأسهم ، من خلال منشأة دائمة تقع فيها ، وكانت ملكرة الأسهم التي تنفع بمسببها أوبساح الأسهم مرتبطة أرتباط غطيا بهذه المنشأة الدائمة وفي مثل هذه المثالة تنظيت أحكسام السادة ٧ .

ملاة ١١

فائسسدة

١- تخضع الفائدة التي تنشأ في دولة متعاقدة والتي تدفع إلى مقيم في الدولة المتعاقدة الأخرى
 الضريبة فقط في تلك الدولة الأخرى

- ٢- ومع ذلك ، يجزز إخضاع مثل تلك القائدة للضربية في الدراة المتعاقدة الذي تنشأ فها روفقا التوافيفها ، ولكن لذا كان المسئلم مو المالك المستقود بالفائدة فسلين الضمريبة العفروضة يجب ألا تتجاوز ١٠% من القهمة الإجمالية لمثلك الفائدة .
- ٣- بالرغم من أحكام اللغرة ٢ ، فإن القائدة المستحقة لمنظع مقيم في الكويت تعقبى من الضرائب السائورية إذا كان القرض أو المدورية الأخرى التي تعلم القائدة عنها قرضا موافقا عليها وفقا للتحريف الوارد بالمادة ٢ (١) من قانون صدريية السدخل المسائوري لعام 1917.
- ٤- بالرغم من أحكام القترتين ٢ و ٣ ، فإن حكومة الدولة المتعالدة تعفى من الضريبة فــى الدولة المتعالدة الأخرى بالنسبة للقائدة التي تحصل عليها الحكومــة مــن تلــك الدولــة الأخرى .
  - ٥- لأغراض الفقرة ٤ ، فإن مصطلح "حكومة" :
  - (أ) في حالة ماليزيا تعني حكومة ماليزيا وتشمل :
    - (١) حكومة الولايات ا
    - (٢) السلطات المحلية ١
    - (٣) الكيانات القانونية ؛
    - (٤) بنك نيجارا ماليزيا ؛ و
- (٥) المؤمسات الذي يمثلك رأس مالها بالكامل حكومة ماليزيا او حكومات الرلايات او السلطات المحلولة او الكواتات القانونية حسب مايتم الإنفاق عليه من وقت لاخر بين السلطات المفتصة في الدولتين المتعافلين ا
  - (ب) في حالة الكريت تعني حكومة الكريت وتشمل :
    - (١) المؤمسات الحكومية الكويتية ؛
- (۲) الشركات الذي تملكها بالكامل بطريقة مباشرة او غير مباشــرة او تهـــرمن عليهـــا
   حكومة الكويت أو موسسة حكومية كويتية او كانتيهما معا ؛ و

- آ- إذا ما ساهمت حكومة دولة متعافدة في قرض بطريق غير مباشر من خسلال وكيسل او خلاعه ، فإن الإعقاء العشل الدين المساهدة على المتعرب على المساهدة على مثل ذلك القرض ويتم إثبات المساهمة بموجب شهادة بذلك المعنى تصدر من السل لطة المختصة في الدولة المتعافدة .
- ٧- يعني مصطلح "الفائدة" حسب استخدامه في هذه المادة الدخل الثاشيء مسن مطالبسات الدون بكافة أنواعها ، سواء كانت مضمولة أو غير مضمونة برهن ، وسواء كانست تحمل حق المصاهمة في أرباح العدين ، أو لا تحصل هنا الحسق ، وعلسي وجه الخصوص، الدخل من الأرراق العالية الحكومية والدخل من السندات وسندات الدين .
- ۸- لا تنطبق أحكام القترات ۱ و ۲ و ۳ إذا كان العالف المستقبد بالفائدة ، مقيما في دوائة متعاقدة ، وينز اول عملا في الدولة المتعاقدة الإلهزرى الذي تنشأ فيها القائدة ، من خالال منشأة دائمة نقع فيها ، وتكون العطالية بالدين الذي تنفع بسبها مرتبطة لم تباطل فعلوا بنلك العنشأة الدائمة ، وفي مثل هذه الحالة تطبق أحكام العادة ٧ .
- تعتبر القائدة قد نشأت في دول متعاقدة عنما يكون دائع الفائدة هو الدولة نفسها أو قسم سياسي فرعي لها أو ملسم سياسي فرعي لها أو ملطة محلية خاصة بها أو كيان قانوني مقيم في تلك الدولسة غور أنه إذا كان الشخص الذي يلغل قافادة ، سواه كان مقيما في دولسة متعاقدة أم غور مقيم فهها ، منشأة دائمة في دولة متعاقدة وكانت الديونية التي تفقع عنها القائدة مرتبطة بالمنشأة الدائمة وتحسات تلك المنشأة الدائمة عبده عذه الفائدة ، فإن مثل هـذه الفائدة نعتبر عندند قد نشأت في الدولة الذي تقع فيها المنشأة الدائمة .
- ١٠ حيثما يتبين ، استئادا إلى علاقة خاصة بين الدانع والعالك المستنيد أو بينها عما وبين شخص أخر ، أن قبعة الغائدة السفوعة ، مع مراعاة المطالبة بالدين التي تسدفع عنها ، تتجازر القبعة التي يعكن أن يكون كن تم يكون أحكام هذه الساحة الساحة والعالمات العستنيد في غياب عثل هذه العلاكة عند عندة تطبق أحكام هذه العادة نقط على القيمة المذكورة الخيرة . في عثل هذه الحالة بقئل الجزء الزائد من السخوعات خاضسا للضريعة وقفا القوافين كل من الدولتين المتعاقدتين مع وجوب مراعاة الأحكام الأخرى الزاردة في هذه الإنتفاقية .

- 11 -

مادة ۱۲

الأتسساوات

- ١- يجوز أن تخضع الأتاوات للتي تنشأ في الدولة المتعاقدة وتدفع إلى مقسيم فسي الدولـــة
   المتعاقدة الأخرى للضريبة في تلك الدولة الأخرى.
- رحم ذلك ، يجوز أن تخضع أيضا تلك الإثارات للضريبة في للدولة المتعالدة التي تنشــــا
  فيها ، ووفقا تقوانين تلك الدولة المتعائدة ، ولكن إذا كان المسئلم هو المالسك المسمئليد
  بالاتارات ، فإن الضريبة العذورضنة يجب إلا تزيد عن :
- (أ) ١٠ بالمائة من القيمة الإجمالية للأتاوات حيثما تكون الاتاوات كما هي معرفــة فـــي
   الفقرة الفرعية (أ) من الفقرة ٣ ؟
- (ب) ١٥ بالمانة من القيمة الاجمالية للاناوات حيثما تكون الاناوات كمـــا هـــي معرفــة بالفقرة الفرعية (ب) من الفقرة ١٣ .
- وعلى مصطلح " أتاوات " حسب إستخدامه في هذه العادة العداوعات من أي نسوع يستم
   إستلامها كمقابل :
- (أ) لإستمدال أو حق إستمعال أي براءة إختراع أو علامة تجازية أو تصميم أو نصوذج أو مخطط أو تركيبة أو عملية إنتادية مرية أو أي حسق نشــر عصــل علمـــي، أو لاستعمال او حق استعمال معدات صناعية أو تجازية أو علمية أو كمقابل المعلومـــات متعلقة بالخيرة الصناعية أو التجازية أو الطعية .
- (ب) لاستعمال أو حق استعمال الافلام السيفهائية واشسرطة التعسجيل التلفزيونيسة أو
   الافاعية أو أي حقوق نشر عمل أدبي أو فني
- ٤- لا تنطبق أحكام القترتين ١ و ٢ إذا كان العالف المستقيد من الأناوات مقيما فسي دولـــة متعاقدة بزاول صلا في الدولة المتعاقدة الأخرى التي نشأت فيها الأثنوات مسن خـــلال منشأة دائمة تنع فيها ، وكان الدق أو الملكية اللثان ت دفع عنهما الأتـــارات يرتبطـــان إرتباطا فعلها بهذه العنشأة الدائمة . وفي مثل هذه الحالة ، تطبق أحكام العادة ٧ .
- تعتبر الأتارات كد نشأت في دولة متعاقدة إذا كان دائع الأتارات هو الدولة نفسها أو كهان
   تقاولي رفيها أو مقيم في تلك الدولة . ومع ذلك إذا كان الشخص الدافع الأتكاوات ، مسواه
   كان مقيما في دولة متعاقدة أو غير مقيم فيها ، يملك في الدولة المتعاقدة منشأة دائسة .

- 10 -

وكان الإنتزام بدفع الأتاوات يرتبط بهما ، وتقحمل تلك المنشسأة الدائمسة عسب، دفسح الأتواف ، فإن هذه الأتاوات تعقير عندلة قد نشأت في الدولة التي تقسع فيهما المنشسأة الدائمة .

١- حيثما يتدين ، بسبب علاكة خاصة بين الدانع والمالك المستقيد أو بينها معا وبسين شخص أخر ، ابن قيمة الاثارات قد تجاوزت ، مسع مراحات الإمستعمال أو الحسق أو المستعمال أو الحسق أو المستعمال أو المستعمال أو المستعمال أو المستعمل أو المستعمل أو المستعين أو عليه المستعين أو المستعين أو المستعين أو المستعين أو المستعين أو المستعين أو المستعين المستعين المستعين المستعين المستعين المستعين المستعين المستعين من المستعين المستعين من ودوب مراحات الأخرى لهذه الإنتائية .

## مادة ١٣ الأزباح الزأسعائية

- ا- يجوز أن تخضع الأرباح الذائجة من نقل ملكية الأموال غير المنقولة المشار اليها فسي
   النقرة ٢ من المادة ٦ المضريبة في الدولة المتعاقدة التي توجد بها نتلك الأموال .
- ۲- الأرباح الناتجة عن نقل ملكية الأموال المنتولة التي تشكل جزءا من الممتلكات التجارية المنشأة دائمة بمنتاكم مشروع تابع الأولة متماندة في الدولة المتحافدة الأخرى، أو أســوال منتولة متوفرة لعقيم من دولة متحافدة في الدولة المتحافدة الأخرى لغرض اداء خــدمات مهنية، بما في ذلك الأرباح التي تنشأ من نقل ملكية على هذه المنشأة الدائمة ( وحدها أو مع المشروع ككل) يجوز الخضاعها الضربية في تلك الدولة الأخرى.
- وحم نشأه ، فإن الأرباح الفاتجة من نقل ملكوة السفن أو الطائرات التي يتسولي تشسفيلها مشروع تابع لدولة متعاقدة في مجال النقل للدولي أو الأرباح الفاتجة من الأموال المنقولة المتعلقة بتشفيل مثل هذه السفن أو الطائرات تضمنع للضريبة فقط في للدولة المتعاقدة. التي يتبع فيها المشروع .

- 11

# مادة ۱۶

#### الخدمات الشخصية المستقلة

- ١- يخضم الدخل الذي يكتسبه مقيم في دولة متعاقدة فيما يتعلق بالخدمات المهنية أو الأنشطة المستقلة الأخرى ذات الطبيعة المشابهة للضريبة قطط في تلك الدولة . ومع ذلك ، يجوز إخضاع مثل هذا الدخل الضريبة في الدولة المتعالدة الأخرى في الحالات الثالية:
- (أ) إذا كان وجوده في الدولة الأخرى لمده أو لمدد تصل في مجملها إلى ١٨٣ يوما في السنة الميلادية المعنية أو تزيد عن ذلك ؛ أو
- (ب) إذا كانت الدكافأ: من خدماته في الدولة الأخرى قد تحققت إليا من مقومين في تلسك الدولة أو تحملت عينها منشأة دائمة يمثلكها شخص غير مقيم في تلك الدولة وفي كلتا المحالتين تجهزرت تلك المكافأة ... > ( أريمة الابت دولار المريكسي) أحسى السسفة المولائدية الصغيرة رخم أن رجيزه في تلك الدولة لقترة أو للقرات تلك عن ١٨٣ يوما خلال تلك استة المولائية.
- "تسل عبارة" الخدمات المبنية" بوجه خاص الأشطة المستقلة في المجالات العلميسة أو
   الأمبية أو الفنية أو الفنية أو التعليمية ، وكذلك الأشطة المستقلة التي يزاولها الأطبساء
   والمحاصون والمهامون والمعماريون وأطباء الأسنان والمحاسبون .

#### ادة ١٥

#### الخدمات الشخصية التابعة

ا- مع مراعاة أحكام العواد ١٦ و ١٨ و ١٩ و ٢٠ ، فإن العرتبات والأجدور والمكاف...أت المماثلة الأخرى التي يكتمبها مقيم في دولة متعالدة فيما يتمثل بوظيفة تخضع للضـــريبة فقط في ظك الدولة ما لم تزاول الوظيفة في الدولة المتعالدة الأخرى . فإذا تمت مزاول...ة - 17 -

- الوظيفة على ذلك النحو ، فإن مثل هذه المكافات يجوز اخضاعها للمسروبة فسي تلك الدولة الأخرى باعتبارها مكتسبة فويها .
- ٢- بالرغم من لحكام الفترة ١ ، فإن المكافأت الذي بكتسبها مقيم في دولة متعاددة فيما يتعلم ق بوظيفة تتم مزاولتها في الدولة المتعاقدة الأخرى تخضع للنصروبية فقسط فسي الدولسة المذكورة أو لا وذلك إذا :
- (ب) دفعت المكافأة بواسطة ، أو نيابة عن ، صاحب عمل غيسر مقسوم فسي الدولسة الأخرى ؛ و
- (ج) لم يتحمل المكافأة مقيم أو منشأة دائمة يملكها صاحب العمل في الدولة الأخرى.

# مادة ١٦ أتعاب أعضاء مجالس الإدارات

لتعابى أعضاء مجالس الإدارات والمدفوعات العمائلة التي يكتسبها مقيم في دولة متعاقدة بصنلته عضوا في مجلس لدارة شركة مقيمة في الدولة المتعاقدة الأخرى يجوز لخضاعها في تلك الدولة الأخرى

# مادة ۱۷

#### القنانون والرياضيون

- ١- طبى الرغم من أحكام المادتين ١٤ و ١٥ فإن الدخل الذي يكتسبه مقيم في دولة متعاقدة بمحلته فافال كمسئل مصرحي أو سينمائي أو إذاعي أو تلازيوني أو موسينيا أو رياضيا.
  أمن أنشطته الشخصية التي مارسها بهذه الصفة في الدولة المتعاقدة الأخسري، بجسوز إخضاعه المضريبة في تلك الدولة الأخرى.
- حيثما يستدى دخل مقابل انشطة شخصية زاولها فنان أو رياضي بصناته المذكورة وكان
  ذلك الدخل لهس اللغان أو الرياضي نفسه ، ولكن المخص أخر ، فايان ذلك الدخل ،
  وباارغم من أحكام العواد ٧ و ١٤ و ١٥ ، يجوز إخضاعه للضريبة في الدولة المتعاقدة
  التي تمت فيها معارضة أنشطة القان أو الرياضي .
- با حكم المقارض ( و ۲ على المكافأت أو الإرباح الناتجة من الشعفة تست مسرستها في ما يست كلم المكافئة أو الماسي ممارستها في دولة متعاشدة إلا كانت الاربازة إلى تأثير الدولة قد تمت بدعم كانى أو أساسي بمصورة مباشرة أو غير مباشرة من أموال عامة للدولة المتعاشدة الأخرى أو المسم سياسي فرعي أو لسلطة معلية أو الكيان قانوني لذلك الدولة .

#### مادة ۱۸

#### المعاشات التقاعدية والرواتب الممنوية

- ١- مع مراعاء أحكام القرة ٢ من الدادة ١٩ ، فإن المعاشات التفاعية والمكاف المسائلة الأخرى مقابل خدمة سابقة أو الرواتب السنوية التي تشأ في دولة متعاقدة وتدفع لمقسيم في الدولة المتعاقدة الأخرى ، تخضع الضريهة فقط في تلك الدولة الأخرى .
- ۲- تشمل عبارة " راتب سنوي " مبلغا محددا ينفع دوريا وفي أوقات مصددة أو خسلال الحياة أو خلال فترة زمنية معينة بموجب التزام بالقيام بالدفع لقاء مقابسل نقسدي كساف وكامل أو مايعاتماه.

- 14 -

# الخدمات الحكومية

- ١- (أ) المكافأت، عدا المعاشات القناعدة ، التي تفعها دولة متعالدة أو قسم سياسسي فرحي تابع لها أو سلطة محلوة خاصة بها أو كيان قانوني تابع لها إلى أي فرد مقابل خدمات أداها ثلك الدولة أو القسم المنرعي أو السلطة المحلية أو الكران التـــانوني تخضع الضريبة فقط في تلك الدولة .
- (ب) ومع ذلك ، تخضع مثل هذ، المكافأت للضريبة فقط في الدولة المتعاقدة الأخــرى إذا
   كانت الخدمات قد تم أداؤها في ناك الدولة الأخرى ، وكان المسئلم مقيما في تلــك
   الدولة الأخرى وكان :
  - (١) مواطنا في تلك الدولة ، أو
  - (٢) لم يصبح مقيما في ثلك الدولة فقط لغرض تقديم الخدمات .
- Y- أي مماثل تقاعدي ، مغضوع من قبل دولة متعالدة ، أو قدم سياسي فرحسي ، أو سسلطة محلية أو كيان قائديني أو أي مماش تقاعدي معفوع أو من أموال ترصدها دولة متعاقدة أو كيان قائديني أو أي معاش تقاعدي معفوع أو من أموال ترصدها دولة متعاقدة أو قدم سياسي فرحي أو سلطة محلية خاصة بها أو كيان قائدين لأي فرد مقابل خدمات أداما لثلك الدولة أو القيم السياسي القرعي أو الس لطة المحلية أو الكيان القادرين.
- و مستم مسموریه حدم می مند سوریه . ۳- تشغیری احکام السواد ۱۵ و ۱۸ و ۱۸ علی المکافات والسعائدات التقاعدیة مقابل خدمات بتم ادارها فیما بیماری بایی تجارة او عمل نزاوله دوله متعاندة او قسم سواسی فرعی تابع لها او سلطة محلیة خاصة بها او کیان قانونی فیها .

مادة ۲۰

#### الطلاب والمندريون

الفرد الذي يكون مقيماً في دولة متعاقدة قبيل زيارته إلى الدولسة المتعاقدة الأخسرى والموجود في الدولة الأخرى بصفة مؤقته فقط :

- Y. .

- (أ) كطالب في جامعه أو كلوة أو مدرسة معترف بها أو مؤسسة تعليميسة ممثلـة أخــرى
   معترف بها في تلك الدولة الأخرى ؛
  - (ب) كمتدرب على الأعمال أو المهن ، أو
- (ج) كمسئلم للمنح أو العلاوات أو المكافأت أساسا لغرض الدراسة أو البحث أو التسدريب من الدوسسات العلمية أو التعليمية أو الدينية أو الخيرية أو بموجب برنامج تعاون قلسي تشارك فيه حكومة أي من الدولتين ،
  - يعفى من الضريبة في تلك الدولة الأخرى على :
- (١) كل التحويلات من الخارج لغرض معيشته أو تعليمه أو دراسته أو أبحاثه أو تدريبه ،
  - (٢) مبالغ تلك المنجة أو العلاوة أو المكافأة ؛ و
- (٣) أبي مكافلت لاتتجارز ٥٠٠٠ دولار أمريكي في السنة مقابل خدمات في تلسك الدواســـة الأخرى علمي أن تكون تلك الخدمات مرتبطـــة بدراســــة أو أبحاثـــه أو تكربيـــــه أو ضعرورية لأغراض معيشته .

# مادة ٢١ الأساتذة والباحثون

- الغرد الذي يكون مقيما في دولة متباقدة قبيل زيارته للدولة المتعاقدة الأخرى بناء علسى دعوة من أي جامعة أو كاية أو مدرسة أو موسسة تطبيعة مماثلة أخرى لمدة لاتريد عن سنتين ققط لغرض التكريس أو البحث أو الكليهما في تلك المؤسسة التعليمية ي على مسن الضعربية في تلك الدولة الأخرى على أية مكافأة مقابل ذلك التدريس أو البحث والتسي تخضع للضعربية في الدولة المتعاقدة المذكورة أولا .
- لا تطبق هذه المادة على الدخل من البحث إذا كان ذلك البحث قد أعد أساسا المنفعة
   خاصة الشخص أو الأشخاص معينين .

- 11

مادة ۲۲

الدخل الاخر

بغود دخل المقوم في دولة متعانده والذي ام تشاولها العواد السابقة مسن هسده الإنتاقيـــة تقضع القدرية ققط في تلك الدولة المتعاندة ما لم يكن ذلك الدخل قد نشأ من مصساهر فــــي الدولة المتعاندة الأخرى فعلنانذ يجوز اختضاعه أيضا اللعنريية في تلك الدولة الأخرى .

# مادة ٢٣ إلغاء الإزدواج الضريبي

- ا يستمر تحديد الضرائب وفقا للقوانين النافذة في الدولتين المتعاقدتين مسالم يسنص على
   خلاف ذلي هذه الإنقائية .
  - ٢- من المنفق عليه أن يتم تجنب الإزدواج الضريبي وفقا للبنود التالية من هذه المادة .
- ٣- وقا القوانين ماليزيا التي تتعلق بالخصم من الضريبة الماليزية ، أي ضريبة تفرض فسي أي بلد خلاف ماليزيا فإن الضرائب الكريانية التي يدفعها مقدم فسي ماليزيسا بموجب القوانين الكريانية والمالية الإعانية فيها يتعلق بالنجل الذي يكتميه في الكويست تمسنح خصمه ضريبيا من الضرائب العاليزية التي تنفع عن ذلك الدخل .
  - ٤ في حالة الكويت:
- إذا امثلك مقوم في الكويت على بنود دخل تفضع الضريبة في ماليزيا ، يجوز للكويست أن تقرض ضريبة على تلك البنود من الدخل ويجوز لها أن تمنح خصم مقابل الضرائب الماليزية التي بتكبدها بموجب أحكام قانونها المحلي .
- وفي مثل هذه الحالة ، تقوم الكورت بالخصم من تلك الضرائب المحتمية على ذلك النحو ضريبة الدخل المدفوعة في مالوزيا ولكن بالقدر الذي لإتبخارز ذلك الجزء من الضمسوبية الكويئية المذكورة أفنا الذي تقصله تلك البود من الدخل بالنمية للدخل الكلي .

- \*\* -

- لأخراش القترة ٤ ، فإن الضرائب التي تم اعتانها أو تخفرضها فسي ماليزيا بموجب قواتين حوافر خاصة لتشجيع التعبية الاقتصادية في ماليزيا أو أي أحكام أخسري يستم القرارها الاختا في ماليزيا لتحيل تلك القواتين أو استانة أبها ، أو بموجب أحكام هدام الاتفاقية ، تعتبر قد دفعت ، ويجري خصصها أيضا الطبق ذلك في الكورت فسي حسود مبلغ يساوي الضعريية التي كان يتوجب دفعها كما أو كان ذلك الإعقاء أو التنفيض لـم
- الأعراض القارة ٤ ، حيثما تكون الإناوات الذي يكتسبها مقيم في الكويت كتأجير الأفسارم
   الذي تكون خاضعة لرسوم تأجير الإفلام السينمائية في مالوزيا ، فإن تلك الرسوم تعتبر
   صدرية مالوزية .

#### مادة ۲۴ عدم التمييز

- ١- لا يخضع مواطنو دولة متعالدة في الدولة المتعاشدة الأخرى لأية ضريبة أو أية متطلبات تتعلق بها تكون مغايرة أو أكثر عبنا من الضريبة و المتطلبات المتطلبة بهما والتسي يخضع أو يجوز أن يخضع لها مواطنو تلك الدولة الأخرى في نفس الظروف .
- ومع ذلك ، فإن هذه العادة يجب ألا تنصر على أنها تفرض الزاما قانونيا على أي مسن الدولة الأخرى بعزة الية مماملة أو تفصيل الدولة الأخرى بعزة الية مماملة أو تفصيل أو استياز الذي يجرز منحه لأي دولة أخرى أو للمقيمين فيها بموجب تكوين التحالد جمري التحالد جمري م أو تقصيلاي ، أو شعبه الخليمية جمري أو أسبه الخليمية تجارية حرد أو أي ترتيات الخليمية أو شعبه الخليمية تتحلق أساسا أو كلية بالضريبة أو انتقال رؤوس الأموال للتي قد تكون تلك الدولة طرفا أشعا أد
- بجب ألا تجبى الضريبة التي تفرض على المنشأة الدائمة لمشروع تابع لدولة متعاقدة في
   الدولة المتحافدة الأخرى بطريقة تعزين أقال رحاية عما يفرض في نلك الدولسة الأخسرى
   على مشاريع تابعة للدولة الأخرى وتعارس نفس الأشطة فيها .

- \*\*

- ٣- لا تخضع العشاريع التابعة لدولة متعاقدة ، التي يعنك رأسدالها بالكلسل أو جزئيساً أو بيومن عليها مباشرة أو جز مسال مقبورة في الدولة العثمالية الأخسرى لأيسة ضريبة في الدولة العثمالية المذكورة أو لا أو لأية متطلبات تتعلق بها تكون مغيارة أو لكثر عبنا من الضريبة أو ما يتصل بها من العثطابات التي تخضع أو قد تخضع لهسا مشاريع أخرى مماثلة تابعة الثلاث الدولة المتعاقدة المذكورة أو لا .
  - ٤- يجب أن لا يفسر هذه المادة على أنها نلزم:
- (أ) دولة متعالدة بأن تعنع الأفراد المنهيين في الدولة المتعالدة الأخرى أيسة عسائرات شخصية ، وإعقاءات وخصوصات لأغراض الضريبة بسسبب الرضم المسنني أو المعترفات العائلية كالتي تعنجها الدقيمين فيها :
- (ب) مالغزيا بأن تمنح المواطنين الكريتيين غير المقيمين في ماليزيا تلسك العسلاوات الشخصية والإعقامات والخصومات لأخراض الضريبة التي تكون معنوجة بموجب التانون في تاريخ توقيع هذه الإنقائية قفط لمواطني ماليزيا غير المقيمين فيها .
- يجب الا تفسر هذه العادة على أنها تمنع أي من الدولتين المتعاقبين من حمسر التمتسع بالحوافز الضريبية التي يقصد بها تشجيع التعية الاقتصادية فسي تلسك الدولسة علسي مواطنها.
  - ٦- يعني مصطلح " ضريبة " في هذه المادة الضرائب التي تنطبق عليها هذه الاتفاقية .

## مادة ٢٥ إجراءات الإتفاق المتبادل

ا- حيثما يعتبر مقيم في دولة متعاقدة أن إجراءات إحدى الدولتين المتعاقدة بين و كلتيها و كلتيها تودي أو سوف كؤدي بالنسبة له إلى فرهن ضريبة لا تنفق مع هذه الإتفاقية ، فيمكنت ، بمعرف النظر عن وسائل المعالجة العلموص عليها فــي القــوليين الضدير بيهة كلتنا العواقين ، أن يعرض قضيته أمام الس لدلة المعتصدة الثابعة للدولة التي يؤيم فيهــا ، أو إذا ما الدوجت قضيئه تحت اللقرة ١ من المعادة ٢٤ ، فيصــرض قضيئه تصـــي تلــك
الذا ما الدوجت قضيئه تحت اللقرة ١ من المعادة ٢٤ ، فيصـرض قضيئه تصــــي تلــك
السلطة المختصمة الثابعة للدولة التي يكون من مواطنها . ويجب أن تصـرض القضية

خلال ثلاثة أعوام من أول اخطار بالإجراء الذي أدى إلى فرض ضريبة لا تتفــق مـــع أحكام الإنفاقية .

- ٢- يتعن على السلطة المنتصة ، إذا بدا لها الإعتراض مسوعا وإذا لم تكسن همسي ذاتها قادرة على التوصل إلى حل مرض ، أن تسعي إلى تسوية القضية عن طريق الإتفاق المتبادل مع السلطة المختصة بالدولة المتعادة الأخرى ، بقصد تجذب فرض ضريبة لا تتقل مع هذه الإنفاقية ، وعند التوصل إلى أي اتفاق فإنه يجب تنفيذه بغض النظسر عسن أي قيد زمني في القوانين المحلية للدولة المتعادة .
- ٣- يتعن على السلطات المفتصدة في الدوائين المتعاقبين أن تسعى عين طريــ ق الإنساق المنبئة على المناسبة المنبئة في الدوائية المتعاقبة بنام المناسبة التقليل فيذا مبوطن المناسبة المناس
- ٤- يجوز أن تتممل السلطات المختصة في الدولتين المتحالدتين مع بعضهما البعض مبائسرة بغرض التوصل إلى إتفاق حول المعنى المواد من القترات المتقدمة.

#### مادة ٢٦ تبادل المعلومات

١- يتعن على السلطات المختصة في الدوائين المتعاقبين أن تتبلنل المطوعات كلما كسأت ذلك ضروريا لتغير لحكام هذه الإنقاقية. وتعامل أية مطوعات كتقاهما دولية متعاقب المجاوزة ما مرودة على نفس النحو الذي تعامل به المعلومات لتني يتم الحصول طهيه وققال القوانين المحلية لتلك الدولة ، ولايتم إقساوها إلا للأسخاص أو السلطات ( يما في نلسك المحكور والبهيئات الإدارية ) التي تعمل في مجال تقيير أو تحصيل أو تتفيد أو اقاسة الدعاري فيها بخصوص المشعولة بهذه الإنقاقية أو التب فيها ، الدعاري فيها بخصوص المستخدم مثل هولاء الأشخاص أو السلطات تلك المعلومات إلا امثل هذه الأغسران .

- 10

- ٢- لا يجوز بأية حال تفسير أحكام النقرة ١ بما يؤدي إلى الزام دولة متعاقدة :
- (أ) يتنفيذ إجراءات إدارية مخالفة القوانين أو الممارسات الإدارية في تلك الدولة المتعاقدة أو في الدولة المتعاقدة الأخرى ؛
- (ب) بتكديم معلومات الإيمكن الحصول دليها بموجب القوانين أو النظم الإدارية المعتسادة فيها أو في الدولة المتعافدة الأخرى !
- (ج) بتقديم معلومات من شالها إنشاء أي أسرار تتملق بالتجارة أو العمل أو المساعة أو المحاملات لتجارية أو المهنية أو العملوات التجارية أو معلومات قد يكون للكشف عنها مخالفا للسواصة العامة ( النظام العام ) .

## مدة ۲۷ أحكام متنوعة

- وجب على الملطات المختصة في الدولتين المتعاقدتين أن تنفق فيما بينها على الترتيبات
   الخاصة بكؤفية تنفيذ النصوص المقيدة والاعقاءات المتضعفة في الدواد السابقة .
- ٧- الاوثرة هذه الاتفاقية في حق المقيمين في دولة متعاقدة من الاستغادة من الحوافز الضريبية وحوافز الإستثمار والاعقاءات والملاوات التي توفرها الدولة المتعاقبة الأخسرى وفقا لتوافينها المحلية ونظمها ومعارساتها الإدارية .

# مادة ۲۸ الأنشطة الدبلوماسية والقنصلية

لن يوثر نص في هذه الإتفائية على الإمتيازات المالية الممنوحة لأعضاء بعشـة دبلوماســية أو هيئة قنصلية بموجب القواحد العامة للقانون الدولي أو بموجب أحكام إتفاقيات خاصة .

- 11-

مادة ۲۹ النفاذ

- (أ) فيما يتعلق بكافة الضرائب التي تخصم عند العنبع ، على المبالغ بالنسبة للضرائب التي تدفع أو تخصم في ١ يناير ١٩٨٨ أو بعد ذلك،
  - (ب) فيما يتعلق بالضرانب الأخرى:
- (١) في الكويت ، على الضرائب التي تغرض لأي فترة ضريبية تبدأ فسي ١ ينسابر ١٩٨٩ أو بعد ذلك ؛ و
- (٢) في ماليزيا ، عن سنة التقدير التي تبدأ في ينـــاير ١٩٨٩ ، ومسـنوات التقــدير اللاحقة .

مادة ۳۰ العدة و الإنهاء

تظل هذه الإتفاقية نافذة المفعول لمدة يُمس سنوات وتستمر بعدها لمدة أو لمسدد معائلسة مالم تخطر أحدى الدولتين المتعاقفين الدولة الإخرى خطيا ، بينويا في إبهاء الإنفائيسة قبسل سنة شهور من إنتهاء المدة الأولى أو أي مدة لاحقة . وفي تلك المحالة ، لا تنطبق الإنفائيسة على كاننا الدولتين المتعاقدتين :

. (أ) فيما يتعلق بالضرانب التي تخصم عند العنبع على العبالغ التي تدفع أو تخصص فسي أو بعد اليوم الاول من يداير في السنة التالية لتثالث التي تم فيها تقديم الاخطار ؛

- 47 -

(ب) فيما يتعلق بالضرائب الأخرى:

 (١) في الكويت ، على الضرائب التي تقرض لأي فترة ضريبية تبدأ في أو بعد البوم الأول من ينابر في السنة التالية لتلك التي تم فيها تقديم الإخطار ١ و
 ....

(٢) في ماليزيا ، عن سنة التقدير في لليوم الأول من يناير في السنة التالية لتلــك التي تم فيها تقديم الإخطار .

إثباتنا لذلك قام الموقعون أدناه ، المقوضون حسب الأصول مــن قبـــل حكومــــاتهم ، بتوقيع هذه الاتفاقية .

حررت في الكويت من نسختين أسليتين في هذا اليوم الرابع من شهر نو الحجــة ١٤٢٣ هــ ، المواقق ليوم الخامس من شهر أمراير ٢٠٠٣ ، باللغات العربيــة وبهاســا ماليزيا والملاوية والإجليزية ، وتكون كل اللصوص ذات حجيــة متســاوية ، فـــي حالــة الاختلاف ، يمود اللص الإجليزي .

عن حكومة ماليزيـــــا

داتسو إسماعيل بن مصطفي سفير ماليزيا لدى الكويت عن حكومة دولة الكويت ،

عبسد العمسين يومسسف العنيسف وكيسل وزارة العاليسة

# - 14-

# بروتوكسول

إن حكومة نولة الكويت وحكومة مالوزيا عند الترقيع في الكويت يوم الأربعاء العواقق الرابع من شهر ذو الحجة ١٤٦٢ هـ العواقق الخامس من شهر فيرايسر ٢٠٠٣م ، علمي الفاقية. التنجب الازدواج الضريبي ومنع التهرب العالى فيما يشكل بالضرائب على المدخل ولتعزير العلاقات الاقتصادية ، وقد التقتا على الإحكام الثالية التي تشكل جزءً ألا يتجزأ أسن الانقاقية. المذكورة .

#### ١ - فيما يتعلق بالمادة ٢

لأعراض البند (٣) من الفقرة الفرعية (ب) من الفقرة ٢ بالنسبة للضرائب التي تشــملها الاتفاقية في حالة الكويت، فابه من المفهوم أن تعتبر ماليزيا الزكاة مدريبية قفط حينــــا يدفعها فرد مقيم في ماليزيا .

#### ٢ - فيما يتعلق بالمادة ٤:

ثم الاتفاق على أن تكون المؤسسات الحكوموسية بدولة الكدويت ضميعن مما تعنيسمه المفترة ٢ (ج) من هذه العادة هي الكيانات القانونية القالية التي أنشلت بموجب القسانون العام ، والتي تعلكها بالكامل وتهيمن عليها دولة الكويت :

- المؤسسات العامة ،
   الهيئات ،
- الوكالات الحكومية ،
- المؤسسات الخيرية والعلمية ،
  - صناديق التنمية .

مع مراعاة أحكام الفقرة الفرعية (ج) من النقرة ٢ من هذه المادة يمكن اعتبار مؤسســـات أخرى عدا تلك المذكورة كمؤسسات حكومية .

- 14-

# ٣ - فيما بتعلق بالمادة ٥ :

لأعراض للقرء ٤ من هذه المداد ، فمن العفهر أنه عندها وبانسر العشــروع نفســه الأنشطة الإشرافية العشار إليها في هذه اللقرة نهميا يتعلق بعوق البناء أو أعمال التشـــيود التي يقوم بها العشروع فإن الفترة العطبة سوف تكون ١٢ شهراً بدلاً من ٦ الشهر .

# ٤ - فيما يتعلق بالمادة ١٠ :

- (١) في حالة وحدات الاتشان فعن العقيرم إن إخصاع وحدة الاتشان الفسريية سبوف يعتد على كون الاتشان معنى من الفتريية أم غير معنى ، وعنيه فـ إن إخصاع حامل أسهم وحدات الاتشان للشنبية حامل أسهم وحدات الاتشان للشنبية للإعقاء ، فإذا كان الاتشان معنيا فإن أرباح الأسهم الإسمان عكون عامقة وقاً حتى ، ٠٠,٥ دو لار أمريكي عن كل سنة ، وأي مبلغ يتجاوز تلك سوف يكون خاضماً للضريبة المشادلة إلى المعدل الهامشي لحامل الاتشان . وفـي حالسة الاتشان غير المعني فإن المعاملة الضريبية للأرباح الموزعة لحاملي الاتشان تكون مباللة الشركات .

# ٥ - فيما يتعلق بالمادة ١١:

- (١) لأغراض الغفرة ٣ من هذه المادة ، فإن القرض الموافق عليـــه والمعـــروف فــــــي المادة ٢ (أ ) من قانون ضريبة البدل في ماليزيا لعام ١٩٦٧ يعني :
- (أ) أي قرض أو اعتماد يمنع للحكومة أو حكومات الولايات ( بما فحسي نلسك أي قرض أو اعتماد يمنع أشخص خلاف الحكومة أو حكومات الولايات إذا كانت الحكومة أو حكومات الولايات هي النمامن لذلك القرض أو الاعتماد ) ويشمل كذلك أي قرض أو اعتماد يمنع للملطات المحلوبة أو الكونانات القانونية ا أو
- (ب) أي قرض أو اعتماد بخلاف النوعين المحددين في اللقرة الفرعية (أ ) ، مسنح الشخص وتجارز مبلغ القرض أو الاعتماد ماتتين وخممسين مليسون رنجست بواسطة شخص غير مقيم في ماليزيا ، شريطة :

(١) أن يكون القرض أو الاعتماد قد وافق عليه وزير المالية ؛ و

(۲) أن يكون الاتفاق الخاص بالقوض أو الاعتماد كد أبرم في ماايزيا أو فــــي خارج ماايزيا إذا كان الاتفاق الخاص بـــالقرض أو الاعتمـــاد قـــد تمـــت الموافق عليه مسبقاً من قبل الوزير .

(۲) كأعراض البند (۲) من القترة القرعية (ب) من القترة ٥ من هذه المادة فإنه حينسا تكون دولة الكورت أو المتوسسات الحكومية الكورية أو كلوبها محاً همي الماللك المنتقع لواحد وخمسون بالمئة أو أكثر من رأس مال شركة ، فأن خلك الشركة تعتبر شركة مهيمن عليها من قبل حكومة دولة الكوريت أو من قبل المؤسسات الحكوميــــة الكورية أو كايهما معاً.

إثباتا لذلك قام الموقعون أدناه المغوضون حسب الأصول مسن قبسل حكومساتهم ، بتوقيح هذا البروتوكول .

حررت في الكويت من نسختين أصليتين في هذا اللوم الرابع من شسهر ذو الحجسة ١٩٢٧ هـ ، الموافق ليوم الخامس من شهر فيراير ٢٠٠٣م ، باللغاف العربيــة وبهاسسا ماليزيا والملاوية والإنجليزية ، وتكون كل النصوص ذات حجيــة متمساوية . فسي حالسة الاختلاف ، وسود اللمن الإنجليزي .

عن حكومة ماليزيــــا

هكومة ماليزيسسا

دَائــو إسماعيل بن مصــطفي سفير ماليزيا لدى الكويت من حكومة دولة الكويت

ــد المحسن يوســف الحنيــف وكيـــل وزارة الماليـــة

# الخص

يتناول هذا الكتاب موضوع تنازع القوانين في المجال الضريبي، وينشأ هذا التنازع نتيجة استقلال كل دولة بوضع تشريعها الضريبي دون التقييد بتشريعات الدول الأخرى ويترتب على ذلك حدوث ازدواج ضريبي دولي أو تهرب ضريبي دولي ، وإذا كان فرض الضريبة يستند إلى مبدأ السيادة الإقليمية ، أي : حق كل دولة في فرض الضرائب على الدخول والنشاطات داخل نطاق الولاية الإقليمية ، إلا أنه في ظل سيطرة ظاهرة العولمة وانتشار الشركات دولية النشاط ودخول اتفاقية منظمة التجارة العالمية حيز التنفيذ فقد هذا المبدأ فاعليته ، وهو ما يشكل عنصر ضغط على موارد الدول النامية التي تعتمد على الضرائب بوصفها مصدراً مهما للدخل ، وأضحى من الضروري أن يكون هناك قانون ضريبي دولي يعمل على تحقيق التناغم بين التشريعات الضريبية في الدول المختلفة ، وقد توجت جهود الدول بوضع معاهدات نموذجية جماعية يتم الاسترشاد بها لتحديد السيادة الضريبية للدول المختلفة على الدخول ورؤوس الأموال، وعلى ذلك أبرمت العديد من الدول اتفاقيات ثنائية وجماعية ومن مجموع هذة الاتفاقيات الدولية الضريبية تتكون المبادئ الأساسية للقانون الضريبي الدولي وهذه المبادئ الأساسية هي التي نأمل أن يهتدي بها مشرع كل دولة في المجال الضريبي بهدف تجنب تنازع القوانين في المجال الضريبي وما يترتب عليها من آثار سلبية على اقتصاديات دول العالم.

# Abstract

# Laws conflict in Taxes Field Study in Kuwaiti &Comparative Law

# Dr. Khaled Zaghloul

This book is dealing with issue of laws conflict in taxes field. This conflict in taxes field is resulted from independency of every country in enacting its legislations of taxes without sticking to the other legislations of the other countries.

As a result, It will be an international duplication or elusion in taxes, and if imposing taxes is depending on principle of regional Supremacy, in other words government right in imposing taxes on incomes and activities inside the regional country, However during globalization domination and entering treaty of international commerce organization in scope of execution, This principle has been lost its vitality. And it is considered to be a sort of pressure on sources of developing countries which mainly depending on taxes as an important source for income, And now it is become a must finding an international law for taxes, for achieving compatibility between taxes legislations and different countries.

And we find that, all countries efforts have been crowned by imposing collective typical treaties as a mean of guidance for

limiting west Supremacy on the different countries on incomes, funds and people in charge.

For this many countries approved treaties double and collective for taxes.

Also we can find that, as total of these international treaties dealing with taxes the main principles for the international law of taxes are formed, and these main principles is the way we hope for every legislator to use in every country in taxes field.



رقم الصفحة	الهوضوعات
5	قىمة.
9	فصل تمهيدي : القانون الضريبي الدولي (المفهوم والمضمون)
11	المبحث الأول: مفهوم القانون الضريبي الدولي
15	المبحث الثاني : مصادر القانون الضريبي
	أولاً – التشريع الداخلي (الدستور – القوانين الأساسية – القوانين
15	العادية - اللوائح)
20	ثانياً - القانون الاتفاقي (المعاهدات)
30	ثالثاً – العرف الدولي
34	رابعاً – الفقه
36	خامساً – أحكام المحاكم الدولية والوطنية
37	سادساً – المبادئ العامة للقانون
	الباب الاول
39	مشكلات تنازع القوانين الضريبية
43	الفصل الأول: الازدواج الضريبي الدولي
45	المبحث الأول : تعريف الازدواج الضريبي وشروطه
51	المبحث الثاني : أنواع الازدواج الضريبي وآثاره
59	المبحث الثالث: تفادي الازدواج الضريبي
59	أولاً - تفادى الزدواج الضريبي الدولي بواسطة التشريع الداخلي
60	ثانياً – الوسائل الفنيه لتجنب الازدواج الضريبي الدولي
61	- وسائل فنية من جانب واحد
64	- تفادي الازدواج بواسطة الاتفاقيات الدولية
لــــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	

64	– دور عصبه الأمم في تفادي الازدواج الدولي
65	– تقرير الخبراء الاقتصاديين عام 1923
66	– تقرير الخبراء الفنيين
68	- دور الغرفة التجارية الدولية في تفادي الازدواج الدولي
70	- تقرير لجنة الخبراء الحكوميين
71	– نموذج اتفاق عام 1923 لتفادي الاردواج الضريبي الدولي
73	- نماذج المكسيك ولندن للمعاهدات الضريبية (عام 1943–1946)
74	الضوابط التي أخذت بها نماذج المكسيك ولندن
76	أولاً - ضابط المنشأة المستقرة
79	ثانياً - ضابط مفهوم الموطن الضريبي
81	ثالثاً - هيئة الأمم المتحدة ومكافحة الاردواج
83	رابعاً - ميثاق الهافانا وتجنب الازدواج الضريبي
84	خامساً - هيئة الطيران المدنى وتجنب الازدواج الضريبي
84	سادساً – مؤتمر يجوتا وتجنب الازدواج الضريبي
85	سابعاً - جامعة الدول العربية وتجنب الازدواج الضريبي
86	ثامناً – منظمة التعاون والتنمية الاقتصادية وتجنب الازدواج الضريبي
89	الفصل الثاني: التخلص من الضريبة والتهرب الضريبي الدولي
91	المبحث الأول : التخلص من الضريبة
91	المطلب الأول: تجنب الضريبة
94	المطلب الثاني: التهرب من الضريبة
95	– أسباب التهرب الضريبي
97	– آثار التهرب الضريبي
98	– وسائل مكافحة التهرب الضريبي

101	المطلب الثالث : التهرب الضريبي الدولي
	الباب الثاني
105	نطاق سريان القوانين الضريبية من حيث المكان والزمان
109	الفصل الأول: نطاق سريان القوانين الضريبة من حيث المكان
121	الفصل الثاني : نطاق سريان القوانين الضريبية من حيث الزمان
	الباب الثالث
127	السيادة والموطن الضريبي في القانون المقارن
131	الفصل الأول: الموطن الضريبي للأشخاص الطبيعيين
134	اتجاهات التشريعات المقارنة في تحديد الموطن الضريبي
134	– التشريع الضريبي المصري
142	– التشريع الضريبي الأمريكي
143	– التشريع الضريبي الإنجليزي
145	– التشريع الضريبي الفرنسي
146	– التشريع الضريبي الألماني
147	الفصل الثاني : الموطن الضريبي للأشخاص الاعتبارية
151	المبحث الأول: الموطن الضريبي للأشخاص الاعتبارية في التشريع المقارن
151	– معيار بلد التأسيس
152	– معيار مركز الإدارة الرئيسي
155	معيار مكان النشاط الرئيسي
157	المبحث الثاني : الموطن الضريبي للشركات دولية النشاط
157	– تعريف الشركات دولية النشاط
158	– التمييز بين الشركات دولية النشاط والشركات الدولية
159	- تحديد الموطن الضريبي للشركات دولية النشاط
161	الفصل الثالث : إقليمية الضريبة

165	المبحث الأول: مبدأ الإقليمية ومعايير فرض الضريبة
167	المبحث الثاني : معيار المنشأة المستقرة
168	– معيار المنشأة المستقرة في التشريع المقارن
168	أولاً – التشريع الضريبي الأمريكي
169	ثانياً – التشريع الضريبي الفرنسي
172	ثالثاً – التشريع الضريبي الألماني
173	رابعاً – التشريع الضريبي المصري
177	خامساً – خصائص المنشأة المستقرة
189	المبحث الثالث : معيار إقليمية النشاط
189	– في فـرنســا
191	– في المملكة المتحدة (القانون الإنجليزي)
194	– في مصر
197	المبحث الرابع: معيار مصدر الربح
201	المبحث الخامس : استثناءات على مبدأ الإقليمية
	المطلب الأول: مدى خضوع مشروعات الملاحة البحرية والجوية
202	للضريبة في التشريع المقارن
	المطلب الثاني: إعفاء مشروعات الملاحة البحرية والجوية من الضريبة على
208	الأرباح التجارية والصناعية في القانون المالي الدولي
	الباب الرابع
215	القانون الضريبي الكويتي وتجنب تنازع القوانين
221	الفصل الأول: مرسوم بقانون ضريبة الدخل الكويتية رقم 3 لسنة 1955 وتعديلاته
227	المبحث الأول: نطاق سريان الضريبة
235	المبحث الثاني : الدخل الخاضع للضريبة
251	المبحث الثالث : التنظيم الفني للضريبة

261	المبحث الرابع: تقادم دين الضريبة.
263	المبحث الخامس: تسوية المنازعات الضريبية
265	الفصل الثاني: المعاملة الضريبية للاستثمار الأجنبي في دولة الكويت
269	المبحث الأول : مفهوم الاستثمار الأجنبي و تطوره
275	المبحث الثاني: النظام الضريبي للاستثمار الأجنبي المباشر في دولة الكويت
279	المبحث الثالث: مشكلات الضرائب على الاستثمار الأجنبي في دولة الكويت
285	المبحث الرابع: تفعيل النظام الضريبي على الاستثمارات الأجنبية المباشرة
	الفصل الثالث: اتفاقات الكويت مع جمهورية مصر العربية بشأن تجنب الازدواج
289	الضريبي ومنع التهرب فيما يتعلق بالضرائب على الدخل
292	أو لا – النطاق الشخصي لسريان أحكام الاتفاقية
294	ثانياً – تعريف المقيم في الاتفاقية
296	ثالثاً - تعريف المنشأة الدائمة في الاتفاقية
299	رابعاً - تعريف الدخل من الاموال غير المنقولة في الاتفاقية
300	خامساً - تعريف أرباح الأعمال وفقا للاتفاقية
302	سادساً - المعاملة الضريبية للمشروعات المشتركة وفقاً للاتفاقية
304	سابعاً – المعاملة الضريبية لأرباح الأسهم وفقاً للاتفاقية
305	ثامناً – المعاملة الضريبية للفائدة في الإتفاقية
307	تاسعاً – المعاملة الضريبية للأتاوات في الاتفاقية
309	عاشراً – المعاملة الضريبية للارباح الراسمإلية
310	
312	ي مسر – مكافآت أعضاء مجلس الإدارة
313	. 11 1 . 1
314	
	3.2

317	للراجع
327	ملاحق
	الملحق الأول : اتفاقية دولة الكويت وجمهورية مصر العربية الصادر بها القانون
329	رقم 22 لسنة 2006
	الملحق الثانى: اتفاقية دولة الكويت وحكومة ماليزيا الصادر بها القانون رقم 25
343	لسنة 2004
377	اللخص باللغة العربية
379	اللخص باللغة الإنجاب زية
381	الفهرس

ادارة مطبعة الجامعة